

Ръководство
за потребителя
Пералня

HWD120-BP14357U1
HWD100-BP16357U1
HWD90-BP16357U1
HWD80-BP14357NTU1
HWD80-BP14357TU1

BG

Haier

Благодарим ви, че закупихте продукт на Haier.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате уреда. Инструкциите съдържат важна информация, която ще ви помогне да се възползвате максимално от уреда си и ще осигури безопасно и правилно монтиране, използване и поддръжка.

Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Ако продадете уреда, подарите го или го оставите, когато се местите, уверете се, че също така предавате това ръководство, така че новият собственик да се запознае с уреда и предупрежденията за безопасност.



Легенда

Предупреждение – Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда



Изхвърляне

Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве. Поставете опаковката в подходящия контейнер за рециклиране. Помогнете за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, обозначени с този символ, заедно с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното съоръжение за рециклиране или се свържете с общинската служба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване или задушаване!

Изключете уреда от електрическата мрежа. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете. Отстранете фиксатора на вратата, за да предотвратите затварянето на деца и домашни любимци в уреда.

1- Информация за безопасност	4
2- Описание на продукта	7
3- Панел за управление	8
4- Програми	12
5- Потребление.....	13
6- Ежедневна употреба	14
7- Приложение hOn	19
8- Екологично пране	22
9- Грижа и почистване	23
10- Отстраняване на неизправности.....	26
11- Монтиране	29
12- Технически данни	33
13- Обслужване на клиенти	34

Преди да включите уреда за първи път, прочетете следните указания за безопасност!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първата употреба

- ▶ Уверете се, че няма повреди от транспортиране.
- ▶ Уверете се, че всички транспортни болтове са свалени.
- ▶ Отстранете всички опаковки и ги съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- ▶ Работете с уреда винаги с поне двама души, тъй като той е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- ▶ Не допускайте деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- ▶ Децата не бива да използват уреда за игра.
- ▶ Не позволявайте на деца или домашни любимци да се доближават до уреда, когато вратата е отворена.
- ▶ Съхранявайте перилните препарати на място, недостъпно за деца.
- ▶ Затваряйте циповете, оправяйте разхлабените нишки и наблюдавайте за малки предмети, за да предотвратите заплитане на прането. Ако е необходимо, използвайте подходяща торба или мрежа.
- ▶ Не докосвайте и не използвайте уреда, когато сте боси или с мокри или влажни ръце или крака.
- ▶ Не покривайте и не затваряйте уреда по време на работа или след това, за да позволите на влагата да се изпари.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Не използвайте и не съхранявайте запалими перилни препарати или препарати за химическо чистене в непосредствена близост до уреда.
- ▶ Не използвайте запалими спрейове в непосредствена близост до уреда.
- ▶ Не перете в уреда дрехи, третирани с разтворители, без да сте ги изсушили преди това на въздух.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- ▶ Не изваждайте и не поставяйте щепсела в присъствието на запалим газ.
- ▶ Не перете с гореща вода дунапрен или подобни на гъба материали.
- ▶ Не перете пране, което е замърсено с брашно.
- ▶ Не отваряйте чекмеджето за перилен препарат по време на който и да е цикъл на пране.
- ▶ Не докосвайте вратата по време на процеса на пране, тъй като тя се нагрява.
- ▶ Не отваряйте вратата, ако нивото на водата е видимо над люка.
- ▶ Не отваряйте вратата със сила. Вратата е снабдена със самозаключващо се устройство и ще се отвори малко след като прането приключи.
- ▶ Изключвайте уреда след всяка програма за пране, както и преди да предприемете рутинна поддръжка и го изключвайте от електрическото захранване, за да пестите електроенергия и за безопасност.
- ▶ Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.

Поддръжка/почистване

- ▶ Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- ▶ Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.
- ▶ Поддържайте долната част на люка чиста и отваряйте вратата и чекмеджето за перилен препарат, ако уредът не се използва, за да предотвратите появата на миризми.
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- ▶ Сменяйте повреден захранващ кабел само от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- ▶ Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. В случай, че има нужда от ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.
- ▶ Отстранете от уреда всички чужди предмети като метални предмети, химикали, чупливи стоки, запалени свещи, запалени цигари и др.

Монтиране

- ▶ Уредът трябва да се постави на добре проветриво място. Изберете място, което позволява пълно отваряне на вратата.
- ▶ Никога не монтирайте уреда на открито, на влажно място или на място, където има риск от течове, като например под или близо до мивка. В случай на теч изключете захранването и оставете машината да изсъхне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Монтиране

- ▶ Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5° C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не монтирайте уреда на пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на захранването. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- ▶ Уверете се, че се използват само доставените електрически кабел и комплект маркучи.
- ▶ Уверете се, че няма опасност да повредите електрическия кабел и щепсела. Ако е повреден, свържете се с електротехник, който да го смени.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е лесно-достъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.
Само за Обединеното кралство: Захранващият кабел на уреда е снабден с 3-жилен (заземяващ) щепсел, който пасва на стандартен 3-жилен (заземен) контакт.
Никога не отрязвайте или демонтирайте третия щифт (заземяване). След като монтирате уреда, щепселът трябва да е на достъпно място.
- ▶ Уверете се, че съединенията и връзките на маркучите са здрави и няма течове.

Предназначена употреба

Този уред е предназначен само за пране, което може да се пере в пералня. Винаги следвайте инструкциите, дадени на етикета на всяка дреха. Предназначен е изключително за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба.

Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

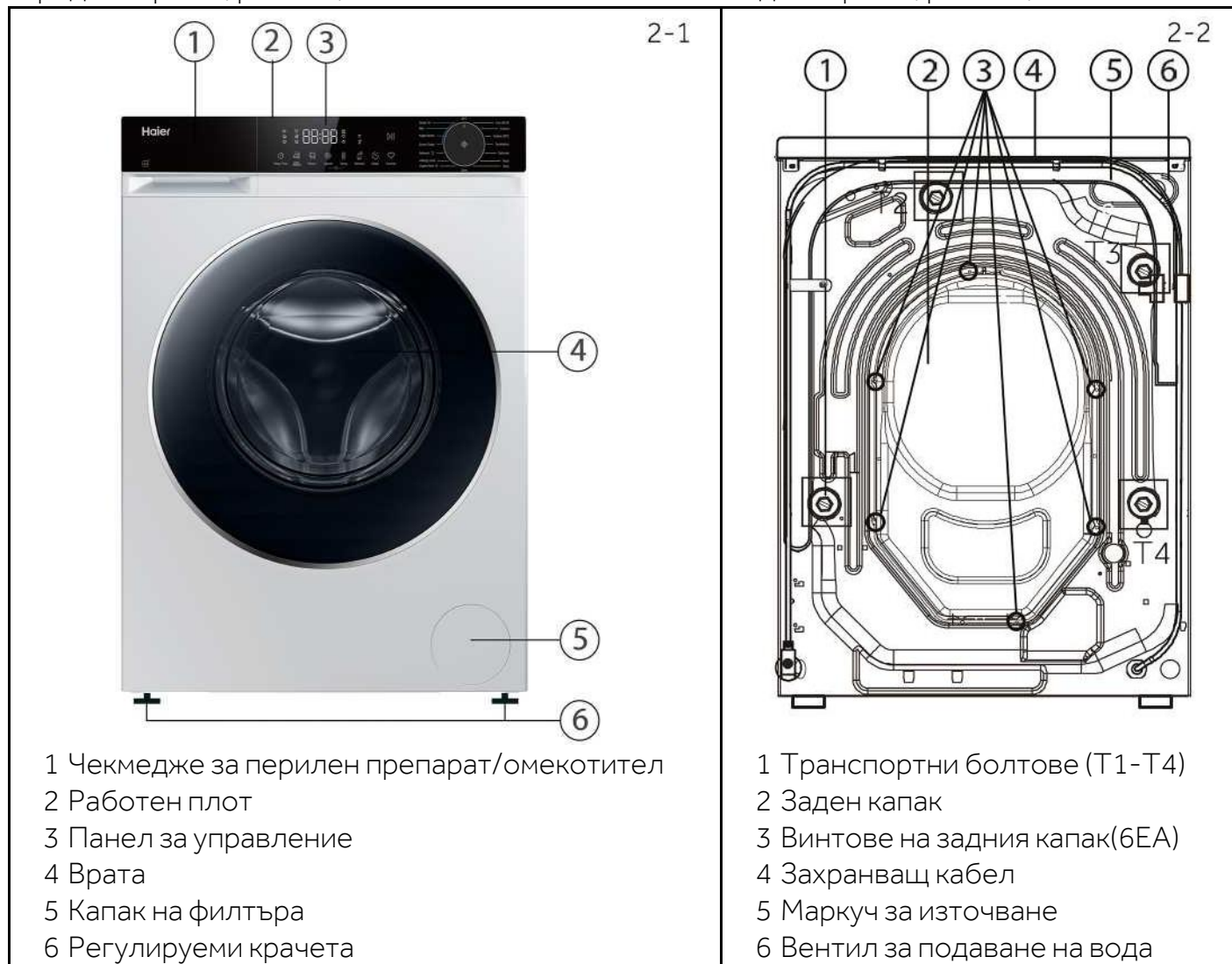
i Забележка:

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

2.1 Снимка на уреда.

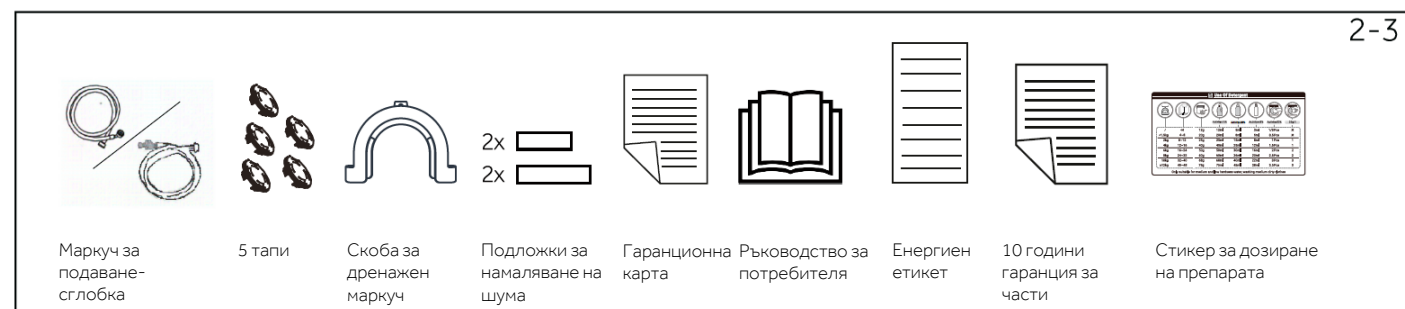
Предна страна (фиг. 2-1):

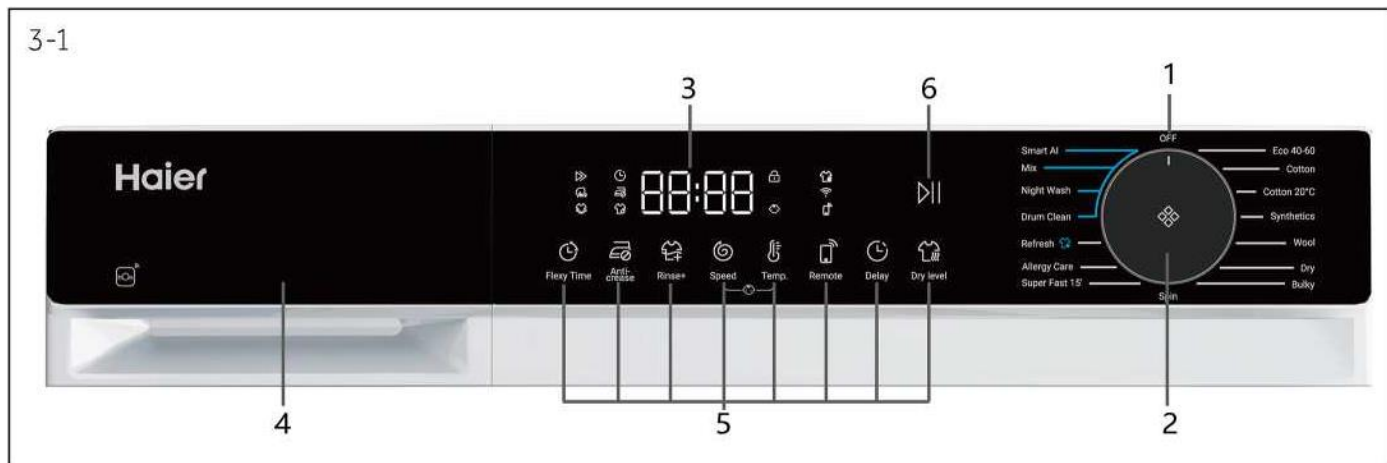
Задна страна (фиг. 2-2):



2.2 Аксесоари

Проверете аксесоарите и литературата в съответствие с този списък (фиг. 2-3):





- | | | |
|------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 ИЗКЛ. | 3 Дисплей | 5 ¹⁾ Функционални бутони |
| 2 Селектор на програми | 4 Чекмедже за перилен препарат/омекотител | 6 Бутон „Стартиране/Пауза“ |

1) Иконата на дисплея е в зоната за докосване.

Забележка: Звуков сигнал

В следните случаи се чува звуков сигнал:

- ▶ при натискане на бутон
- ▶ в края на програмата
- ▶ в случай на неизправности
- ▶ при избор на програма

Звуковият сигнал може да бъде отменен, ако е необходимо; вижте ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.



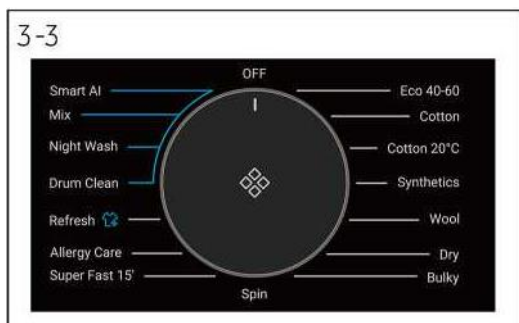
3.1 ИЗКЛ.

Завъртете копчето на всяка позиция (с изключение на ИЗКЛ.), за да стартирате машината. Завъртете копчето в позицията изкл., за да изключите машината (фиг. 3-2).

Забележка: Изключване

Без Wi-Fi връзка включеният уред ще се изключи автоматично, ако не бъде активиран в рамките на 2 минути преди стартиране на програмата или в края на програмата.

С Wi-Fi връзка времето за изчакване е 24 часа-



3.2 Селектор на програми

Чрез завъртане на копчето (фиг. 3-3) може да се избере една от 15-те програми (копчето за ИЗКЛ. не е включено).

3.3 Дисплей

На дисплея (фиг.3-4) се показва следната информация:

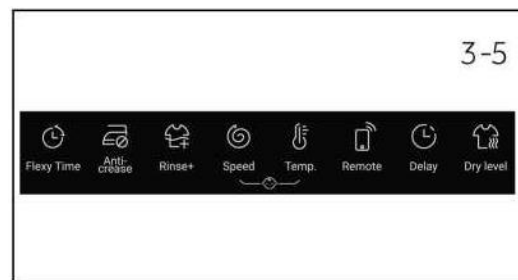
- ▶ Време за пране
- ▶ Отложен край
- ▶ Кодове за грешки и сервизна информация
- ▶ Символи на дисплея
- ▶ Скорост, температура и др.



Символ	Значение
	Отложен старт.
	Сушене.
	Вратата на барабана е заключена.
	Панелът за управление е заключен.
	Уредът е свързан към Wi-Fi.
	Против гънки.
	Дистанционно.
	Пара: Интелигентен, Грижа при алергии, Тениски имат функция за пране с пара по подразбиране
	Бърза.
	Есо.
	Интензивна.

3.4 Функционални бутони

Функционалните бутони (фиг. 3-5) позволяват допълнителни опции в избраната програма преди стартирането на програмата. Показват се съответните индикатори. При изключване на уреда или задаване на нова програма всички опции се деактивират. Ако даден бутон има няколко опции, желаната опция може да бъде избрана чрез последователно докосване на бутона.

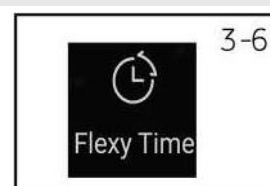


Забележка: Фабрични настройки

За да получите най-добри резултати във всяка програма, Haier има добре дефинирани специфични настройки по подразбиране. Ако няма специално изискване, се препоръчват настройките по подразбиране.

3.4.1 Функционален бутон „Flexy Time“

Докоснете този бутон (фиг. 3-6), за да изберете „Бърза“ (Намаляване на основното време за пране и ускоряване на прането), „Есо“ (Намаляване на температурата на водата за пране, за да се намали консумацията на енергия) или „Интензивна“ (Увеличаване на основното време за пране и засилване на прането).



3.4.2 Функционален бутон „Против гънки“

За програмите, които могат да избират функцията „Против гънки“ (фиг. 3-7), докоснете бутона „Против гънки“, за да изберете тази функция, и съответната икона ще светне. Докоснете отново или изберете друга програма, тази функция ще бъде отменена.



При функцията „Против гънки“ максималната скорост на центрофугата ще се намали. След центрофугиране пералнята продължава да работи на прекъсвания, за да изтръска дрехите, за да предотврати образуването на мухъл и миризмата, намалява бръчките и ги прави по-гладки след закачане. По време на работа, LED дисплеят ще показва „-“ „--“ „---“ „----“ и тази фаза продължава най-много 12 часа, потребителите могат да докоснат „Стартиране/Пауза“, за да прекратят програмата по всяко време.



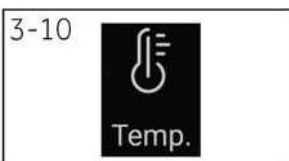
3.4.3 Функционален бутон „Допълнително изплакване“

Докоснете този бутон (фиг. 3-8), за да изплакнете прането по-интензивно с прясна вода. Това се препоръчва за хора с чувствителна кожа. Чрез докосване на бутона няколко пъти могат да бъдат избрани от нула до три допълнителни цикъла. Те се появяват на дисплея с P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Всяка програма има различни опции.



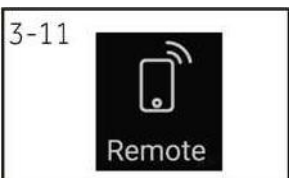
3.4.4 Функционален бутон „Скорост“

Докоснете този бутон (фиг. 3-9), за да промените или отмените центрофугирането на програмата. Ако не свети никаква стойност, на дисплея се показва „0“, прането няма да се центрофугира.



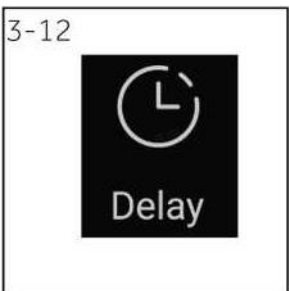
3.4.5 Функционален бутон „Темп.“

Докоснете този бутон (фиг. 3-10), за да промените температурата на пране на програмата. Ако не свети никаква стойност (на дисплея се показва „- -“), водата няма да се затопли.



3.4.6 Функционален бутон „Дистанционен контрол“

Натиснете за кратко този бутон, за да активирате/деактивирате дистанционното управление на уреда чрез приложението hOn (фиг. 3-11).



3.4.7 Функционален бутон „Отложен старт“

Докоснете този бутон (фиг. 3-12), за да стартирате програмата с отложен старт. Забавянето на крайното време може да се увеличи на стъпки от 30 минути от 0,5 – 24 часа (крайното време ще бъде по-дълго от първоначалното време на програмата). Например изключен дисплей в 6:30 означава, че края на програмния цикъл ще бъде след 6 часа и 30 минути. Натиснете бутона „Стартиране/Пауза“, за да активирате забавянето на времето. Не се прилага за програмите „Центрофуга“, „Освежаване“ и „Дистанционно“.



Забележка: Течен перилен препарат

Ако използвате течен перилен препарат, не се препоръчва да активирате забавяне на крайното време.



3.4.8 Функционален бутон „Ниво на сушене“

Докоснете този бутон (фиг. 3-13), за да промените или отмените избора на нивото на сушене на програмата в зависимост от нуждите.

dL-1: Докоснете бутона „Ниво на сушене“, на дисплея се показва dL-1, което означава, че дрехите ще могат да се гладят след сушене.

dL-2: Докоснете бутона „Ниво на сушене“, на дисплея се показва dL-2, което означава, че дрехите могат да се носят директно след сушене.

dL-3: Докоснете бутона „Ниво на сушене“, на дисплея се показва dL-3, което означава, че дрехите могат да бъдат съхранявани директно след сушене.



Чрез последователно докосване на бутона може да се зададе времето за съхнене на 30, 60, 90, 120, 150, 180 (времето за съхнене, което могат да изберат машините с различен капацитет, ще варира) минути. Ако на дисплея се показва & или няма стойност, функцията за сушене е деактивирана.

3.4.9 Функционален бутон „Стартиране/Пауза“

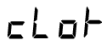
Докоснете леко този бутон (фиг. 3-14), за да стартирате или прекъснете показваната в момента програма.

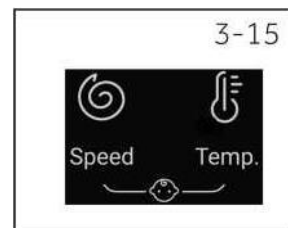
Забележка:

За да започнете процеса по сдвояване, моля, следвайте инструкциите на приложението. За повече информация вижте специалната глава 7 „Приложение hOn“.

3.5 Заклучване за деца

Изберете програма и след това стартирайте, докоснете бутона „Скорост“ и „Темп.“ (фиг. 3-15) за 3 секунди едновременно, за да блокирате всички елементи на панела срещу активиране, на дисплея на панела се показва . За отключване, докоснете отново двата бутона. Индикаторът за заключване за деца свети, когато заключването за деца работи. Функцията не е задължителна, когато машината работи.

На дисплея се показва  (фиг. 3-16), ако бутонът ще бъде докоснат, когато се активира заключването за деца. Промяната не се изпълнява.

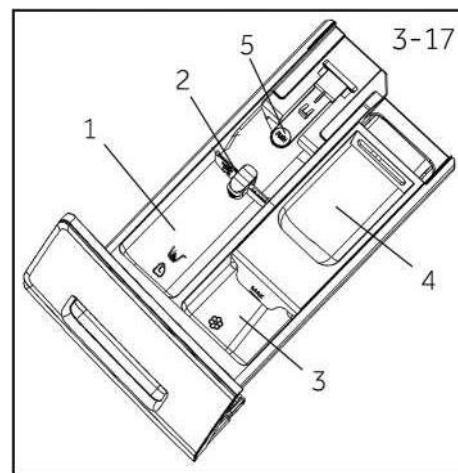


- ▶ Заклучването за деца, което е настроено ръчно, трябва да се отмени ръчно или ще бъде отменено автоматично в края на програмата. Изключването и информацията за грешка няма да отменят заключването за деца. То все още ще работи при следващото включване на уреда.
- ▶ Ако използвате заключването за деца, първо натиснете клавиша за програмата, след което заключването за деца ще бъде включено.
- ▶ Задръжте го за 3 секунди, заключването за деца ще светне изцяло и ще се активира.
- ▶ Заклучването за деца не може да се настрои или отмени чрез приложението hOn.

3.6 Чекмедже за перилен препарат

Отворете чекмеджето на дозатора, могат да се видят следните компоненти (фиг. 3-17):

- 1: Основното отделение за пране, за прахообразен или течен перилен препарат.
- 2: Селектор на клапата за перилен препарат: повдигнете го нагоре за прахообразен перилен препарат; задръжте го надолу за течен перилен препарат.
- 3: Отделение за омекотител.
- 4: Отделение за предпране, за малко количество прахообразен перилен препарат.
- 5: Фиксатор – натиснете го надолу, за да извадите чекмеджето на дозатора.

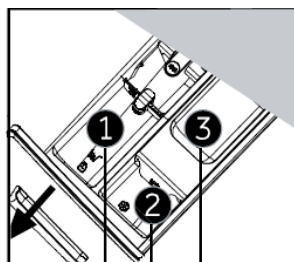


Препоръката за типа перилни препарати е подходяща за различните температури на пране, моля, вижте ръководството на перилния препарат.

Забележка: Процедурата за проверка на броя цикли, които машината е изпълнила.

Процедура: в режим на готовност първо изберете програма „Памучни“, след това натиснете „Против гънки“ и „Скорост“ едновременно, той ще покаже броя на работните цикли за 2 секунди и след това обратно в режим на готовност. Кумулативният брой работни цикли ще се увеличи с 1 след края на програмата. Работните цикли ще бъдат показани в шестнадесетичен формат, ако са над 9999.

• Да, о По избор, / Не



Отделение за перилни препарати за:

- 1 Перилен препарат
- 2 Омекотител или продукт за грижа
- 3 Перилен препарат³⁾

	Макс. натоварване							Температура в °C ¹⁾					Предвари телно зададена скорост на центро- фугиране в об/мин	Функция						
	пране в кг			сушене в кг										избираем диапазон	Предварителна настройка	1	2	3	Вид на тъканите	Flexy time
Програма	12	10	9	8	8	6	5		40											
Есо 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- до 60	40	●	○	/	Памучни	1400	○	○	○	○	○	○
Памучни	12	10	9	8	8	6	5	-- до 90	40	●	○	○	Памучни	1400	○	○	○	○	○	○
Памучни 20°C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Памучни	1000	○	○	○	○	○	○
Синтетика и цветно	6	5	4	4	3	2	2	-- до 60	40	●	○	○	Синтетични или смесени тъкани	1200	○	○	○	○	○	○
Вълна	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- до 40	--	●	○	/	Материя, изработена от вълна или със съдържание на вълна, която може да се пере в пералня	800	/	/	○	○	○	○
Сушене	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Памучни	/	/4)	/	/	/	○	○
Обемисти	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- до 60	30	●	○	○	Памук/Синтетика	1000	○	○	○	○	○	○
Центрофуга	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Неделикатна материя	1000	/	○	/	/	○	○
Супер бързо 15'2)	1	1	1	1	1	1	1	-- до 40	--	●	○	/	Памук/Синтетика	1000	/	○	○	○	○	○
Грижа при алергии	12	10	9	8	8	6	5	-- до 90	60	●	○	○	Памук/Синтетика	1000	○4)	○	○	○	○	/
Освежаване	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Памук/Синтетика	/	/	/	/	/	○	/
Почистване на барабана	/	/	/	/	/	/	/	-- до 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Нощно пране	12	10	9	8	8	6	5	-- до 60	30	●	○	○	Памук/Синтетика	800	○	/	○	/	○	○
Смесени тъкани	12	10	9	8	8	6	5	-- до 60	30	●	○	○	Леко замърсено смесено пране от памук и синтетика	1000	○	○	○	○	○	○
Интелигентен AI (изкуствен интелект)	12	10	9	8	8	6	5	-- до 60	40	●	○	/	Леко замърсено смесено пране от памук и синтетика	1000	○	○	○	○	○	○

-- Водата не се нагрява.

1) Изберете температура на пране 90°C само за специални хигиенни изисквания.

2) Намалете количеството перилен препарат, тъй като продължителността на програмата е кратка.

3) Никакво или малко количество прахообразен перилен препарат. Малко перилен препарат може да се добави само при функцията за предпране на приложението. При пране на голямо количество пералнята може да вибрира силно или да се движи, ако дрехите са увити. Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение с цел подобряване на качеството

4) Тази функция може да бъде избрана само след регулиране на температурата, за да отмените иконата

Сканирайте QR кода на енергийния етикет за информация за консумацията на енергия. Действителната консумация на енергия може да се различава от декларираната според местните условия.



Забележка: Автоматично тегло

Уредът е оборудван с функция за разпознаване на зареждането. При ниско зареждане енергията, водата и времето за пране ще бъдат намалени автоматично в някои програми. Времето по подразбиране на дисплея може да варира в зависимост от теглото на товара, включително програмата „Интелигентен AI (изкуствен интелект)“, Синтетика и цветно, Памучни, Памучни 20°C, ECO 40-60, Смесени тъкани, Нощно пране”.

Индикативна информация (съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията):

Номинален капацитет	Програма	(кг)	(ЧЧ:ММ)	ENERGY (kWh/цикъл)	(L/цикъл)	Максимална температура (°C)	Ефективна скорост (обороты в минута)	Остатъчна влага (%)
12 кг (1400r)	Есо 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Есо 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Есо 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Есо 40-60 + СУШЕНЕ За шкаф	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Есо 40-60+СУШЕНЕ За шкаф	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Памучни 20°C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Памучни 60°C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Синтетика и цветно 40°C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Бърза програма	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 кг (1600r)	Есо 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Есо 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Есо 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Есо 40-60 + СУШЕНЕ За шкаф	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Есо 40-60 + СУШЕНЕ За шкаф	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Памучни 20°C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Памучни 60°C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Синтетика и цветно 40°C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Бърза програма	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 кг (1400r)	Есо 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Есо 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Есо 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Есо 40-60 + СУШЕНЕ За шкаф	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Есо 40-60 + СУШЕНЕ За шкаф	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Памучни 20°C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Памучни 60°C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Синтетика и цветно 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Бърза програма	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

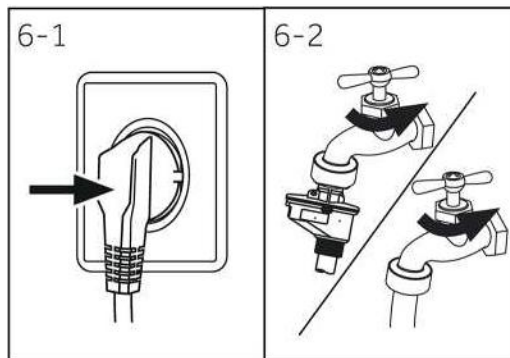
Стойностите, дадени за програми, различни от Есо 40–60, са само ориентировъчни.

6.1 Захранване

Свържете пералната машина към захранването (220V до 240V~/50Hz; фиг. 6-1). Моля, вижте също така раздел МОНТИРАНЕ (вижте P29).

6.2 Връзка за вода

- Преди свързване проверете чистотата и прозрачността на входа за вода.
- Отворете крана (фиг. 6-2).

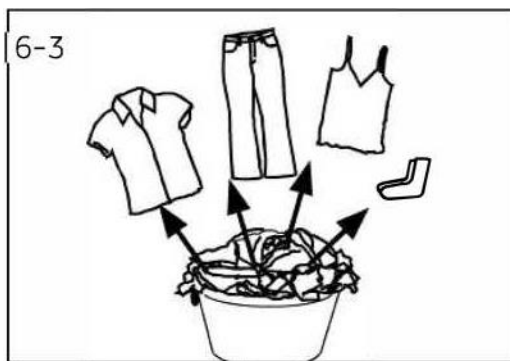


Забележка: Стегнатост

Преди употреба проверете за течове в съединенията между крана и маркуча за подаване на вода, като пуснете крана.

6.3 Подготовка на прането

- Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна или коприна и т.н.) и това колко са замърсени (фиг. 6-3). Обърнете внимание на обозначенията за грижа на етикетите за пране.
- Разделете белите дрехи от цветните. Изперете цветните тъкани първо на ръка, за да проверите дали избеляват или се разтичат.
- Изпразнете джобовете (ключове, монети и др.) и отстранете по-твърдите декоративни предмети (напр. брошки).
- Дрехи без подгъви, деликатни тъкани и фини тъкани като фини завеси трябва да се поставят в торба за пране, която да предпазва това деликатно пране (ръчно или химическо чистене би било по-добре).
- Затворете циповете, велкро закопчалките и кукичките, уверете се, че копчетата са защити здраво.
- Поставете чувствителни предмети като пране без твърд подгъв, деликатно бельо и малки предмети като чорапи, колани, сутиени и др. в торба за пране.
- Разгънете големи парчета плат като чаршафи, покривки за легла и др.
- Обърнете дънките и текстилните изделия с щампи, декорации или цветове отвътре навън; евентуално ги перете отделно.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.

Таблица за грижи

Пране					
	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при мека обработка
	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 40°C при мека обработка		Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 30°C при мека обработка		Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере		
Избелване					
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/без хлор		Не се избелва
Сушене					
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура		Не сушете с центрофуга
	Сушене на линия		Плоско сушене		
Гладене					
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150 °C		Гладене при ниска температура до 110°C: без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)
	Не гладете				
Професионална грижа за текстила					
	Химическо чистене в тетрахлоретен		Химическо чистене във въглеводороди		Без химическо чистене
	Професионално мокро почистване		Не извършвайте професионално мокро почистване		

6.4 Зареждане на уреда

- Сложете прането парче по парче.
- Не претоварвайте уреда. Обърнете внимание на различното максимално натоварване според програмите! Основно правило за максимално натоварване: Поддържайте шест инча между товара и горната част на барабана.
- Затворете внимателно вратата. Уверете се, че няма прищипани дрехи.

6.5 Избор на перилен препарат

- Ефективността и производителността на пране се определят от качеството на използвания перилен препарат.
- Използвайте само перилен препарат, одобрен за машинно пране.
- Ако е необходимо, използвайте специални перилни препарати, например за синтетични и вълнени тъкани.
- Вижте съвети за стикери за препарат за плот.
- Не използвайте препарати за химическо чистене като трихлоретилен и подобни продукти.

Изберете най-добрия перилен препарат

Програма	Вид перилен препарат				
	Универсален	Цветни	Деликатни тъкани	Специални	Омекотител
Есо 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Памучни	L/P	L/P	-	-	o
Памучни 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Синтетика и цветно	-	L/P	-	-	o
Вълна	-	-	L/P	L/P	o
Сушене	-	-	-	-	-
Обемисти	P	L/P	-	-	o
Центрофуга	-	-	-	-	-
Супер бързо 15'	L	L	-	-	o
Грижа при алергии	P	L/P	-	-	o
Освежаване	-	-	-	-	-
Самопочистване	-	-	-	L/P	-
Нощно пране	L/P	L/P	-	-	o
Смесени тъкани	L	L/P	-	-	o
Интелигентен AI (изкуствен интелект)	L/P	L/P	-	-	o

L = гел-/течен перилен препарат P = прах перилен препарат o = по избор - = не
Ако използвате течен перилен препарат, не се препоръчва да активирате забавянето на времето.

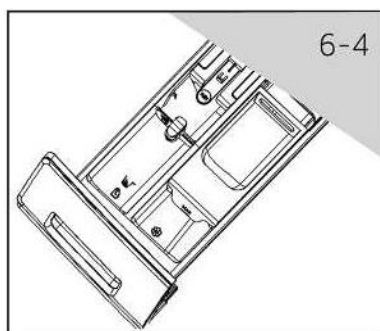
Препоръчваме да използвате:

- Прах за пране: 20°C до 90°C* (най-добра употреба: 40 – 60°C)
- Перилен препарат за цветни дрехи: 20°C до 60°C (най-добра употреба: 30 – 60°C)
- Перилен препарат за вълна/деликатни тъкани: 20°C до 30°C (най-добра употреба: 20 – 30°C)

* Избирайте температура на пране 90°C само за специални хигиенни изисквания.

* Ако изберете температура на водата 60°C или по-висока, бихме искали да ви посъветваме да използвате по-малко перилен препарат. Моля, използвайте специалния дезинфектант, който е подходящ за памучни или синтетични тъкани.

* По-добре е да използвате прах за пране с по-малко или без пана.



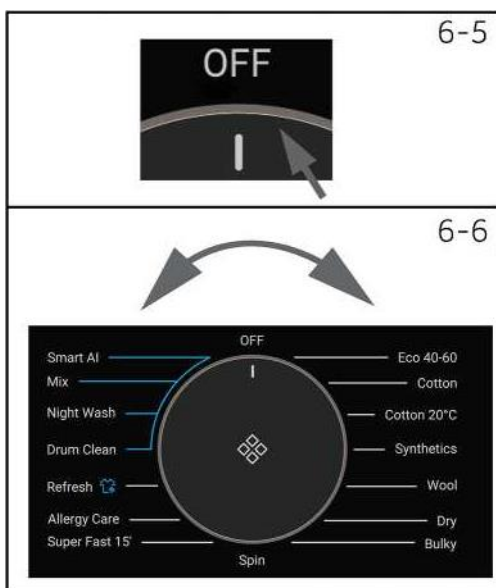
6.6 Добавяне на перилен препарат

1. Отворете чекмеджето за перилен препарат.
2. Поставете необходимите химикали в съответните отделения (фиг. 6-4).
3. Върнете внимателно назад чекмеджето.



Забележка:

- ▶ Отстранете остатъците от перилен препарат преди следващия цикъл на пране от чекмеджето за перилен препарат.
- ▶ Не прекалявайте с перилния препарат или омекотителя.
- ▶ Моля, следвайте инструкциите на опаковката на перилния препарат.
- ▶ Винаги напълвайте препарата точно преди началото на цикъла на пране.
- ▶ Концентрираният течен перилен препарат трябва да се разрежи преди добавяне.
- ▶ Не използвайте течен перилен препарат, ако е избрана функция „Отложен старт“.
- ▶ Внимателно изберете програмните настройки според символите за грижа на всички етикети на прането и според програмната таблица.



6.7 Включете уреда

Завъртете копчето на всяка позиция (с изключение на ИЗКЛ.), за да стартирате машината. Завъртете копчето в позиция ИЗКЛ., за да изключите машината (фиг. 6-5).

6.8 Изберете програма

За да получите най-добри резултати от прането, изберете програма, която отговаря на степента на замърсяване и вида на прането. Завъртете копчето за програми (фиг. 6-6), за да изберете правилната програма.



Забележка: Премахване на миризми

Преди първа употреба препоръчваме да стартирате програма „Почистване на барабана“ без зареждане и малко количество перилен препарат в отделението за перилни препарати или специален почистващ препарат за машина, за да отстраните евентуално вредни остатъци.



6.9 Добавяне на индивидуални селекции

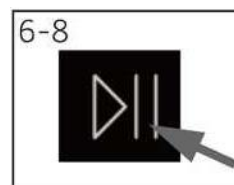
Изберете необходимите опции и настройки (фиг. 6-7); вижте „Контролен панел“.

6.10 Стартиране на програмата за пране

Докоснете бутона „Стартиране/Пауза“ (фиг. 6-8), за да започнете. Светодиодът на бутона „Стартиране/Пауза“ спира да мига и свети непрекъснато.

Уредът работи според текущите настройки.

Промени са възможни само чрез отмяна на програмата.



6.11 Прекъснете/отменете програмата за пране

За да прекъснете текуща програма, докоснете леко „Стартиране/Пауза“. Светодиодът над бутона мига, докоснете го отново, за да възобновите работата.

За да отмените текуща програма и всички нейни индивидуални настройки:

1. Докоснете бутона „Стартиране/Пауза“, за да прекъснете текущата програма.
2. Завъртете копчето, за да изберете нова програма и да я стартирате.

6.12 След пране



Забележка: Заклучване на вратата

► От съображения за безопасност вратата е частично заключена по време на цикъла на пране. Възможно е да отворите вратата само в края на програмата или след като програмата е била отменена правилно (вижте описанието по-горе).

► При високо ниво на водата, висока температура на водата и по време на центрофугиране не може да се отвори вратата; Показва се **Loc!**.

1. В края на програмния цикъл се показва **End**.
2. Уредът се изключва автоматично.
3. Извадете прането възможно най-бързо, за да го облекчите и да предотвратите повече намачкване.
4. Изключете водата своевременно.
5. Изключете захранващия кабел.
6. Отворете вратата, за да предотвратите образуването на влага и миризми. Оставете я отворена, докато не се използва.
7. Малките дрехи са лесни за залепване на стената след високоскоростно сушене, моля, не пропускайте това, когато отваряте вратата, за да вземете дрехите.



Забележка: Режим на готовност/режим на пестене на енергия

Включеният уред ще премине в режим на готовност, ако не бъде активиран до 2 минути преди стартиране на програмата или в края на програмата. Дисплеят се изключва. По този начин се пести енергия. За да прекъснете режима на готовност, докоснете бутона „Захранване“.

6.13 Активиране и деактивиране на звуковия сигнал

Ако е необходимо, звуковият сигнал може да бъде изключен:

1. Включете уреда.
2. Изберете програмата за центрофуга.
3. Докоснете едновременно бутона „Изплакване+“ и бутона „Скорост“ за около 3 секунди. На дисплея ще се появи надпис **OFF** и звуковият сигнал ще се активира. За да активирате звуковия сигнал, докоснете отново едновременно тези два бутона. „**ON**“ ще се появи на дисплея.

7.1 Обща информация

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционно управление чрез приложението hOn.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

7.2 Изисквания

1. Wi-Fi мрежа: Изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
2. Съвместими устройства: Приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei, както за таблети, така и за смартфони.
3. Позициониране: Монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Технически спецификации на Wi-Fi:

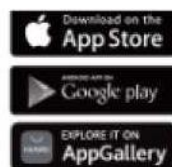
- Честота: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Макс. мощност: 20 dBm
- Стандартен: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

7.3 Изтегляне и инсталиране на приложението hOn

1. Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу или посетите go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Забележка: Регистрация

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът е бил изтрит/деактивиран. За бъдещи употреби просто влезте в системата с вашия имейл и парола. Проверете режима ДЕМО в приложението, за да разгледате функциите на Wi-Fi.

7.4 Сдвояване на устройствата



Забележка:

Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Пералната машина е в режим на готовност, докато натискате за кратко бутона , докато на екрана се появи „PA Ir“;
3. Докоснете „Добавяне на уред“ и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.
4. Докато „donE“ не се покаже за 3 секунди, след което се покаже „hOn“ и започне бавно да мига, връзката е успешна.
Ако свързването е неуспешно и на дисплея се появят „rE“ и „trY“, можете да повторите многократно операцията за повторно свързване.

7.5 Активиране на „Дистанционен контрол“

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона . Вратата ще се заключи (за модели със заключване на вратата).
5. Стартирайте цикъла чрез приложението. Панелът за управление ще бъде деактивиран, с изключение на бутоните „ЗАХРАНВАНЕ“ и „СТАРТИРАНЕ/ПАУЗА“. По време на програмата ще бъде достъпно само заключването за деца.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона .



Забележка: Изтичане на времето за дистанционен контрол

Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на „Дистанционен контрол“.

7.6 Деактивиране на „Дистанционен контрол“

1. По време на цикъла можете да деактивирате дистанционния контрол, като натиснете за кратко бутона ; цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
2. Ако условията за безопасност позволяват, вратата може да се отвори (за модели със заключване на вратата).
3. За да възобновите дистанционния контрол чрез приложението, уверете се, че вратата е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона .

7.7 Край на цикъла с Дистанционен контрол

1. В края на цикъла вратата се отключва и (за модели със заключване на вратата) „Дистанционен контрол“ се деактивира.
2. След 2 минути уредът ще се изключи автоматично.

7.8 Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запаметената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

1. Включете уреда.
2. Без да стартирате какъвто и да е цикъл, натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, докато се появи надпис „rESt“.
3. В рамките на 60 секунди натиснете и задръжте бутона „Отложен старт“ за още 5 секунди, докато се появи надпис „donE“.
4. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
5. За да конфигурирате наново, извадете уреда от приложението hOn и започнете нова процедура за свояване.



Забележка:

Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.



Екологично отговорна употреба

- ▶ За да постигнете оптимално използване на енергията, водата, перилния препарат и времето, трябва да използвате препоръчителния максимален размер на зареждане.
- ▶ Не претоварвайте уреда (трябва да има празно пространство колкото ширината на ръка над прането).
- ▶ За леко замърсено пране изберете програма „Супер бързо 15“.
- ▶ Прилагайте точни дози от всеки препарат за пране.
- ▶ Изберете най-ниската подходяща температура на пране – съвременните перилни препарати почистват ефективно под 60°C.
- ▶ Повишете настройките по подразбиране само при силно зацапване.



Обща информация:

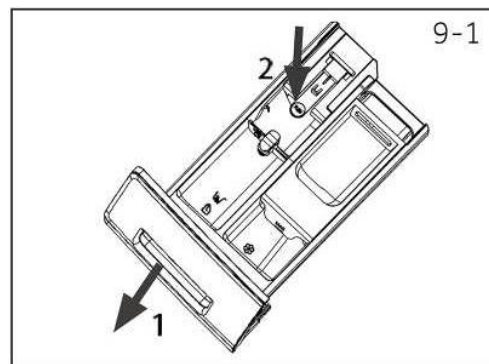
- ▶ Програмата „Есо 40-60“ е в състояние да почисти нормално замърсено памучно пране, за което е декларирано, че може да се пере при 40°C или 60°C, заедно в един и същ цикъл, и че тази програма се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС за екодизайн;
- ▶ Най-ефективните програми по отношение на потреблението на енергия обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и по-голяма продължителност;
- ▶ Шумът и съдържанието на остатъчна влага се влияят от скоростта на центрофугата: колкото по-висока е скоростта на центрофугиране във фазата на центрофугиране, толкова по-висок е шумът и толкова по-ниско е съдържанието на остатъчна влага.

9.1 Почистване на чекмеджето за перилен препарат

Винаги внимавайте да няма остатъци от препарат.

Почиствайте редовно чекмеджето (фиг. 9-1):

1. Издърпайте чекмеджето, докато спре.
2. Натиснете бутона за освобождаване и извадете чекмеджето.
3. Избършете вътрешността на мивката с кърпа.
4. Изплакнете чекмеджето с вода, докато стане чисто и го поставете обратно в уреда.



9.2 Почистване на машината

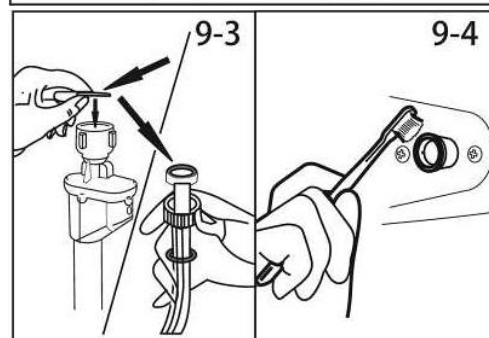
- Изключете машината от контакта по време на почистване и поддръжка.
- Използвайте мека кърпа с течен сапун, за да почистите корпуса на машината (фиг. 9-2) и гумените компоненти.
- Не използвайте органични химикали или корозивни разтворители.



9.3 Вентил за подаване на вода и филтър на вентила за подаване

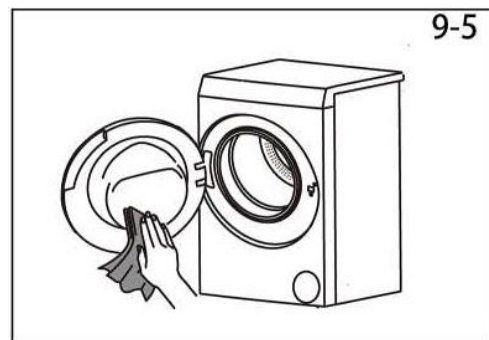
За да предотвратите блокиране на подаването на вода от твърди вещества като варовик, почиствайте редовно филтъра на вентила за подаване.

- Изключете захранващия кабел и изключете подаването на вода.
- Развийте маркуча за подаване на вода отзад (фиг. 9-3) на уреда, както и от крана.
- Промийте филтрите с вода и четка (фиг. 9-4).
- Поставете филтъра и монтирайте маркуча за подаване.
- Завъртете крана, за да видите дали тече.



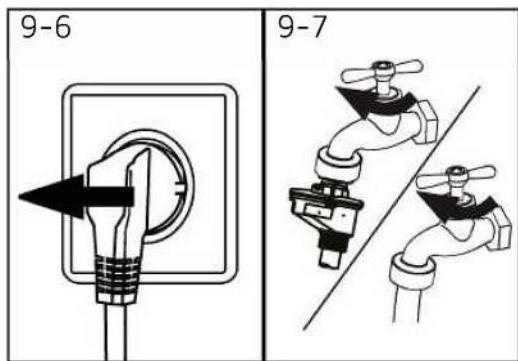
9.4 Почистване на барабана

- Отстранете случайно изпраните предмети, особено метални части като карфици, монети и др., от барабана и жлеба на уплътнението на вратата (гумен пръстен), защото причиняват петна от ръжда и щети.
- Използвайте почистващ препарат без хлорид за премахане на петна от ръжда. Спазвайте предупредителните съвети на производителя на почистващия препарат.
- Не използвайте никакви твърди предмети или стоманена вълна за почистване.
- След процедурата отворете вратата, използвайте кърпа, за да почистите петната и пияната около уплътнението и поддържайте вътрешността и външната страна на уплътнението чисти (фиг. 9-5).



Забележка: Хигиенизиране

За редовна поддръжка препоръчваме да стартирате програмата „Почистване на барабана“ на всеки 100 цикъла, за да избегнете възможни корозивни остатъци. Добавете малко количество перилен препарат в отделението за препарат или използвайте специален почистващ препарат за машина.

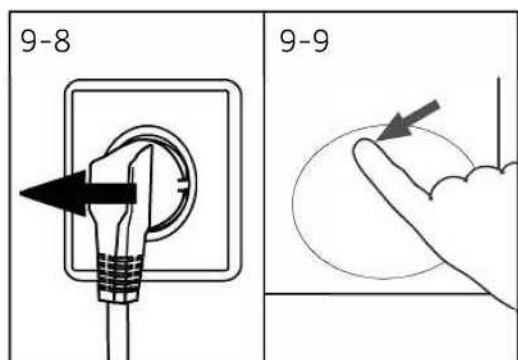


9.5 Дълги периоди на неизползване

Ако уредът остане неактивен за по-дълъг период от време:

1. Издърпайте електрическия щепсел (фиг. 9-6).
2. Изключете подаването на вода (фиг. 9-7).
3. Отворете вратата, за да предотвратите образуването на влага и миризми. Оставете вратата отворена, докато не се използва.

Преди следваща употреба проверете внимателно захранващия кабел, подаването на вода и маркуча за източване. Уверете се, че всичко е правилно монтирано и без течове.



9.6 Филтър на помпата

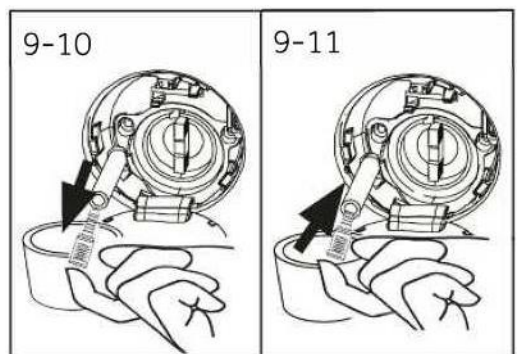
Почиствайте филтъра веднъж месечно и проверявайте филтъра на помпата, например ако уредът:

- Не източва водата.
- Не центрофугира.
- Причинява необичаен шум по време на работа.

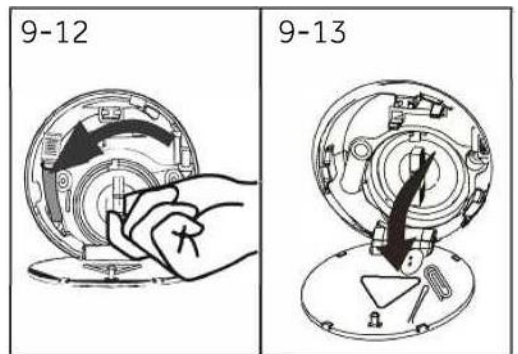


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

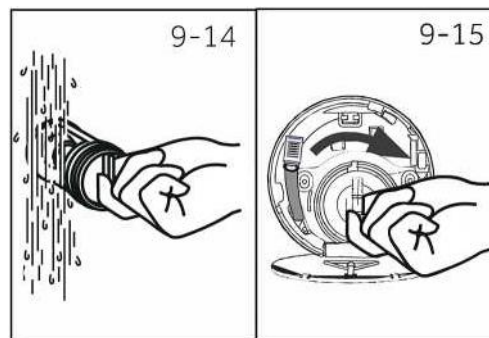
Риск от изгаряне! Водата във филтъра на помпата може да е много гореща! Преди каквото и да е действие, моля, уверете се, че водата е изстинала.



1. Изключете и извадете щепсела на машината (фиг. 9-8).
2. Натиснете и отворете сервисната клапа (фиг. 9-9).
3. Осигурете плосък контейнер за събиране на водата от промивката (фиг. 9-10). Може да има и по-големи количества!
4. Издърпайте дренажния маркуч и задръжте края му над контейнера (фиг. 9-10).
5. Извадете уплътнителната тапа от дренажния маркуч (фиг. 9-10).
6. След пълно източване затворете дренажния маркуч (фиг. 9-11) и го вкарайте обратно в машината.
7. Развийте и отстранете обратно на часовниковата стрелка филтъра на помпата (фиг. 9-12).
8. Отстранете замърсителите и мръсотията (фиг. 9-13).



9. Почистете внимателно филтъра на помпата, например с течаща вода (фиг. 9-14).
10. След почистване поставете отново дръжката и я затегнете, докато спре да се движи. В този момент дръжката е във вертикално положение (фиг. 9-15).
11. Затворете сервисната клапа.



ВНИМАНИЕ!

- Уплътнението на филтъра на помпата трябва да е чисто и ненаранено. Ако капакът не е напълно затегнат, може да изтече вода.
- Филтърът трябва да е на мястото си или може да доведе до изтичане.

Много възникнали проблеми могат да бъдат решени сами без специфични познания. В случай на проблем, моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Преди поддръжка деактивирайте уреда и извадете щепсела от контакта.
- Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервис или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

10.1 Информационни кодове

Следните кодове се показват само за информация, отнасяща се до цикъла на пране. Не трябва да се предприемат никакви мерки.

Код	Съобщение
1:25	Оставащото време за цикъл на пране ще бъде 1 час и 25 минути.
6:30	Оставащото време за цикъла на пране, включително избраното забавяне на края, ще бъде 6 часа и 30 минути.
End	Цикълът на пране е завършен. Уредът се изключва автоматично.
Lock	Вратата е затворена поради високо ниво на водата, висока температура на водата или цикъл на центрофугиране.
OFF	Звуковият сигнал е деактивиран.
ON	Звуковият сигнал е активиран.
CLot	Функционалните клавиши са затворени. Промяната на програмата е невалидна.

10.2 Отстраняване на неизправности с код на дисплея

Проблем	Причина	Решение
CLr FLtr	Грешка при източване, водата не се е източила напълно в рамките на 6 минути.	- Почистете филтъра на помпата. - Вижте монтирането на маркуча за източване.
E2	Грешка при заключване.	Затворете вратата правилно.
E4	- Нивото на водата не е достигнато след 12 минути. - Маркучът за източване се самосифонира.	- Уверете се, че кранът е напълно отворен и налягането на водата е нормално. - Вижте монтирането на маркуча за източване.
E8	Грешка на нивото на защита от вода.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
E5	Грешка при източване. Водата не е източена напълно за зададеното време. (Програма за освежаване)	- Почистете филтъра на помпата - Вижте монтирането на маркуча за източване
F3	Грешка в сензора за температура	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
F4	Грешка при нагряване.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
F7	Грешка на мотора.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

Проблем	Причина	Решение
FR	Грешка на сензора за ниво на водата.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
FH	Модулът lot не може да бъде конфигуриран	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
FCD, FC1 или FC2	Нетипична грешка в комуникацията.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
Fb	Теч на машината	Отворете дренажната помпа за източване, изключете машината. Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване

10.3 Отстраняване на неизправности без код на дисплея

Проблем	Причина	Решение
Пералнята не работи.	- Програмата все още не е стартирана. - Вратата не е добре затворена. - Машината не е включена. - Прекъсване на захранването. - Заклучването за деца е активирано.	- Проверете програмата и я стартирайте. - Затворете вратата правилно. - Включете машината. - Проверете захранването. - Деактивирайте заключването за деца.
Пералнята няма да се напълни с вода.	- Няма вода. - Маркучът за подаване е прегънат. - Филтърът на маркуча за подаване е запушен. - Водното налягане е по-малко от 0,03 MPa. - Вратата не е добре затворена. - Повреда на водоснабдяването.	- Проверете крана за вода. - Проверете маркуча за подаване. - Отблокирайте филтъра на маркуча за подаване. - Проверете налягането на водата. - Затворете вратата правилно. - Осигурете водоснабдяването.
Машината се източва, докато се пълни.	- Височината на дренажния маркуч е под 80 см. - Краят на дренажния маркуч може да достигне във водата.	- Уверете се, че дренажният маркуч е правилно монтиран. - Уверете се, че дренажният маркуч не е във вода.
Повреда на дренажа.	- Дренажният маркуч е запушен. - Филтърът на помпата е блокиран. - Краят на дренажния маркуч е по-висок от 100 см над нивото на пода.	- Отпушете дренажния маркуч. - Почистете филтъра на помпата. - Уверете се, че дренажният маркуч е правилно монтиран.
Силна вибрация при центрофуга.	- Не всички транспортни болтове са свалени. - Уредът няма стабилна позиция. - Зареждането на машината не е правилно.	- Отстранете всички транспортни болтове. - Осигурете здрава основа и равна позиция. - Проверете теглото и баланса на товара.
Работата спира преди завършване на цикъла на пране.	Водна или електрическа повреда.	Проверете захранването и водоснабдяването.
Работата спира за определен период от време.	- Уредът показва код за грешка. - Проблем поради модел на натоварване. - Програмата изпълнява цикъл на наkisване.	- Вижте кодовете на дисплея. - Намалете или регулирайте натоварването. - Отменете програмата и рестартирайте.

Проблем	Причина	Решение
Прекомерната пяна изплува в барабана и/или чекмеджето за перилен препарат.	• Препаратът не е подходящ. • Прекомерна употреба на перилен препарат.	• Проверете препоръките за перилни препарати. • Намалете количеството перилен препарат.
Автоматично регулиране на времето за пране.	• Продължителността на програмата за пране ще бъде коригирана.	• Това е нормално и не засяга функционалността.
Центрофугата се проваля.	• Нарушен баланс на прането.	• Проверете зареждането на машината и прането и стартирайте отново програма за центрофуга.
Незадоволителен резултат от прането.	• Степента на замърсяване не съответства на избраната програма • Количеството перилен препарат не е достатъчно. • Максималното натоварване е надвишено. • Прането е неравномерно разпределено в барабана.	• Изберете друга програма. • Изберете перилния препарат съгл. степента на замърсяване и според производствените спецификации. • Намалете натоварването. • Освободете прането.
По прането има остатъци от прах за пране.	• Неразтворимите частици от перилния препарат могат да останат като бели петна по прането.	• Извършете допълнително изплакване. • Опитайте се да изчеткате точките от сухото пране. • Изберете друг перилен препарат.
Прането има сиви петна.	• Причинява се от мазнини като масла, кремове или мехлеми.	• Предварително третирайте прането със специален почистващ препарат.

Забележка: Образуване на пяна

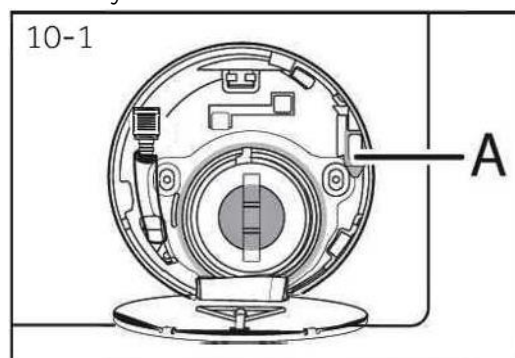
Ако се забележи твърде много пяна по време на цикъла на центрофугиране, моторът спира и помпата за източване ще се активира за 90 секунди. Ако отстраняването на пяната се провали до 3 пъти, програмата приключва без центрофугиране.

Ако съобщенията за грешка се появят отново и след предприетите мерки, изключете уреда, прекъснете захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

10.4 В случай на прекъсване на захранването

Текущата програма и нейните настройки ще бъдат запазени. Когато захранването бъде възстановено, работата ще бъде подновена.

Ако при прекъсване на електрозахранването се прекъсне работеща програма за пране, отварянето на вратата се блокира механично. За да извадите прането, нивото на водата не трябва да се вижда в стъкления люк на вратата. – Опасност от изгаряне! Нивото на водата трябва да се понижи, както е описано във „Филтър на помпата“. Едва след това дръпнете лоста (A) под сервисния капак (фиг. 10-1), докато вратата се отключи с леко щракване. След това фиксирайте отново всички части.



 Когато пералнята е в безопасно състояние (под нивото на водата под прозореца на определено разстояние, температура на цевта под 55°C, вътрешната цев не се е завъртяла), може да отключите вратите на машината.

11.1 Подготовка

- Извадете уреда от опаковката.
- Отстранете целия опаковъчен материал, включително защитното фолио върху корпуса, основата от полистирол, пазете ги далеч от деца. При отваряне на опаковката могат да се видят капки вода върху найлонова торбичка и люка. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.

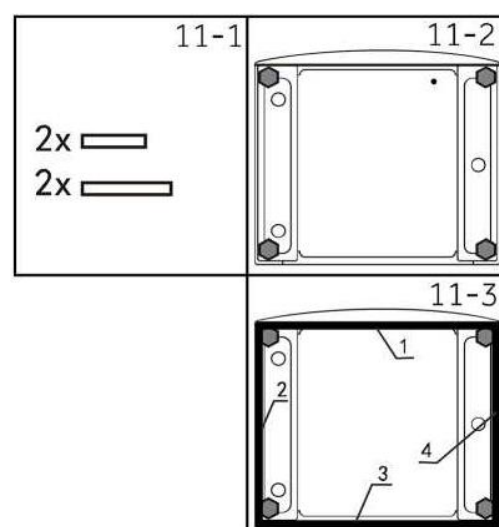


Забележка: Изхвърляне на опаковката

Съхранявайте всички опаковъчни материали на места, недостъпни за деца и ги изхвърляйте по начин, щадящ околната среда.

11.2 ПО ИЗБОР: Монтирайте подложки за намаляване на шума

1. При отваряне на свиващата се опаковка ще намерите четири подложки за намаляване на шума. Те се използват за намаляване на шума (фиг. 11-1).
2. Поставете пералнята настрани, люкът да сочи нагоре, долната страна към оператора (фиг. 11-2).
3. Извадете подложките за намаляване на шума и отстранете двустранното залепващо защитно фолио; паства около дъното; подложките за намаляване на шума под корпуса на пералната машина, както е показано на фигура 3 (две по-дълги подложки в позиция 1 и 3, две по-къси подложки в позиция 2 и 4). Накрая отново поставете машината в изправено положение (фиг. 11-3).

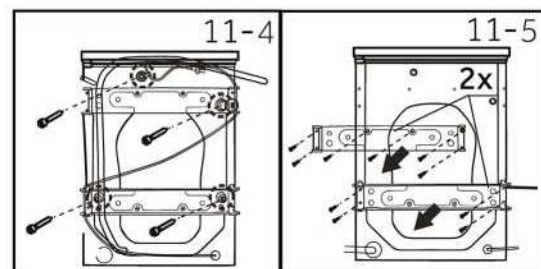


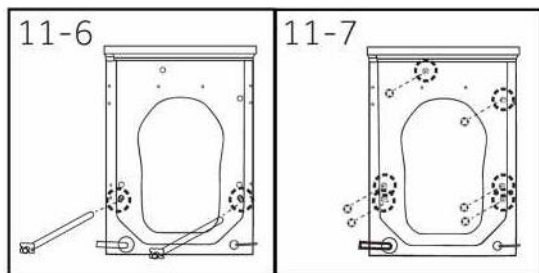
Горещ съвет:

Подложката за намаляване на шума не е задължителна, може да помогне за намаляване на шума, сглобете я, ако желаете, според вашето собствено търсене.

11.3 Демонтиране на транспортните болтове и заден втвърдител

1. Отстранете всички транспортни болтове. (фиг. 11-4)
2. Отстранете транспортните ленти (0 до 2) в зависимост от модела. (фиг. 11-5).





3. Отстранете транспортните пръти (0 до 2) в зависимост от модела. (Фиг. 11-6)
4. Монтирайте тапите за отвори (5 до 6) в зависимост от модела. (фиг. 11-7)

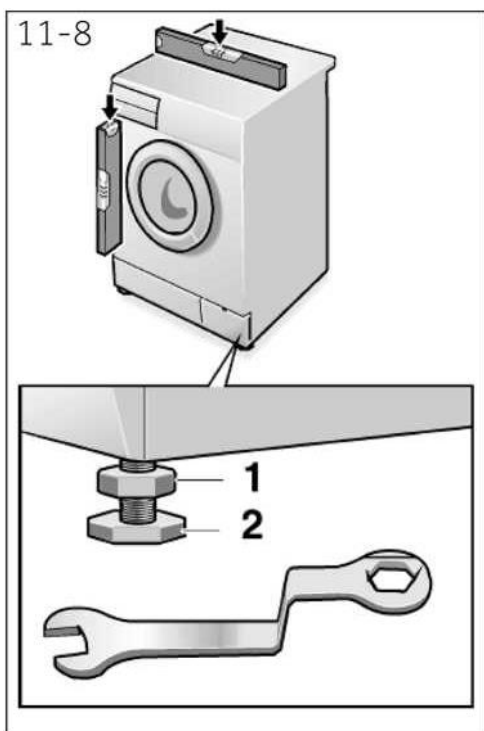


Забележка: Съхранявайте на безопасно място

Съхранявайте всички части за транспортната защита на сигурно място за последваща употреба. Всеки път, когато уредът трябва да бъде преместен, първо монтирайте отново защитните части.

11.4 Преместване на уреда

Ако машината трябва да бъде преместена на далечно място, върнете транспортните болтове, отстранени преди монтажа, за да предотвратите повреда: Сглобяването се извършва в обратен ред.



11.5 Подравняване на уреда

Регулирайте всички крачета (фиг. 11-8), за да постигнете напълно хоризонтална позиция. Това ще сведе до минимум вибрациите и съответно шума по време на употреба. Освен това ще намали износването. Препоръчваме да използвате нивелир за регулиране. Подът трябва да е възможно най-стабилен и равен.

1. Разхлабете гайката (1) с помощта на гаечен ключ.
2. Регулирайте височината чрез завъртане на крачето (2).
3. Затегнете заключващия елемент (1) към корпуса.

11.6 Връзка за източване на вода

Прикрепете правилно маркуча за източване на водата към тръбопровода. Маркучът трябва да достига в една точка височина между 80 и 100 см над долната линия на уреда! Ако е възможно, винаги дръжте маркуча за източване фиксиран към скобата на гърба на уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Използвайте само предоставения комплект маркучи за свързване.
- ▶ Никога не използвайте повторно стари комплекти маркучи!
- ▶ Свържете се само със студена вода.
- ▶ Преди свързване проверете дали водата е чиста и прозрачна.

Възможни са следните връзки:

11.6.1 Дренажен маркуч към мивката

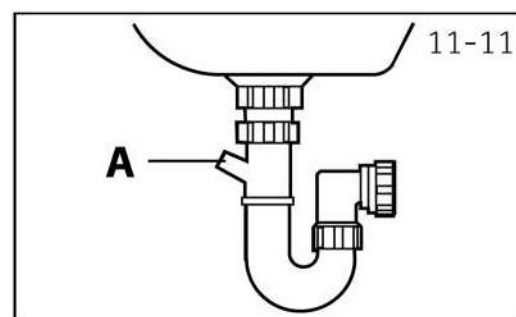
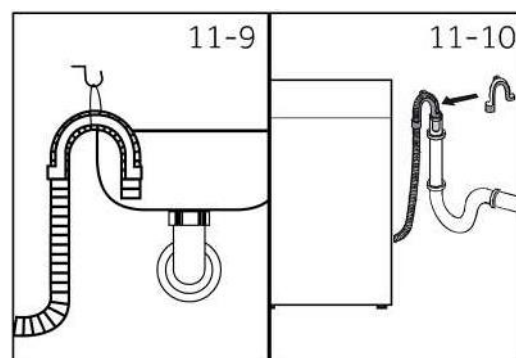
- ▶ Закачете дренажния маркуч с U-образна стойка за ръба на мивка с подходящ размер (фиг. 11-9).
- ▶ Защитете достатъчно U-образната стойка срещу приплъзване.

11.6.2 Дренажен маркуч към връзката за отпадъчна вода

- ▶ Вътрешният диаметър на тръбата на стойката с вентилационен отвор трябва да бъде минимум 40 мм.
- ▶ Поставете дренажния маркуч с дължина 80 – 100 мм в тръбата за отпадни води.
- ▶ Прикрепете U-образната стойка и я закрепете достатъчно добре (фиг. 11-10).

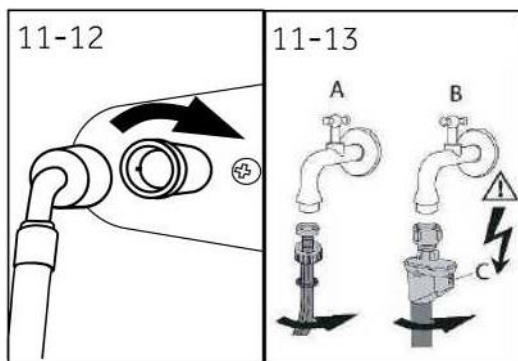
11.6.3 Връзка на дренажния маркуч към мивката

- ▶ Съединението трябва да се намира над сифона.
- ▶ Връзката на кран обикновено се затваря с подложка (A). Тя трябва да се отстрани, за да се предотврати каквато и да е неизправност (фиг. 11-11).
- ▶ Закрепете дренажния маркуч със скоба.



ВНИМАНИЕ!

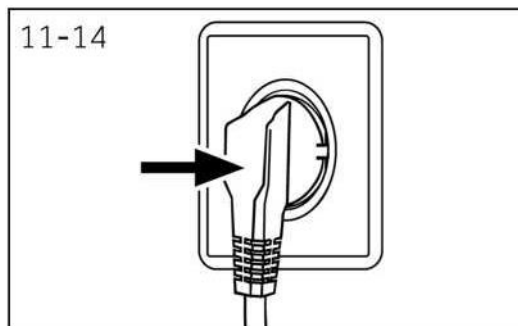
- ▶ Маркучът за източване не трябва да се потапя във вода и трябва да е здраво закрепен и да не пропуска. Ако дренажният маркуч е поставен на земята или ако тръбата е на височина по-малка от 80 см, пералната машина ще се източва непрекъснато, докато се пълни (самосифонира).
- ▶ Дренажният маркуч не трябва да се удължава. Ако е необходимо, свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.



11.7 Връзка за прясна вода

Уверете се, че уплътненията са поставени.

1. Свържете маркуча за подаване на вода с ъгловия край към уреда (фиг. 11-12). Затегнете винтовото съединение с ръка.
2. Другия край свържете към кран за вода с резба 3/4" (фиг. 11-13).



11.8 Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- щепселът и контактът са в строго съответствие с изискванията.
- **Само за Обединеното кралство:** Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

Поставете щепсела в контакта (фиг. 11-14).



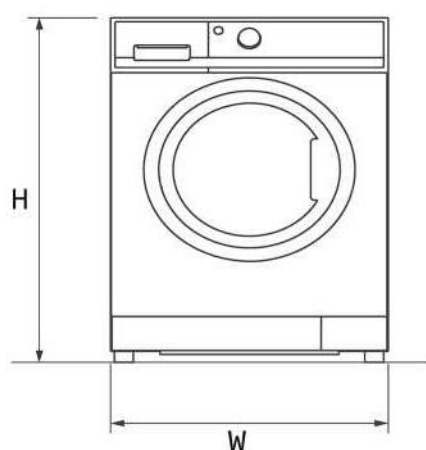
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Винаги се уверявайте, че всички връзки (захранване, дренаж и маркуч за прясна вода) са здрави, сухи и без течове!
- Внимавайте тези части никога да не бъдат смачкани, прегънати или усукани.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегне опасност.

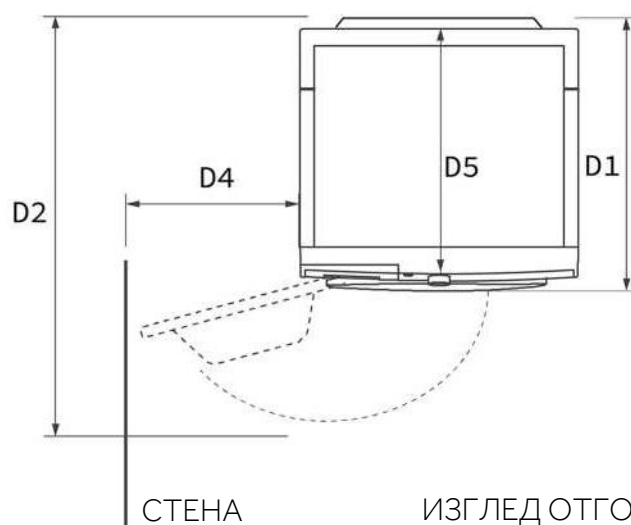
12.1 Допълнителни технически данни

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Напрежение във V	220 – 240 V~/50 Hz			
Ток в А	10			
Макс. мощност във W	1950			
Водно налягане в МРа	$0,03 \leq P \leq 1$			
Нетно тегло в кг	60	65	72	77

12.2 Размери на продукта



ИЗГЛЕД ОТПРЕД



СТЕНА

ИЗГЛЕД ОТГОРЕ

РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Обща височина на продукта в мм	850	850	850	850
W	Обща ширина на продукта в мм	595	595	595	595
D5	Обща дълбочина на продукта (от горния панел към размера на главния панел за управление) в мм	462	485	553	621
D1	Обща дълбочина на продукта в мм	507	530	598	666
D2	Дълбочина на отваряне на вратата в мм	992	1015	1083	1151
D4	Минимално разстояние между вратата и съседната стена в мм	188	188	188	188

Забележка: Точната височина на вашата пералня зависи от това колко далеч са изпълнати крачетата от основата на машината. Пространството, където монтирате пералнята, трябва да е поне 40 мм по-широко и 20 мм по-дълбоко от нейните размери.

12.3 Стандарти и директиви **CE**

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.

Препоръчваме отдела за обслужване на клиенти на Haier и използването на оригинални резервни части, като минималният период, през който резервните части за битовата пералня са в употреба, е 10 години.

Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- ▶ вашия местен дилър.
- ▶ зоната за обслужване и поддръжка на www.haier-europe.com, където можете да намерите телефонни номера и често задавани въпроси и където можете да активирате заявката за услуга.

За конкретна информация за продукта, моля, влезте в официалния уебсайт на Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ и потърсете модела, който използвате, щракнете върху продукта, за да отидете на страницата с подробности, след което щракнете върху „документи“, за да намерите ръководството за потребителя и го изтеглете. Можете да намерите информация за продукта и на тази страница.

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни.

Информацията може да бъде намерена на табелката с данни.

Модел _____ Сериен номер. _____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

За общи бизнес запитвания, моля, прегледайте нашите адреси в Европа по-долу:

Европейски адреси на Haier			
Държава *	Пощенски адрес	Държава *	Пощенски адрес
Италия	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ИТАЛИЯ	Франция	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine ФРАНЦИЯ
Испания Португалия	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ИСПАНИЯ	Белгия-FR Белгия-NL Холандия Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 БЕЛГИЯ
Германия Австрия	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ГЕРМАНИЯ	Полша Чехия Унгария Гърция Румъния Русия	Haier Poland Sp.zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Варшава ПОЛША
Обединено кралство	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Обединено кралство		

* Можете да намерите повече информация на www.haier-europe.com.

Информацията за модела е достъпна в продуктова база данни на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/> чрез търсене на идентификатора на модела, отчетен в полето „Модел“ на етикета на продукта, поставен върху продукта; линкът към модела в продуктова база данни може да бъде намерен тук по-долу за всеки идентификатор на модел:



Haier



Uživatelská příručka Pračka

HWD120-BP14357U1

HWD100-BP16357U1

HWD90-BP16357U1

HWD80-BP14357NTU1

HWD80-BP14357TU1

CS

Haier

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečísti si bezpečnostní varování.



Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstříhněte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

1- Bezpečnostní informace	4
2- Popis výrobku.....	7
3- Ovládací panel.....	8
4- Programy	12
5- Spotřeba	13
6- Každodenní používání.....	14
7- Aplikace hOn	19
8- Ekologické praní	22
9- Čištění a údržba.....	23
10- Řešení problémů	26
11- Instalace.....	29
12- Technické údaje.....	33
13- Zákaznický servis	34

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Když jsou otevřená dvířka, zamezte dětem nebo domácím zvířatům v přístupu do blízkosti spotřebiče.
- ▶ Ukládejte prací prostředky mimo dosah dětí.
- ▶ Zapněte zipy, upevněte volná vlákna a dejte pozor na malé kusy, aby se zamezilo zamotání prádla. V případě potřeby použijte vhodný pytel nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nezakrývejte ani neuzavírejte spotřebič za provozu nebo po zastavení, aby se mohla odpařit všechna vlhkost.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo chemické čisticí prostředky.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte žádné hořlavé spreje.
- ▶ Ve spotřebiči neperte žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, dokud nejprve neuschnou na vzduchu.



VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

- ▶ Nevytahujte ani nezasunujte zástrčku v přítomnosti hořlavého plynu.
- ▶ Neperte molitan nebo houbovitě materiály v horké vodě.
- ▶ Neperte prádlo znečištěné moukou.
- ▶ Během cyklu praní neotvírejte zásuvku na prací prostředek.
- ▶ V průběhu praní se nedotýkejte dvířek, jsou horká.
- ▶ Pokud je vidět, že hladina vody sahá nad plnicí otvor, neotvírejte dvířka.
- ▶ Neotvírejte dvířka silou. Dvířka jsou opatřena automatickým zajišťovacím zařízením a otevrou se krátce po skončení praní.
- ▶ Po každém programu praní a před prováděním jakékoli pravidelné údržby vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrického napájení, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.
- ▶ Udržujte dolní část plnicího otvoru v čistém stavu a jestliže se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zamezilo zápachu.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel nechte vyměnit pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Odstraňte ze spotřebiče všechny cizí předměty, například kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, svíčky, cigarety atd.

Instalace

- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.



VAROVÁNÍ!

Instalace

- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Zajistěte, že se použije pouze dodaný elektrický kabel a hadicová sada.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním).

Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

- ▶ Ujistěte se, že hadicové spojky a přípojky pevně drží a nic z nich neuniká.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze pro prádlo, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu. Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.



Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

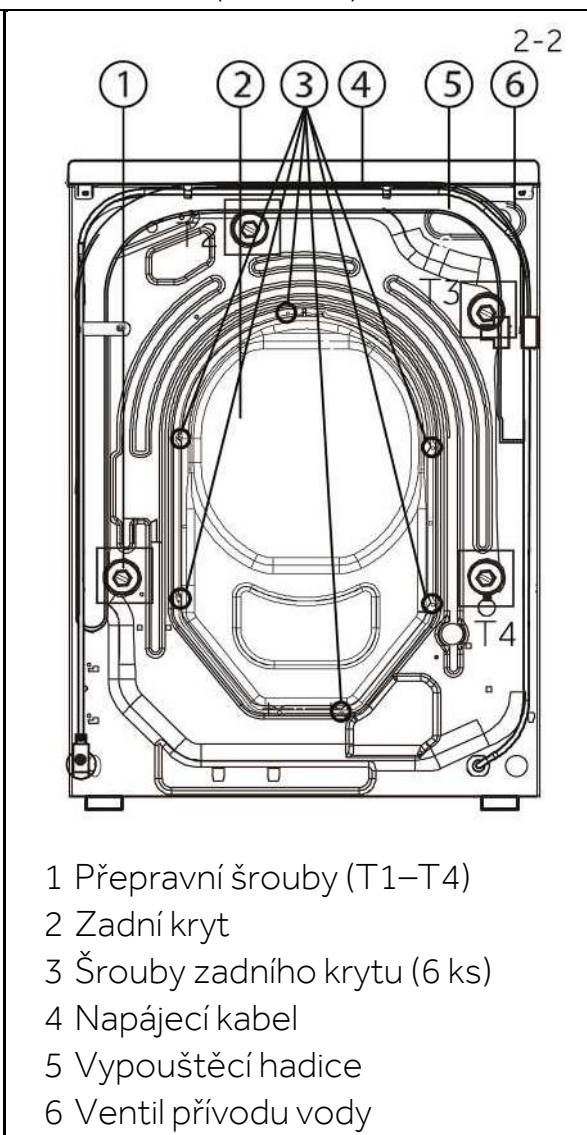
2.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 2-1):

Zadní strana (obr. 2-2):



- 1 Zásuvka na prací prostředek/aviváž
- 2 Pracovní víko
- 3 Ovládací panel
- 4 Dvířka
- 5 Kryt filtru
- 6 Nastavitelné nohy



- 1 Přepravní šrouby (T1–T4)
- 2 Zadní kryt
- 3 Šrouby zadního krytu (6 ks)
- 4 Napájecí kabel
- 5 Vypouštěcí hadice
- 6 Ventil přívodu vody

2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2-3):



Sestava přívodní hadice

5 zásepek

Držák vypouštěcí hadice

Podložky snižující hlučnost

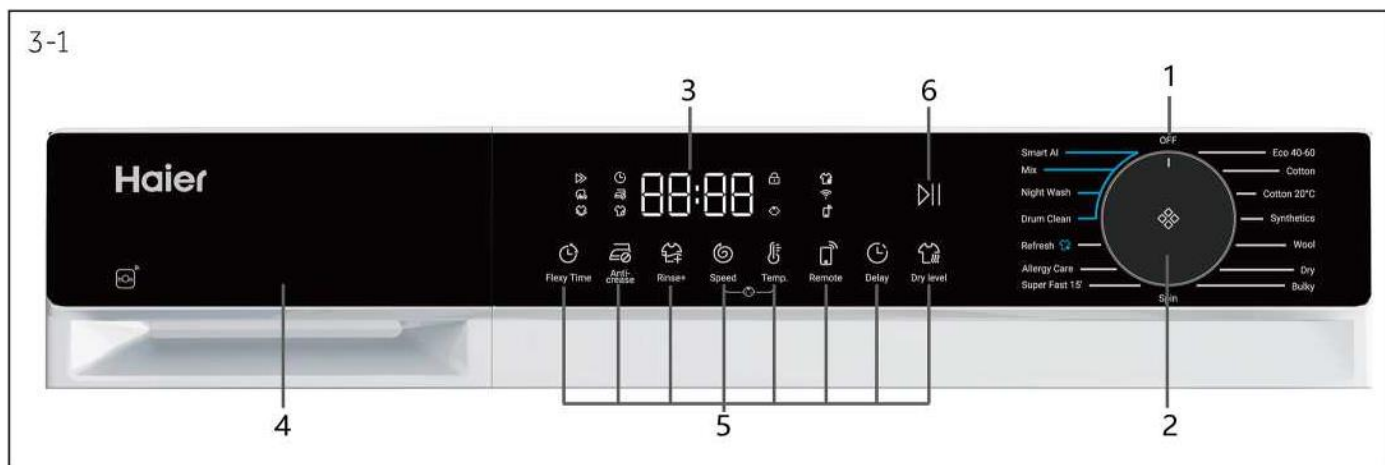
Záruční list

Uživatelská příručka

Energetický štítek

Desetiletá záruka na díly

Štítek s dávkováním pracího prostředku



1 VYPNUTO

2 Volič programů

3 Displej

4 Zásuvka na prací prostředek/aviváž

5 ¹⁾ Tlačítka funkcí

6 Tlačítko „Start/Pauza“

1) Displej s ikonami je dotykový.

Poznámka: Zvukový signál

V následujících případech se ozývá zvukový signál:

► po stisknutí tlačítka

► v případě závad

► na konci programu

► při vybrání programu

V případě potřeby lze zrušit výběr zvukové signalizace; viz KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ.

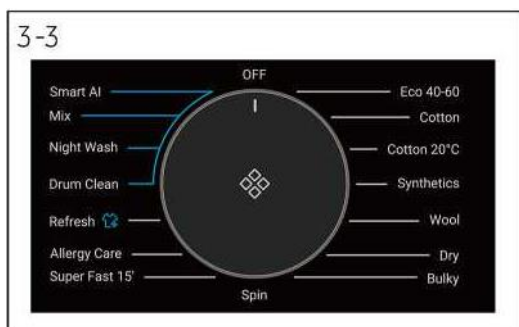


3.1 VYPNUTO

Spustíte spotřebič otočením voliče do jakékoli polohy (kromě polohy VYPNUTO). Vypněte spotřebič otočením voliče do polohy Vypnuto (obr. 3-2).

Poznámka: Vypnutí

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, bez připojení k Wi-Fi se automaticky vypne. S připojením k Wi-Fi je doba čekání 24 h.



3.2 Volič programů

Otočením ovladače (obr. 3-3) lze vybrat jeden z 15 programů (nepatří mezi ně poloha VYPNUTO).

3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) se zobrazují následující informace:

- Délka praní
- Prodlouha doby ukončení
- Chybové kódy a informace o servisu
- Symboly na displeji
- Rychlost, teplota atd.



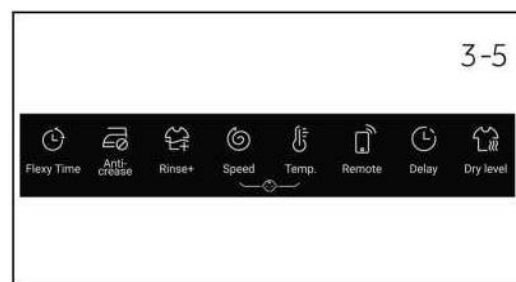
Symbol	Význam
	Prodleva
	Sušení
	Dvířka jsou zamčená.
	Ovládací panel je zamčený.
	Spotřebič je připojen k Wi-Fi.
	Proti pomačkání
	Dálkové ovládání
	Pára: Smart, Antialergenní péče, Trička mají standardně funkci parního praní
	Rychlý
	Eco
	Intenzivní

3.4 Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 3-5) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním. Zobrazí se příslušné indikátory.

Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se deaktivují všechny možnosti.

Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat opakovaným klepnutím na tlačítko.



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Haier má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

3.4.1 Tlačítko funkce „Proměnlivý čas“

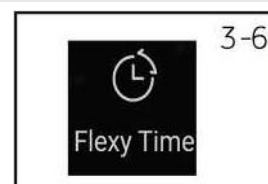
Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-6) vyberte možnost Rychlý (zkracuje délku hlavního praní a zrychluje cyklus), Eco (snižuje teplotu vody při praní, aby se snížila spotřeba energie) nebo Intenzivní (prodlužuje délku hlavního praní a zvyšuje jeho účinnost).

3.4.2 Tlačítko funkce „Proti pomačkání“

U programů, které umožňují vybrat funkci „Proti pomačkání“ (obr. 3-7), vyberte tuto funkci klepnutím na tlačítko „Proti pomačkání“ a rozsvítí se odpovídající ikona. Dalším klepnutím nebo výběrem jiného programu se tato funkce zruší.

Ve funkci „Proti pomačkání“ se sníží max. rychlost odstředování. Po odstředění poběží pračka přerušovaně dále, aby se prádlo pohybovalo, zamezilo se vzniku plísňe a zápachu, vyrovnaly se záhyby a prádlo bylo po pověšení měkké.

Za provozu se bude na displeji LED zobrazovat „-“ „--“ „---“ „----“ a tato fáze potrvá nejvýše 12 hodin. Uživatelé mohou kdykoli ukončit program klepnutím na tlačítko „Start/Pauza“.





3.4.3 Tlačítko funkce „Přídavné máchání“

Po klepnutí na toto tlačítko (obr. 3-8) se bude prádlo máchat intenzivněji v čerstvé vodě. Doporučuje se pro osoby s citlivou pokožkou.

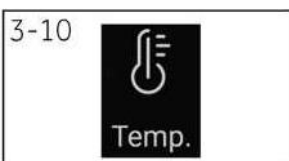
Opakovaným klepnutím na tlačítko lze vybrat nulu až tři další cykly.

Na displeji se budou zobrazovat jako P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Možnosti jednotlivých programů se liší.



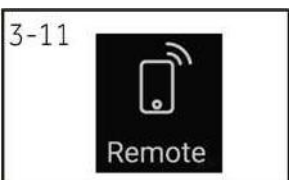
3.4.4 Tlačítko funkce „Rychlost“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-9) změňte nebo zrušte výběr odstředování v programu. Pokud na displeji nesvítí žádná hodnota a zobrazuje se „0“, prádlo se nebude odstřeďovat.



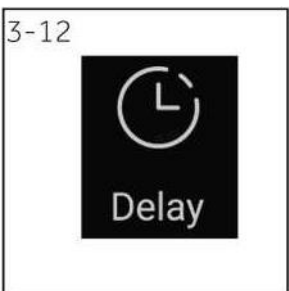
3.4.5 Tlačítko funkce „Teplota“

Stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-10) změňte teplotu praní v programu. Pokud nesvítí žádná hodnota (zobrazuje se „--“), voda se nebude ohřívat.



3.4.6 Tlačítko funkce „Dálkové ovládání“

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte/deaktivujte dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 3-11).



3.4.7 Tlačítko funkce „Prodleva“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-12) spusťte program s prodlevou. Prodlevu doby ukončení lze zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5 do 24 h (doba ukončení bude delší než původní délka programu). Například zobrazený údaj 6:30 znamená, že cyklus programu skončí za 6 hodin a 30 minut. Časovou prodlevu aktivujte klepnutím na tlačítko „Start/Pauza“. Nelze ji použít u programů Odstřeďování, Refresh a Dálkové ovládání.



Poznámka: Tekutý prací prostředek

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu doby ukončení.



3.4.8 Tlačítko funkce „Úroveň sušení“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-13) podle potřeby změňte nebo zrušte výběr úrovně sušení v programu.

dL-1: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-1, což znamená, že po usušení bude možné prádlo žehlit.

dL-2: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-2, což znamená, že prádlo si lze po usušení ihned obléct.

dL-3: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-3, což znamená, že prádlo lze ihned po usušení uložit.

Opakovaným klepnutím na tlačítko lze nastavit dobu sušení na 30, 60, 90, 120, 150 a 180 minut (nastavitelná doba sušení u jednotlivých spotřebičů se bude lišit podle kapacity). Pokud se zobrazuje znak & nebo se nezobrazuje žádná hodnota, funkce sušení je deaktivována.



3.4.9 Tlačítko funkce „Start/Pauza“

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-14) spusťte nebo přerušte aktuálně zobrazený program.

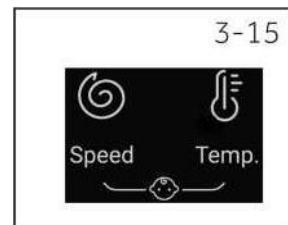
i Poznámka:

Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 7 „Aplikace hOn“.

3.5 Dětský zámek

Po zvolení a spuštění programu stiskněte současně na 3 sekundy tlačítka „Rychlost“ a „Teplota“ (obr. 3-15), aby se zablokovala aktivace všech prvků na panelu, na panelu se zobrazí . Dalším stisknutím těchto dvou tlačítek se zámek odemkne. Když je dětský zámek aktivní, svítí kontrolka dětského zámku. Tato funkce je volitelná za chodu spotřebiče.

Jestliže stisknete nějaké tlačítko při aktivovaném dětském zámku, na displeji se zobrazí  (obr. 3-16). Neprovede se žádná změna.

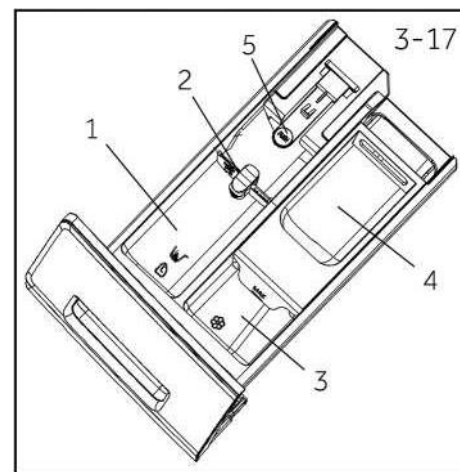


- Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybách. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.
- Chcete-li použít dětský zámek, nejprve stiskněte tlačítko programu, potom se objeví dětský zámek.
- Podržte ho 3 sekundy, rozsvítí se kontrolka dětského zámku a aktivuje se dětský zámek.
- Dětský zámek nelze nastavovat ani rušit prostřednictvím aplikace hOn.

3.6 Zásuvka na prací prostředek

Otevřete zásuvku na prací prostředek a uvidíte následující součásti (obr. 3-17).

- 1: Zásobník na práškový nebo tekutý prací prostředek pro hlavní praní.
- 2: Klapkový přepínač pracího prostředku: zvedněte ho pro práškový prostředek, nechte ho dole pro tekutý prostředek.
- 3: Zásobník na aviváž.
- 4: Zásobník pro malé množství pracího prostředku pro předpírku.
- 5: Zajišťovací výstupek, stiskněte jej, abyste mohli vytáhnout zásuvku.

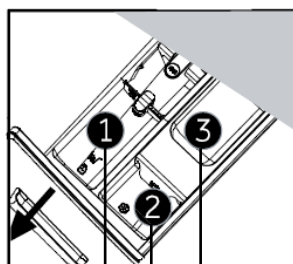


Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.

i Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

Postup: v pohotovostním režimu nejprve vyberte program „Bavlna“, potom současně stiskněte tlačítka „Proti pomačkání“ a „Rychlost“, na 2 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se obnoví rozhraní pohotovostního režimu. Po skončení programu se přičte 1 k souhrnnému počtu cyklů. Pokud počet provedených cyklů překročí 9999, bude se zobrazovat hexadecimálně.

● Ano, ○ Volitelně, / Ne



Zásobník na:

- 1 Prací prostředek
- 2 Aviváž nebo ošetřovací prostředek
- 3 Prací prostředek³⁾

	Max. náplň							Teplota ve °C ¹⁾					Přednastavená rychlost odstředování v ot/min	Funkce							
	praní v kg				sušení v kg									Volitelný rozsah	Předvolba	1	2	3	Typ tkaniny	Proměnlivý čas	Proti pomačkání
Program	12	10	9	8	8	6	5														
Eco 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- až 60	40	●	○	/	Bavlna	1400	○	○	○	○	○	○	○
Bavlna	12	10	9	8	8	6	5	-- až 90	40	●	○	○	Bavlna	1400	○	○	○	○	○	○	○
Bavlna 20 °C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Bavlna	1000	○	○	○	○	○	○	○
Syntetika a barevné	6	5	4	4	3	2	2	-- až 60	40	●	○	○	Syntetické nebo smíšené tkaniny	1200	○	○	○	○	○	○	○
Vlna	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- až 40	--	●	○	/	Vlněné prádlo nebo prádlo obsahující vlnu, které lze prát v pračce	800	/	/	○	○	○	○	
Sušení	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Bavlna	/	/ ⁴⁾	/	/	/	○	○	
Objemné	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- až 60	30	●	○	○	Bavlna/syntetika	1000	○	○	○	○	○	○	
Odstředování	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Odolné tkaniny	1000	/	○	/	/	○	○	
Super rychlý 15 ⁽²⁾	1	1	1	1	1	1	1	-- až 40	--	●	○	/	Bavlna/syntetika	1000	/	○	○	○	○	○	
Antialergenní péče	12	10	9	8	8	6	5	-- až 90	60	●	○	○	Bavlna/syntetika	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	/	
Refresh	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Bavlna/syntetika	/	/	/	/	/	○	/	
Čištění bubnu	/	/	/	/	/	/	/	-- až 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	
Noční praní	12	10	9	8	8	6	5	-- až 60	30	●	○	○	Bavlna/syntetika	800	○	/	○	/	○	○	
Smíšené	12	10	9	8	8	6	5	-- až 60	30	●	○	○	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	○	○	○	○	○	○	
Smart AI	12	10	9	8	8	6	5	-- až 60	40	●	○	/	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	○	○	○	○	○	○	

-- Voda se neohřívá.

1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

2) Snížte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.

3) Žádný práškový prací prostředek nebo jen malé množství. Malé množství pracího prostředku lze přidat pouze s funkcí předpírky v aplikaci.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené. Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

4) Tuto funkci lze vybrat pouze po nastavení teploty, aby se zrušila ikona

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku. V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.



Poznámka: Automatické vážení

Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart AI, Syntetika a barevné, Bavlna, Bavlna 20 °C, ECO 40-60, Smíšené, Noční praní“.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

Jmenovitá kapacita	Program	 (kg)	 (HH:MM)	 (kWh/cyklus)	 (l/cyklus)	Max. teplota (°C)	Účinná rychlost (ot/min)	 Zbytková vlhkost (%)
12 kg (1400 ot)	Eco 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Syntetika a barevné 40 °C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Rychlý	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 kg (1600 ot)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetika a barevné 40 °C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rychlý	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400 ot)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetika a barevné 40 °C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rychlý	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

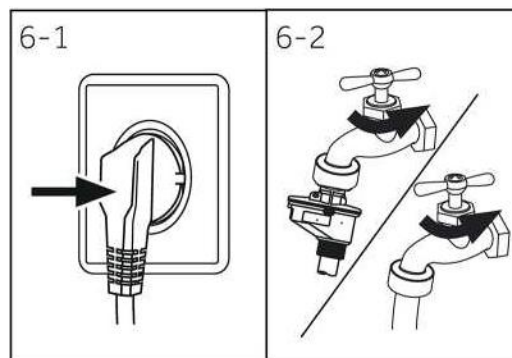
Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/ 50 Hz; obr. 6-1). Přečtěte si také oddíl INSTALACE (viz str. 29).

6.2 Připojení vody

- ▶ Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- ▶ Otevřete kohoutek (obr. 6-2).

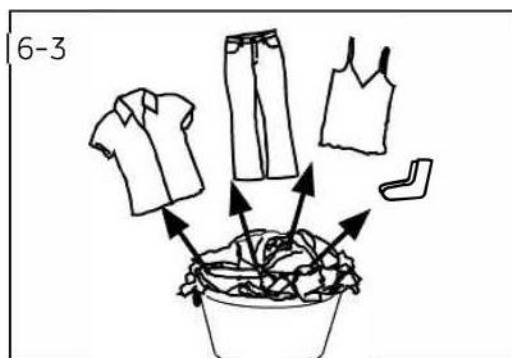


Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

6.3 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění (obr. 6-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- ▶ Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ▶ Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- ▶ Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- ▶ Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- ▶ Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- ▶ Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby; pokud možno je perte odděleně.



POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				
Profesionální péče o textil					
	Chemické čištění tetrachloroethenem		Chemické čištění uhlovodíky		Nečistěte chemicky
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívejte profesionální mokré čištění		

6.4 Plnění spotřebiče

- Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech.
- Nepřepřlňujte. Pamatujte, že maximální náplň v jednotlivých programech se liší! Praktické pravidlo pro maximální náplň: Nechte patnáct centimetrů mezi náplní a horní stranou bubnu.
- Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.

6.5 Výběr pracího prostředku

- Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku.
- Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
- V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- Přečtěte si tipy na štítcích pracích prostředků.
- Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.

Výběr nejlepšího pracího prostředku

Program	Typ pracího prostředku				
	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Eco 40-60	T/P	T/P	-	-	o
Bavlna	T/P	T/P	-	-	o
Bavlna 20 °C	T/P	T/P	-	-	o
Syntetika a barevné	-	T/P	-	-	o
Vlna	-	-	T/P	T/P	o
Sušení	-	-	-	-	-
Objemné	P	T/P	-	-	o
Odstředování	-	-	-	-	-
Super rychlý 15'	T	T	-	-	o
Antialergenní péče	P	T/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Samočištění	-	-	-	T/P	-
Noční praní	T/P	T/P			o
Smíšené	T	T/P	-	-	o
Smart AI	T/P	T/P	-	-	o

T = gelový/tekutý prací prostředek P = práškový prací prostředek O = volitelně - = ne
Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.

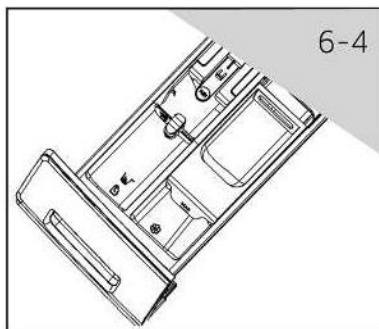
Doporučujeme:

- Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- Prací prostředek pro vlněné/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (nejlepší použití: 20–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

* Pokud zvolíte teplotu vody 60 °C nebo vyšší, doporučujeme použít méně pracího prostředku. Použijte speciální dezinfekční prostředek vhodný pro bavlněné nebo syntetické oděvy.

* Je lepší použít méně práškového pracího prostředku nebo volné mydliny.



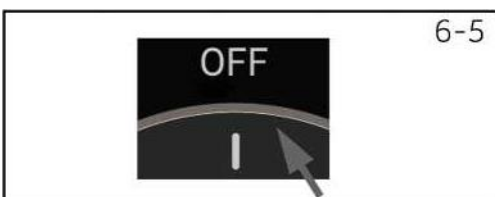
6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků (obr. 6-4).
3. Lehkým tlakem zavřete zásuvku.



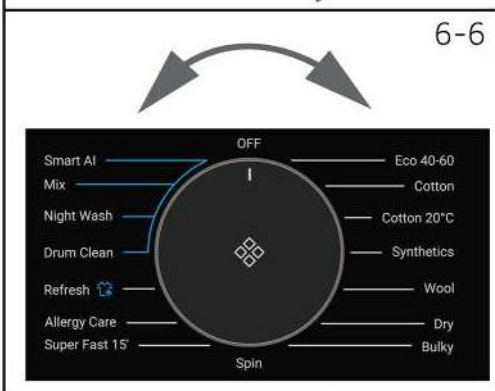
Poznámka:

- Před dalším cyklem praní odstraňte ze zásuvky zbytky pracího prostředku.
- Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže.
- Řiďte se pokyny na obalu pracího prostředku.
- Vždy plňte prací prostředek těsně před zahájením cyklu praní.
- Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- Pokud je vybrána funkce „Prodleva“, nepoužívejte tekutý prací prostředek.
- Pečlivě zvolte nastavení programu podle symbolů s údaji o péči na štítcích všech oděvů a podle tabulky programů.



6.7 Zapněte spotřebič

Spusťte spotřebič otočením voliče do jakékoli polohy (kromě polohy VYPNUTO). Vypněte spotřebič otočením voliče do polohy VYPNUTO (obr. 6-5).



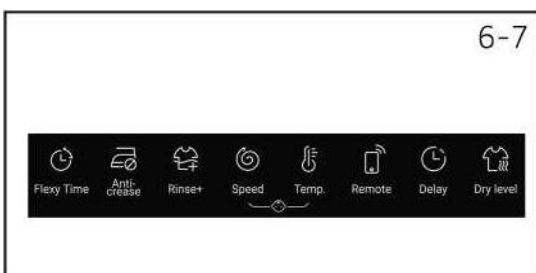
6.8 Vyberte program

Vyberte program, který odpovídá míře znečištění a typu prádla, abyste dosáhli nejlepších výsledků praní. Otáčením voliče programů (obr. 6-6) vyberte správný program.



Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „Čištění bubnu“ bez náplně s malým množstvím pracího prostředku v zásobníku nebo speciálním čisticím prostředkem, aby se odstranily zbytky, které by mohly mít nepříznivé účinky.



6.9 Přidejte jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (obr. 6-7); viz Ovládací panel.

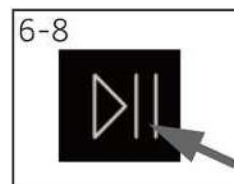
6.10 Spusťte prací program

Spusťte program klepnutím na tlačítko „Start/Pauza“ (obr. 6-8).

Kontrolka tlačítka „Start/Pauza“ přestane blikat a bude nepřetržitě svítit.

Spotřebič pracuje podle aktuálního nastavení.

Změny lze provádět pouze po zrušení programu.



6.11 Přerušení/zrušení pracího programu

Chcete-li přerušit běžící program, lehce klepněte na tlačítko „Start/Pauza“. Kontrolka nad tlačítkem bliká, dalším klepnutím pokračujte v provozu.

Chcete-li zrušit běžící program a všechna jeho jednotlivá nastavení:

1. Přerušete běžící program klepnutím na tlačítko „Start/Pauza“.
2. Otočením ovladače vyberte nový program a spusťte ho.

6.12 Po vyprání



Poznámka: Zámek dvířek

- Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka; zobrazuje se **Locl-**.

1. Na konci cyklu programu se zobrazí **End**.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Vyjměte prádlo co nejdříve, abyste jej šetřili a předešli jste dalšímu pomačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte je otevřená.
7. Po vysokorychlostním odstředování se malé kusy prádla snadno přichytí ke stěně, po otevření dvířek je nezapomeňte vyndat.



Poznámka: Pohotovostní/úsporný režim

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, přejde do pohotovostního režimu. Displej zhasne. Tím se šetří energie. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko „Napájení“.

6.13 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

V případě potřeby lze vypnout zvukovou signalizaci:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte program Odstředování.
3. Stiskněte současně asi na 3 sekundy tlačítka „Máchání+“ a „Rychlost“. Zobrazí se „**OFF**“ a aktivuje se zvuková signalizace.
Chcete-li aktivovat zvukovou signalizaci, znovu současně stiskněte obě tato tlačítka. Zobrazí se „**ON**“.

7.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

7.2 Požadavky

1. Síť Wi-Fi: Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Kompatibilní zařízení: Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. Umístění: Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

- Frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz
- Max. výkon: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

7.3 Stažení a instalace aplikace hOn

1. Chcete-li si stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.



Poznámka: Registrace

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že účet byl odstraněn/deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim DEMO mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

7.4 Párování spotřebiče



Poznámka:

Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spustíte aplikaci hOn a vytvoříte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Když je pračka v pohotovostním režimu, krátce stisknete tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí „PA Ir“.
3. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.
4. Počkejte, než se na 3 s zobrazí „donE“, potom se zobrazí text „hOn“ a začne pomalu blikat, což znamená, že připojení bylo úspěšné.
Jestliže propojení selže a zobrazí se „rE“ a „trY“, zopakujte postup, abyste obnovili propojení.

7.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Krátce stisknete tlačítko . Dvířka se uzamknou (u modelů se zámkem dvířek).
5. Spustíte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „NAPÁJENÍ“ a „START/PAUZA“. V průběhu programu bude dostupný pouze dětský zámek.
6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka .



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

7.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka ; cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Dvířka lze otevřít v případě, že to umožňují bezpečnostní podmínky (u modelů se zámkem dvířek).
3. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko .

7.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka (u modelů se zámkem dvířek) a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

7.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Zapněte spotřebič.
2. Aniž spustíte nějaký cyklus, stiskněte tlačítko  a držte ho 5 sekund, dokud se nezobrazí „rESt“.
3. Do 60 sekund stiskněte tlačítko „Prodleva“ a držte ho dalších 5 sekund, dokud se nezobrazí „donE“.
4. Konfigurační údaje budou odstraněny. Ukončete postup volbou programu nebo vypnutím spotřebiče.
5. Chcete-li provést novou konfiguraci, odeberte spotřebič z aplikace hOn a zahajte nové párování.



Poznámka:

Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Měli byste dodržovat doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, prací prostředek a čas.
- ▶ Nepřeplňujte spotřebič (volný prostor nad prádlem na šířku dlaně).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo vyberte program Super rychlý 15'.
- ▶ Přesně dávkujte jednotlivé prací prostředky.
- ▶ Zvolte nejnižší postačující teplotu praní – moderní prací prostředky jsou účinné při teplotě nižší než 60 °C.
- ▶ Výchozí nastavení zvyšte pouze kvůli silnému znečištění.



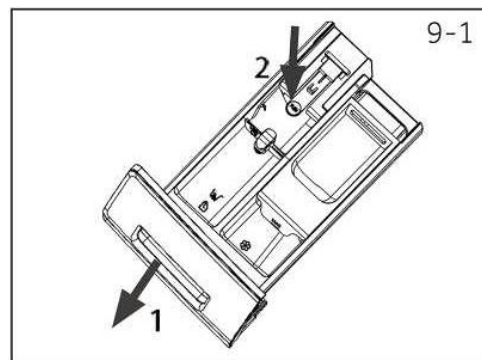
Všeobecné informace:

- ▶ Program „Eco 40-60“ dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C, a právě tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Z hlediska spotřeby energie jsou nejúčinnějšími programy ty, které běží delší dobu při nižších teplotách.
- ▶ Hlučnost a zbytkový obsah vlhkosti jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím vyšší je vlhkost a tím nižší je zbytkový obsah vlhkosti.

9.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 9-1):

1. Vytáhněte zásuvku až na doraz.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
3. Vytřete vnitřek zásobníku utěrkou.
4. Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.



9.2 Čištění spotřebiče

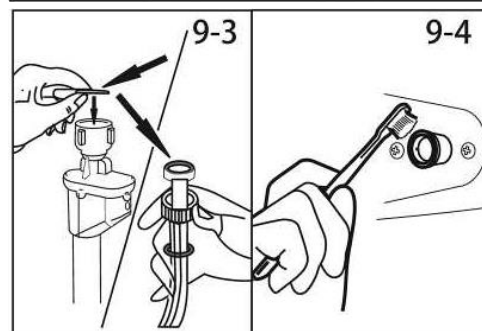
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 9-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.



9.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

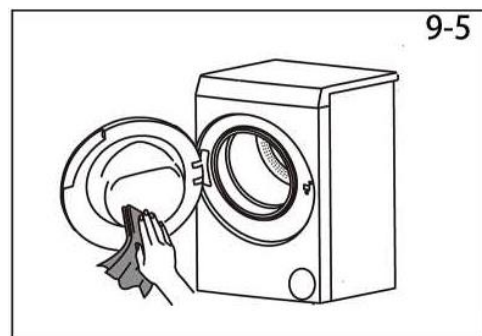
Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 9-3) a rovněž od kohoutku.
- Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 9-4).
- Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.
- Otevřete kohoutek, abyste ověřili těsnost.



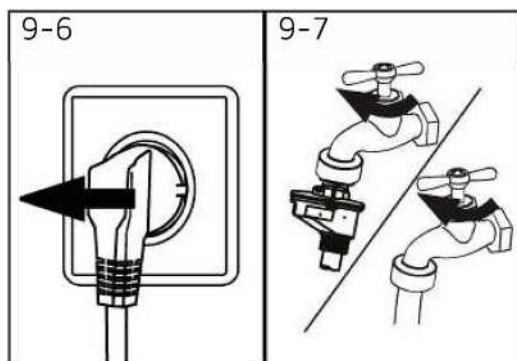
9.4 Čištění bubnu

- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvířek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu (obr. 9-5).



Poznámka: Čistota

V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Čištění bubnu“ po nejvýše 100 cyklech, aby se odstranily případné korozivní zbytky. Do zásobníku na prací prostředek přidejte malé množství pracího prostředku nebo použijte speciální čisticí prostředek.

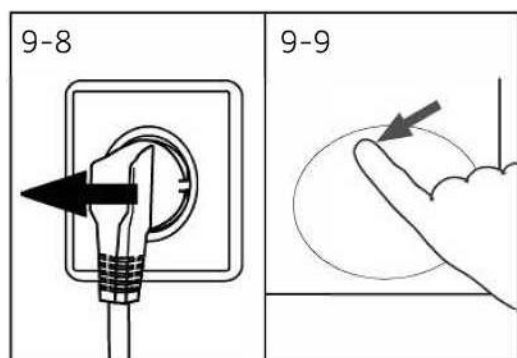


9.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 9-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 9-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



9.6 Filtr čerpadla

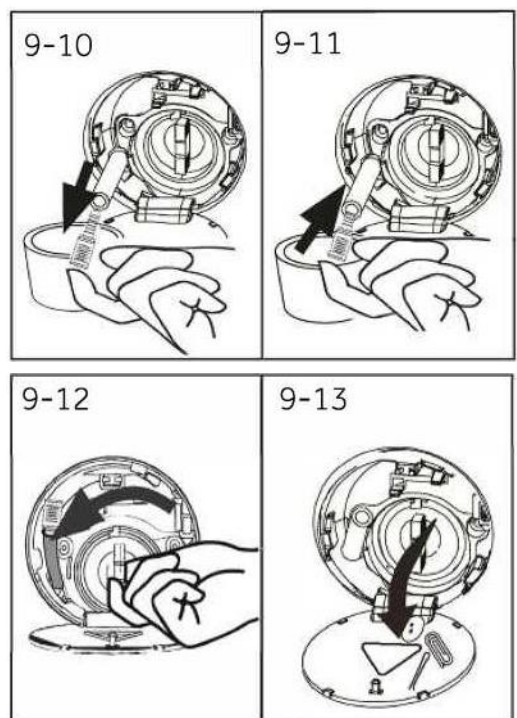
Čistěte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

- Nevypouští vodu.
- Neodstředí.
- Za chodu vydává neobvyklý hluk.



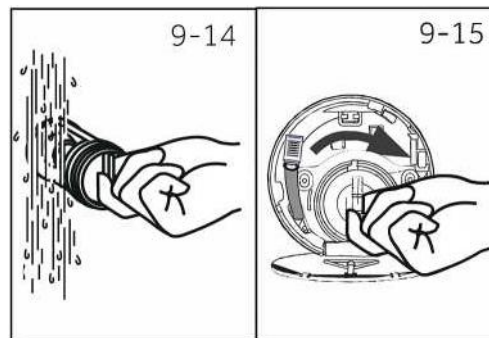
VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnosti se ujistěte, že voda vychladla.



1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 9-8).
2. Zatlačením otevřete servisní dvířka (obr. 9-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 9-10). Může vytéci spousta vody!
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 9-10).
6. Po úplném vypuštění uzavřete vypouštěcí hadici (obr. 9-11) a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
7. Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 9-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 9-13).

9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčištění vraťte držadlo a utáhněte ho tak, aby se nehýbalo. V tomto okamžiku je držadlo ve svislé poloze (obr. 9-15).
11. Zavřete servisní dvířka.

**POZOR!**

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

10.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informaci ohledně cyklu praní. Nesmí se provádět žádná opatření.

Kód	Sdělení
1:25	Zbývající délka cyklu praní bude 1 hodina a 25 minut.
6:30	Zbývající délka cyklu praní včetně zvolené prodlevy doby ukončení bude 6 hodin a 30 minut.
End	Cyklus praní skončil. Spotřebič se automaticky vypne.
Lock	Dvířka jsou zavřená kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo cyklu odstředování.
OFF	Zvuková signalizace je deaktivována.
ON	Zvuková signalizace je aktivována.
cLoT	Tlačítka funkcí jsou uzamčená. Změna programu je neplatná.

10.2 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLr FLtr	Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	- Vyčistěte filtr čerpadla. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	Chyba zámku.	Zavřete dobře dvířka.
E4	- Během 12 minut se nepodařilo dosáhnout požadované hladiny vody. - Dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	- Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E8	Chyba ochranné hladiny vody.	Obráťte se na poprodejní servis.
E5	Chyba vypouštění. Voda nebyla úplně vypuštěna ve stanoveném čase. (Program Refresh)	- Vyčistěte filtr čerpadla. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
F3	Chyba snímače teploty.	Obráťte se na poprodejní servis.
F4	Chyba ohřevu.	Obráťte se na poprodejní servis.
F7	Chyba motoru.	Obráťte se na poprodejní servis.

Problém	Příčina	Řešení
FR	Chyba snímače hladiny vody.	Obratťe se na poprodejní servis.
FH	Nedaří se nakonfigurovat modul IOT.	Obratťe se na poprodejní servis.
FC0, FC1 nebo FC2	Chyba – neobvyklá komunikace.	Obratťe se na poprodejní servis.
Fb	Únik ze spotřebiče.	Otevřete vypouštěcí čerpadlo a vypusťte vodu. Vypněte spotřebič. Obratťe se na poprodejní servis.

10.3 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	- Dosud nebyl spuštěn program. - Dvířka nejsou správně zavřena. - Spotřebič není zapnutý. - Výpadek napájení. - Byl aktivován dětský zámek.	- Zkontrolujte program a spusťte ho. - Zavřete správně dvířka. - Zapněte spotřebič. - Zkontrolujte napájení. - Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	- Žádná voda. - Přívodní hadice je zalomená. - Filtr přívodní hadice je ucpaný. - Tlak vody je menší než 0,03 MPa. - Dvířka nejsou správně zavřena. - Závada na přívodu vody.	- Zkontrolujte vodovodní kohoutek. - Zkontrolujte přívodní hadici. - Vyčistěte filtr přívodní hadice. - Zkontrolujte tlak vody. - Zavřete správně dvířka. - Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	- Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. - Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě.	- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	- Vypouštěcí hadice je ucpaná. - Filtr čerpadla je ucpaný. - Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou.	- Vyčistěte vypouštěcí hadici. - Vyčistěte filtr čerpadla. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstředování.	- Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. - Spotřebič není ve stabilní poloze. - Náplň pračky je nesprávná.	- Odstraňte všechny přepravní šrouby. - Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. - Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením cyklu praní.	Přerušeni dodávky vody nebo elektřiny.	Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	- Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. - Problém kvůli rozložení náplně. - Program vykonává cyklus namáčení.	- Podívejte se na kódy na displeji. - Zmenšete nebo upravte náplň. - Zrušte a znovu spusťte program.

Problém	Příčina	Řešení
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	- Používá se nevhodný prací prostředek. - Použili jste příliš mnoho pracího prostředku.	- Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. - Snižte množství mycího prostředku.
Automatické upravování délky praní.	Délka pracího programu se bude upravovat.	Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstředování.	Nevyvážené prádlo.	Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	- Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem. - Nedostatečné množství pracího prostředku. - Byla překročena maximální velikost náplně. - Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené.	- Vyberte jiný program. - Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce. - Zmenšete náplň. - Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	Na prádle mohou zůstat nerozpustné částičky pracího prostředku jako bílé tečky.	- Provedte přidavné máchání. - Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. - Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi.	Předem ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.

Poznámka: Tvoření pěny

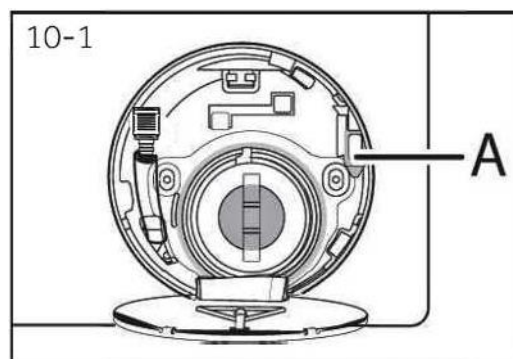
Pokud je během odstředování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstředování.

Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

10.4 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla“. Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 10-1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.



 Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

11.1 Příprava

- Vyjměte spotřebič z obalu.
- Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

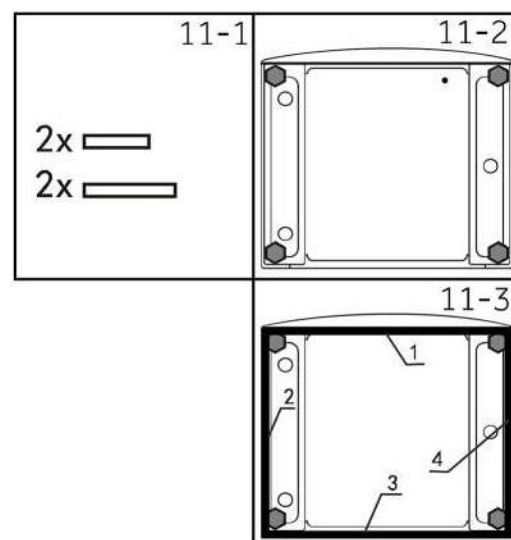


Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

11.2 VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 11-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli (obr. 11-2).
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy (obr. 11-3).

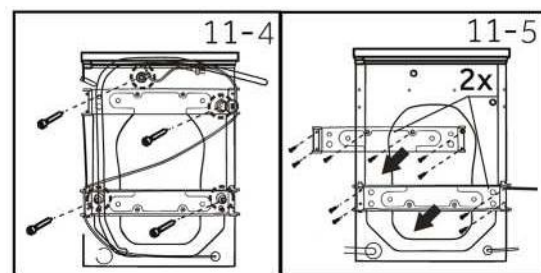


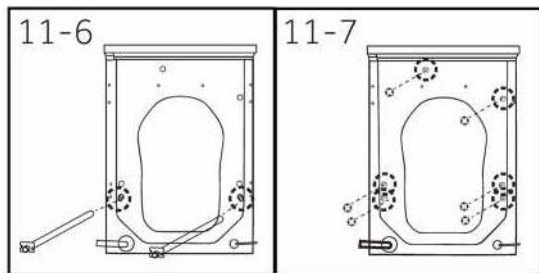
Malá rada:

Podložka snižující hlučnost je volitelné vybavení, které může pomoci snížit hlučnost. O její montáži rozhodněte podle vlastní potřeby.

11.3 Odmontujte přepravní šrouby a zadní výztuhu

1. Odstraňte všechny přepravní šrouby (obr. 11-4).
2. V závislosti na modelu odstraňte přepravní lišty (0 až 2) (obr. 11-5).





3. V závislosti na modelu odstraňte přepravní tyče (0 až 2) (obr. 11-6).
4. V závislosti na modelu nainstalujte záslepky (5 až 6) (obr. 11-7).

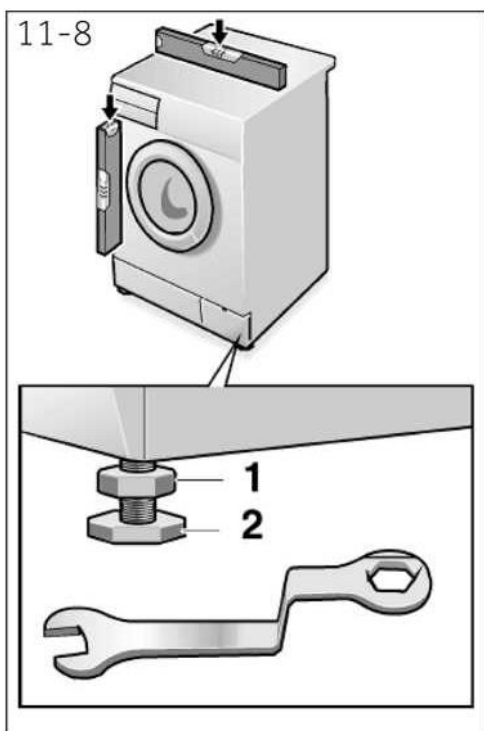


Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

11.4 Přemísťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození. Montáž se provádí v opačném pořadí.



11.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 11-8), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hluchost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici (1) proti skříni.

11.6 Připojení vypouštěcí hadice

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.



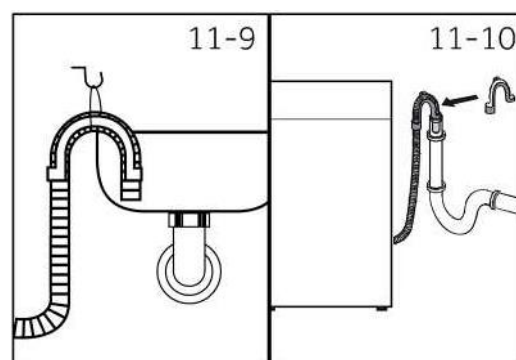
VAROVÁNÍ!

- Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

V úvahu připadají následující možnosti připojení:

11.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 11-9).
- Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

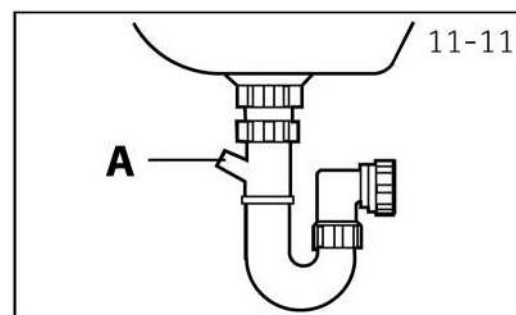


11.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 11-10).

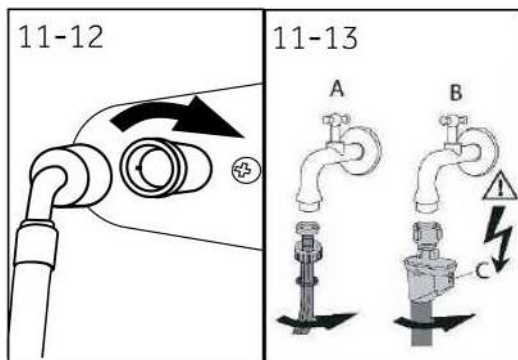
11.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 11-11).
- Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



POZOR!

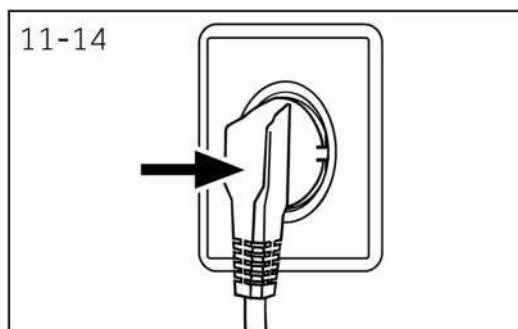
- Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.



11.7 Připojení pitné vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 11-12). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



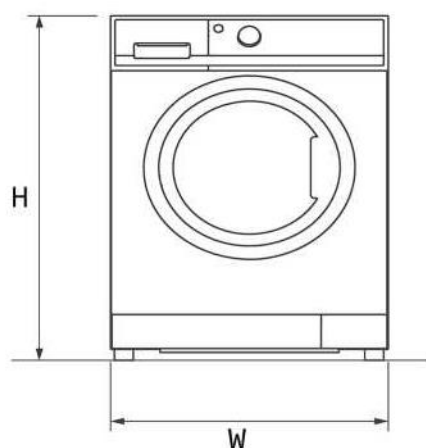
VAROVÁNÍ!

- Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

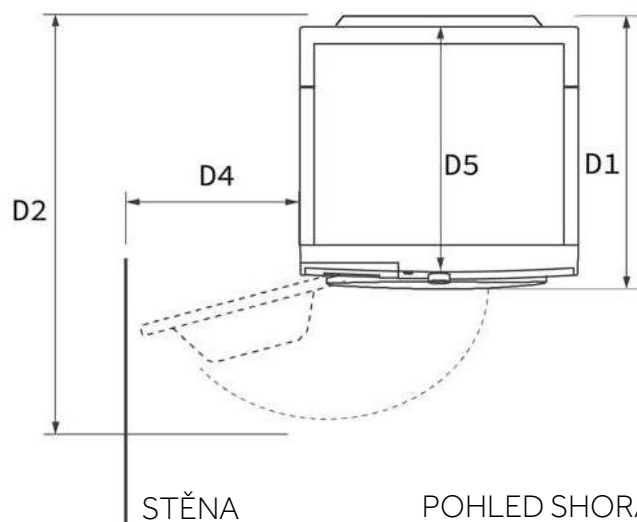
12.1 Další technické údaje

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Napětí ve V	220–240 V~/50 Hz			
Proud v A	10			
Max. příkon ve W	1950			
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$			
Čistá hmotnost v kg	60	65	72	77

12.2 Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



STĚNA

POHLED SHORA

ROZMĚRY VÝROBKU		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Celková výška výrobku mm	850	850	850	850
W	Celková šířka výrobku mm	595	595	595	595
D5	Celková hloubka výrobku (od horního panelu k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	462	485	553	621
D1	Celková hloubka výrobku mm	507	530	598	666
D2	Hloubka s otevřenými dvířky mm	992	1015	1083	1151
D4	Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	188	188	188	188

Poznámka: Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.3 Normy a směrnice **CE**

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. Minimální doba, po kterou budou k dispozici náhradní díly pro pračku do domácnosti, je 10 let. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ. Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier-europe.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li informace o konkrétním výrobku, přihlaste se na oficiální webové stránky společnosti Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/, vyhledejte váš model, kliknutím na výrobek přejděte na stránku s podrobnostmi a potom klikněte na „dokumenty“, kde najdete uživatelskou příručku ke stažení. Na této stránce najdete také informace o výrobku.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obračejte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Česká republika Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ		

* Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com.

Informace o modelech jsou k dispozici v databázi na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku; níže lze nalézt odkaz na model v databázi výrobků pro každou identifikační značku modelu:



Haier



Brugervejledning Vaskemaskine

HWD120-BP14357U1

HWD100-BP16357U1

HWD90-BP16357U1

HWD80-BP14357NTU1

HWD80-BP14357TU1

DA

Haier

Tak fordi du har købt et Haier-produkt.

Læs disse anvisninger omhyggeligt, før du bruger dette apparat. Anvisningerne indeholder vigtig information, som vil hjælpe dig med at få det bedste ud af maskinen og sikre sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

Opbevar denne vejledning et praktisk sted, så du altid kan indhente oplysninger om sikker og korrekt brug af maskinen heri.

Hvis du sælger maskinen, giver det væk eller efterlader det, når du flytter, skal du sørge for også at videregive denne vejledning, så den nye ejer kan blive fortrolig med maskinen og sikkerhedsadvarslerne.



Oversigt

Advarsel - Vigtige sikkerhedsoplysninger



Generel information og tips



Miljøoplysninger

Bortskaffelse



Hjælp til med at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Læg emballagen i passende beholdere, så den kan genbruges. Hjælp til med at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater mærket med dette symbol sammen med husholdningsaffaldet. Returner produktet til din lokale genbrugsstation, eller kontakt dit kommunale kontor.



ADVARSEL!

Risiko for kvæstelse eller kvælning!

Kobl maskinen fra lysnettet. Skær netkablet af, og bortskaf det. Fjern lågens lås for at forhindre børn og kæledyr i at blive lukket inde i apparatet.

1- Sikkerhedsoplysninger	4
2- Produktbeskrivelse.....	7
3- Betjeningspanel.....	8
4- Programmer.....	12
5- Forbrug	13
6- Daglig brug.....	14
7- hOn-app.....	19
8- Miljøvenlig vask	22
9- Pleje og rengøring.....	23
10- Fejlfinding	26
11- Installation	29
12- Tekniske data	33
13- Kundeservice.....	34

Inden du tænder for maskinen for første gang, skal du læse følgende sikkerhedsanvisninger!



ADVARSEL!

Før førstegangsb brug

- ▶ Kontrollér, at der ikke er transportskader.
- ▶ Sørg for, at alle transportbolte fjernes.
- ▶ Fjern al emballage, og opbevar den uden for børns rækkevidde.
- ▶ Vær altid mindst to personer om at håndtere apparatet, da det er tungt.

Daglig brug

- ▶ Denne maskine kan anvendes af børn fra en alder på 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med en manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn og har modtaget vejledning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de farer, der er forbundet dermed.
- ▶ Hold børn under 3 år på afstand af apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- ▶ Børnene må ikke lege med apparatet.
- ▶ Lad ikke børn eller kæledyr komme tæt på apparatet, når lågen er åbnet.
- ▶ Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- ▶ Træk lynlåse op, ordn løse tråde og pas på småting for at forhindre vasketøj i at blive viklet ind. Brug eventuelt en passende pose eller et net.
- ▶ Rør eller brug ikke apparatet, når du er barfodet eller har våde eller fugtige hænder eller fødder.
- ▶ Undlad at tildække eller indkapsle apparatet under eller efter drift, så fugt eller fugtighed kan fordampe.
- ▶ Anbring aldrig tunge genstande eller varme- eller fugtkilder oven på apparatet.
- ▶ Brug eller opbevar ikke brændbare eller kemiske vaskemidler i nærheden af apparatet.
- ▶ Brug ikke brændbare sprays i nærheden af apparatet
- ▶ Vask ikke tøj behandlet med opløsningsmidler i apparatet uden først at have lufttørret det.

**ADVARSEL!****Daglig brug**

- ▶ Træk ikke stikket ud, og sæt det ikke i nærheden af brændbar gas.
- ▶ Vask ikke skumgummi eller svampelignende materialer med varmt vand.
- ▶ Vask ikke vasketøj, der er forurenet med mel.
- ▶ Åbn ikke sæbeskuffen under noget vaskeprogram.
- ▶ Rør ikke ved lågen under vaskeprocessen, da den bliver varm.
- ▶ Åbn ikke lågen, hvis vandstanden er synlig i glaslågen.
- ▶ Tving ikke lågen til at åbne. Lågen er udstyret med en selvåbende anordning og åbner kort efter, at vaskeproceduren er afsluttet.
- ▶ Sluk for apparatet efter hvert vaskeprogram, og før der udføres rutinemæssig vedligeholdelse, og afbryd apparatet fra strømforsyningen for at spare strøm og af sikkerhedsmæssige årsager.
- ▶ Hold i stikket, ikke i kablet, når stikket trækkes ud.

Vedligeholdelse/rengøring

- ▶ Sørg for, at børn er under opsyn, hvis de udfører rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Afbryd apparatet fra strømforsyningen, før der udføres rutinemæssig vedligeholdelse.
- ▶ Hold den nederste del af glaslågen ren, og åbn lågen og sæbeskuffen, hvis apparatet ikke er i brug, for at forhindre lugt.
- ▶ Brug ikke vandspray eller damp til rengøring af apparatet.
- ▶ Hvis netledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.
- ▶ Forsøg ikke selv at reparere apparatet. I tilfælde af reparation bedes du kontakte vores kundeservice.
- ▶ Fjern alle fremmedlegemer såsom metalgenstande, kemikalier, skrøbelige varer, tændte stearinlys, tændte cigaretter osv. fra apparatet.

Installation

- ▶ Apparatet skal placeres på et veludluftet sted. Sørg for, at stedet tillader, at lågen kan åbnes helt.
- ▶ Installer aldrig apparatet udendørs på et fugtigt sted eller i et område, der kan være udsat for udslip af vand, for eksempel under eller i nærheden af en vask. I tilfælde af et vandudslip skal du afbryde strømforsyningen og lade maskinen tørre af sig selv.



ADVARSEL!

Installation

- ▶ Installer eller brug kun apparatet, hvor temperaturen er over 5°C.
- ▶ Anbring ikke apparatet direkte på et tæppe eller tæt på en væg eller et møbel.
- ▶ Installér ikke apparatet i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer, varmeapparater).
- ▶ Sørg for, at de elektriske oplysninger på mærkepladen stemmer overens med strømforsyningen. Hvis de ikke gør det, skal du kontakte en elektriker.
- ▶ Brug ikke stikadaptere eller forlængerkabler.
- ▶ Sørg for, at kun det medfølgende elektriske kabel og slangesæt bruges.
- ▶ Sørg for ikke at ødelægge det elektriske kabel og stikket. Hvis de er beskadigede, skal de udskiftes af en elektriker.
- ▶ Brug en separat jordet stikkontakt, som er let tilgængelig efter installation, til strømforsyningen. Apparatet skal jordes.

Kun for Storbritannien: Apparatets forsyningskabel har et 3-benet (jordet) stik, der passer til en 3-benet (jordet) standardstikkontakt. Afskær eller afmonter aldrig det tredje ben (jording). Når apparatet er installeret, skal stikket være tilgængeligt.

- ▶ Sørg for, at slangesamlingerne og tilslutningerne er faste, og at der ikke er lækage.

Brugsområde

Dette apparat er kun beregnet til vasketøj, der kan vaskes i vaskemaskine. Følg til enhver tid anvisningerne på etiketten til beklædningsgenstandene. Det er udelukkende designet til indendørs husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug.

Ændringer eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utilsigtet brug kan forårsage farer og tab af alle garanti- og erstatningskrav.



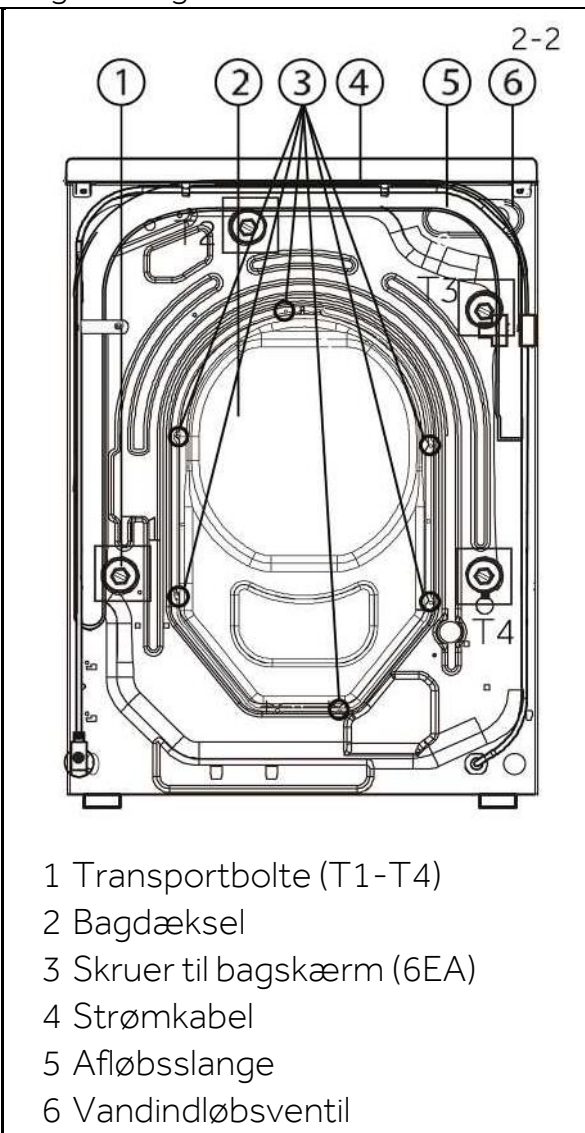
Bemærk:

På grund af tekniske ændringer og forskellige modeller kan illustrationerne i de følgende kapitler afvige fra din model.

2.1 Billede af apparatet.

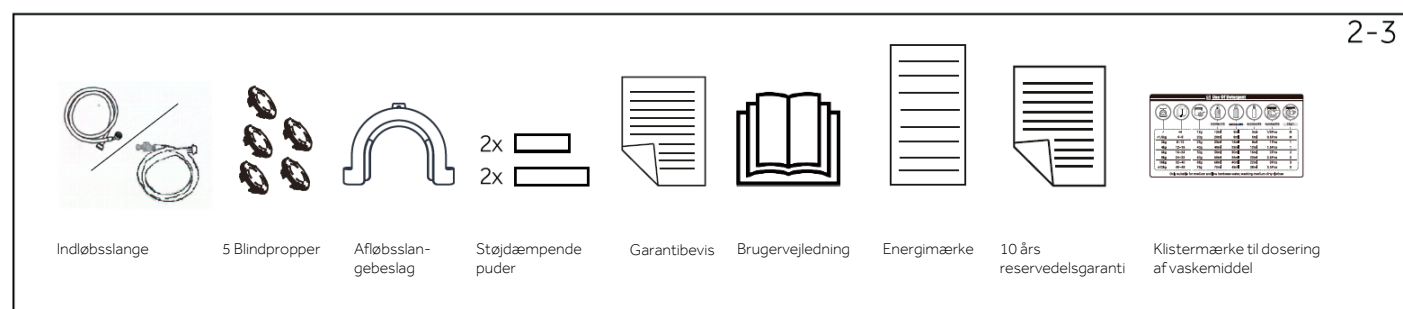
Forside (fig. 2-1):

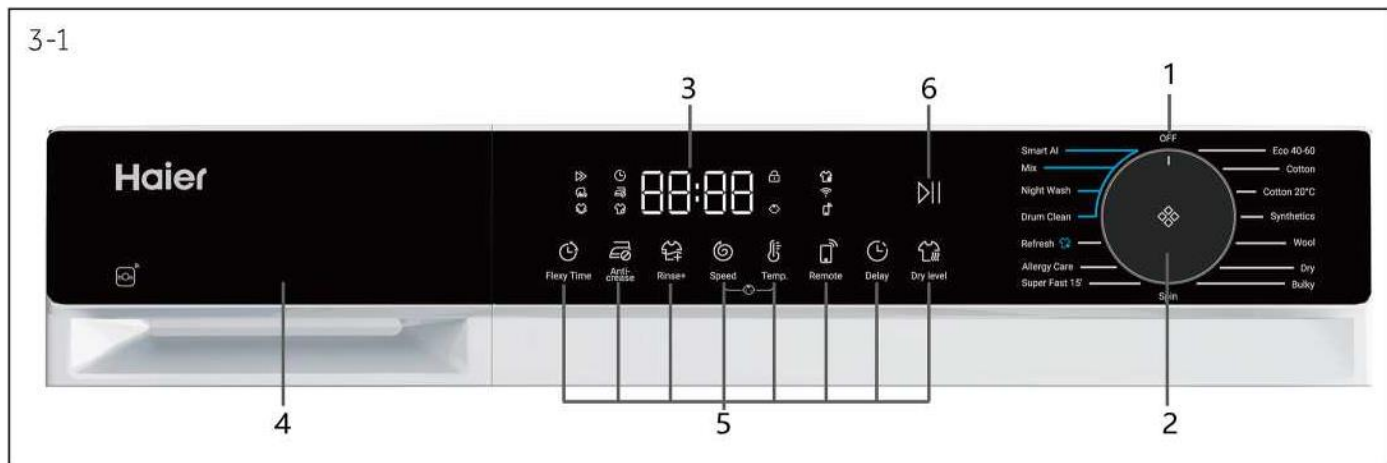
Bagside (fig. 2-2):



2.2 Tilbehør

Tjek tilbehøret og dokumentationen i henhold til denne liste (fig. 2-3):





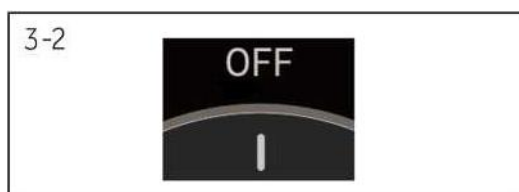
- 1 SLUKKET 3 Display 6 ¹⁾ Funktionsknapper
 2 Programvælger 4 Skuffe til sæbe/blødgøringsmiddel 6 "Start/Pause"-knap
 1) Displayikonet er berøringsområdet.

i Bemærk: Akustisk signal

I følgende tilfælde lyder et akustisk signal:

- når der trykkes på en knap
- i slutningen af programmet
- i tilfælde af fejl
- ved valg af et program

Det akustiske signal kan om nødvendigt fravælges, se DAGLIG BRUG.

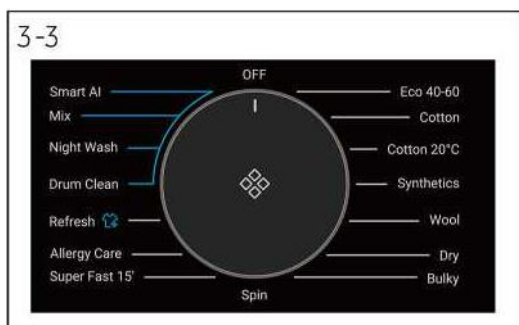


3.1 SLUKKET

Drej knappen til en hvilken som helst position (undtagen SLUKKET) for at tænde maskinen. Drej knappen til positionen slukket for at slukke maskinen (fig. 3-2).

i Bemærk: Sluk

Uden Wi-Fi-forbindelse vil det tændte apparat automatisk slukke, hvis det ikke aktiveres inden for 2 minutter, før programmet startes eller ved slutningen af programmet. Med Wi-Fi-forbindelse er ventetiden 24 timer.



3.2 Programvælger

Hvis du drejer på knappen (fig. 3-3), kan du vælge et af 15 programmer ("SLUK"-knappen tæller ikke).

3.3 Display

Displayet (fig. 3-4) viser følgende informationer:

- Vasketid
- Timer-sluttid
- Fejlkode og serviceoplysninger
- Displaysymboler
- Hastighed, temperatur osv.



3.4 Funktionsknapper

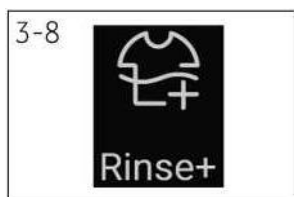
Hvis en knap har flere muligheder, kan den ønskede indstilling vælges ved at røre sekventielt ved knappen.



3.4.1 Funktionsknappen "Flexy Time"

3.4.2 Funktionsknappen "Anti-krøl"

9



3.4.3 Funktionsknappen "Ekstra skyl"

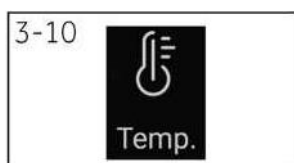
Tryk på denne knap (fig.3-8) for at skylle vasketøjet mere intenst med frisk vand. Dette anbefales til personer med følsom hud.

Ved at røre flere gange ved knappen kan der vælges op til tre yderligere programmer. De vises i displayet med P--0/P--1/P--2/P--3. Forskellige programindstillinger giver forskellige resultater.



3.4.4 Funktionsknappen "Hastighed"

Tryk på denne knap (fig. 3-9) for at ændre eller fravælge programmets centrifugering. Hvis ingen værdi lyser (visualisering "0") centrifugeres vasketøjet ikke.



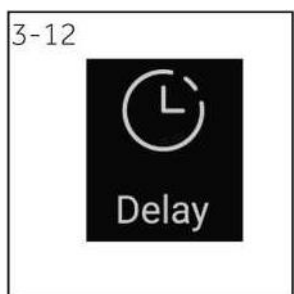
3.4.5 Funktionsknappen "Temp."

Tryk på denne knap (fig. 3-10) for at ændre vasketemperaturen for programmet. Hvis ingen værdi lyser (visualisering " - - "), vil vandet ikke blive opvarmet.



3.4.6 Funktionsknappen "Fjernbetjening"

Tryk kortvarigt på denne knap for at aktivere/deaktivere apparatets fjernbetjening via hOn-appen (fig.3-11).



3.4.7 Funktionsknappen "Timer"

Tryk på denne knap (fig.3-12) for at starte programmet med en forsinkelse. Udsættelsen af sluttiden kan øges i trin på 30 minutter fra 0,5-24 timer (sluttiden vil være længere end den oprindelige programtid). For eksempel betyder visualiseringen 6:30, at programmet afsluttes om 6 timer og 30 minutter. Tryk på knappen "Start/Pause" for at aktivere tidsforsinkelsen. Dette gælder ikke for programmerne: Centrifugering, Opfrisk, Fjernbetjening.

Bemærk: Flydende vaskemiddel

Hvis du bruger flydende vaskemiddel, anbefales det ikke at aktivere forsinkelse af sluttiden.



3.4.8 Funktionsknappen "Tørreniveau"

Tryk på denne knap (fig. 3-13) for at ændre eller fravælge programmets tørreniveau alt efter behov.

dL-1: Tryk på knappen Tørreniveau, dL-1 i displayet, hvilket betyder, at tøjet vil være klar til strygning efter tørring.

dL-2: Tryk på knappen Tørreniveau, dL-2 i displayet, hvilket betyder, at tøjet kan bæres direkte efter tørring.

dL-3: Tryk på knappen Tørreniveau, dL-3 i displayet, hvilket betyder, at tøjet kan lægges direkte på plads efter tørring.

Ved at trykke på knappen sekventielt kan tørretiden indstilles til 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutter (tørretiden, som maskiner med forskellig kapacitet kan vælge, varierer). Hvis displayet viser & eller ingen værdi, er tørrefunktionen deaktiveret.



3.4.9 Funktionsknappen "Start/Pause"

Tryk forsigtigt på denne knap (fig. 3-14) for at starte eller afbryde det aktuelt viste program.

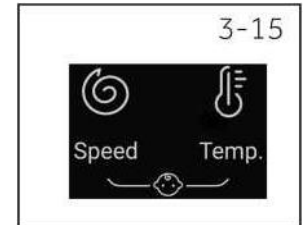


Bemærk:

Følg appens instruktioner for at starte parringsproceduren. Du kan finde flere oplysninger i afsnit 7, der handler om "hOn-appen".

3.5 Børnesikring

Vælg et program, og start det. Tryk samtidig på knapperne "Hastighed" og "Temp." (fig. 3-15) i 3 sekunder for at blokere alle panelelementerne, så de ikke kan aktiveres. På panelet vises . Tryk igen på disse to knapper for at låse op. Børnesikringens indikator lyser, når børnesikringen virker. Funktionen er valgfri, når maskinen kører.



Displayet viser **cLoT** (fig. 3-16), hvis der trykkes på en knap, mens børnesikringen er aktiveret. Ændringen registreres ikke.

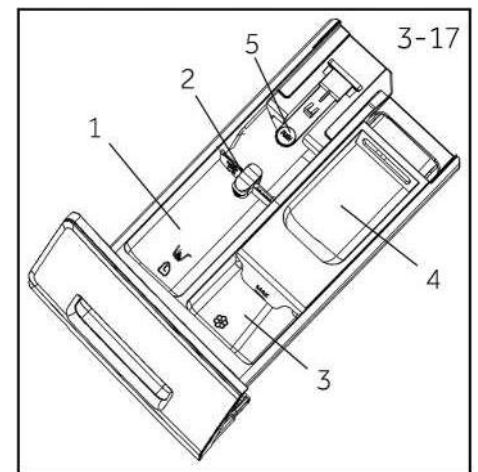


- Børnesikringen, som indstilles manuelt, skal annulleres manuelt, ellers annulleres den automatisk, når programmet er slut. Slukning og fejloplysninger annullerer ikke børnesikring. Den er stadig slået til, næste gang apparatet tændes.
- Hvis du bruger børnesikring, skal du først trykke på programtasten. Børnesikringen er aktiveret.
- Hold den nede i 3 sekunder. Børnesikringen skifter til fuldt lys, og børnesikringen aktiveres.
- Børnesikring kan ikke indstilles eller annulleres via hOn-appen.

3.6 Sæbeskuffe

Åbn sæbeskuffen, hvor følgende komponenter kan ses (fig. 3-17):

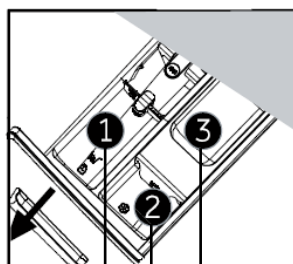
- 1: Hovedsæberummet til vaskepulver eller flydende vaskemiddel.
- 2: Vaskemiddelvælger-flap, løft den op til vaskepulver, tryk den ned til flydende vaskemiddel.
- 3: Rum til blødgøringsmiddel.
- 4: Forvask-rum til en lille mængde vaskemiddel i pulverform.
- 5: Låseknop, tryk den ned for at trække sæbeskuffen ud. Se i brugervejledningen vedrørende vaskemiddel for at få anbefalinger til, hvilken type vaskemiddel der er egnet til forskellige temperaturer.



Bemærk: Procedure til at kontrollere antallet af programmer, som maskinen har kørt.

Procedure i standby tilstand: Vælg først programmet "Bomuld", og tryk så samtidig på "Anti-krøl" og "Hastighed". Cyklusantallet vises i 2 sekunder, hvorefter standby-grænsefladen vises igen. Tælleren for kørte cyklusser tilføjer 1 efter programmets afslutning. De kørte cyklusser vil blive vist heksadecimalt, hvis tallet er over 9999.

• Ja, o Valgfrit, / Nej



Skuffe til:

- 1 Vaskemiddel
- 2 Blødgøringsmiddel eller plejeprodukt
- 3 Vaskemiddel³⁾

	Maks. påfyldning							Temperatur i °C ¹⁾					Forud-indstillet centri-fugeha-stighed i o/m	Funktion						
	vask i kg			tørring i kg										Valgbart interval	Forudindstillet	1	2	3	Stoftype	Flexy time
Program	12	10	9	8	8	6	5													
Øko 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- til 60	40	●	○	/	Bomuld	1400	○	○	○	○	○	○
Bomuld	12	10	9	8	8	6	5	-- til 90	40	●	○	○	Bomuld	1400	○	○	○	○	○	○
Bomuld 20°C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Bomuld	1000	○	○	○	○	○	○
Syntetiske & farvede	6	5	4	4	3	2	2	-- til 60	40	●	○	○	Syntetisk eller blandet stof	1200	○	○	○	○	○	○
Uld	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- til 40	--	●	○	/	Maskinvaskbart stof af uld eller med uldindhold	800	/	/	○	○	○	○
Tør	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Bomuld	/	/ ⁴⁾	/	/	/	○	○
Fyldigt	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- til 60	30	●	○	○	Bomuld/Syntetisk	1000	○	○	○	○	○	○
Centrifugering	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Ikke skrøbeligt stof	1000	/	○	/	/	○	○
Superhurtig 15 ²⁾	1	1	1	1	1	1	1	-- til 40	--	●	○	/	Bomuld/Syntetisk	1000	/	○	○	○	○	○
Allergivenlig	12	10	9	8	8	6	5	-- til 90	60	●	○	○	Bomuld/Syntetisk	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	/
Opfrisk	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Bomuld/Syntetisk	/	/	/	/	/	○	/
Tromleren-gøring	/	/	/	/	/	/	/	-- til 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Natvask	12	10	9	8	8	6	5	-- til 60	30	●	○	○	Bomuld/Syntetisk	800	○	/	○	/	○	○
Blandet	12	10	9	8	8	6	5	-- til 60	30	●	○	○	Let snavset blandet vasketøj af bomuld og syntetisk stof	1000	○	○	○	○	○	○
Smart AI	12	10	9	8	8	6	5	-- til 60	40	●	○	/	Let snavset blandet vasketøj af bomuld og syntetisk stof	1000	○	○	○	○	○	○

-- Vand opvarmes ikke.

1) Vælg kun 90 °C vasketemperatur til særlige hygiejniske krav.

2) Reducér mængden af vaskemiddel, fordi programmets varighed er kort.

3) Ingen eller en lille mængde vaskemiddel i pulverform. Lidt vaskemiddel kan kun tilsættes med forvask-funktionen i appen.

Ved vask af tunge påfyldninger kan vaskemaskinen vibrere meget eller bevæge sig, hvis tøjet er pakket ind. Designet og specifikationerne kan ændres uden varsel med henblik på kvalitetsforbedring.

4) Denne funktion kan kun vælges, når temperaturen er ændret for at annullere ikonet .

Scan QR-koden på energimærket for at få oplysninger om energiforbrug.
Det reelle energiforbrug kan afvige fra det angivne på grund af lokale forhold.



Bemærk: Autovægt

maskinen er udstyret med påfyldningsgenkendelse. Ved lav fyldning reduceres energi, vand og vasketid automatisk i visse programmer. Displayets standardtid kan variere afhængigt af vasketøjets vægt, når det drejer sig om programmet "Smart AI, Syntetiske & farvede, Bomuld, Bomuld 20°C, ØKO 40-60, Blandet, Natvask".

Angivne oplysninger (i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) 2019/2023):

Mærkekapacitet	Program	 (kg)	 (TT:MM)	ENERGY (kWh/program)	 (L/program)	Maks. temperatur (°C)	Effektiv hastighed (o/min)	 Resterende fugt (%)
12 kg (1400 o/min)	Øko 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Øko 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Øko 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Øko 40-60+TØRT skab	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Øko 40-60+TØRT skab	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bomuld 20°C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Bomuld 60°C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Syntetiske & farvede 40°C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Hurtig	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 kg (1600r)	Øko 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Øko 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Øko 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Øko 40-60+TØRT skab	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Øko 40-60+TØRT skab	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bomuld 20°C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bomuld 60°C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetiske & farvede 40°C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Hurtig	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400 o/min)	Øko 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Øko 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Øko 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Øko 40-60+TØRT skab	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Øko 40-60+TØRT skab	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Bomuld 20°C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Bomuld 60°C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetiske & farvede 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Hurtig	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

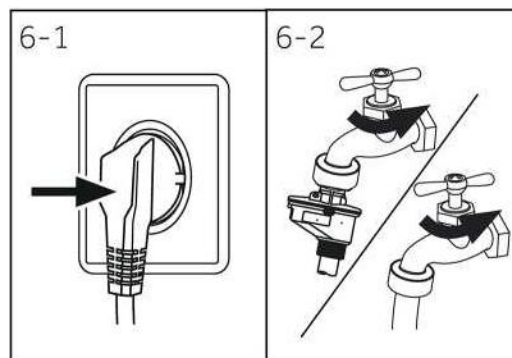
De angivne værdier for andre programmer end programmet Øko 40-60 er kun vejledende.

6.1 Strømforsyning

Forbind vaskemaskinen til en strømforsyning (220 V til 240 V~/50 Hz; fig. 6-1). Indhent yderligere oplysninger i afsnittet INSTALLATION (se s. 29).

6.2 Vandtilslutning

- Kontrollér vandets renhed og klarhed før tilslutning.
- Åbn hanen (fig. 6-2).

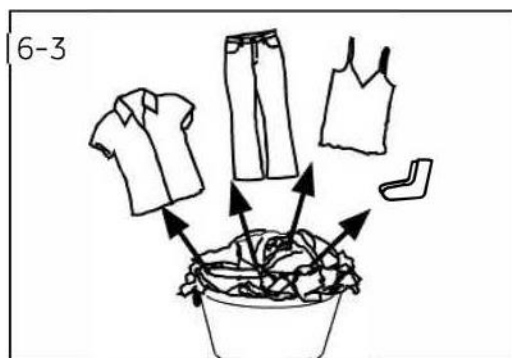


Bemærk: Tæthed

Kontrollér inden brug for lækage i samlingerne mellem hanen og indløbets slange ved at åbne for hanen.

6.3 Klargøring af vasketøj

- Sorter tøjet efter stof (bomuld, syntetisk, uld eller silke osv.) og hvor snavset det er (fig. 6-3). Vær opmærksom på vaskeetiketternes plejemærkning.
- Adskil hvidt tøj fra farvet. Vask først farvede tekstiler i hånden for at kontrollere, om de falmer eller afgiver farve.
- Tøm lommer (nøgler, mønter osv.) og fjern hårde dekorative genstande (f.eks. brocher).
- Beklædningsgenstande uden søm, sarte og fintvævede tekstiler, såsom fine gardiner, skal lægges i en vaskepose for at pleje dette sarte vasketøj (vask i hånden eller kemisk rensning ville være bedre).
- Luk lynlåse, burrebånd-lukninger og kroge, og sørg for at knapperne er syet godt fast.
- Læg sarte ting som vasketøj uden fast søm, sart undertøj og småting som sokker, bæltter, bh'er osv. i en vaskepose.
- Fold store stykker stof ud f.eks. lagner, sengetæpper mv.
- Vend vrangen ud på jeans og trykte, dekorerede eller farveintensive tekstiler; vask om muligt separat.



FORSIGTIG!

Små, løse eller skarpe genstande såvel som elementer, der ikke er af stof, kan forårsage funktionsfejl og beskadigelse af tøj og apparat.

Plejeskema

Vask					
	Vaskbar op til 95 °C normal proces		Vaskbar op til 60 °C normal proces		Vaskbar op til 60 °C mild proces
	Vaskbar op til 40 °C normal proces		Vaskbar op til 40 °C mild proces		Vaskbar op til 40 °C meget mild proces
	Vaskbar op til 30 °C normal proces		Vaskbar op til 30 °C mild proces		Vaskbar op til 30 °C meget mild proces
	Vaskes i hånden ved maks. 40 °C		Må ikke vaskes		
Blegning					
	Enhver blegning tilladt		Kun oxygen/ikke-klor		Må ikke bleges
Tørring					
	Tumbleretørring mulig ved normal temperatur		Tumbleretørring mulig ved lavere temperatur		Undlad at tørretumble
	Ophængt tørring		Flad tørring		
Strygning					
	Stryg ved en temperatur på højst 200 °C		Stryg ved en middeltemperatur på højst 150 °C		Stryg ved lav temperatur op til 110° C; uden damp (dampstrygning kan forårsage uoprettelig skade)
	Må ikke stryges				
Professionel tekstilpleje					
	Kemisk rensning med tetrachlorethen		Kemisk rensning med kulbrinter		Må ikke renses kemisk
	Professionel vådrensning		Må ikke vådrenses professionelt		

6.4 Fyldning af apparatet

- Læg vasketøjet i stykke for stykke.
- Overbelast ikke. Bemærk de forskellige maksimale belastninger i henhold til det enkelte program! Tommelfingerregel for maksimal påfyldning: Sørg for, at der er 15 cm mellem lasten og tromlens top.
- Luk lågen forsigtigt. Sørg for, at ingen stykker vasketøj kommer i klemme.

6.5 Valg af vaskemiddel

- Vaskeeffektivitet og ydeevne afhænger af kvaliteten af det anvendte vaskemiddel.
- Brug kun vaskemiddel, der er godkendt til maskinvask.
- Brug om nødvendigt specifikke vaskemidler, f.eks. til syntetiske og uldne stoffer.
- Se de tips, der findes på vaskemidlernes etiket.
- Brug ikke rensemidler såsom trichlorethylen eller lignende produkter.

Vælg det bedste vaskemiddel

Program	Type vaskemiddel				
	Universal	Kulørt	Finvask	Speciel	Blødgøringsmiddel
Øko 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Bomuld	L/P	L/P	-	-	o
Bomuld 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Syntetiske & farvede	-	L/P	-	-	o
Uld	-	-	L/P	L/P	o
Tør	-	-	-	-	-
Fyldigt	P	L/P	-	-	o
Centrifugering	-	-	-	-	-
Superhurtig 15'	L	L	-	-	o
Allergivenlig	P	L/P	-	-	o
Opfrisk	-	-	-	-	-
Selvrens	-	-	-	L/P	-
Natvask	L/P	L/P			o
Blandet	L	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o

L = gel-/flydende vaskemiddel

P = pulver

Vaskemiddel

O = valgfrit

- = nej

Det frarådes af aktivere tidsforsinkelsen ved brug af flydende vaskemiddel.

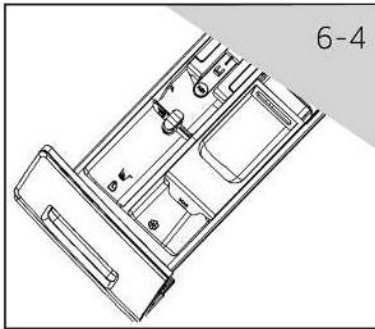
Vi anbefaler at bruge:

- Vaskepulver: 20 °C til 90 °C* (bedst brug: 40-60 °C)
- Vaskemiddel til kulørt tøj: 20 °C til 60 °C (bedst brug: 30-60 °C)
- Vaskemiddel til uld/finvask: 20 °C til 30 °C (bedst brug: 20-30 °C)

* Vælg kun 90 °C vasketemperatur til særlige hygiejniske krav.

* Hvis du vælger vandtemperaturen 60 °C eller derover, vil vi råde dig til at bruge mindre vaskemiddel. Brug venligst det specielle desinfektionsmiddel, som er velegnet til bomuld eller kunststof.

* Det er bedre at bruge mindre eller ikke-skumdannende vaskemiddel.



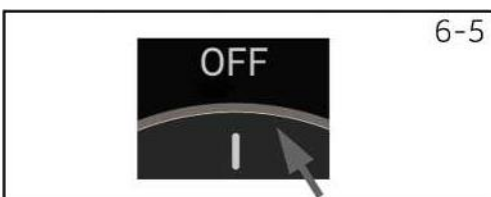
6.6 Tilsætning af vaskemiddel

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Hæld de nødvendige kemikalier i de tilsvarende rum (fig. 6-4).
3. Skub forsigtigt skuffen i.



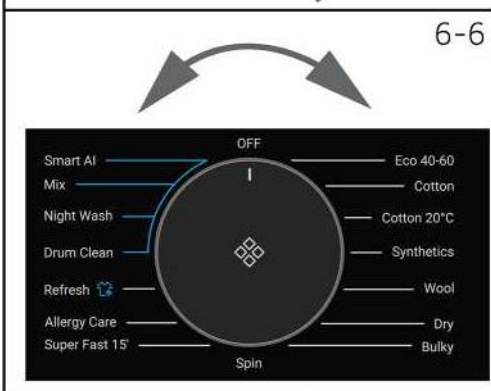
Bemærk:

- Fjern rester af vaskemiddel fra sæbeskuffen inden næste vaskecyklus.
- Brug ikke overdrevne mængder af vaske- eller blødgøringsmiddel.
- Følg anvisningerne på vaskemidlets emballage.
- Fyld altid vaskemidlet i lige før starten af vaskecyklussen.
- Koncentreret flydende vaskemiddel skal fortyndes før tilsætning.
- Brug ikke flydende vaskemiddel, hvis funktionen "Timer" er valgt.
- Vælg omhyggeligt programmets indstillinger i henhold til plejesymbolet på alle vasketøjsetiketter og i henhold til programtabellen.



6.7 Tænd for apparatet

Drej knappen til en hvilken som helst position (undtagen SLUKKET) for at tænde maskinen. Drej knappen til positionen SLUKKET for at slukke maskinen (fig. 6-5).



6.8 Vælg et program

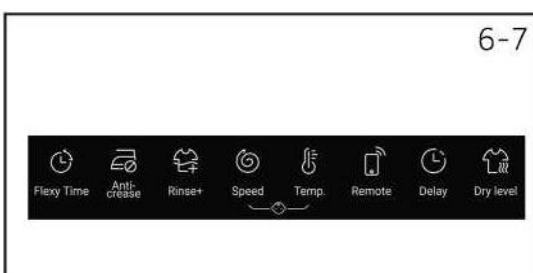
For at få de bedste vaskeresultater skal du vælge et program, der passer til graden af snavs og vasketøjets type.

Drej programknappen (fig. 6-6) for at vælge det korrekte program.



Bemærk: Bekæmpelse af lugt

Før første brug anbefaler vi at køre programmet "Tromlerengøring" uden vasketøj og en lille mængde vaskemiddel i vaskemiddelrummet eller speciel maskinrens for at fjerne eventuelle skadelige rester.



6.9 Tilføjelse af individuelle valg

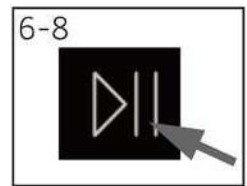
Vælg de nødvendige muligheder og indstillinger (fig. 6-7); se Betjeningspanel.

6.10 Start af et vaskeprogram

Tryk på knappen "Start/Pause" (fig. 6-8) for at starte. Lysdioden for knappen "Start/Pause" stopper med at blinke og lyser konstant.

Apparatet fungerer i henhold til de nuværende indstillinger.

Ændringer er kun mulige ved at annullere programmet.



6.11 Afbryd/annuller vaskeprogram

Tryk let på "Start/Pause" for at afbryde et igangværende program. LED-lampen over knappen blinker. Tryk på den igen for at genoptage programmet.

Sådan annulleres et kørende program og alle dets individuelle indstillinger:

1. Tryk på knappen "Start/Pause" for at afbryde det igangværende program.
2. Drej knappen for at vælge et nyt program, og start det.

6.12 Efter vask

Bemærk: Lågelås

► Af sikkerhedsmæssige årsager låses lågen delvist under vaskeprogrammet. Det er kun muligt at åbne lågen ved programmets slutning eller efter, at programmet er blevet annulleret korrekt (se beskrivelsen ovenfor).

► I tilfælde af høj vandstand, høj vandtemperatur og under centrifugering er det ikke muligt at åbne lågen; **Locl**- vises.

1. **End** vises ved programmets afslutning.
2. Apparatet slukker automatisk.
3. Tag vasketøjet ud så hurtigt som muligt for at gøre det let at gå til og for at forhindre yderligere krøller.
4. Sluk for vandforsyningen.
5. Træk strømkablet ud.
6. Åbn lågen for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad den stå åben, når apparatet ikke er i brug.
7. Små tøjstykker klæber nemt fast på siderne efter tørring ved høj hastighed, så pas på ikke at efterlade dem i apparatet.

Bemærk: Standby-tilstand / energibesparende tilstand

Det tændte apparat går i standby-tilstand, hvis det ikke aktiveres inden for 2 minutter før programstart eller ved programmets afslutning. Displayet slukker. Dette sparer energi.

Tryk på "Tænd"-knappen for at afbryde standby-tilstanden.

6.13 Aktivering eller inaktivering af summeren

Det akustiske signal kan om nødvendigt slås fra:

1. Tænd for apparatet.
2. Vælg centrifugeringsprogrammet.
3. Tryk på knappen "Skyl+" og "Hastighed" samtidigt i cirka 3 sekunder. **OFF** vises, og summeren vil blive aktiveret.

Tryk igen samtidigt på disse to knapper for at aktivere summeren. **ON** vises.

7.1 Generelt

Dette apparat har Wi-Fi-teknologi til fjernbetjening via hOn-appen.



ADVARSEL!

Følg de sikkerhedsforanstaltninger, der er angivet i denne vejledning. Dette gælder også, når du bruger apparatet gennem appen. Det er vigtigt at overholde disse vejledninger for sikker brug.

7.2 Krav

1. Wi-Fi-netværk: Du skal have en router, der er kompatibel med 802.11b/g/n og 2.4 GHz-bånd. Netværk, der benytter 5 GHz, og offentlige netværk understøttes ikke. Netværksnavnet (SSID) skal være mellem 1 og 31 tegn, og adgangskoden mellem 8 og 64 tegn. Krypteringsmulighederne omfatter åben, WPA-PSK og WPA2-PSK.
2. Kompatible enheder: Appen fås til Android-, iOS- og Huawei-enheder (både tablets og smartphones).
3. Placering: Installer apparatet i et område med et stærkt Wi-Fi-signal.

Tekniske Wi-Fi-specifikationer:

- Frekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maks. effekt: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

7.3 Download og installation af hOn-appen

1. Download appen ved at scanne QR-koden nedenfor, eller besøg go.haier-europe.com/download-app.



Bemærk: Registrering

Oprettelse af en profil (tilmelding) er kun påkrævet ved første brug, eller hvis kontoen er blevet slettet/deaktiveret. Til fremtidig brug skal du blot logge ind med din e-mailadresse og adgangskode. Tjek demotilstanden i appen for at se nærmere på Wi-Fi-funktionerne.

7.4 Apparatparring



Bemærk:

Hjemmenetværket skal indstilles til 2.4 GHz; netværk, der benytter 5 GHz, understøttes ikke. Kontrollér, at din smartphone er tilsluttet det samme 2.4 GHz Wi-Fi-netværk, som du vil bruge til at konfigurere apparatet.

1. Åbn hOn-appen, og opret en ny profil (eller log på, hvis du allerede har en profil).
2. Vaskemaskinen er i standby-tilstand, mens du trykker kort på knappen , indtil "PA" vises i displayet;
3. Tryk på "Tilføj apparat", og følg derefter vejledningen på din smartphone til at fuldføre konfigurationen.
4. Når "donE" vises i 3 sek., og "hOn" begynder at blinke langsomt, er forbindelsen oprettet. Hvis oprettelsen mislykkes, og "rE" og "trY" vises, kan du prøve at oprette forbindelse igen.

7.5 Fjernbetjening er aktiveret

1. Kontrollér, at routeren er tændt og har forbindelse til internettet.
2. Læg vasketøjet i, og luk lågen.
3. Tænd for apparatet.
4. Tryk kortvarigt på knappen . Lågen låses (modeller med lågelås).
5. Start programmet via appen. Kontrolpanelet vil være deaktiveret med undtagelse af knapperne "TÆND" og "START/PAUSE". Der er kun børnesikringen, der er tilgængelig under programmet.
6. Fjernbetjeningen kan også aktiveres under programmet ved at trykke kortvarigt på knappen .



Bemærk: Fjernbetjeningens udløb

Du kan sende en kommando til appen op til 24 timer efter aktivering af fjernbetjening.

7.6 Deaktivering af fjernbetjening

1. Du kan deaktivere fjernbetjeningen under et program ved at trykke kortvarigt på knappen . Programmet fortsætter. Du kan se status for programmet i appen, men du vil ikke kunne sende kommandoer (f.eks. stop/pause).
2. Hvis sikkerhedsforholdene tillader det, kan lågen åbnes (modeller med lågelås).
3. Hvis du vil genaktivere fjernbetjening via appen, skal du kontrollere, at lågen er lukket. Tryk derefter kortvarigt på knappen  igen.

7.7 Slut på program med fjernbetjening

1. Ved slutningen af programmet låses lågen op, og (modeller med lågelås) fjernbetjeningen er deaktiveret.
2. Apparatet tændes automatisk efter 2 minutter.

7.8 Sådan deaktiverer du Wi-Fi-modulet og rydder legitimationsoplysninger for netværk

Hvis du vil slette gemte oplysninger om Wi-Fi-netværk og aktivere Wi-Fi-modulet:

1. Tænd for apparatet.
2. Uden at starte et program skal du trykke på knappen  og holde den nede i 5 sekunder, indtil "rESt" vises.
3. Inden for 60 sekunder skal du trykke på og holde knappen "Timer" nede i yderligere 5 sekunder, indtil "donE" vises.
4. Konfigurationsoplysningerne slettes. Vælg et program, eller sluk apparatet for at afslutte.
5. Du kan konfigurere igen ved at fjerne apparatet fra hOn-appen og starte en ny parringsprocedure.



Bemærk:

Brug kun denne procedure, hvis du har til hensigt at sælge apparatet.



Miljømæssig ansvarlig brug

- ▶ For at opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid bør du bruge den anbefalede maksimale fyldning.
- ▶ Overbelast ikke (en håndbreddes tomrum over vasketøjet).
- ▶ Vælg programmet Superhurtig 15' til let snavset vasketøj.
- ▶ Anvend de nøjagtige doser af hvert vaskemiddel.
- ▶ Vælg den laveste af de passende vasketemperaturer - moderne vaskemidler vasker effektivt under 60°C.
- ▶ Hæv kun standardindstillingerne på grund af genstridige pletter.



Generelle oplysninger:

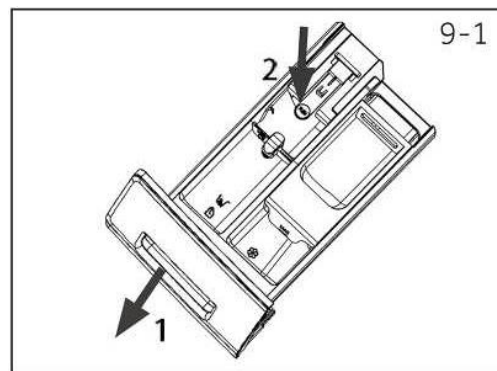
- ▶ Programmet "Øko 40-60" kan vaske normalt snavset bomuldstøj, som er mærket med, at det kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C, sammen på samme program, og dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU-forordningen vedrørende Ecodesign.
- ▶ De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der kører ved lavere temperaturer og med længere varighed.
- ▶ Støj og resterende fugtindhold påvirkes af centrifugeringshastigheden. Jo højere centrifugeringshastigheden er i centrifugeringsfasen, jo højere er støjen, og jo lavere er det resterende fugtindhold.

9.1 Rengøring af sæbeskuffen

Pas altid på, at der ikke er rester af vaskemiddel.

Rengør skuffen regelmæssigt (fig. 9-1):

1. Træk skuffen ud, indtil den stopper.
2. Tryk på udløserknappen, og fjern skuffen.
3. Tør indersiden af med et håndklæde.
4. Skyl skuffen med vand, indtil den er ren, og sæt skuffen tilbage i apparatet.



9.2 Rengøring af maskinen

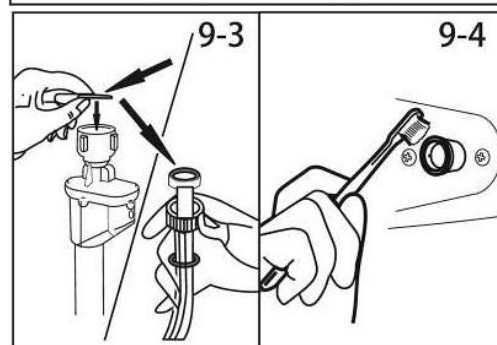
- Træk stikket ud af maskinen under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med flydende sæbe til at rengøre maskinens kabinet (fig. 9-2) og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.



9.3 Vandindløbsventil og indløbsventilfilter

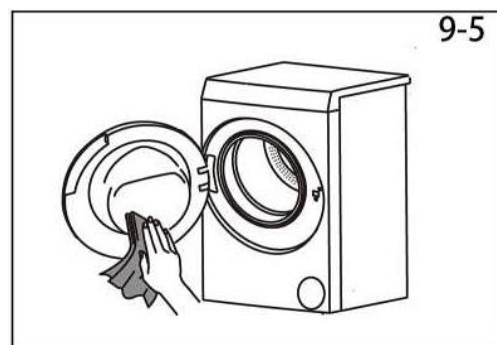
For at forhindre blokering af vandtilførslen pga. faste stoffer såsom kalk skal indløbsventilens filter renses regelmæssigt.

- Træk strømkablet ud, og sluk for vandforsyningen.
- Skru vandtilførslens slange på bagsiden (fig. 9-3) af apparatet samt på vandhanen af.
- Skyl filtrene med vand og en børste (fig. 9-4).
- Sæt filteret i, og installer slangen.
- Åbn hanen for at se, om den lækker.



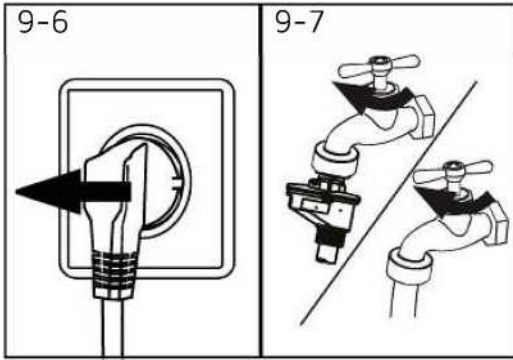
9.4 Rensning af tromlen

- Fjern utilsigtet vaskede genstande, især metaldele såsom stifter, mønter osv., fra tromlen og rillen på dørpakningen (gummiringen), da de forårsager rustpletter og skader.
- Brug et klorfrit rengøringsmiddel til at fjerne rustpletter. Vær opmærksom på advarslerne fra rengøringsmidlets producent.
- Brug ikke hårde genstande eller ståluld til rengøring.
- Efter proceduren skal du åbne lågen, bruge et håndklæde til at rense pletterne og skummet omkring pakningen af og holde indersiden og ydersiden af pakningen ren (fig. 9-5).



Bemærk: Hygiejne

Til regelmæssig vedligeholdelse anbefaler vi at køre programmet "Tromlerengøring" for hver 100 kørte programmer for at undgå mulige ætsende rester. Hæld en lille smule vaskemiddel i vaskemiddelrummet, eller brug en speciel maskinrens.

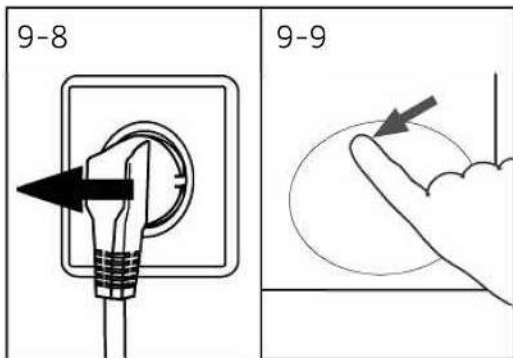


9.5 Lange perioder uden brug

Hvis apparatet står stille i længere tid:

1. Træk det elektriske stik ud (fig. 9-6).
2. Sluk for vandtilførslen (fig. 9-7).
3. Åbn lågen for at forhindre dannelse af fugt og lugt.
Lad lågen stå åben, når apparatet ikke er i brug.

Inden næste brug skal du omhyggeligt kontrollere strømkablet, vandindtaget og afløbsslangen. Sørg for, at alt er korrekt installeret og uden lækage.



9.6 Pumpefilter

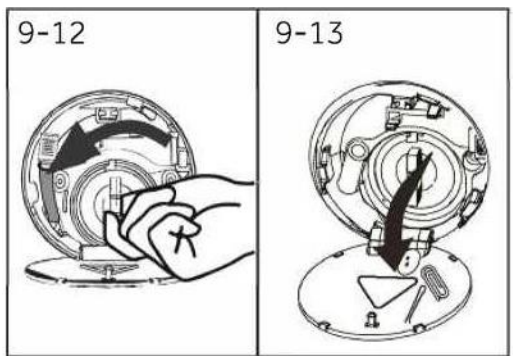
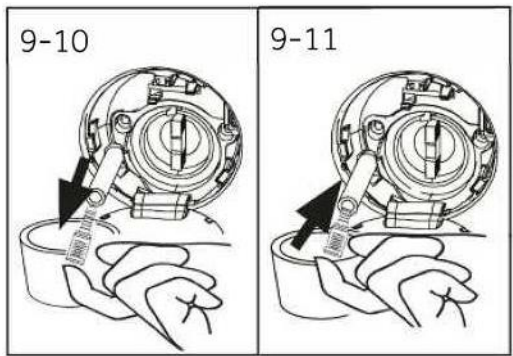
Rengør filteret en gang om måneden og kontroller pumpefilteret, for eksempel hvis apparatet:

- ▶ Ikke dræner vandet.
- ▶ Ikke centrifugerer.
- ▶ Forårsager usædvanlig støj under kørslen.



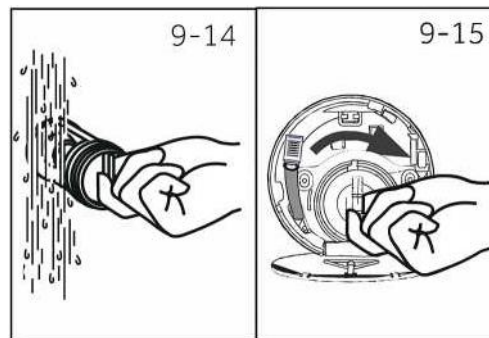
ADVARSEL!

Risiko for skoldning! Vandet i pumpefilteret kan være meget varmt! Kontrollér altid, at vandet er kølet af, før enhver handling.



1. Sluk for maskinen, og træk stikket ud (fig. 9-8).
2. Tryk og åbn serviceklappen (fig. 9-9).
3. Stil en flad beholder under til at opfange vandet (fig. 9-10). Der kan være meget af det!
4. Træk afløbsslangen ud, og hold dens ende over beholderen (fig. 9-10).
5. Tag lukkeproppen ud af afløbsslangen (fig. 9-10).
6. Luk afløbsslangen efter fuldendt dræning (fig. 9-11), og skub den ind i maskinen igen.
7. Skru pumpefilteret af mod uret, og fjern det (fig. 9-12).
8. Fjern urenheder og snavs (fig. 9-13).

9. Rengør pumpefilteret omhyggeligt f.eks. med rindende vand (fig. 9-14).
10. Efter rengøring skal håndtaget genmonteres og strammes helt til. Nu vil håndtaget stå lodret (fig. 9-15).
11. Luk serviceklappen.



FORSIGTIG!

- Pumpefilterets pakning skal være ren og uskadt. Hvis låget ikke er helt spændt, kan der slippe vand ud.
- Filteret skal være på plads, ellers kan det føre til lækage.

Mange opståede problemer kan løses af dig selv uden specifik ekspertise. I tilfælde af et problem bedes du kontrollere alle viste muligheder og følge de nedenstående anvisninger, før du kontakter en eftersalgsservice. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- Før vedligeholdelse skal du inaktivere maskinen og trække stikket ud af stikkontakten.
- Elektrisk udstyr bør kun serviceres af kvalificerede elektriske eksperter, da ukorrekte reparationer kan forårsage betydelige følgeskader.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.

10.1 Informationskoder

Følgende koder vises kun til information om vaskeprogrammet. Der må ikke udføres nogen foranstaltninger.

Kode	Meddelelse
1:25	Den resterende vaskecyklustid er 1 time og 25 minutter.
6:30	Den resterende vaskecyklustid inklusive valgt sluttidsforsinkelse er 6 timer og 30 minutter.
End	Vaskecyklussen er afsluttet. Apparatet slukker automatisk.
Lock	Lågen er lukket på grund af høj vandstand, høj vandtemperatur eller centrifugering.
OFF	Summeren er inaktiveret.
ON	Summeren er aktiveret.
CLot	Funktionstasterne er blokerede. Programændringen er ugyldig.

10.2 Fejlfinding med displaykode

Problem	Årsag	Løsning
CLr FLtr	Drænf fejl, vandet er ikke løbet helt af inden for 6 minutter.	- Rengør pumpefilteret. - Kontrollér afløbsslangen installation.
E2	Låsefejl.	Luk lågen korrekt.
E4	- Vandstanden er ikke nået efter 12 minutter. - Afløbsslangen er selvansugende.	- Kontrollér, at hanen står helt åben, og at vandtrykket er normalt. - Kontrollér afløbsslangen installation.
E8	Fejl i vandbeskyttelsesniveau.	Kontakt eftersalgsservice.
E5	Afløbsfejl. Vandet er ikke helt drænet inden for den indstillede tid. (Programmet Opfrisk)	- Rengør pumpefilteret - Kontrollér afløbsslangens installation
F3	Fejl i temperatursensor	Kontakt eftersalgsservice.
F4	Opvarmningsfejl.	Kontakt eftersalgsservice.
F7	Motorfejl.	Kontakt eftersalgsservice.
FR	Fejl på vandstandssensor.	Kontakt eftersalgsservice.
FH	lot-modulet kan ikke konfigureres	Kontakt eftersalgsservice.

Problem	Årsag	Løsning
FC0, FC1 eller FC2	Unormal kommunikationsfejl.	Kontakt eftersalgsservice.
Fb	Maskinlækage	Åbn afløbspumpen for at dræne. Sluk for maskinen. Kontakt eftersalgsservice

10.3 Fejlfinding uden displaykode

Problem	Årsag	Løsning
Vaskemaskinen virker ikke.	- Programmet er endnu ikke startet. - Lågen er ikke lukket korrekt. - Maskinen er ikke blevet tændt. - Strømsvigt. - Børnesikring er aktiveret.	- Tjek programmet, og start det. - Luk lågen korrekt. - Tænd for maskinen. - Tjek strømforsyningen. - Slå børnesikringen fra.
Vaskemaskinen fyldes ikke med vand.	- Intet vand. - Indløbsslangen er bøjet. - Indløbsslangens filter er tilstoppet. - Vandtrykket er lavere end 0,03 MPa. - Lågen er ikke lukket korrekt. - Manglende vandforsyning.	- Tjek vandhanen. - Tjek indløbsslangen. - Fjern tilstopningen i indløbsslangens filter. - Tjek vandtrykket. - Luk lågen korrekt. - Etablér vandforsyningen.
Maskinen drænes, mens den fyldes.	- Højden på afløbsslangen er under 80 cm. - Afløbsslangens ende kan nå ned i vandet.	- Sørg for, at afløbsslangen er korrekt installeret. - Sørg for, at afløbsslangen ikke er i vand.
Afløbssvigt.	- Afløbsslangen er tilstoppet. - Pumpefilteret er tilstoppet. - Afløbsslangens ende er højere end 100 cm over gulvniveau.	- Fjern tilstopningen i afløbsslangen. - Rengør pumpefilteret. - Sørg for, at afløbsslangen er korrekt installeret.
Stærk vibration under centrifugering.	- Ikke alle transportbolte er blevet fjernet. - Apparatet er anbragt i en ustabil position. - Maskinen er ikke fyldt korrekt.	- Fjern alle transportbolte. - Sørg for et solidt underlag og en vandret placering. - Tjek vasketøjets vægt og balance.
Maskinen stopper, før vaskeprogrammet er slut.	Manglende vand eller strøm.	Tjek strøm og vandforsyning.
Maskinen stopper i en periode.	- Apparatet viser en fejlkode. - Problem på grund af belastningsmønster. - Programmet afvikler iblødsætning.	- Tag højde for de viste koder. - Reducér eller justér belastningen. - Annullér programmet, og genstart.
For meget skum i tromlen og/eller sæbeskuffen.	- Uegnet vaskemiddel. - Overdreven brug af vaskemiddel.	- Tjek anbefalingerne for vaskemiddel. - Reducér mængden af vaskemiddel.
Automatisk justering af vasketid.	Vaskeprogrammets varighed vil blive justeret.	Dette er normalt og påvirker ikke funktionaliteten.

Problem	Årsag	Løsning
Centrifugering mislykkes.	Uafbalanceret vasketøj.	Tjek maskinens fyldning og vasketøj, og kør et centrifugeprogram igen.
Utilfredsstillende vaskeresultat.	- Graden af snavs stemmer ikke overens med valgt program - Mængden af vaskemiddel var ikke tilstrækkelig. - Maksimal belastning er overskredet. - Vasketøjet var ujævnt fordelt i tromlen.	- Vælg et andet program. - Vælg vaskemiddel i henhold til graden af snavs og i henhold til fabrikantens specifikationer. - Reducér belastningen. - Fordel vasketøjet.
Rester af vaskepulver på vasketøjet.	Uopløselige vaskemiddelpartikler kan sætte sig som hvide pletter på vasketøjet.	- Udfør ekstra skylning. - Prøv at børste mærkerne af det tørre vasketøj. - Vælg et andet vaskemiddel.
Der er grå pletter på vasketøjet.	Forårsaget af fedtstoffer såsom olier, cremer eller salver.	Forbehandl vasketøjet med et specielt rengøringsmiddel.

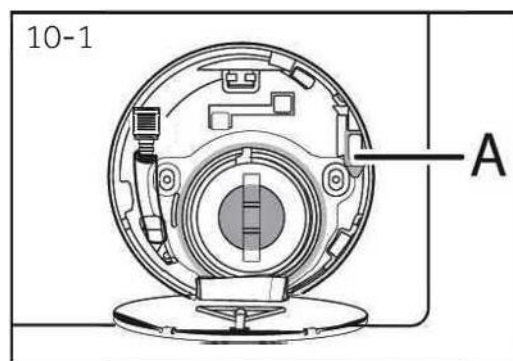
Bemærk: Skumdannelse

Hvis der konstateres for meget skum under centrifugeprogrammet, stopper motoren, og afløbspumpen aktiveres i 90 sekunder. Hvis denne eliminering af skum mislykkes op til 3 gange, afsluttes programmet uden centrifugering.

Skulle fejlmeddelelserne dukke op igen, selv efter der er truffet foranstaltninger, skal man slukke for apparatet, afbryde strømforsyningen og kontakte kundeservice.

10.4 I tilfælde af strømsvigt

Det aktuelle program og dets indstilling vil blive gemt. Når strømforsyningen genoprettes, genoptages driften. Hvis et strømsvigt afbryder et fungerende vaskeprogram, blokeres lågens åbning mekanisk. Vandstanden må ikke være synlig i glaslågen, når man tager vasketøjet ud. - Fare for forbrændinger! Vandstanden skal sænkes som beskrevet i "Pumpefilter". Træk ikke i grebet (A) under serviceklappen (fig. 10-1), før lågen låses op med et blidt klik. Montér herefter alle dele igen.



 Når vaskemaskinen i en sikker tilstand (vandstand under ruden i en vis afstand, tromletemperatur under 55 °C, den indvendige tromle drejer ikke), kan lågerne låses op af maskinens drift.

11.1 Klargøring

- Tag apparatet ud af emballagen.
- Fjern alt emballagemateriale inklusive beskyttelsesfilm på kabinettet, polystyrenbund og opbevar dem uden for børns rækkevidde. Mens du åbner pakken, kan der ses vanddråber på plastikposen og glaslågen. Dette normale fænomen skyldes vandtest på fabrikken.

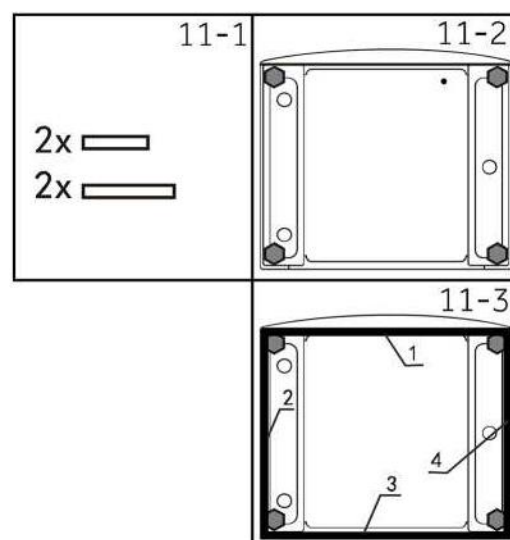


Bemærk: Bortskaffelse af emballage

Opbevar alle emballagematerialer uden for børns rækkevidde, og bortskaf dem på en miljøvenlig måde.

11.2 VALGFRIT: Installér støjdæmpende puder

1. Når du åbner krympeemballagen, finder du fire støjdæmpende puder. Disse bruges til at reducere støj (fig. 11-1).
2. Læg vaskemaskinen ned på siden, med glaslågen pegende opad og undersiden vendt mod operatøren (fig. 11-2).
3. Tag de støjdæmpende puder ud, og fjern den dobbeltklæbende beskyttelsesfilm; lim rundt om bunden; anbring de støjdæmpende puder under vaskemaskinens kabinet som vist i figur 3 (to lange puder i position 1 og 3, to korte puder i position 2 og 4). Stil til slut maskinen på højkant igen (fig. 11-3).

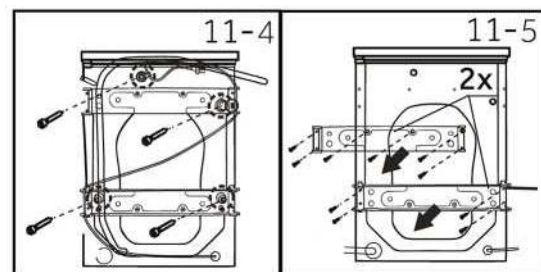


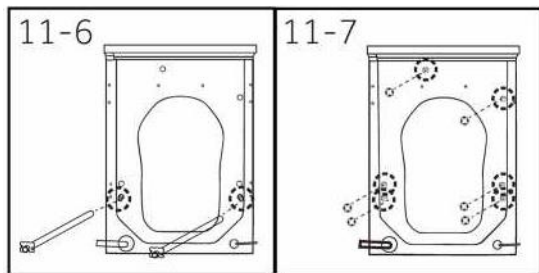
Godt råd:

De støjdæmpende puder er valgfri, men kan hjælpe med at reducere støj. Du kan selv vælge, om du vil samle og montere dem.

11.3 Afmonter transportboltene og den bagerste afstivning

1. Fjern alle transportboltene. (Fig. 11-4)
2. Fjern transportstængerne (0 til 2) afhænger af modellen. (Fig. 11-5).



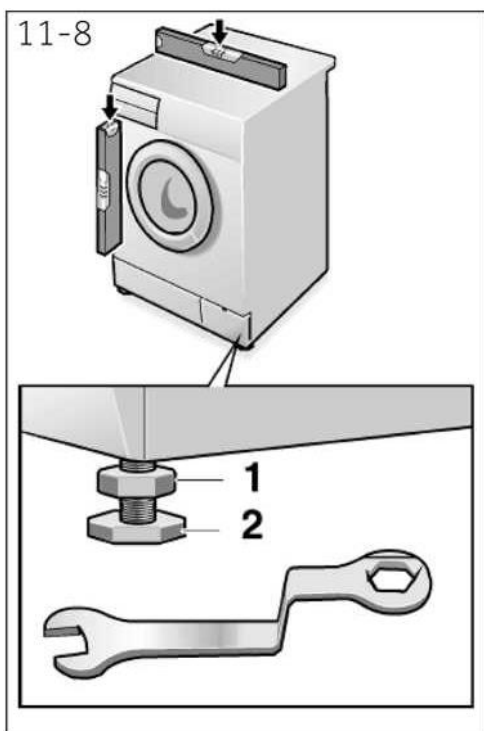


3. Fjern transportstængerne (0 til 2) afhænger af modellen. (Fig. 11-6)
4. Installer hulpropperne (5 til 6) afhænger af modellen. (Fig. 11-7)

i Bemærk: Opbevar på et sikkert sted
Opbevar alle dele af transportbeskyttelsen på et sikkert sted til senere brug. Når apparatet skal flyttes, skal du først geninstallere beskyttelsesdelene.

11.4 Flytning af apparatet

Hvis maskinen skal flyttes til et fjerntliggende sted, skal de transportbolte, der er fjernet, sættes igen før installation for at forhindre beskadigelse. Monteringen foregår i omvendt rækkefølge.



11.5 Justering af apparatet

Juster alle fødder (fig. 11-8) for at opnå en fuldstændig plan position. Dette vil minimere vibrationer og dermed støj under brug. Det vil også reducere slitage og skader. Vi anbefaler at bruge et vaterpas til justering. Gulvet skal være så stabilt og fladt som muligt.

1. Løsn låsemøtrikken (1) ved hjælp af en skruenøgle.
2. Justér højden ved at dreje foden (2).
3. Spænd låsemøtrikken (1) mod huset.

11.6 Tilslutning af vandafløb

Fastgør vandafløbets slange korrekt til rørene. Slangen skal nå op til et punkt i en højde mellem 80 og 100 cm over apparatets bundlinje! Hold om muligt altid afløbsslangen fastgjort til klemmen på apparatets bagside.



ADVARSEL!

- Brug kun det medfølgende slangesæt til tilslutningen.
- Genbrug aldrig gamle slangesæt!
- Tilslut kun til kold vandforsyning.
- Før tilslutning skal du kontrollere, om vandet er rent og klart.

Følgende forbindelser er mulige:

11.6.1 Afløbsslange til vask

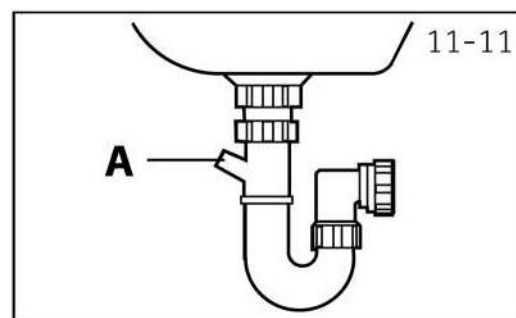
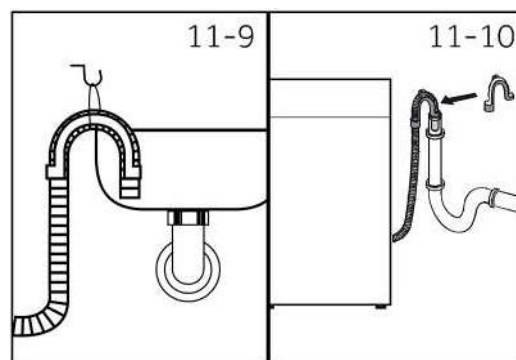
- Hæng afløbsslangen med U-ophænget over kanten af en vask med passende størrelse (fig. 11-9).
- Beskyt U-ophænget tilstrækkeligt mod at glide.

11.6.2 Tilslutning af afløbsslange til spildevand

- Den indvendige diameter på stigerøret med udluftningshul skal være mindst 40 mm.
- Skub afløbsslangen cirka 80-100 mm ind i spildevandsrøret.
- Sæt U-ophænget på, og fastgør den tilstrækkeligt (fig. 11-10).

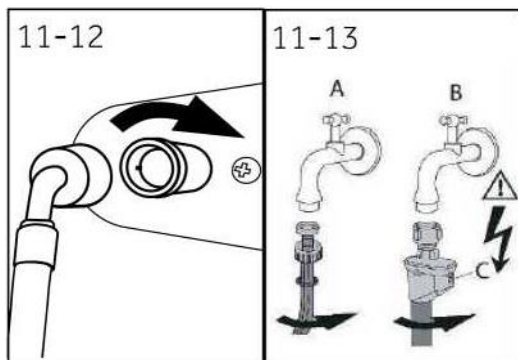
11.6.3 Tilslutning af afløbsslange til vask

- Samlingen skal ligge over hæverten.
- En studsforbindelse er normalt lukket med en prop (A). Den skal fjernes for at forhindre funktionsfejl (fig. 11-11).
- Fastgør afløbsslangen med en klemme.



FORSIGTIG!

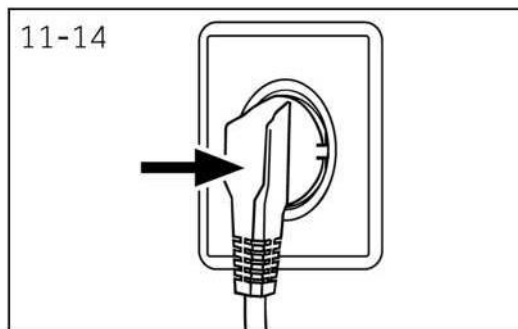
- Afløbsslangen må ikke sænkes ned i vand og skal være sikkert fastgjort og fri for lækager. Hvis afløbsslangen placeres på jorden, eller hvis røret er i en højde på under 80 cm, tømmes vaskemaskinen løbende, mens den fyldes (selvansugende hævert).
- Afløbsslangen må ikke forlænges. Kontakt om nødvendigt eftersalgsservice.



11.7 Ferskvandstilslutning

Sørg for, at pakningerne er sat i.

1. Forbind indløbsslangen med den vinklede ende med maskinen (fig. 11-12). Spænd skrueforbindelsen med hånden.
2. Den anden ende forbindes til en vandhane med et 3/4" gevind (fig. 11-13).



11.8 Elektrisk tilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- Strømforsyning, stikdåse og sikring passer med mærkepladen.
- Stikkontakten er jordet, og at der ikke bruges multistik eller forlænger.
- strømstik og stikkontakt opfylder alle krav.
- **Kun Storbritannien:** Det britiske stik opfylder BS1363A-standard.

Sæt stikket i stikkontakten (fig. 11-14).



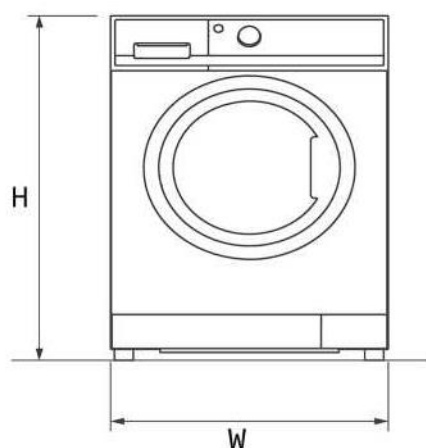
ADVARSEL!

- Sørg altid for, at alle forbindelser (strømforsyning, afløb og ferskvandsslange) er faste, tørre og lækagefri!
- Sørg for, at disse dele aldrig klemmes, bøjes eller snos.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af serviceagenten (se garantibeviset) for at undgå fare.

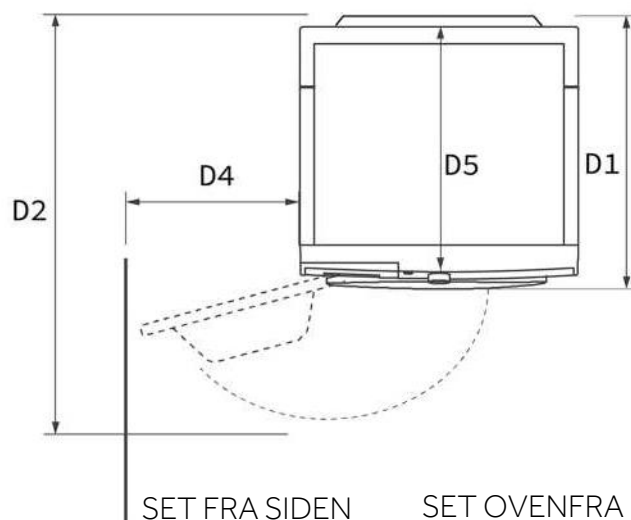
12.1 Yderligere tekniske data

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Spænding i V	220-240 V~/ 50 Hz			
Strøm i A	10			
Maks. effekt i W	1950			
Vandtryk i MPa	$0,03 \leq P \leq 1$			
Nettovægt i kg	60	65	72	77

12.2 Produktets mål



SET FORFRA



SET FRA SIDEN

SET OVENFRA

PRODUKTETS MÅL		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Produktets samlede højde i mm	850	850	850	850
W	Produktets samlede bredde i mm	595	595	595	595
D5	Produktets samlede dybde (størrelse fra toppanel til hovedkontrolpanel) mm	462	485	553	621
D1	Produktets samlede dybde mm	507	530	598	666
D2	Dybde på åben låge mm	992	1015	1083	1151
D4	Lågens minimumsafstand til tilstødende væg mm	188	188	188	188

Bemærk: Den nøjagtige højde på din vaskemaskine afhænger af, hvor langt fødderne skrues ud fra bunden af maskinen. Pladsen, hvor du installerer din vaskemaskine, skal være mindst 40 mm bredere og 20 mm dybere end vaskemaskinens mål.

12.3 Standarder og direktiver **CE**

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserede standarder, som sørger for CE-mærkning.

Vi anbefaler vores Haier Kundeservice og brug af originale reservedele, og minimumsperioden, hvor reservedelene til husholdningsvaskemaskinen garanteres, er 10 år. Hvis du har et problem med dit apparat, skal du først tjekke afsnittet FEJLFINDING.

Hvis du ikke kan finde en løsning der, så kontakt:

- ▶ din lokale forhandler.
- ▶ Service & Support-området på www.haier-europe.com, hvor du kan finde telefonnumre og ofte stillede spørgsmål, og hvor du kan aktivere anmodningen om service.

For specifik produktinformation, log venligst ind på Haiers officielle hjemmeside https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ og søg efter den model, du bruger. Klik på produktet for at gå til detaljesiden og klik derefter på "dokumenter" for at finde brugervejledningen og downloade den. Du kan også finde produktoplysningerne på denne side.

For at kontakte vores service skal du sikre dig, at du har følgende data til rådighed.

Oplysningerne kan findes på typeskiltet.

Model _____ Serienr. _____

Tjek også det garantikort, der ledsager produktet, i tilfælde af garanti.

Hvis du har generelle forretningsforespørgsler kan du finde vores adresser i Europa nedenfor:

Europæiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankrig	Haier France SAS 3-5 Rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANKRIG
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Holland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Østrig	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg TYSKLAND	Polen Tjekkiet Ungarn Grækenland Rumænien Rusland	Haier Poland Sp.zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Stor- britannien	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Storbritannien		

* Mere information findes på www.haier-europe.com.

Modeloplysninger findes i produktdatabasen på <https://eprel.ec.europa.eu/> ved at søge efter det model-id, der er angivet i feltet Model på den produktmærkat, der er fastgjort til produktet: linket til modellen i produktdatabasen findes herunder for hvert model-id:



Haier



Benutzerhandbuch Waschmaschine

HWD120-BP14357U1
HWD100-BP16357U1
HWD90-BP16357U1
HWD80-BP14357NTU1
HWD80-BP14357TU1

Haier

DE

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen dabei helfen sollen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, verschenken oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie bitte auch dieses Handbuch weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.



Legende

Warnung - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Informationen zur Umwelt

Entsorgung



Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Geben Sie die Verpackungen in geeignete Behälter, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu recyceln. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle ab oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Türverriegelung, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere in das Gerät gelangen.

1- Sicherheitsinformationen	4
2- Beschreibung des Produkts.....	7
3- Bedienfeld	8
4- Programme	12
5- Verbrauch	13
6- Täglicher Gebrauch.....	14
7- hOn App	19
8- Umweltfreundliches Waschen.....	22
9- Pflege und Reinigung	23
10- Fehlersuche	26
11- Installation	29
12- Technische Daten.....	33
13- Kundendienst.....	34

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise!



WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Transportbolzen entfernt wurden.
- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungen und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Handhaben Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in die Nähe des Geräts kommen, wenn die Tür geöffnet ist.
- ▶ Bewahren Sie Waschmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Ziehen Sie Reißverschlüsse auf, fixieren Sie lose Fäden und achten Sie auf kleine Gegenstände, um zu verhindern, dass sich die Wäsche verheddert. Verwenden Sie gegebenenfalls einen geeigneten Beutel oder ein Netz.
- ▶ Berühren oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind oder nasse oder feuchte Hände oder Füße haben.
- ▶ Decken Sie das Gerät während des Betriebs und danach nicht ab, damit die Feuchtigkeit oder Nässe verdampfen kann.
- ▶ Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Wasch- oder Trockenreinigungsmittel in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Waschen Sie keine mit Lösungsmitteln behandelten Kleidungsstücke im Gerät, ohne sie vorher an der Luft getrocknet zu haben.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Ziehen Sie den Stecker nicht in Gegenwart von entflammenden Gasen heraus oder stecken Sie ihn in die Steckdose.
- ▶ Waschen Sie Schaumgummi oder schwammartige Materialien nicht heiß.
- ▶ Waschen Sie keine Wäsche, die mit Mehl verunreinigt ist.
- ▶ Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht während eines Waschvorgangs.
- ▶ Berühren Sie die Tür während des Waschvorgangs nicht, da sie heiß wird.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht, wenn der Wasserstand sichtbar über dem Bullauge steht.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Die Tür ist mit einer Selbstverriegelung ausgestattet und öffnet sich kurz nach Beendigung des Waschvorgangs.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Waschprogramm und vor jeder Routinewartung aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um Strom zu sparen und die Sicherheit zu gewährleisten.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.

Wartung/Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Halten Sie den unteren Teil des Bullauges sauber und öffnen Sie die Tür und die Waschmittelschublade, wenn das Gerät nicht verwendet wird, um Gerüche zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzen, um eine Gefahr zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- ▶ Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Metallgegenstände, Chemikalien, zerbrechliche Gegenstände, brennende Kerzen, brennende Zigaretten usw. aus dem Gerät.

Installation

- ▶ Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass es an einem Ort aufgestellt wird, an dem die Tür vollständig geöffnet werden kann.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals im Freien, in einem Nassraum oder an einem Ort auf, an dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Waschbeckens. Im Falle eines Wasserschadens unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen.



WARNUNG!

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät nur an Orten auf, an denen die Temperatur über 5°C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Installieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass nur das mitgelieferte Elektrokabel und der Schlauchsatz verwendet werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie das Stromkabel und den Stecker nicht beschädigen. Wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt sind, lassen Sie sie durch einen Elektriker ersetzen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt.
Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchverbindungen und -anschlüsse fest sind und keine Leckagen aufweisen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur für das Waschen von waschmaschinenfester Wäsche bestimmt. Befolgen Sie jederzeit die Anweisungen auf dem Etikett des jeweiligen Kleidungsstücks. Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.



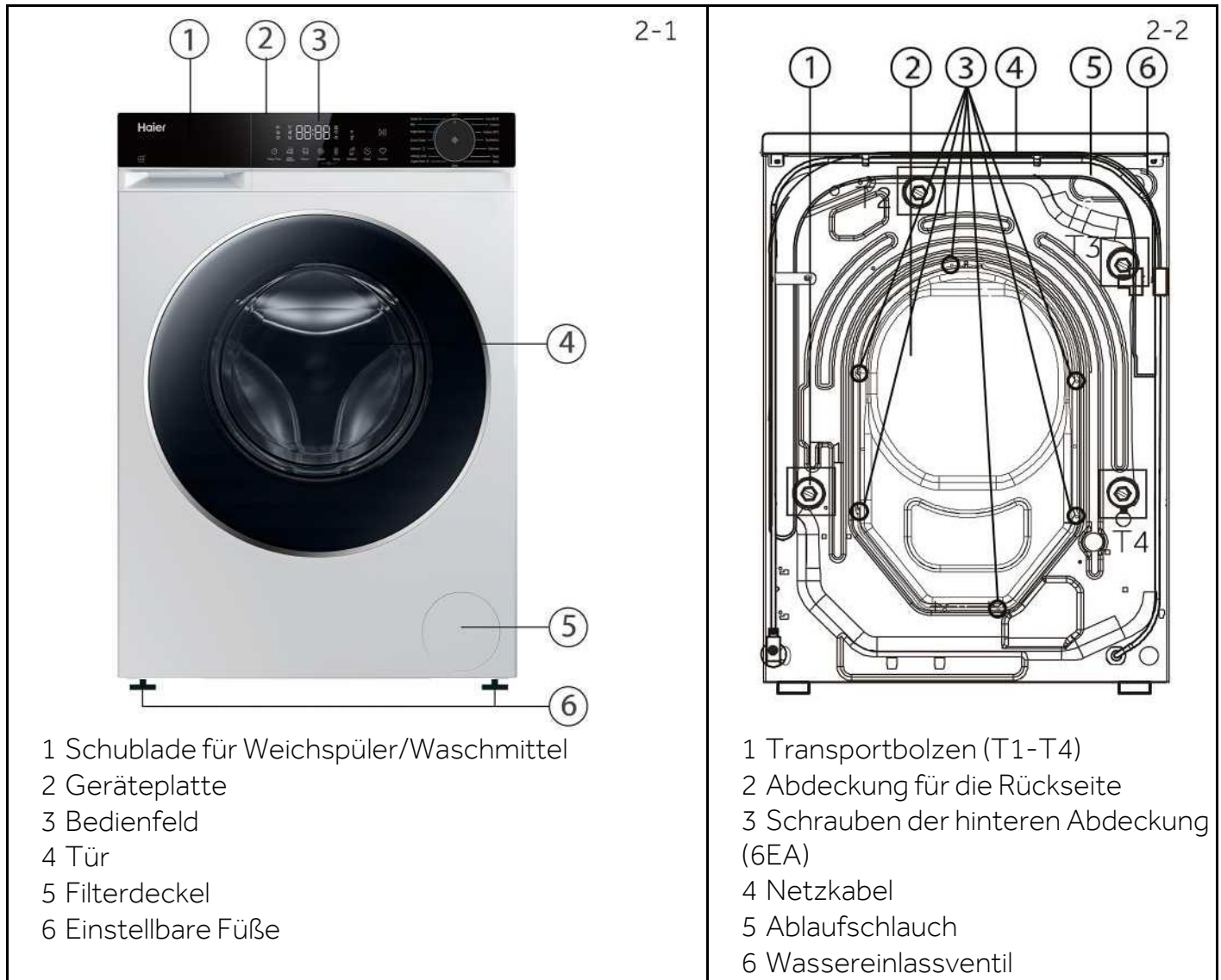
Hinweis:

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

2.1 Abbildung des Geräts.

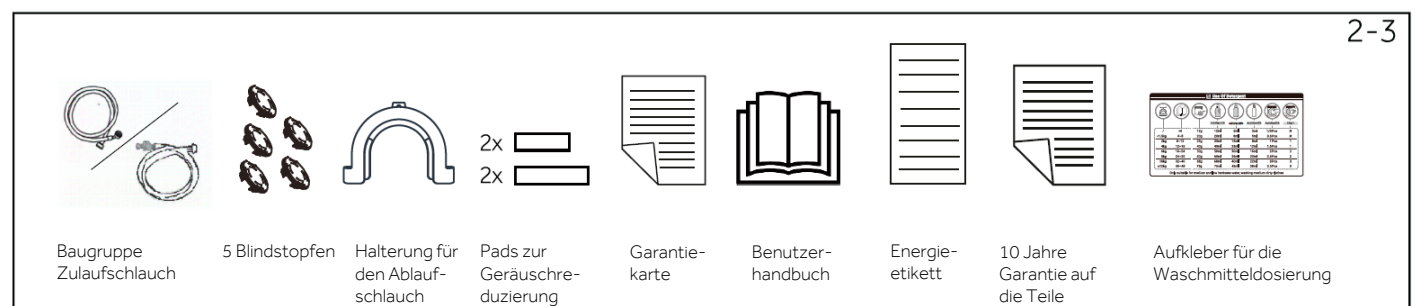
Vorderseite (Abb. 2-1):

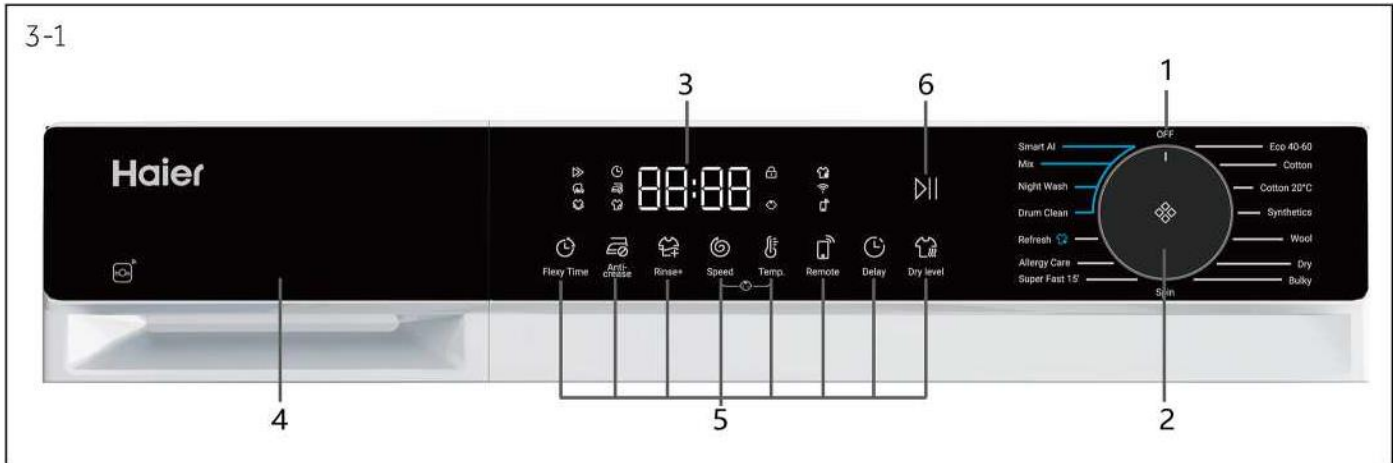
Rückseite (Abb. 2-2):



2.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 2-3):





- 1 AUS
2 Programmwahlschalter
3 Display
4 Schublade für Weichspüler/Waschmittel
5 ¹⁾ Funktionstasten
6 Taste Start/Pause

1) Das Display-Symbol ist der berührungsempfindliche Bereich.

Hinweis: Akustisches Signal

In den folgenden Fällen ertönt ein akustisches Signal:

- beim Drücken einer Taste
- im Falle von Störungen
- am Ende des Programms
- bei Auswahl eines Programms

Das akustische Signal kann bei Bedarf deaktiviert werden; siehe TÄGLICHER GEBRAUCH.

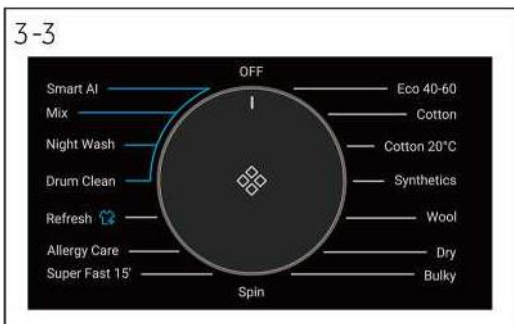


3.1 AUS

Drehen Sie den Knopf in eine beliebige Position (außer AUS), um das Gerät zu starten. Drehen Sie den Knopf in die Position AUS, um das Gerät auszuschalten (Abb. 3-2).

Hinweis: Ausschalten

Ohne WLAN-Verbindung schaltet sich das eingeschaltete Gerät automatisch aus, wenn es nicht innerhalb von 2 Minuten vor dem Start des Programms oder bei Programmende bedient wird. Bei einer WLAN-Verbindung beträgt die Wartezeit 24 Stunden.



3.2 Programmwahlschalter

Durch Drehen des Knopfes (Abb. 3-3) kann eines von 15 Programmen gewählt werden (der AUS-Drehknopf ist nicht inbegriffen).

3.3 Display

Das Display (Abb. 3-4) zeigt folgende Informationen an:

- Waschdauer
- Endzeit-Verzögerung
- Fehlercodes und Wartungsinformationen
- Anzeigesymbole
- Geschwindigkeit, Temperatur usw.



Symbol	Bedeutung
	Verzögerung
	Trocknen
	Trommeltür ist verriegelt
	Bedienfeld ist gesperrt
	Gerät ist mit dem WLAN-Netzwerk verbunden
	Knitterschutz
	App-Bedienung
	Dampf: Smart, Anti-Allergie, T-Shirts sind standardmäßig mit einer Dampfwaschfunktion ausgestattet
	Schnell
	Öko
	Intensiv

3.4 Funktionstasten

Die Funktionstasten (Abb. 3-5) ermöglichen zusätzliche Optionen im gewählten Programm, bevor das Programm startet. Die entsprechenden Anzeigen werden angezeigt. Wenn Sie das Gerät ausschalten oder ein neues Programm auswählen, werden alle Optionen deaktiviert.

Wenn eine Taste mehrere Optionen hat, kann die gewünschte Option durch aufeinanderfolgendes Antippen der Taste ausgewählt werden.

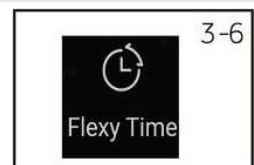


Hinweis: Werkseinstellungen

Um bei jedem Programm die besten Ergebnisse zu erzielen, hat Haier spezifische Standardeinstellungen festgelegt. Wenn es keine besonderen Anforderungen gibt, werden die Standardeinstellungen empfohlen.

3.4.1 Funktionstaste „Flexy Time“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-6) an, um zwischen Schnell (Hauptwaschzeit verkürzen und den Waschvorgang beschleunigen), Öko (Wassertemperatur reduzieren, um den Stromverbrauch zu senken) oder Intensiv (Hauptwaschzeit verlängern und den Waschvorgang verstärken) zu wählen.



3.4.2 Funktionstaste „Knitterschutz“

Bei den Programmen, bei denen die Funktion „Knitterschutz“ ausgewählt werden kann (Abb. 3-7), berühren Sie die Taste „Knitterschutz“, um diese Funktion auszuwählen. Das entsprechende Symbol leuchtet auf. Tippen Sie die Taste erneut an oder wählen Sie ein anderes Programm, um die Funktion zu deaktivieren. Bei der Funktion „Knitterschutz“ wird die maximale Schleuderdrehzahl verringert. Nach dem Schleudern schüttelt die Waschmaschine die Wäsche im Intervallbetrieb aus, um Schimmel und Geruch zu vermeiden, Falten zu reduzieren und die Wäsche nach dem Aufhängen glatter zu machen. Während des Betriebs wird auf der LED-Anzeige „-“ „--“ „---“ „----“ angezeigt, und diese Phase dauert maximal 12 Stunden. Der Benutzer kann jederzeit die Taste „Start/Pause“ antippen, um das Programm zu beenden.





3.4.3 Funktionstaste „Extra Spülen“

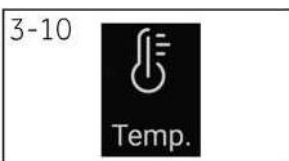
Tippen Sie diese Taste (Abb.3-8) an, um die Wäsche intensiver mit frischem Wasser zu spülen. Dies wird für Menschen mit empfindlicher Haut empfohlen.

Durch mehrmaliges Antippen der Taste können null bis drei zusätzliche Zyklen ausgewählt werden. Sie erscheinen auf dem Display mit P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Die verschiedenen Programmooptionen sind unterschiedlich.



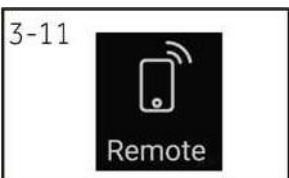
3.4.4 Funktionstaste „Geschwindigkeit“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-9) an, um den Schleudergang des Programms zu ändern oder zu deaktivieren. Wenn kein Wert auf der Anzeige " " leuchtet, wird die Wäsche nicht geschleudert.



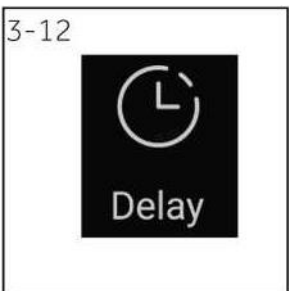
3.4.5 Funktionstaste „Temperatur“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-10) an, um die Waschtemperatur des Programms zu ändern. Wenn kein Wert leuchtet (Anzeige „ - - “), wird das Wasser nicht erwärmt.



3.4.6 Funktionstaste „App-Bedienung“

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 3-11).



3.4.7 Funktionstaste „Verzögerung“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-12) an, um das Programm mit einer Verzögerung zu starten. Die Endzeit-Verzögerung kann in 30-Minuten-Schritten von 0,5-24 Stunden erhöht werden (die Endzeit ist länger als die ursprüngliche Programmzeit). Zum Beispiel bedeutet die Anzeige „aus 6:30“, dass der Programmzyklus in 6 Stunden und 30 Minuten endet. Berühren Sie die Taste „Start/Pause“, um die Zeitverzögerung zu aktivieren. Sie ist nicht auf die Programme Schleudern, Refresh und App-Bedienung anwendbar.



Hinweis: Flüssigwaschmittel

Bei der Verwendung von Flüssigwaschmittel ist es nicht empfehlenswert, die Endzeitverzögerung zu aktivieren.



3.4.8 Funktionstaste „Trockenstufe“

Berühren Sie diese Taste (Abb. 3-13), um die Trockenstufe des Programms je nach Bedarf zu ändern oder zu deaktivieren.

dL-1: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-1 bedeutet, dass die Kleidung nach dem Trocknen gebügelt werden kann.

dL-2: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-2 bedeutet, dass die Kleidung direkt nach dem Trocknen getragen werden kann.

dL-3: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-3 bedeutet, dass die Wäsche direkt nach dem Trocknen in den Schrank gelegt werden kann.

Durch wiederholtes Berühren der Taste kann die Trocknungszeit auf 30, 60, 90, 120, 150 oder 180 Minuten eingestellt werden (die Trocknungszeit, die für Geräte mit unterschiedlichen Kapazitäten gewählt werden kann, variiert). Wenn das Display & oder keinen Wert anzeigt, ist die Trocknungsfunktion deaktiviert.



3.4.9 Funktionstaste Start/Pause

Tippen Sie leicht auf diese Taste (Abb. 3-14), um das aktuell angezeigte Programm zu starten oder zu unterbrechen.



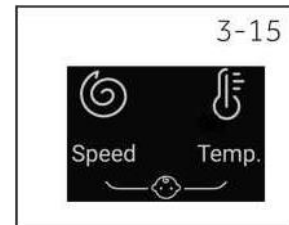
Hinweis:

Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 7 „hOn-App“.

3.5 Kindersicherung

Wählen Sie ein Programm aus und starten Sie es dann. Drücken Sie die Taste „Geschwindigkeit“ und „Temperatur“ (Abb. 3-15) 3 Sekunden lang gleichzeitig, um alle Elemente des Bedienfelds gegen eine Aktivierung zu sperren, Bedienfeldanzeige . Zum Entsperren berühren Sie erneut diese beiden Tasten. Die Anzeige der Kindersicherung leuchtet auf, wenn die Kindersicherung aktiviert ist. Die Funktion ist optional, wenn die Maschine läuft.

Das Display zeigt **cLoT** (Abb. 3-16) an, wenn eine Taste angetippt wird, wenn die Kindersicherung aktiviert ist. Die Änderung wird nicht ausgeführt.

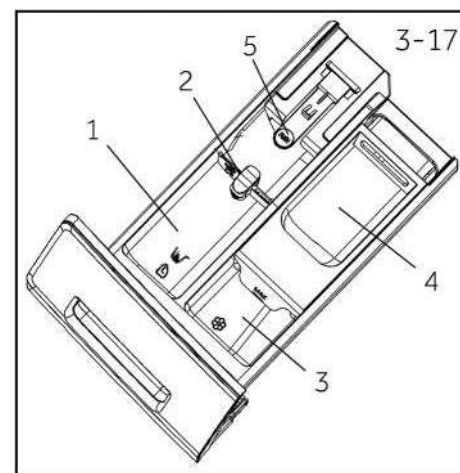


- Die manuell eingestellte Kindersicherung muss auch manuell wieder aufgehoben werden, oder sie wird am Ende des Programms automatisch aufgehoben. Ausschalten und das Aufrufen der Fehlerinformationen können die Kindersicherung nicht aufheben. Wenn das Gerät das nächste Mal eingeschaltet wird, ist sie immer noch aktiv.
- Wenn Sie die Kindersicherung verwenden, drücken Sie zuerst die Programmtaste, dann wird die Kindersicherung aktiviert.
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kindersicherungsfunktion leuchtet dann vollständig auf und wird aktiviert.
- Die Kindersicherung kann nicht über die hOn-App eingestellt oder aufgehoben werden.

3.6 Waschmittelschublade

Nach dem Öffnen der Schublade sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 3-17):

- 1: Hauptwaschmittelfach für das Pulver- oder Flüssigwaschmittel.
- 2: Waschmittelklappe zur Auswahl des Waschmittels: Klappen Sie sie für Pulverwaschmittel nach oben, für Flüssigwaschmittel nach unten.
- 3: Fach für den Weichspüler.
- 4: Vorwaschmittelfach für eine kleine Menge Pulverwaschmittel.
- 5: Verriegelungsglasche, zum Herausziehen der Spenderschublade nach unten drücken.



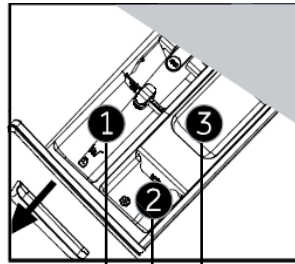
Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschttemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers.



Hinweis: Das Verfahren dient zum Überprüfen der Anzahl der Durchgänge, die die Maschine ausgeführt hat.

Vorgehensweise: Wählen Sie im Standby-Modus zuerst das Programm „Baumwolle“ aus. Drücken Sie dann gleichzeitig „Knitterschutz“ und „Geschwindigkeit“. Es wird zwei Sekunden lang die Anzahl der laufenden Waschgänge angezeigt, und dann kehren Sie zur Standby-Anzeige zurück. Die kumulativen laufenden Zyklen addieren 1 nach Beendigung des Programms. Die laufenden Waschgänge werden in hexadezimaler Form angezeigt, wenn sie über 9999 liegen.

● Ja, ○ Optional, / Nein



Waschmittelfach für:

- 1 Waschmittel
- 2 Weichspüler oder Pflegemittel
- 3 Waschmittel³⁾

Programm	Max. Ladung							Temperatur in °C ¹⁾		Voreinstellung				Art der Textilien	Voreinge- stellte Schleuder- drehzahl in U/min	Funktion					
	Waschen in kg			Trocknung in kg				wählbarer Bereich			1	2	3			Flexy Time	Knitterschutz	Spülen+	Verzögerung	WLAN	Trockenstufe
Öko 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 60	40	●	○	/	Baumwolle	1400	○	○	○	○	○	○	○
Baumwolle	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 90	40	●	○	○	Baumwolle	1400	○	○	○	○	○	○	○
Baumwolle 20 °C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Baumwolle	1000	○	○	○	○	○	○	○
Synthetik	6	5	4	4	3	2	2	-- bis 60	40	●	○	○	Synthetisches Gewebe oder Mischgewebe	1200	○	○	○	○	○	○	○
Wolle	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- bis 40	--	●	○	/	Waschmaschinenfeste Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil	800	/	/	○	○	○	○	○
Trocknen	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Baumwolle	/	/ ⁴⁾	/	/	/	○	○	○
Schwere Decken	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- bis 60	30	●	○	○	Baumwolle / Synthetik	1000	○	○	○	○	○	○	○
Schleudern	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Pflegeleichtes	1000	/	○	/	/	○	○	○
Super Fast 15 ¹²⁾	1	1	1	1	1	1	1	-- bis 40	--	●	○	/	Baumwolle / Synthetik	1000	/	○	○	○	○	○	○
Anti-Allergie	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 90	60	●	○	○	Baumwolle / Synthetik	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○	/
Refresh	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Baumwolle / Synthetik	/	/	/	/	/	○	/	/
Trommel- reinigung	/	/	/	/	/	/	/	-- bis 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/
Nacht- programm	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 60	30	●	○	○	Baumwolle / Synthetik	800	○	/	○	/	○	○	○
Mix	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 60	30	●	○	○	Leicht verschmutzte Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetik	1000	○	○	○	○	○	○	○
Smart AI	12	10	9	8	8	6	5	-- bis 60	40	●	○	/	Leicht verschmutzte Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetik	1000	○	○	○	○	○	○	○

-- Wasser wird nicht erhitzt.

1) Wählen Sie 90 °C Waschtemperatur nur für besondere hygienische Anforderungen.

2) Reduzieren Sie die Waschmittelmenge, da die Programmdauer kurz ist.

3) Keine oder eine geringe Menge an Pulverwaschmittel. Ein wenig Waschmittel kann nur bei der Vorwaschfunktion in der App hinzugefügt werden.

Beim Waschen schwerer Wäsche kann die Waschmaschine stark vibrieren oder sich bewegen, wenn sich die Wäscheteile verwickeln. Das Design und die Spezifikationen können zum Zweck der Qualitätsverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

4) Diese Funktion kann nur gewählt werden, nachdem die Temperatur eingestellt und das Symbol

gelöscht wurde.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett, um Informationen zum Energieverbrauch zu erhalten.

Der tatsächliche Energieverbrauch kann je nach den örtlichen Gegebenheiten von dem angegebenen Wert abweichen.



Hinweis: Auto Gewicht

Das Gerät ist mit einer Ladungserkennung ausgestattet. Bei geringer Beladung werden Energie, Wasser und Waschzeit in einigen Programmen automatisch reduziert. Die voreingestellte Zeit auf dem Display kann je nach Beladungsgewicht variieren, was die Programme „Smart AI, Synthetik, Baumwolle, Baumwolle 20 °C, ÖKO 40-60, Mix, Nachtprogramm“ betrifft.

Vorläufige Angaben (gemäß Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission):

Nennkapazität	Programm	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/Programmdurchlauf)	 (L/Programmdurchlauf)	Maximale Temperatur (°C)	Effektive Drehzahl (RPM)	 Restfeuchte (%)
12 kg (1400r)	Öko 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Öko 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Öko 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Öko 40-60 + Schranktrocken	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Öko 40-60+ Schranktrocken	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Baumwolle 20 °C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Baumwolle 60 °C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Synthetik 40°C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Schnell	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 kg (1600r)	Öko 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Öko 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Öko 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Öko 40-60 + Schranktrocken	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Öko 40-60 + Schranktrocken	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Baumwolle 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Baumwolle 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Synthetik 40°C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Schnell	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400r)	Öko 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Öko 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Öko 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Öko 40-60 + Schranktrocken	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Öko 40-60 + Schranktrocken	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Baumwolle 20 °C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Baumwolle 60 °C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Synthetik 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Schnell	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

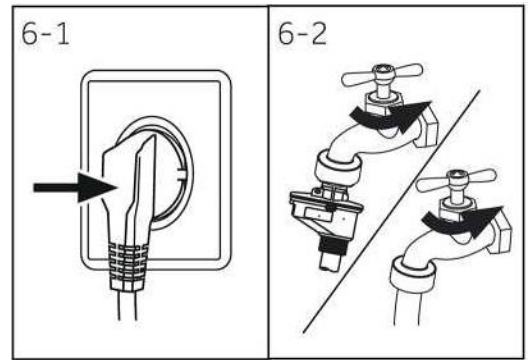
Die für andere Programme als das Programm Öko 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

6.1 Stromversorgung

Schließen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an (220 V bis 240 V~/50 Hz; Abb. 6-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION (siehe P29).

6.2 Wasseranschluss

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen die Sauberkeit und Klarheit des Wasserzulaufs.
- Drehen Sie den Hahn auf (Abb.6-2).

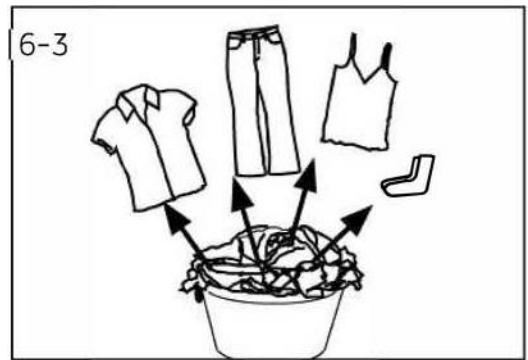


Hinweis: Dichtheit

Überprüfen Sie vor der Verwendung der Waschmaschine durch Aufdrehen des Wasserhahns, ob die Verbindungen zwischen dem Wasserhahn und dem Zulaufschlauch dicht sind.

6.3 Wäsche vorbereiten

- Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad (Abb. 6-3). Achten Sie auf die Pflegekennzeichnung auf den Wäscheetiketten.
- Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Waschen Sie farbige Textilien zuerst mit der Hand, um zu überprüfen, ob sie ausbleichen oder verfärben.
- Leeren Sie die Taschen (Schlüssel, Münzen usw.) und entfernen Sie härtere Schmuckgegenstände (z. B. Broschen).
- Kleidungsstücke ohne Saum, Feinwäsche und feingewebte Textilien wie z. B. feine Vorhänge sollten zur Pflege dieser empfindlichen Wäsche in einen Wäschebeutel gesteckt werden (besser wäre eine Hand- oder Trockenreinigung).
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Haken, und achten Sie darauf, dass die Knöpfe fest angenäht sind.
- Legen Sie empfindliche Teile wie Wäsche ohne festen Saum, Dessous und Kleinteile wie Socken, Gürtel, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- Falten Sie große Stoffstücke wie Bettlaken, Tagesdecken usw. auseinander.
- Drehen Sie Jeans und bedruckte, verzierte oder farbintensive Textilien auf links; waschen Sie sie ggf. separat.



VORSICHT!

Nichttextile, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

Pflegetabelle

Waschen

 Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
 Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Handwäsche bei max. 40°C	 Nicht waschen	

Bleichen

 Jedes Bleichverfahren erlaubt	 Nur Sauerstoff/chlorfrei	 Nicht bleichen
---	--	--

Trocknen

 Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich	 Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich	 Nicht trocknergeeignet
 Trocknen auf der Wäscheleine	 Liegend Trocknen	

Bügeln

 Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C	 Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C	 Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
 Nicht bügeln		

Professionelle Textilpflege

 Chemische Reinigung mit Tetrachlorethen	 Chemische Reinigung mit Kohlenwasserstoffen	 Nicht chemisch reinigen
 Professionelle Nassreinigung	 Nicht professionell nass reinigen	

6.4 Beladen des Geräts

- Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein.
- Überladen Sie die Waschmaschine nicht. Beachten Sie die unterschiedliche maximale Ladung je nach Programm! Faustregel für die maximale Ladung: Halten Sie einen Abstand von zehn Zentimetern zwischen der Ladung und der Oberseite der Trommel ein.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.

6.5 Auswahl des Waschmittels

- Die Waschwirkung und die Waschleistung werden durch die Qualität des verwendeten Waschmittels bestimmt.
 - Verwenden Sie nur für die Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel.
 - Verwenden Sie bei Bedarf spezielle Waschmittel, z. B. für synthetische und Wollstoffe.
 - Siehe Tipps für Waschmittelaufkleber auf der Arbeitsplatte.
 - Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Trichlorethylen und ähnliche Produkte.
- Wählen Sie das beste Waschmittel

Programm	Art des Waschmittels				
	Universal	Farbe	Feinwäsche	Spezial	Weichspüler
Öko 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Baumwolle	L/P	L/P	-	-	o
Baumwolle 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
Synthetik	-	L/P	-	-	o
Wolle	-	-	L/P	L/P	o
Trocknen	-	-	-	-	-
Schwere Decken	P	L/P	-	-	o
Schleudern	-	-	-	-	-
Super Fast 15'	L	L	-	-	o
Anti-Allergie	P	L/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Selbstreinigung	-	-	-	L/P	-
Nachtprogramm	L/P	L/P			o
Mix	L	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o

L = Gel-/Flüssigwaschmittel P = Pulverwaschmittel

0 = Optional – = Nein

Bei der Verwendung von Flüssigwaschmitteln ist es nicht empfehlenswert, die Zeitverzögerung zu aktivieren.

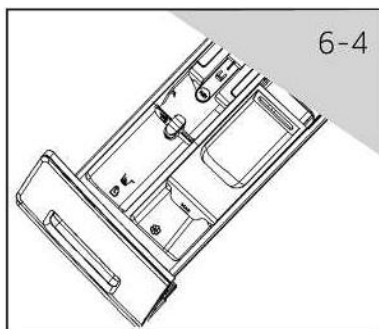
Wir empfehlen die Verwendung von:

- Waschpulver: bei 20°C bis 90°C* (beste Verwendung: bei 40-60°C)
- Farbwaschmittel: bei 20°C bis 60°C (beste Verwendung: bei 30-60°C)
- Woll-/Feinwaschmittel: bei 20°C bis 30°C (beste Verwendung: bei 20-30°C)

* Wählen Sie die Waschtemperatur 90°C nur für besondere hygienische Anforderungen.

* Wenn Sie eine Wassertemperatur von 60°C oder mehr wählen, empfehlen wir Ihnen, weniger Waschmittel zu verwenden. Bitte verwenden Sie ein spezielles Desinfektionsmittel, das für Baumwoll- oder Synthetiktücher geeignet ist.

* Es ist besser, weniger oder schaumfreies Waschmittelpulver zu verwenden.



6.6 Hinzufügen von Waschmittel

1. Schieben Sie die Waschmittelschublade heraus.
2. Geben Sie die benötigten Waschmittel in die entsprechenden Fächer (Abb. 6-4).
3. Schieben Sie die Schublade vorsichtig zurück.



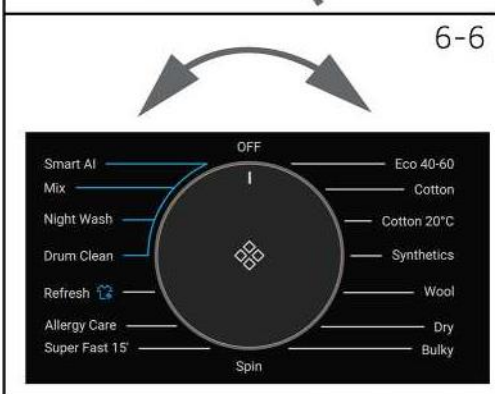
Hinweis:

- Entfernen Sie Waschmittelreste vor dem nächsten Waschgang aus der Waschmittelschublade.
- Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel oder Weichspüler.
- Bitte beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Waschmittels.
- Füllen Sie das Waschmittel immer erst kurz vor Beginn des Waschvorgangs ein.
- Konzentrierte Flüssigwaschmittel sollten vor der Zugabe verdünnt werden.
- Verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn die Funktion „Verzögerung“ ausgewählt ist.
- Wählen Sie die Programmeinstellungen gemäß den Pflegesymbolen auf allen Wäscheetiketten und gemäß der Programmtabelle sorgfältig aus.



6.7 Einschalten des Geräts

Drehen Sie den Knopf in eine beliebige Position (außer AUS), um das Gerät zu starten. Drehen Sie den Knopf in die Position AUS, um das Gerät auszuschalten (Abb. 6-5).



6.8 Auswahl eines Programms

Um ein optimales Waschergebnis zu erzielen, wählen Sie ein Programm, das dem Verschmutzungsgrad und der Art der Wäsche entspricht.

Drehen Sie zur Programmauswahl den Programmwahlknopf (Abb. 6-6).



Hinweis: Geruchsbeseitigung

Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, das Programm „Trommelreinigung“ ohne Beladung und mit einer geringen Menge Waschmittel im Waschmittelfach oder einem speziellen Maschinenreiniger laufen zu lassen, um mögliche schädliche Rückstände zu entfernen.



6.9 Individuelle Auswahlen hinzufügen

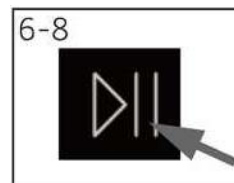
Wählen Sie die gewünschten Optionen und Einstellungen (Abb. 6-7) aus; siehe Bedienfeld.

6.10 Waschprogramm starten

Berühren Sie zum Starten die Taste Start/Pause (Abb. 6-8). Die LED der Taste Start/Pause hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.

Das Gerät arbeitet mit den aktuellen Einstellungen.

Änderungen sind nur durch Abbrechen des Programms möglich.



6.11 Unterbrechen/abbrechen des Waschprogramms

Um ein laufendes Programm zu unterbrechen, berühren Sie leicht die Taste Start/Pause. Die LED über der Taste blinkt. Berühren Sie die Taste erneut, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

Zum Abbrechen eines laufenden Programms und aller seiner individuellen Einstellungen:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das laufende Programm zu unterbrechen.
2. Drehen Sie den Drehknopf, um ein neues Programm auszuwählen und zu starten.

6.12 Nach dem Waschen



Hinweis: Türverriegelung

- Aus Sicherheitsgründen wird die Tür während des Waschvorgangs teilweise verriegelt. Das Öffnen der Tür ist nur am Ende des Programms oder nach einem korrekten Abbruch des Programms möglich (siehe Beschreibung oben).
- Bei hohem Wasserstand, hoher Wassertemperatur und während des Schleuderns ist es nicht möglich, die Tür zu öffnen; **Loc!** wird angezeigt.

1. Am Ende des Programmzyklus wird **End** angezeigt.
2. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
3. Nehmen Sie die Wäsche so schnell wie möglich heraus, um sie zu schonen und eine weitere Faltenbildung zu vermeiden.
4. Drehen Sie das Wasser ab.
5. Ziehen Sie das Netzkabel ab.
6. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie sie offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.
7. Kleine Wäschestücke können nach dem Hochgeschwindigkeits-Trocknen leicht an der Wand kleben. Bitte vergessen Sie diese nicht, wenn Sie die Tür öffnen, um die Wäsche herauszunehmen.



Hinweis: Standby-Modus/Energiesparmodus

Das eingeschaltete Gerät schaltet in den Standby-Modus, wenn es nicht innerhalb von 2 Minuten vor Programmbeginn oder am Ende des Programms eingeschaltet wird. Das Display schaltet sich aus. Das spart Energie. Um den Standby-Modus zu unterbrechen, tippen Sie die Ein/Aus-Taste an.

6.13 Aktivieren oder Deaktivieren des Summers

Das akustische Signal kann bei Bedarf abgeschaltet werden:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
 2. Wählen Sie das Schleuderprogramm.
 3. Drücken Sie die Tasten „Spülen+“ und „Geschwindigkeit“ gleichzeitig ungefähr 3 Sekunden lang. **OFF** wird angezeigt und der Summer wird aktiviert.
- Zum Aktivieren des Summers berühren Sie diese beiden Tasten erneut gleichzeitig. **ON** wird angezeigt.

7.1 Allgemeines

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

7.2 Anforderungen

1. WLAN-Netzwerk: Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. Kompatible Geräte: Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. Positionierung: Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

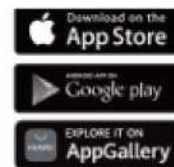
- Frequenz: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Max. Leistung: +20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n und BLE V4.2

7.3 Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die künftige Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Überprüfen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.

7.4 Gerätekopplung



Hinweis:

Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Die Waschmaschine befindet sich im Standby-Modus, während Sie die Taste  kurz drücken, bis „PA Ir“ auf dem Display erscheint;
3. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.
4. Wenn „donE“ 3 Sekunden lang angezeigt wird und dann „hOn“ erscheint und langsam blinkt, ist die Verbindung erfolgreich abgeschlossen.
Wenn die Kopplung fehlschlägt und „rE“ und „trY“ angezeigt werden, können Sie die Kopplung erneut durchführen.

7.5 Aktivierung der App-Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste . Die Tür wird verriegelt (bei Modellen mit Türverriegelung).
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Tasten „EIN/AUS“ und „START/PAUSE“ deaktiviert. Nur die Kindersicherung ist während des Programms verfügbar.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste  aktiviert werden.



Hinweis: Ablauf der App-Bedienung

Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

7.6 Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste  deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Wenn es die Sicherheitsbedingungen erlauben, kann die Tür geöffnet werden (bei Modellen mit Türverriegelung).
3. Um die Bedienung über die App wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste .

7.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die Tür entriegelt und (bei Modellen mit Türverriegelung) die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

7.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ohne ein Programm zu starten, drücken Sie die Taste  und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, bis „rESt“ angezeigt wird.
3. Halten Sie die Taste „Verzögerung“ innerhalb von 60 Sekunden weitere 5 Sekunden lang gedrückt, bis „donE“ angezeigt wird.
4. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
5. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.



Hinweis:

Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ Um Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit optimal zu nutzen, sollten Sie die empfohlene maximale Ladungsmenge verwenden.
- ▶ Überladen Sie die Waschmaschine nicht (Handbreiter Abstand über der Wäsche).
- ▶ Für leicht verschmutzte Wäsche wählen Sie das Programm Super Fast 15'.
- ▶ Dosieren Sie jedes Waschmittel genau.
- ▶ Wählen Sie die niedrigste geeignete Waschtemperatur - moderne Waschmittel reinigen effizient unter 60 °C.
- ▶ Erhöhen Sie die Standardeinstellungen nur bei starker Verschmutzung.



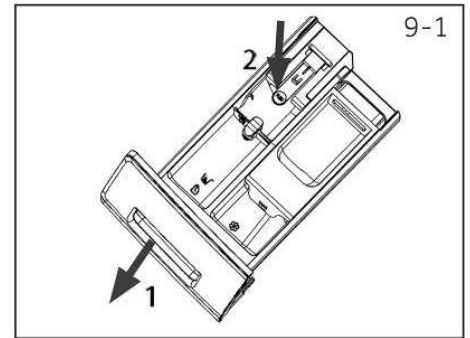
Allgemeine Informationen:

- ▶ Mit dem Programm Öko 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40°C oder 60°C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften zu bewerten.
- ▶ Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- ▶ Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleudergeschwindigkeit beeinflusst: Je höher die Schleudergeschwindigkeit, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.

9.1 Reinigung der Waschmittelschublade

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelrückstände vorhanden sind. Reinigen Sie die Schublade regelmäßig (Abb. 9-1):

1. Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Schublade heraus.
3. Wischen Sie die Innenseite des Waschbeckens mit einem Handtuch sauber.
4. Spülen Sie die Schublade mit Wasser aus, bis sie sauber ist, und setzen Sie die Schublade wieder in das Gerät ein.



9.2 Reinigung der Maschine

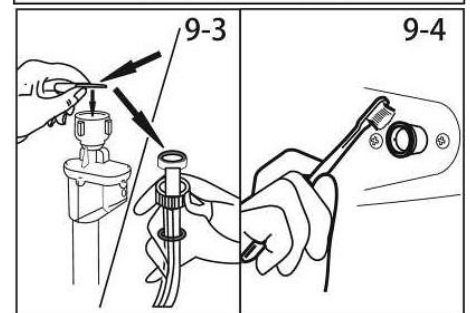
- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse (Abb. 9-2) und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.



9.3 Wassereinlassventil und Filter des Einlassventils

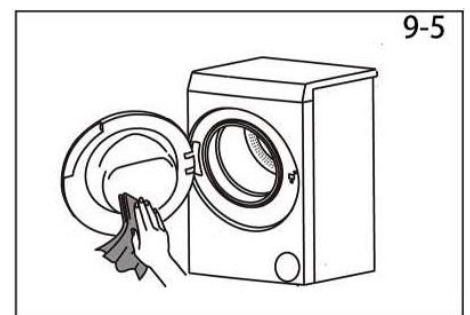
Um eine Verstopfung der Wasserzufuhr durch feste Stoffe wie Kalk zu verhindern, reinigen Sie regelmäßig den Filter des Einlassventils.

- Ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie die Wasserversorgung ab.
- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch auf der Rückseite des Geräts (Abb. 9-3) sowie am Wasserhahn ab.
- Spülen Sie den Filter mit Wasser und reinigen Sie ihn mit einer Bürste (Abb. 9-4).
- Setzen Sie den Filter ein und montieren Sie den Zulaufschlauch.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu sehen, ob er undicht ist.



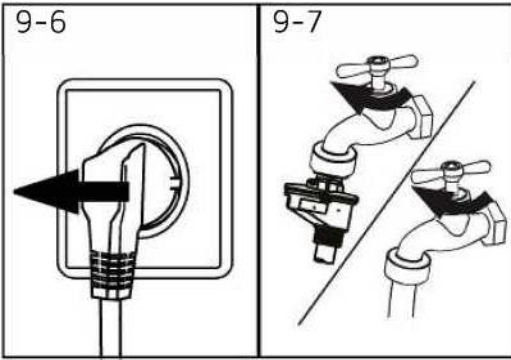
9.4 Reinigung der Trommel

- Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Waschmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber (Abb. 9-5).



Hinweis: Hygiene

Für die regelmäßige Wartung empfehlen wir, alle 100 Waschgänge das Programm „Trommelreinigung“ auszuführen, um mögliche korrosive Rückstände zu vermeiden. Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Waschmittelfach oder verwenden Sie einen speziellen Maschinenreiniger.

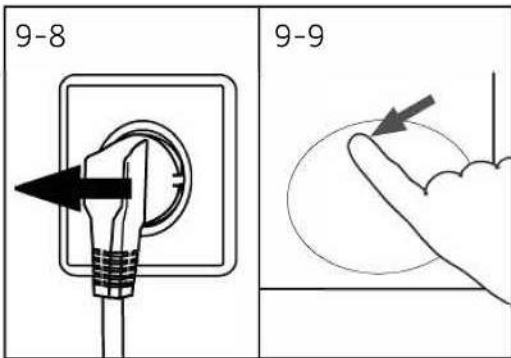


9.5 Lange Zeiträume der Nichtnutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird:

1. Ziehen Sie den Netzstecker heraus (Abb. 9-6).
2. Drehen Sie die Wasserzufuhr ab (Abb. 9-7).
3. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie die Tür offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.

Überprüfen Sie vor der nächsten Verwendung sorgfältig das Netzkabel, den Wasserzulauf und den Ablaufschlauch. Stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß installiert ist und es keine Leckagen gibt.



9.6 Filter der Pumpe

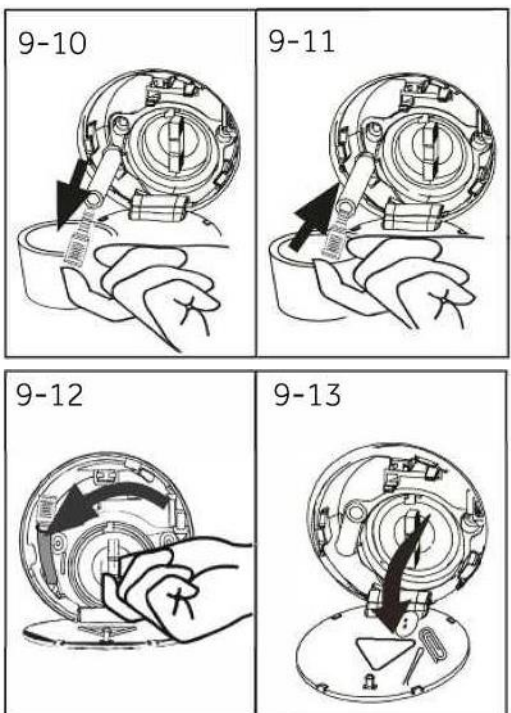
Reinigen Sie den Filter einmal im Monat und überprüfen Sie beispielsweise den Pumpenfilter, wenn Folgendes beim Gerät auftritt:

- ▶ Das Wasser läuft nicht ab.
- ▶ Das Gerät schleudert nicht.
- ▶ Das Gerät verursacht ungewöhnliche Geräusche beim Betrieb.



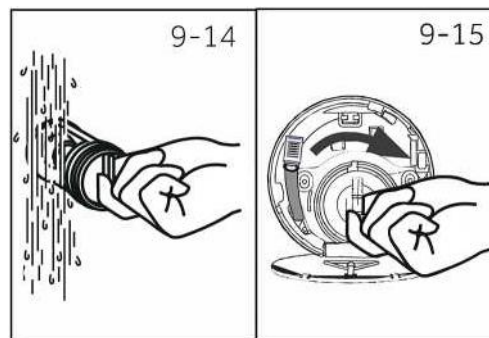
WARNUNG!

Verbrühungsgefahr! Das Wasser im Pumpenfilter kann sehr heiß sein! Bevor Sie etwas unternehmen, stellen Sie bitte sicher, dass das Wasser abgekühlt ist.



1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (Abb. 9-8).
2. Drücken und öffnen Sie die Wartungsklappe (Abb. 9-9).
3. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Waschwasser bereit (Abb. 9-10). Es könnten größere Mengen sein!
4. Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter (Abb. 9-10).
5. Nehmen Sie den Verschlussstopfen aus dem Ablaufschlauch (Abb. 9-10).
6. Nach vollständiger Entleerung schließen Sie den Ablaufschlauch (Abb. 9-11) und schieben ihn zurück in die Maschine.
7. Schrauben Sie den Pumpenfilter gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie ihn (Abb. 9-12).
8. Entfernen Sie Verunreinigungen und Schmutz (Abb. 9-13).

9. Reinigen Sie den Pumpenfilter vorsichtig, z. B. unter fließendem Wasser (Abb. 9-14).
10. Nach der Reinigung bringen Sie den Griff wieder an und ziehen ihn fest, bis er sich nicht mehr bewegt. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich der Griff in vertikaler Position (Abb. 9-15).
11. Schließen Sie die Wartungsklappe.



VORSICHT!

- Die Dichtung des Pumpenfilters muss sauber und unversehrt sein. Wenn der Deckel nicht ganz fest angezogen ist, kann Wasser austreten.
- Der Filter muss an seinem Platz sein, anderenfalls kann es zu Leckagen kommen.

Viele auftretende Probleme können auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst gelöst werden. Im Falle eines Problems überprüfen Sie bitte alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

10.1 Codes für Informationen

Die folgenden Codes werden nur angezeigt, wenn es sich um Informationen zum Waschgang handelt. Es müssen keine Maßnahmen durchgeführt werden.

Code	Nachricht
1:25	Die verbleibende Zeit des Waschvorgangs beträgt 1 Stunde und 25 Minuten.
6:30	Die verbleibende Zeit des Waschvorgangs einschließlich der gewählten Endzeitverzögerung beträgt 6 Stunden und 30 Minuten.
End	Der Waschvorgang ist beendet. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Lock	Die Tür ist aufgrund eines hohen Wasserstands, einer hohen Wassertemperatur oder eines Schleudergangs geschlossen.
OFF	Der Summer ist deaktiviert.
ON	Der Summer ist aktiviert.
cLoT	Die Funktionstasten sind geschlossen. Der Programmwechsel ist ungültig.

10.2 Fehlersuche mit Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
CLr FLt	Fehler beim Entleeren, das Wasser wird nicht innerhalb von 6 Minuten vollständig entleert.	- Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
E2	Fehler beim Verriegeln.	Schließen Sie die Tür richtig.
E4	- Wasserstand nach 12 Minuten nicht erreicht. - Der Ablaufschlauch entleert sich automatisch.	- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn vollständig geöffnet ist und der Wasserdruck normal ist. - Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
EB	Fehler beim Schutz des Wasserstands.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E5	Fehler beim Abpumpen. Das Wasser wird in der vorgegebenen Zeit nicht vollständig abgelassen. (Programm Refresh)	- Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
F3	Fehler des Temperatursensors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	Heizfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7	Motorfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FR	Fehler beim Wasserstandssensor	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
FH	Das IoT-Modul kann nicht konfiguriert werden.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0, FC1 oder FC2	Anormaler Kommunikationsfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Fb	Maschinenleckage.	Öffnen Sie die Ablasspumpe zum Ablassen. Schalten Sie die Maschine ab. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

10.3 Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
Die Waschmaschine funktioniert nicht.	- Das Programm ist noch nicht gestartet. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Die Maschine wurde nicht eingeschaltet. - Stromausfall. - Die Kindersicherung ist aktiviert.	- Überprüfen Sie das Programm und starten Sie es. - Schließen Sie die Tür richtig. - Schalten Sie die Maschine ein. - Überprüfen Sie die Stromversorgung. - Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Die Waschmaschine wird nicht mit Wasser gefüllt.	- Kein Wasser. - Der Zulaufschlauch ist geknickt. - Der Filter des Zulaufschlauchs ist verstopft. - Der Wasserdruck beträgt weniger als 0,03 MPa. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Ausfall der Wasserversorgung.	- Überprüfen Sie den Wasserhahn. - Überprüfen Sie den Zulaufschlauch. - Reinigen Sie den Filter des Zulaufschlauchs. - Überprüfen Sie den Wasserdruck. - Schließen Sie die Tür richtig. - Stellen Sie die Wasserversorgung sicher.
Die Maschine entleert sich, während sie befüllt wird.	- Die Höhe des Ablaufschlauchs liegt unter 80 cm. - Das Ende des Ablaufschlauchs könnte ins Wasser reichen.	- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist. - Stellen Sie sicher, dass sich der Ablaufschlauch nicht im Wasser befindet.
Fehler bei der Entleerung.	- Der Ablaufschlauch ist verstopft. - Der Pumpenfilter ist verstopft. - Das Ende des Ablaufschlauchs liegt höher als 100 cm über dem Boden.	- Reinigen Sie den Ablaufschlauch. - Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist.
Starke Vibrationen beim Schleudern.	- Nicht alle Transportbolzen wurden entfernt. - Das Gerät steht nicht stabil. - Die Maschine ist nicht richtig beladen.	- Entfernen Sie alle Transportbolzen. - Achten Sie auf einen festen Untergrund und eine ebene Fläche. - Prüfen Sie das Gewicht und das Gleichgewicht der Ladung.
Der Betrieb stoppt vor Beendigung des Waschprogramms.	Wasser- oder Stromausfall.	Überprüfen Sie die Strom- und Wasserversorgung.
Der Betrieb wird für einen bestimmten Zeitraum unterbrochen.	- Das Gerät zeigt einen Fehlercode an. - Problem aufgrund des Beladungsmusters. - Das Programm weicht die Wäsche ein.	- Prüfen Sie die Display-Codes. - Reduzieren Sie die Ladung oder passen Sie sie an. - Brechen Sie das Programm ab und starten Sie es erneut.
Übermäßiger Schaum schwimmt in der	Das Waschmittel ist nicht geeignet.	Überprüfen Sie die Waschmittelempfehlungen.

Problem	Ursache	Lösung
Trommel und/oder in der Waschmittelschublade.	Übermäßiger Gebrauch von Waschmittel.	Reduzieren Sie die Menge an Waschmittel.
Automatische Einstellung der Waschzeit.	Die Dauer des Waschprogramms wird angepasst.	Das ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.
Das Schleudern schlägt fehl.	Ungleichgewicht der Wäsche.	Überprüfen Sie die Maschinenladung und die Wäsche und führen Sie erneut ein Schleuderprogramm durch.
Unbefriedigendes Waschergebnis.	- Der Verschmutzungsgrad stimmt nicht mit dem gewählten Programm überein. - Die Waschmittelmenge war nicht ausreichend. - Die maximale Ladung wurde überschritten. - Die Wäsche war ungleichmäßig in der Trommel verteilt.	- Wählen Sie ein anderes Programm. - Wählen Sie das Waschmittel nach dem Grad der Verschmutzung und nach den Herstellerangaben aus. - Reduzieren Sie die Ladung. - Legen Sie die Wäsche lose in die Maschine.
Waschmittlrückstände befinden sich auf der Wäsche.	Unlösliche Partikel des Waschmittels können als weiße Flecken auf der Wäsche zurückbleiben.	- Führen Sie eine zusätzliche Spülung durch. - Versuchen Sie, die Partikel aus der trockenen Wäsche zu bürsten. - Wählen Sie ein anderes Waschmittel.
Die Wäsche hat graue Flecken.	Verursacht durch Fette wie Öle, Cremes oder Salben.	Behandeln Sie die Wäsche mit einem Spezialreiniger vor.

Hinweis: Schaumbildung

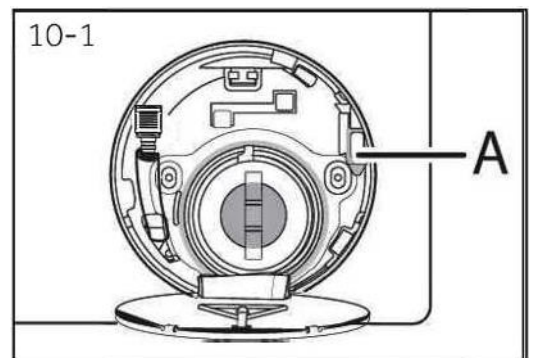
Wenn während des Schleudergangs zu viel Schaum festgestellt wird, stoppt der Motor und die Ablaufpumpe wird 90 Sekunden lang aktiviert. Wenn diese Schaumentfernung bis zu dreimal fehlschlägt, wird das Programm ohne Schleudern beendet.

Sollten die Fehlermeldungen trotz der getroffenen Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

10.4 Im Falle eines Stromausfalls

Das aktuelle Programm und seine Einstellung werden gespeichert. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird der Betrieb wieder aufgenommen.

Wenn ein Stromausfall ein laufendes Waschprogramm unterbricht, wird die Türöffnung mechanisch blockiert. Zum Herausholen der Wäsche sollte kein Wasserstand im gläsernen Bullauge der Tür zu sehen sein. – Gefahr von Verbrennungen! Der Wasserstand muss wie unter „Pumpenfilter“ beschrieben gesenkt werden. Ziehen Sie erst dann den Hebel (A) unter der Wartungsklappe (Abb. 10-1), wenn die Tür durch ein leichtes Klicken entriegelt wird. Befestigen Sie anschließend alle Teile wieder.



 Wenn sich die Waschmaschine in einem sicheren Zustand befindet (das heißt, der Wasserstand befindet sich unter dem Fenster, Trommeltemperatur unter 55°C, die innere Trommel dreht sich nicht mehr), kann die Tür der Maschine entriegelt werden.

11.1 Vorbereitung

- ▶ Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- ▶ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, einschließlich der Schutzfolie auf dem Gehäuse und des Styroporbodens, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beim Öffnen der Verpackung können Wassertropfen auf dem Plastikbeutel und dem Bullauge zu sehen sein. Dieses normale Phänomen ist das Ergebnis von Wassertests in der Fabrik.

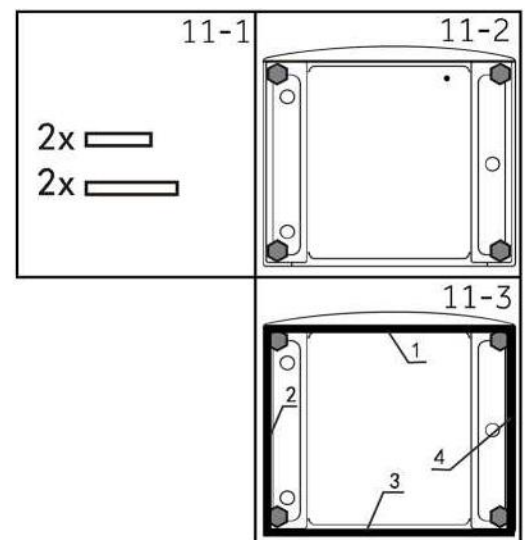


Hinweis: Entsorgung der Verpackung

Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Weise.

11.2 OPTIONAL: Anbringen von Pads zur Geräuschreduzierung

1. Wenn Sie die Schrumpfverpackung öffnen, finden Sie vier Pads zur Geräuschreduzierung. Diese werden zur Rauschunterdrückung eingesetzt (Abb. 11-1).
2. Legen Sie die Waschmaschine auf die Seite, sodass das Bullauge nach oben und die Unterseite zum Benutzer zeigt (Abb. 11-2).
3. Nehmen Sie die Pads zur Geräuschreduzierung heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Pads zur Geräuschreduzierung wie in Abbildung 3 gezeigt unter das Waschmaschinengehäuse (zwei längere Pads in Position 1 und 3, zwei kürzere Pads in Position 2 und 4). Stellen Sie die Maschine schließlich wieder aufrecht hin (Abb. 11-3).

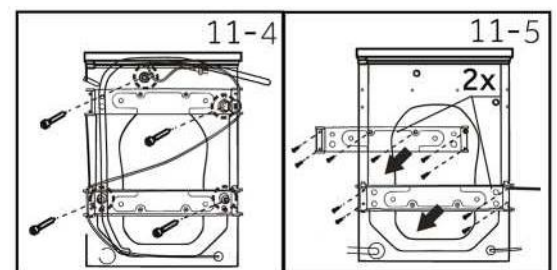


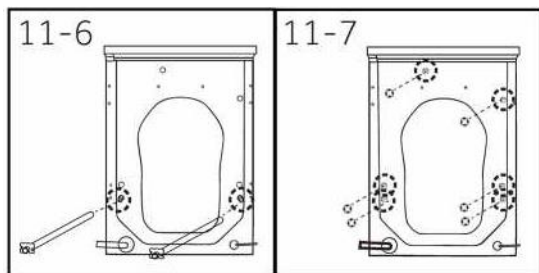
Tipp:

Pads zur Geräuschunterdrückung sind optional und können helfen, Lärm zu reduzieren. Bitte montieren Sie sie oder montieren Sie sie nicht, je nach Ihren eigenen Anforderungen.

11.3 Demontieren Sie die Transportbolzen und die hintere Versteifung.

1. Entfernen Sie alle Transportbolzen. (Abb. 11-4).
2. Entfernen Sie je nach Modell die Transportleisten (0 bis 2). (Abb. 11-5).





3. Entfernen Sie je nach Modell die Transportstangen (0 bis 2). (Abb. 11-6).
4. Bringen Sie je nach Modell Lochstopfen (5 bis 6) an. (Abb. 11-7).

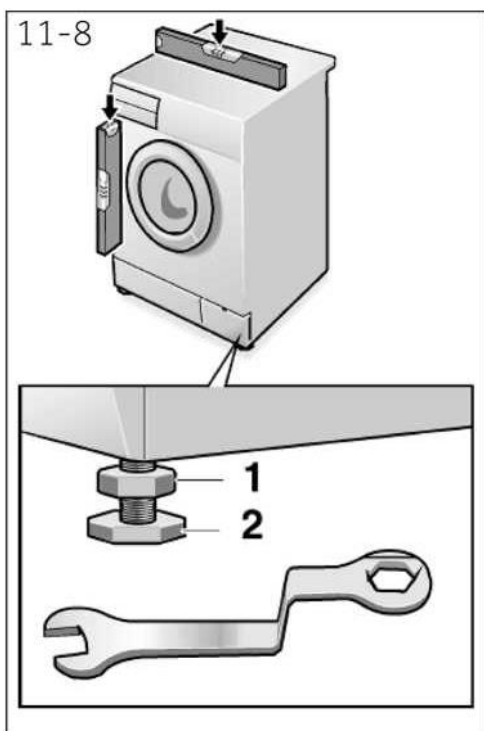


Hinweis: An einem sicheren Ort aufbewahren

Bewahren Sie alle Teile der Transportsicherung für die spätere Verwendung an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät bewegt werden soll, müssen vorher die Schutzvorrichtungen wieder angebracht werden.

11.4 Transport des Geräts

Wenn die Maschine an einen anderen Ort transportiert werden soll, bringen Sie die vor der Installation entfernten Transportbolzen wieder an, um Schäden zu vermeiden: Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



11.5 Ausrichten des Geräts

Stellen Sie alle Füße ein (Abb. 11-8), um eine vollständig waagerechte Position zu erreichen. Dadurch werden Vibrationen und damit auch Geräusche während der Verwendung minimiert. Außerdem wird dadurch der Verschleiß verringert. Wir empfehlen, für die Einstellung eine Wasserwaage zu verwenden. Der Boden sollte so stabil und flach wie möglich sein.

1. Lösen Sie die Kontermutter (1) mit einem Schraubenschlüssel.
2. Stellen Sie die Höhe durch Drehen des Fußes (2) ein.
3. Ziehen Sie die Kontermutter (1) gegen das Gehäuse fest.

11.6 Abwasseranschluss

Befestigen Sie den Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß an der Rohrleitung. Der Schlauch muss an einem Punkt eine Höhe von 80 bis 100 cm über dem Gerät erreichen! Lassen Sie den Ablaufschlauch möglichst immer an der Schelle an der Geräterückseite befestigt.



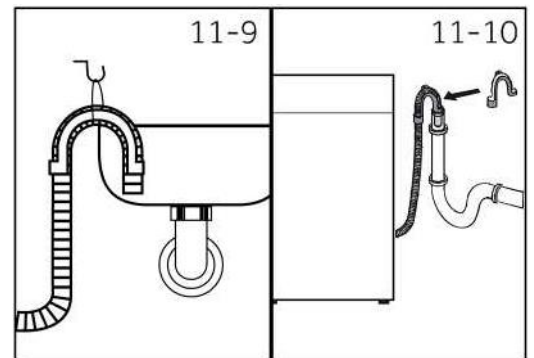
WARNUNG!

- ▶ Verwenden Sie für den Anschluss nur den mitgelieferten Schlauchsatz.
- ▶ Verwenden Sie niemals alte Schläuche wieder!
- ▶ Schließen Sie den Schlauch nur an die Kaltwasserversorgung an.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Anschluss, ob das Wasser sauber und klar ist.

Folgende Anschlüsse sind möglich:

11.6.1 Ablaufschlauch zum Waschbecken

- ▶ Hängen Sie den Ablaufschlauch mit der U-Halterung über den Rand eines ausreichend großen Waschbeckens (Abb. 11-9).
- ▶ Sichern Sie die U-Halterung ausreichend gegen Verrutschen.

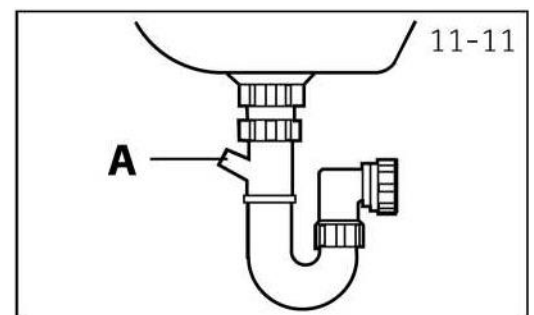


11.6.2 Ablaufschlauch zum Abwasseranschluss

- ▶ Der Innendurchmesser des Standrohrs mit Entlüftungsbohrung muss mindestens 40 mm betragen.
- ▶ Stecken Sie den Ablaufschlauch etwa 80-100 mm in das Abwasserrohr.
- ▶ Bringen Sie die U-Halterung an und sichern Sie sie ausreichend (Abb. 11-10).

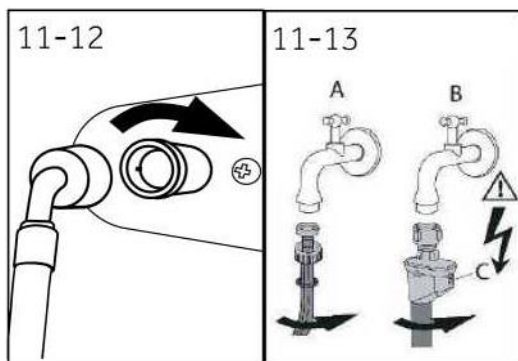
11.6.3 Anschluss des Ablaufschlauchs an das Waschbecken

- ▶ Die Verbindungsstelle muss oberhalb des Siphons liegen.
- ▶ Der Anschluss an den Stutzen wird in der Regel durch ein Pad (A) verschlossen. Dieses muss entfernt werden, um Funktionsstörungen zu vermeiden (Abb. 11-11).
- ▶ Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einer Schelle.



VORSICHT!

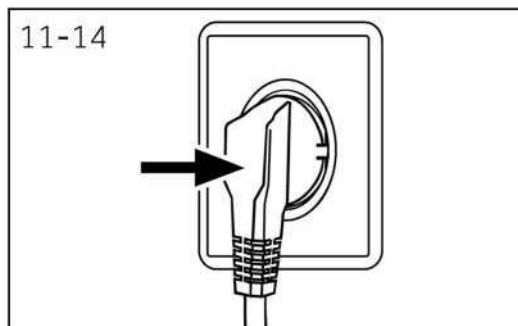
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht in Wasser getaucht werden und muss sicher befestigt und leckfrei sein. Wird der Ablaufschlauch auf den Boden gelegt oder befindet sich das Rohr in einer Höhe von weniger als 80 cm, wird das Wasser der Waschmaschine während des Befüllens kontinuierlich entleert (automatische Entleerung).
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht verlängert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst.



11.7 Frischwasseranschluss

Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen eingesetzt sind.

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem abgewinkelten Ende an das Gerät an (Abb. 11-12). Ziehen Sie die Verschraubung von Hand an.
2. Das andere Ende wird an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Gewinde angeschlossen (Abb. 11-13).



11.8 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose ist geerdet und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungen verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose entsprechen strikt den Angaben.
- **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 11-14).



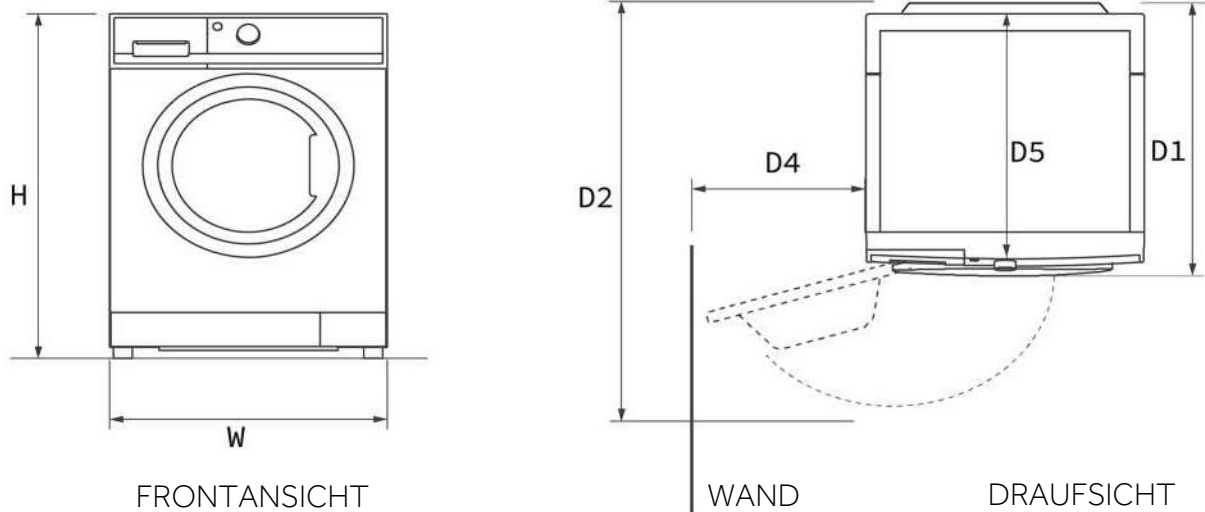
WARNUNG!

- Stellen Sie immer sicher, dass alle Anschlüsse (Stromanschluss, Abfluss und Frischwasserschlauch) fest, trocken und leckfrei sind!
- Achten Sie darauf, dass diese Teile nicht gequetscht, geknickt oder verdreht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.1 Zusätzliche technische Daten

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Spannung in V	220-240 V~/ 50 Hz			
Stromstärke in A	10			
Max. Leistung in W	1950			
Wasserdruck in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$			
Nettogewicht in kg	60	65	72	77

12.2 Abmessungen des Produkts



PRODUKTABMESSUNGEN		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Gesamthöhe des Produkts in mm	850	850	850	850
W	Gesamtbreite des Produkts in mm	595	595	595	595
D5	Gesamttiefe des Produkts (von der oberen Platte bis zum Hauptbedienfeld) mm	462	485	553	621
D1	Gesamttiefe des Produkts in mm	507	530	598	666
D2	Tiefe der geöffneten Tür in mm	992	1015	1083	1151
D4	Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	188	188	188	188

Hinweis: Die genaue Höhe Ihrer Waschmaschine hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihre Waschmaschine installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.

12.3 Normen und Richtlinien **CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen, wobei die Minstdauer der Ersatzteile für die Haushaltswaschmaschine 10 Jahre beträgt.
Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt FEHLERSUCHE.
Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort.
- ▶ den Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier-europe.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Reparaturansprüche geltend machen können.

Für spezifische Produktinformationen melden Sie sich bitte auf der offiziellen Haier-Website https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ an und suchen Sie das von Ihnen verwendete Modell. Klicken Sie auf das Produkt, um zur Detailseite zu gelangen, und klicken Sie dann auf „Documents“, um das Benutzerhandbuch zum Herunterladen zu finden. Sie können die Produktinformationen auch auf dieser Seite finden.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen			
Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg DEUTSCHLAND	Polen Tschechische Republik Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Kirchstraße Ost Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

* Weitere Informationen finden Sie unter www.haier-europe.com.

Modellinformationen finden Sie in der Produktdatenbank unter <https://eprel.ec.europa.eu/>, indem Sie nach der Modellkennung suchen, die im Feld Modell des auf dem Produkt angebrachten Etiketts angegeben ist: den Link zum Modell in der Produktdatenbank finden Sie hier unten für jede Modellkennung:



Haier



Εγχειρίδιο χρήστη Πλυντήριο ρούχων

HWD120-BP14357U1

HWD100-BP16357U1

HWD90-BP16357U1

HWD80-BP14357NTU1

HWD80-BP14357TU1

Haier

EL

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τη συσκευή και να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Εάν πουλήσετε τη συσκευή, τη χαρίσετε ή την αφήσετε όταν μετακομίσετε, φροντίστε να παραδώσετε και αυτό το εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιησεις ασφαλείας.



Υπόμνημα

Προειδοποίηση - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Διάθεση



Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Τοποθετήστε τη συσκευασία σε κατάλληλους περιέκτες για την ανακύκλωσή της. Βοηθήστε στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην απορρίπτετε τις συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο στα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με το δημοτικό σας γραφείο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού δικτύου. Κόψτε το καλώδιο ηλεκτρικού δικτύου και απορρίψτε το. Αφαιρέστε το μάνδαλο πόρτας για να αποτραπεί σε παιδιά και κατοικίδια ζώα να κλειστούν στη συσκευή.

1- Πληροφορίες ασφαλείας	4
2- Περιγραφή προϊόντος	7
3- Πίνακας ελέγχου	8
4- Προγράμματα	12
5- Κατανάλωση.....	13
6- Καθημερινή χρήση.....	14
7- Εφαρμογή hOn.....	19
8- Πλύσιμο φιλικό προς το περιβάλλον	22
9- Φροντίδα και καθαρισμός	23
10- Αντιμετώπιση προβλημάτων	26
11- Εγκατάσταση.....	29
12- Τεχνικά δεδομένα	33
13- Εξυπηρέτηση πελατών	34

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν την πρώτη χρήση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.
- ▶ Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- ▶ Να διακινείτε τη συσκευή πάντα με τουλάχιστον δύο άτομα, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- ▶ Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Μην αφήνετε παιδιά ή κατοικίδια να πλησιάζουν τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ▶ Αποθηκεύστε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ, διορθώστε τις χαλαρές κλωστές και προσέξτε για μικροαντικείμενα ώστε να αποφευχθεί το ανακάτεμα της μπουγάδας. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο σάκο ή δίχτυ.
- ▶ Μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην καλύπτετε ή εγκλείετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή μετά από αυτήν, ώστε να επιτρέπεται η εξάτμιση τυχόν υγρασίας ή νοτίσματος.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα απορρυπαντικά ή μέσα στεγνού καθαρισμού σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην πλένετε ρούχα, που έχουν υποστεί επεξεργασία με διαλύτες, στη συσκευή χωρίς να τα έχετε προηγουμένως στεγνώσει με τον αέρα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Καθημερινή χρήση

- ▶ Μην αφαιρείτε ή τοποθετείτε το φινιρίσμα παρουσία εύφλεκτων αερίων.
- ▶ Μην πλένετε με ζεστό νερό αφρώδες καουτσούκ ή υλικά που μοιάζουν με σφουγγάρια.
- ▶ Μην πλένετε ρούχα που έχουν ρυπανθεί με αλεύρι.
- ▶ Μην ανοίγετε το συρτάρι απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια οποιουδήποτε κύκλου πλύσης.
- ▶ Μην αγγίζετε την πόρτα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης, καθώς ζεσταίνεται.
- ▶ Μην ανοίγετε την πόρτα εάν η στάθμη του νερού είναι ορατά πάνω από το τζαμάκι της ίδιας.
- ▶ Μην παραβιάζετε την πόρτα για να ανοίξει. Η πόρτα διαθέτει μια διάταξη αυτόματου κλειδώματος και θα ανοίξει αμέσως μετά το τέλος της διαδικασίας πλύσης.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα πλύσης και πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση και αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.
- ▶ Κρατάτε το φινιρίσμα και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.
- ▶ Διατηρείτε το κάτω μέρος της πόρτας καθαρό και ανοίγετε την πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικού εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για να αποτραπούν οι οσμές.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Αντικαταστήστε ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με τη δική μας εξυπηρέτηση πελατών.
- ▶ Απομακρύνετε από τη συσκευή όλα τα ξένα αντικείμενα, όπως μεταλλικά αντικείμενα, χημικά, εύθραυστα αντικείμενα, αναμμένα κεριά, αναμμένα τσιγάρα κ.λπ.

Εγκατάσταση

- ▶ Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Εξασφαλίστε μια θέση τοποθέτησης που να επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- ▶ Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο με υγρασία ή σε χώρο που μπορεί να είναι επιρρεπής σε διαρροές νερού, όπως κάτω ή κοντά σε νεροχύτη. Σε περίπτωση διαρροής νερού διακόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει φυσικά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Εγκατάσταση**

- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο εκεί όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- ▶ Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται μόνο το παρεχόμενο ηλεκτρικό καλώδιο και ο εύκαμπτος σωλήνας.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιές στο ηλεκτρικό καλώδιο και το φισ. Εάν έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθούν από ηλεκτρολόγο.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.

Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φισ 3 συρμάτων (γείωσης) που τοποθετείται σε τυπική (γειωμένη) πρίζα 3 συρμάτων.

Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε την τρίτη ακίδα (γείωσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φισ θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι και οι συνδέσεις των εύκαμπτων σωλήνων έχουν σφιχτεί και ότι δεν υπάρχει διαρροή.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. Ακολουθείτε ανά πάσα στιγμή τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα κάθε ρούχου. Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

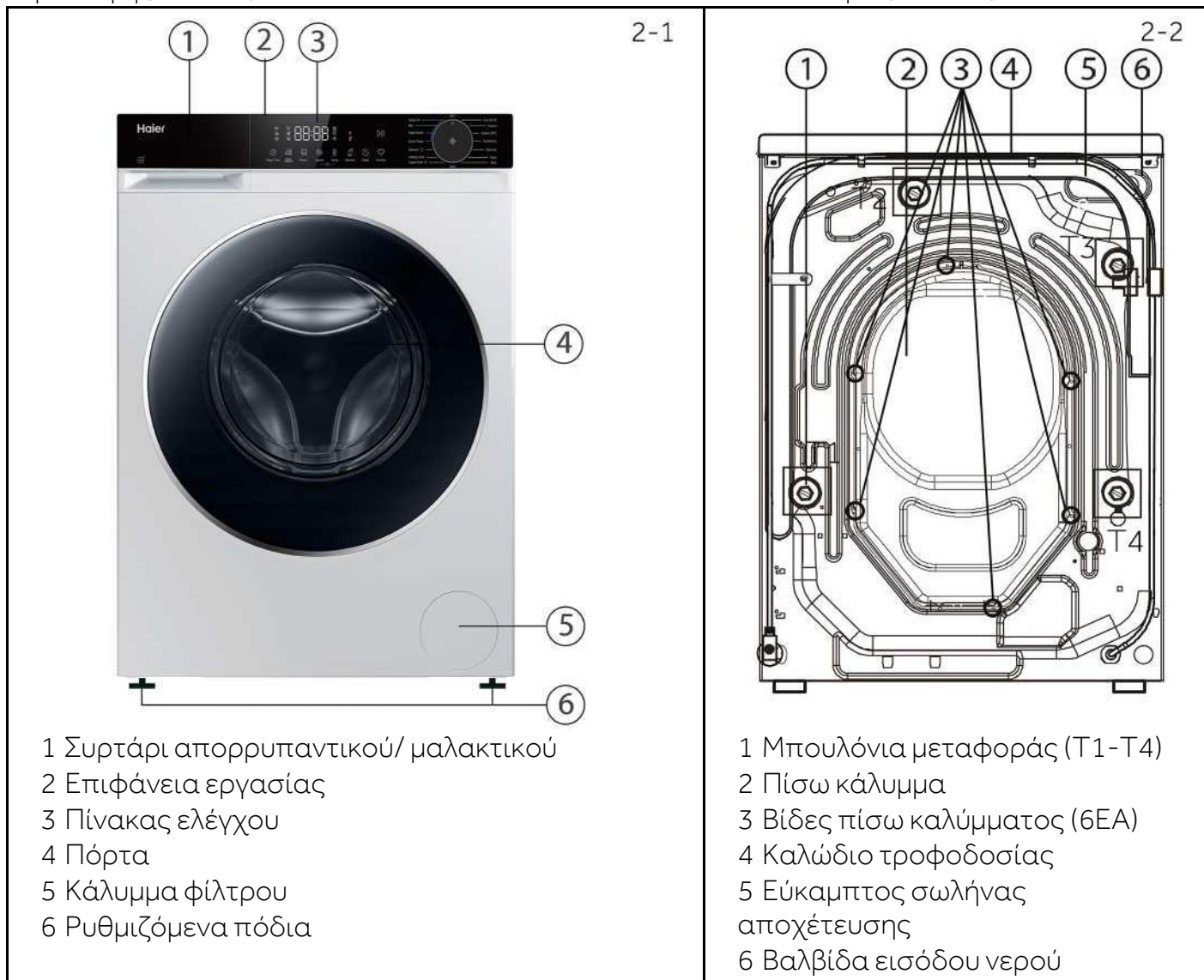
i Σημείωση:

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

2.1 Φωτογραφία της συσκευής.

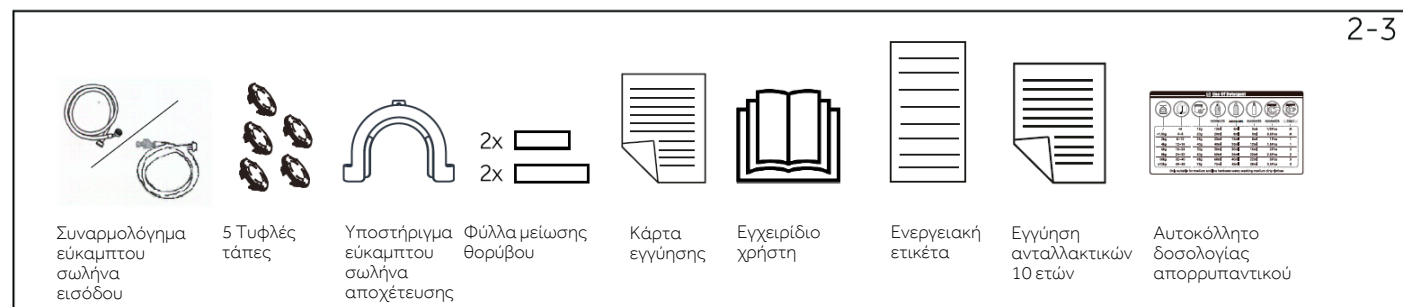
Πρόσοψη (Εικ. 2-1):

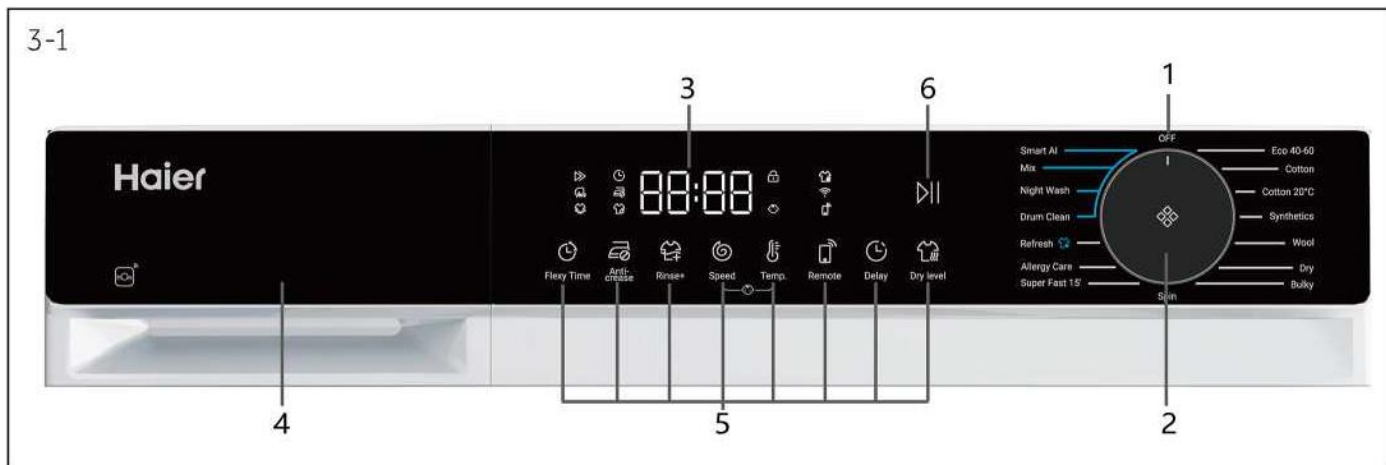
Πίσω πλευρά (Εικ. 2-2):



2.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα (Εικ. 2-3):





1 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

2 Επιλογέας προγράμματος

3 Οθόνη

4 Συρτάρι απορρυπαντικού/
μαλακτικού

5 ¹⁾ Κουμπιά λειτουργίας

6 Κουμπί
«Έναρξη/Παύση»

1) Το εικονίδιο οθόνης είναι η περιοχή αφής.

Σημείωση: Ακουστικό σήμα

Στις επόμενες περιπτώσεις ακούγεται ένα ηχητικό σήμα:

► όταν πατάτε ένα κουμπί

► στο τέλος του προγράμματος

► σε περίπτωση βλαβών

► όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα

Μπορεί να καταργηθεί η επιλογή του ακουστικού σήματος εάν είναι απαραίτητο. Βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.

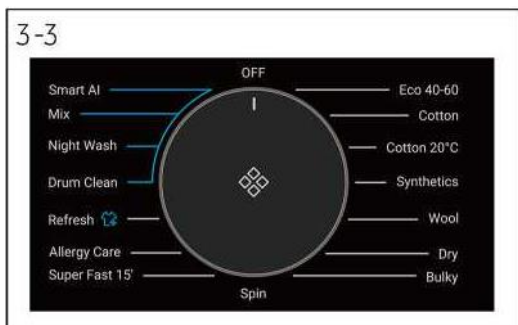


3.1 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Γυρίστε το κουμπί σε οποιαδήποτε θέση (εκτός από το «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ») για να εκκινήσετε το μηχάνημα. Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης για να τερματίσετε τη λειτουργία του μηχανήματος (Εικ. 3-2).

Σημείωση: Απενεργοποίηση

Χωρίς σύνδεση WIFI, η ενεργή συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν ενεργοποιηθεί εντός 2 λεπτών πριν από την έναρξη του προγράμματος ή στο τέλος του προγράμματος. Με σύνδεση WIFI, ο χρόνος αναμονής είναι 24 ώρες.



3.2 Επιλογέας προγράμματος

Στρέφοντας τον διακόπτη (Εικ. 3-3), μπορεί να επιλεγεί ένα από τα 15 προγράμματα (ο διακόπτης ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ δεν περιλαμβάνεται).

3.3 Οθόνη

Η οθόνη (Εικ. 3-4) εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

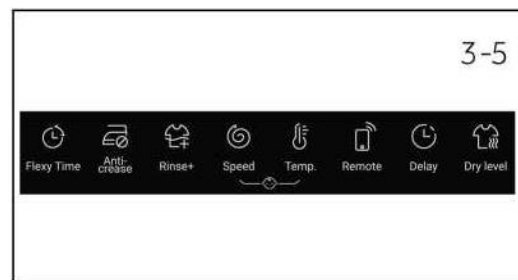
- Χρόνο πλύσης
- Καθυστέρηση χρόνου λήξης
- Κωδικοί σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις
- Σύμβολα οθόνης
- Ταχύτητα, θερμοκρασία, κ.λπ.



Σύμβολο	Σημασία
	Καθυστέρηση.
	Στέγνωμα.
	Η πόρτα του τυμπάνου είναι κλειδωμένη.
	Ο πίνακας ελέγχου είναι κλειδωμένος.
	Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Wi-Fi.
	Προστασία από το τσαλάκωμα.
	Τηλεχειρισμός.
	Ατμός: Έξυπνη, Φροντίδα χωρίς αλλεργίες, Μπλουζάκια, έχουν λειτουργία πλυσίματος με ατμό από προεπιλογή
	Γρήγορο.
	Eco.
	Εντατικό.

3.4 Κουμπιά λειτουργίας

Τα κουμπιά λειτουργίας (Εικ. 3-5) ενεργοποιούν πρόσθετες επιλογές στο επιλεγμένο πρόγραμμα πριν την έναρξη του προγράμματος. Εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις. Απενεργοποιώντας τη συσκευή ή ρυθμίζοντας ένα νέο πρόγραμμα, απενεργοποιούνται όλες οι επιλογές. Εάν ένα κουμπί έχει πολλαπλές επιλογές, η επιθυμητή επιλογή μπορεί να επιλεγεί αγγίζοντας το κουμπί διαδοχικά.



Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Haier έχει καθορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Εάν δεν υπάρχει καμία ειδική απαίτηση, συνιστώνται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

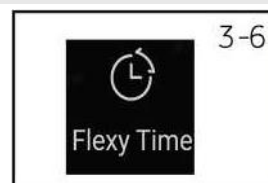
3.4.1 Κουμπί λειτουργίας "Ευέλικτος χρόνος"

Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-6) για να επιλέξετε «Γρήγορο» (Μείωση του κύριου χρόνου πλύσης και επιτάχυνση της πλύσης), Eco (Μείωση της θερμοκρασίας νερού πλύσης για μείωση της κατανάλωσης ενέργειας) ή Εντατικό (Αύξηση του κύριου χρόνου πλύσης και ενίσχυση της πλύσης).

3.4.2 Κουμπί λειτουργίας "Προστασία από το τσαλάκωμα"

Για τα προγράμματα που μπορούν να επιλεγεί η λειτουργία "Προστασία από το τσαλάκωμα" (Εικ. 3-7), αγγίξτε το κουμπί "Προστασία από το τσαλάκωμα" για να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία και θα ανάψει το αντίστοιχο εικονίδιο. Αν αγγίξετε ξανά ή επιλέξετε άλλο πρόγραμμα αυτή η λειτουργία θα ακυρωθεί. Κατά τη λειτουργία «Προστασία από το τσαλάκωμα», η μέγ. ταχύτητα στύψιματος θα μειωθεί. Μετά το στύψιμο, το πλυντήριο ρούχων διατηρεί διαλείπουσα λειτουργία για να τινάξει τα ρούχα ώστε να αποτραπεί η δημιουργία μούχλας και οσμών, να μειώσει τις ζάρες και να τα κάνει πιο απαλά μετά το κρέμασμα.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η οθόνη LED θα εμφανίζει "-" "--" "----" "-----" και αυτή η φάση διαρκεί το πολύ 12 ώρες, οι χρήστες μπορούν να αγγίξουν "Έναρξη/Παύση" για να τερματίσουν το πρόγραμμα ανά πάσα στιγμή.





3.4.3 Κουμπί λειτουργίας "Επιπλέον Ξέβγαλμα"

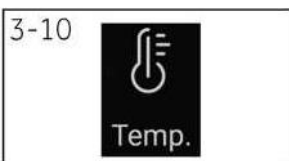
Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ.3-8) για να ξεβγάλετε τα ρούχα πιο έντονα με γλυκό νερό. Συνιστάται για άτομα με ευαίσθητο δέρμα.

Αγγίζοντας το κουμπί πολλές φορές μπορούν να επιλεγούν από μηδέν έως τρεις επιπλέον κύκλοι. Εμφανίζονται στην οθόνη με P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Οι επιλογές διαφέρουν ανάλογα με το πρόγραμμα.



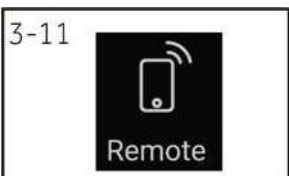
3.4.4 Κουμπί λειτουργίας "Ταχύτητα"

Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-9) για να αλλάξετε ή να καταργήσετε την επιλογή στυψίματος του προγράμματος. Εάν δεν φωτίζεται καμία τιμή, με την ένδειξη "0", τα ρούχα δεν θα στυφτούν.



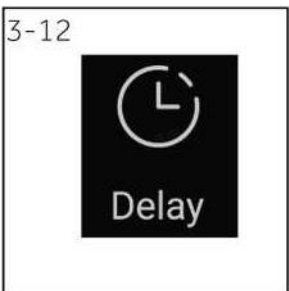
3.4.5 Κουμπί λειτουργίας "Θερμ."

Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-10) για να αλλάξετε τη θερμοκρασία πλύσης του προγράμματος. Εάν δεν φωτίζεται καμία τιμή (η ένδειξη " - - ") το νερό δεν θα θερμανθεί.



3.4.6 Κουμπί λειτουργίας "Τηλεχειρισμός"

Πατήστε στιγμιαία αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό της συσκευής μέσω της εφαρμογής hOn (Εικ. 3-11).



3.4.7 Κουμπί λειτουργίας "Καθυστέρηση"

Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-12) για να ξεκινήσει το πρόγραμμα με καθυστέρηση. Η καθυστέρηση του χρόνου λήξης μπορεί να αυξηθεί σε βήματα των 30 λεπτών από 0,5-24 ώρες (ο χρόνος λήξης θα είναι μεγαλύτερος από τον αρχικό χρόνο του προγράμματος). Για παράδειγμα, η ένδειξη «off 6:30» σημαίνει ότι το τέλος του κύκλου προγράμματος θα γίνει σε 6 ώρες και 30 λεπτά. Αγγίξτε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" για να ενεργοποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση. Δεν ισχύει για τα προγράμματα «Στύψιμο, Φρεσκάρισμα, Τηλεχειρισμός».

Σημείωση: Υγρό απορρυπαντικό

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται η ενεργοποίηση της καθυστέρησης του χρόνου λήξης.



3.4.8 Κουμπί λειτουργίας "Επίπεδο στεγνώματος"

Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-13) για να αλλάξετε ή να καταργήσετε την επιλογή του επιπέδου στεγνώματος του προγράμματος ανάλογα με τις ανάγκες.

dL-1: Αγγίξτε το κουμπί επίπεδου στεγνώματος, η ένδειξη dL-1, σημαίνει ότι τα ρούχα θα είναι εντάξει για σιδέρωμα μετά το στέγνωμα.

dL-2: Αγγίξτε το κουμπί επίπεδου στεγνώματος, η ένδειξη dL-2, σημαίνει ότι τα ρούχα μπορούν να φορεθούν απευθείας μετά το στέγνωμα.

dL-3: Αγγίξτε το κουμπί επίπεδου στεγνώματος, η ένδειξη dL-3, σημαίνει ότι τα ρούχα μπορούν να αποθηκευτούν απευθείας μετά το στέγνωμα.

Αγγίζοντας διαδοχικά το κουμπί, ο χρόνος στεγνώματος μπορεί να ρυθμιστεί σε 30, 60, 90, 120, 150, 180 (Ο χρόνος στεγνώματος που μπορεί να επιλεγεί σε μηχανήματα διαφορετικής χωρητικότητας ποικίλλει) λεπτά. Εάν στην οθόνη εμφανιστεί & ή καμία τιμή, η λειτουργία στεγνώματος είναι απενεργοποιημένη.



3.4.9 Κουμπί λειτουργίας "Εναρξη/ παύση"

Αγγίξτε απαλά αυτό το κουμπί (Εικ. 3-14) για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον εμφανιζόμενο πρόγραμμα.

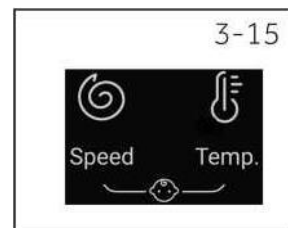
i Σημείωση:

Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιστοίχισης, ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ειδικό κεφάλαιο 7 "Εφαρμογή hOn".

3.5 Κλείδωμα οθόνης

Επιλέγοντας ένα πρόγραμμα και στη συνέχεια έναρξη, αγγίξτε το κουμπί "Ταχύτητα" και "Θερμ." (Εικ. 3-15) για 3 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα για να μπλοκάρετε όλα τα στοιχεία του πίνακα από την ενεργοποίηση, οθόνη πίνακα . Για το ξεκλείδωμα αγγίξτε ξανά τα δύο κουμπιά. Η ένδειξη κλειδώματος οθόνης ανάβει όταν το κλείδωμα οθόνης λειτουργεί. Αυτή η δυνατότητα είναι προαιρετική όταν το μηχάνημα βρίσκεται σε λειτουργία.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **CLoT** (Εικ. 3-16) εάν αγγιχτεί ένα κουμπί όταν ενεργοποιηθεί το κλείδωμα οθόνης. Η αλλαγή δεν εκτελείται.



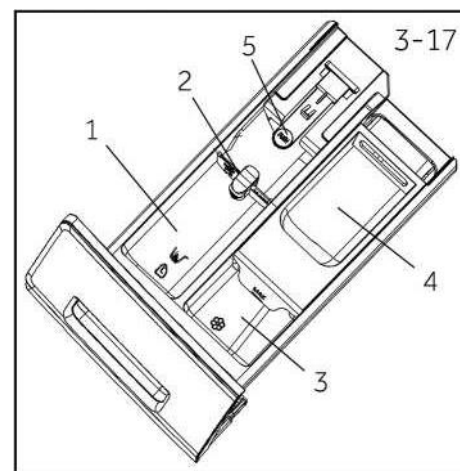
- Το κλείδωμα οθόνης, που έχει ρυθμιστεί χειροκίνητα, πρέπει να ακυρωθεί χειροκίνητα ή θα ακυρωθεί αυτόματα στο τέλος του προγράμματος. Το κλείδωμα οθόνης δεν ακυρώνεται αν απενεργοποιηθεί η συσκευή ή παρουσιαστεί σφάλμα. Θα εξακολουθεί να είναι ενεργό όταν θα ενεργοποιηθεί η συσκευή την επόμενη φορά.
- Εάν χρησιμοποιείτε το κλείδωμα οθόνης, πατήστε πρώτα το πλήκτρο προγράμματος, στη συνέχεια το κλείδωμα οθόνης θα ενεργοποιηθεί.
- Κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, το κλείδωμα οθόνης θα ανάψει πλήρως και το κλείδωμα οθόνης θα ενεργοποιηθεί.
- Το κλείδωμα οθόνης δεν μπορεί να ρυθμιστεί ή να ακυρωθεί μέσω της εφαρμογής hOn.

3.6 Συρτάρι απορρυπαντικού

Ανοίξτε το συρτάρι διανομέα, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 3-17):

- 1: Την κύρια θήκη πλυσίματος, για απορρυπαντικό σε σκόνη ή υγρό.
- 2: Πτερύγιο επιλογέα απορρυπαντικού: το ανασκλώνετε για απορρυπαντικό σε σκόνη, το διατηρείτε κατεβασμένο για υγρό απορρυπαντικό.
- 3: Θήκη για μαλακτικό.
- 4: Θήκη πρόπλυσης, για μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη.
- 5: Γλωττίδα κλειδώματος, πιέστε την προς τα κάτω για να βγάλετε το συρτάρι διανομέα.

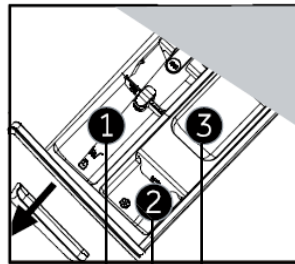
Για συστάσεις σχετικά με το είδος των απορρυπαντικών που είναι κατάλληλα για τις διάφορες θερμοκρασίες πλυσίματος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού.



i Σημείωση: Η διαδικασία ελέγχου του αριθμού κύκλων που έχει εκτελέσει το μηχάνημα.

Διαδικασία: σε κατάσταση αναμονής, επιλέξτε πρώτα το πρόγραμμα "Βαμβακερά", στη συνέχεια πατήστε ταυτόχρονα "Προστασία από το τσαλάκωμα" και "Ταχύτητα", θα εμφανιστεί ο αριθμός των κύκλων λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα επιστρέψετε στη διεπαφή αναμονής. Οι αθροιστικοί κύκλοι λειτουργίας θα προσθέσουν 1 μετά το τέλος του προγράμματος. Οι τρέχοντες κύκλοι θα εμφανιστούν σε δεκαεξαδική μορφή εάν είναι πάνω από 9999.

• Ναι, ο Προαιρετικά, / Όχι



Θήκη απορρυπαντικού για:

- ❶ Απορρυπαντικό
- ❷ Μαλακτικό ή προϊόν φροντίδας
- ❸ Απορρυπαντικό³⁾

	Μέγ. φορτίο							Θερμοκρασία σε °C ¹⁾					Προεπι- λεγμένη ταχύτητα στυψί- ματος σε σαλ	Λειτουργία							
	πλύσιμο σε kg				στέγνωμα σε kg									επιλέξιμο εύρος	Προεπιλεγμένη	1	2	3	Τύπος υφασμάτων	Ευέλικτος χρόνος	Προστασία από το τσαλίκωμα
Πρόγραμμα	12	10	9	8	8	6	5														
Eco 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 60	40	●	○	/	Βαμβακερά	1400	○	○	○	○	○	○	○
Βαμβακερά	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 90	40	●	○	○	Βαμβακερά	1400	○	○	○	○	○	○	○
Βαμβακερά 20°C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Βαμβακερά	1000	○	○	○	○	○	○	○
Συνθετικά	6	5	4	4	3	2	2	-- έως 60	40	●	○	○	Συνθετικό ή ανάμικτο ύφασμα	1200	○	○	○	○	○	○	○
Μάλλινα	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- έως 40	--	●	○	/	Ύφασμα μάλλινο ή που περιέχει μαλλί και μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο	800	/	/	○	○	○	○	○
Στέγνωμα	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Βαμβακερά	/	/4)	/	/	/	○	○	
Ογκώδη	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- έως 60	30	●	○	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	○	○	○	○	○	○	○
Στύψιμο	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Μη ευαίσθητα υφάσματα	1000	/	○	/	/	○	○	
Εξαιρετικά γρήγορο 15'2)	1	1	1	1	1	1	1	-- έως 40	--	●	○	/	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	/	○	○	○	○	○	
Φροντίδα χωρίς αλλεργίες	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 90	60	●	○	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	○4)	○	○	○	○	/	
Φρεσκάρισμα	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Βαμβακερά / Συνθετικά	/	/	/	/	/	○	/	
Καθαρισμός τυμπάνου	/	/	/	/	/	/	/	-- έως 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	
Νυχτερινή πλύση	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 60	30	●	○	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	800	○	/	○	/	○	○	
Ανάμικτα	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 60	30	●	○	○	Ελαφρά λερωμένα ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα	1000	○	○	○	○	○	○	
Έξυπνη TN	12	10	9	8	8	6	5	-- έως 60	40	●	○	/	Ελαφρά λερωμένα ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα	1000	○	○	○	○	○	○	

-- Το νερό δεν θερμαίνεται.

1) Επιλέξτε θερμοκρασία πλύσης 90°C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

2) Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού επειδή η διάρκεια του προγράμματος είναι μικρή.

3) Καθόλου ή μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη. Λίγο απορρυπαντικό μπορεί να προστεθεί μόνο με τη λειτουργία πρόπλυσης στην εφαρμογή.

Όταν πλένετε με βαριά φορτία, το πλυντήριο ρούχων μπορεί να δονείται πολύ ή να μετακινείται εάν τα ρούχα είναι τυλιγμένα. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της ποιότητας

4) Αυτή η λειτουργία μπορεί να επιλεγεί μόνο αφού ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, για ακύρωση με το

εικονίδιο

Σαρώστε τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα για πληροφορίες κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες.



Σημείωση: Αυτόματη ζύγιση

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αναγνώριση φόρτωσης. Σε χαμηλό φορτίο, η ενέργεια, το νερό και ο χρόνος πλύσης θα μειωθούν αυτόματα σε ορισμένα προγράμματα. Ο προεπιλεγμένος χρόνος στην οθόνη μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το βάρος του φορτίου, που αφορά το πρόγραμμα "Εξυπνη ΤΝ, Συνθετικά, Βαμβακερά, Βαμβακερά 20°C, ECO 40-60, Ανάμικτα, Νυχτερινή πλύση".

Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής):

Ονομαστική χωρητικότητα	Πρόγραμμα	(kg)	(ΩΩ:ΛΛ)	ENERGY (kWh/ κύκλο)	(L/ κύκλο)	Μέγ. θερμοκρασία (°C)	Πραγματική ταχύτητα (ΣΑΛ)	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)
12 kg (1400r)	Eco 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Eco 40-60 + ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	6	8:00	3.700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	3	5:20	2.050	50,0	25	-	0,0
	Βαμβακερά 20°C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Βαμβακερά 60°C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Συνθετικά 40°C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Rapid	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 kg (1600r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	6	8:00	3.700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	3	5:20	2.050	50,0	25	-	0,0
	Βαμβακερά 20°C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Βαμβακερά 60°C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Συνθετικά 40°C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rapid	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Eco 40-60 + ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + ΣΤΕΓΝΩΜΑ για ντουλάπα	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Βαμβακερά 20°C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Βαμβακερά 60°C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Συνθετικά 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rapid	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

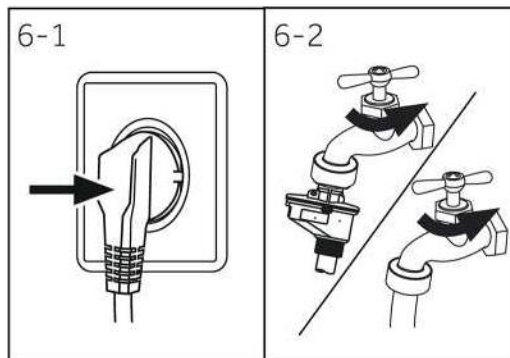
Οι τιμές που δίνονται για τα προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco 40-60 είναι μόνο ενδεικτικές.

6.1 Παροχή ρεύματος

Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος (220V έως 240V~/ 50Hz. Εικ. 6-1). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ» (βλ. Σ29).

6.2 Σύνδεση νερού

- ▶ Πριν από τη σύνδεση ελέγξτε την καθαριότητα και τη διαύγεια της εισόδου νερού.
- ▶ Ανοίξτε τη βρύση (Εικ. 6-2).

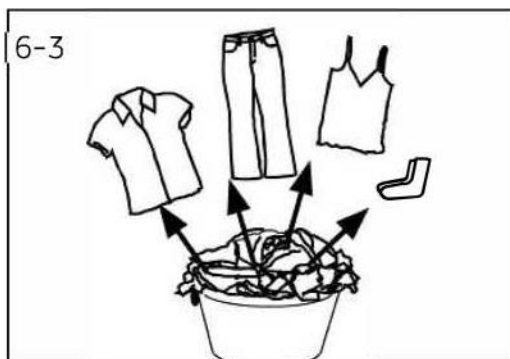


Σημείωση: Στεγανότητα

Πριν τη χρήση ελέγξτε για διαρροή στους συνδέσμους μεταξύ της βρύσης και του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου ανοίγοντας τη βρύση.

6.3 Προετοιμασία μπουγάδας

- ▶ Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι (Εικ. 6-3). Δώστε προσοχή στην επισήμανση φροντίδας των ετικετών πλυσίματος.
- ▶ Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Πλύνετε τα χρωματιστά υφάσματα πρώτα στο χέρι για να ελέγξετε αν ξεθωριάζουν ή ξεβάφουν.
- ▶ Αδειάστε τις τσέπες (κλειδιά, κέρματα κ.λπ.) και αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα (π.χ. καρφίτσες).
- ▶ Ρούχα χωρίς στρίφωμα, ευαίσθητα ρούχα και κομψά υφαντά υφάσματα, όπως περίτεχνες κουρτίνες, πρέπει να τοποθετούνται μέσα σε σάκο πλυσίματος, για τη φροντίδα αυτών των ευαίσθητων ρούχων (θα ήταν καλύτερο το πλύσιμο στο χέρι ή το στεγνό καθάρισμα).
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ, τα κουμπώματα βέλκρο, βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα.
- ▶ Τοποθετήστε ευαίσθητα στοιχεία, όπως ρούχα χωρίς σταθερό στρίφωμα, ευαίσθητα εσώρουχα και μικρά στοιχεία όπως κάλτσες, ζώνες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλύσης.
- ▶ Ξεδιπλώστε μεγάλα υφασμάτινα τεμάχια, όπως σεντόνια, σκεπάσματα κ.λπ.
- ▶ Γυρίστε τα τζιν και τυπωμένα, διακοσμημένα ή έντονα χρωματιστά υφάσματα ανάποδα. -Αν είναι δυνατό τα πλένετε ξεχωριστά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο

	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C		Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		

Λεύκανση

	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο/όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
---	----------------------------------	---	-------------------------	---	----------------------------

Στέγνωμα

	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		

Σιδέρωμα

	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110°C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

Επαγγελματική φροντίδα υφασμάτων

	Στεγνό καθάρισμα με τετραχλωραιθυλένιο		Στεγνό καθάρισμα με υδρογονάνθρακες		Δεν επιτρέπεται το στεγνό καθάρισμα
	Επαγγελματικό υγρό καθάρισμα		Δεν επιτρέπεται το επαγγελματικό υγρό καθάρισμα		

6.4 Φόρτωση της συσκευής

- ▶ Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο ένα προς ένα.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε. Προσέξτε το διαφορετικό μέγιστο φορτίο ανάλογα με τα προγράμματα! Εμπειρικός κανόνας για το μέγιστο φορτίο: Διατηρείτε έξι ίντσες (15,24 cm) μεταξύ του φορτίου και του άνω μέρους του τυμπάνου.
- ▶ Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.

6.5 Επιλογή απορρυπαντικού

- Η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του πλυσίματος καθορίζεται από την ποιότητα του χρησιμοποιούμενου απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιήστε μόνο εγκεκριμένο απορρυπαντικό για πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά, π.χ. συνθετικά και μάλλινα υφάσματα.
- Δείτε συμβουλές για αυτοκόλλητα απορρυπαντικού σε πάγκο εργασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα στεγνού καθαρισμού όπως τριχλωροαιθυλένιο και παρόμοια προϊόντα.

Επιλέξτε το καλύτερο απορρυπαντικό

Πρόγραμμα	Είδος απορρυπαντικού				
	Γενικό	Χρωματιστά	Ευαίσθητα	Ειδικό	Μαλακτικό
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	ο
Βαμβακερά	L/P	L/P	-	-	ο
Βαμβακερά 20°C	L/P	L/P	-	-	ο
Συνθετικά	-	L/P	-	-	ο
Μάλλινα	-	-	L/P	L/P	ο
Στέγνωμα	-	-	-	-	-
Ογκώδη	P	L/P	-	-	ο
Στύψιμο	-	-	-	-	-
Εξαιρετικά γρήγορο 15'	L	L	-	-	ο
Φροντίδα χωρίς αλλεργίες	P	L/P	-	-	ο
Φρεσκάρισμα	-	-	-	-	-
Αυτοκαθαρισμός	-	-	-	L/P	-
Νυχτερινή πλύση	L/P	L/P			ο
Ανάμικτα	L	L/P	-	-	ο
Έξυπνη TN	L/P	L/P	-	-	ο

L = τζελ-/υγρό απορρυπαντικό

P = απορρυπαντικό σε σκόνη

0 = προαιρετικό

- = όχι

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται η ενεργοποίηση της χρονικής καθυστέρησης.

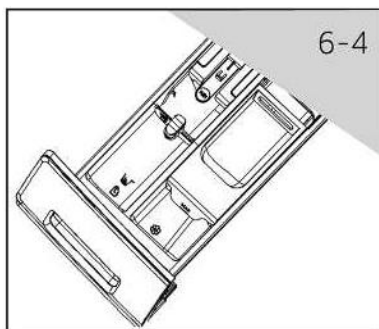
Συνιστούμε τη χρήση:

- Σκόνη πλυντηρίου ρούχων: 20°C έως 90°C* (καλύτερη χρήση: 40-60°C)
- Απορρυπαντικό για χρωματιστά: 20°C έως 60°C (καλύτερη χρήση: 30-60°C)
- Απορρυπαντικό για μάλλινα/ευαίσθητα: 20°C έως 30°C (καλύτερη χρήση: 20-30°C)

* Επιλέξτε θερμοκρασία πλύσης 90 °C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

* Αν επιλέξετε θερμοκρασία νερού 60°C ή υψηλότερη, θα θέλαμε να σας προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε λιγότερο απορρυπαντικό. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε το ειδικό απολυμαντικό, το οποίο είναι κατάλληλο για βαμβακερά ή συνθετικά υφάσματα.

* Είναι προτιμότερο να χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού μειωμένου ή καθόλου αφρίσματος.



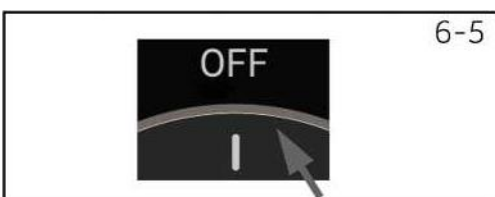
6.6 Προσθήκη απορρυπαντικού

1. Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
2. Τοποθετήστε τα απαιτούμενα χημικά στις αντίστοιχες θήκες (Εικ. 6-4).
3. Σπρώξτε απαλά το συρτάρι στη θέση του.



Σημείωση:

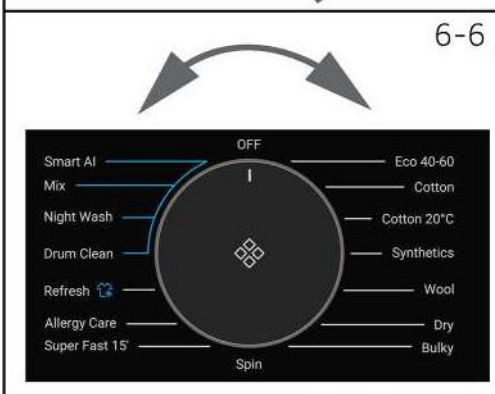
- ▶ Αφαιρέστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού πριν τον επόμενο κύκλο πλύσης από το συρτάρι απορρυπαντικού.
- ▶ Μην κάνετε υπερβολική χρήση απορρυπαντικού ή μαλακτικού.
- ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- ▶ Γεμίζετε πάντα με απορρυπαντικό αμέσως πριν την έναρξη του κύκλου πλύσης.
- ▶ Το συμπυκνωμένο υγρό απορρυπαντικό πρέπει να αραιώνεται πριν το προσθέσετε.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία "Καθυστέρηση".
- ▶ Επιλέξτε προσεκτικά τις ρυθμίσεις προγράμματος σύμφωνα με τα σύμβολα φροντίδας σε όλες τις ετικέτες ρούχων και σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων.



6-5

6.7 Ενεργοποιήστε τη συσκευή

Γυρίστε το κουμπί σε οποιαδήποτε θέση (εκτός από το «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ») για να εκκινήσετε το μηχάνημα. Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να τερματίσετε τη λειτουργία του μηχανήματος (Εικ. 6-5).



6-6

6.8 Επιλέξτε ένα πρόγραμμα

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης, επιλέξτε ένα πρόγραμμα που να ταιριάζει με τον βαθμό βρωμιάς και το είδος της μπουγάδας. Γυρίστε το κουμπί ρυθμιστή προγράμματος (Εικ. 6-6) για να επιλέξετε το σωστό πρόγραμμα.



Σημείωση: Απομάκρυνση οσμών

Πριν την πρώτη χρήση συνιστούμε να εκτελέσετε το πρόγραμμα "Καθαρισμός Τυμπάνου" χωρίς φορτίο και με μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη απορρυπαντικών του πλυντηρίου ή με ειδικό καθαριστικό πλυντηρίου για την απομάκρυνση πιθανών διαβρωτικών υπολειμμάτων.



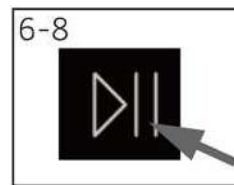
6-7

6.9 Προσθήκη μεμονωμένων επιλογών

Επιλέξτε τις απαιτούμενες επιλογές και ρυθμίσεις (Εικ. 6-7). Ανατρέξτε στο «Πίνακας ελέγχου».

6.10 Έναρξη προγράμματος πλήσης

Αγγίξτε το κουμπί «Έναρξη/Παύση» (Εικ. 6-8) για έναρξη. Το LED του κουμπιού «Έναρξη/Παύση» σταματά να αναβοσβήνει και ανάβει συνεχώς. Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με τις υφιστάμενες ρυθμίσεις. Αλλαγές είναι δυνατές μόνο με ακύρωση του προγράμματος.



6.11 Διακοπή / ακύρωση προγράμματος πλήσης

Για να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται, αγγίξτε απαλά το "Έναρξη/Παύση". Το LED πάνω από το κουμπί αναβοσβήνει, αγγίξτε το ξανά για να συνεχίσετε τη λειτουργία.

Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται και όλες τις επιμέρους ρυθμίσεις του:

1. Αγγίξτε το κουμπί "Έναρξη/ Παύση" για να διακόψετε το πρόγραμμα που εκτελείται.
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη για να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα και ξεκινήστε το.

6.12 Μετά το πλύσιμο



Σημείωση: Κλείδωμα πόρτας

- Για λόγους ασφαλείας η πόρτα είναι εν μέρει κλειδωμένη κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Το άνοιγμα της πόρτας είναι δυνατό μόνο στο τέλος του προγράμματος ή μετά τη σωστή ακύρωση του προγράμματος (βλ. την περιγραφή πιο πάνω).
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού και κατά τη διάρκεια του στυψίματος δεν είναι δυνατό να ανοίξει η πόρτα. Εμφανίζεται το **Loc!**.

1. Στο τέλος του κύκλου προγράμματος εμφανίζεται το **End**.
2. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
3. Βγάλτε τα ρούχα το συντομότερο δυνατό για να τα απαλύνετε και να αποφύγετε το τσαλάκωμα.
4. Κλείστε την παροχή νερού.
5. Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
6. Ανοίξτε την πόρτα για να αποφύγετε τον σχηματισμό υγρασίας και οσμών. Αφήστε την ανοιχτή όσο δεν χρησιμοποιείται.
7. Τα μικρά ρούχα είναι εύκολο να κολλήσουν στο τοίχωμα μετά το στέγνωμα με περιστροφή υψηλής ταχύτητας, μην τα αμελήσετε όταν ανοίγετε την πόρτα για να μαζέψετε τα ρούχα.



Σημείωση: Λειτουργία αναμονής / λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Η ενεργοποιημένη συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής εάν δεν ενεργοποιηθεί εντός 2 λεπτών πριν την έναρξη του προγράμματος ή στο τέλος του προγράμματος. Η οθόνη απενεργοποιείται. Αυτό εξοικονομεί ενέργεια. Για να διακόψετε τη λειτουργία αναμονής αγγίξτε το κουμπί "Τροφοδοσία".

6.13 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του βομβητή

Το ηχητικό σήμα μπορεί να απενεργοποιηθεί εάν είναι απαραίτητο:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα στυψίματος.
3. Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί "Ξέβγαλμα+" και το κουμπί "Ταχύτητα" για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί "**OFF**" και θα ενεργοποιηθεί ο βομβητής. Για την ενεργοποίηση του βομβητή αγγίξτε ξανά ταυτόχρονα αυτά τα δύο κουμπιά. Θα εμφανιστεί "**ON**".

7.1 Γενικά

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Wi-Fi για τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής hOn.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Η τήρηση αυτών των οδηγιών είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση.

7.2 Απαιτήσεις

1. Δίκτυο Wi-Fi: Απαιτείται δρομολογητής συμβατός με 802.11b/g/n και ζώνη 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα δεν υποστηρίζονται. Το όνομα δικτύου (SSID) πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 31 χαρακτήρων και ο κωδικός πρόσβασης μεταξύ 8 και 64 χαρακτήρων. Οι επιλογές κρυπτογράφησης περιλαμβάνουν τις open, WPA-PSK και WPA2-PSK.
2. Συμβατές συσκευές: Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές Android, iOS και Huawei, τόσο σε tablet όσο και σε smartphones.
3. Τοποθέτηση: Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Τεχνικές προδιαγραφές Wi-Fi:

- Συχνότητα: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Μέγ. ισχύς: 20 dBm
- Τυπική: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

7.3 Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn

1. Κατεβάστε την εφαρμογή σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR ή επισκεπτόμενοι το go.haier-europe.com/download-app.



Σημείωση: Εγγραφή

Η δημιουργία προφίλ (εγγραφή) απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός έχει διαγραφεί/απενεργοποιηθεί. Για μελλοντικές χρήσεις, απλώς συνδεθείτε με το mail και τον κωδικό πρόσβασής σας. Ελέγξτε τη λειτουργία DEMO στην εφαρμογή για να εξερευνήσετε τις δυνατότητες Wi-Fi.

7.4 Αντιστοίχιση συσκευής

Σημείωση:

Το οικιακό δίκτυο πρέπει να είναι ρυθμισμένο στα 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz δεν υποστηρίζονται. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τη συσκευή.

1. Ανοίξετε την εφαρμογή hOn, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ (ή συνδεθείτε αν έχετε ήδη ένα).
2. Το πλυντήριο ρούχων βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, ενώ πατάτε σύντομα το κουμπί  μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "PA Ir".
3. Πατήστε "Προσθήκη συσκευής" και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
4. Μέχρι να εμφανιστεί "donE" για 3 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια εμφανίζεται "hOn" και αρχίζει να αναβοσβήνει αργά, η σύνδεση είναι επιτυχής.
Εάν η σύνδεση αποτύχει και εμφανιστούν "rE" και "trY", μπορείτε να ενεργήσετε επανειλημμένα για επανασύνδεση.

7.5 Ενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Εξασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
2. Φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Πατήστε σύντομα το κουμπί . Η πόρτα θα κλειδώσει (για τα μοντέλα με κλείδωμα πόρτας).
5. Ξεκινήστε τον κύκλο μέσω της εφαρμογής. Ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί, εκτός από τα κουμπιά "ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ" και "ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ". Κατά τη διάρκεια του προγράμματος θα είναι διαθέσιμο μόνο το κλείδωμα οθόνης.
6. Ο τηλεχειρισμός μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου με σύντομο πάτημα του κουμπιού .

Σημείωση: Λήξη τηλεχειρισμού

Μπορείτε να στείλετε μια εντολή από την εφαρμογή έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού.

7.6 Απενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό πατώντας σύντομα το κουμπί . Ο κύκλος θα συνεχιστεί. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση κύκλου στην εφαρμογή, αλλά δεν θα μπορείτε να στείλετε εντολές (π.χ. στοπ/παύση).
2. Εάν οι συνθήκες ασφαλείας το επιτρέπουν, η πόρτα μπορεί να ανοίξει (για τα μοντέλα με κλείδωμα πόρτας).
3. Για να συνεχίσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή, στη συνέχεια πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί .

7.7 Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό

1. Στο τέλος του κύκλου, η πόρτα ξεκλειδώνει και (για τα μοντέλα με κλείδωμα πόρτας) ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
2. Μετά από 2 λεπτά η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

7.8 Απενεργοποίηση της μονάδας Wi-Fi και εκκαθάριση των διαπιστευτηρίων δικτύου

Για να διαγράψετε τις αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου Wi-Fi και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
2. Χωρίς να ξεκινήσετε κάποιον κύκλο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "rESt".
3. Εντός 60 δευτερολέπτων, κρατήστε πατημένο το κουμπί "Καθυστέρηση" για άλλα 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "donE".
4. Οι πληροφορίες ρύθμισης παραμέτρων θα διαγραφούν. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα ή απενεργοποιήστε τη συσκευή για έξοδο.
5. Για επανάληψη ρύθμισης παραμέτρων, καταργήστε τη συσκευή από την εφαρμογή hOn και ξεκινήστε μια νέα διαδικασία αντιστοίχισης.



Σημείωση:

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- Για να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή χρήση ενέργειας, νερού, απορρυπαντικού και χρόνου, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το συνιστώμενο μέγιστο μέγεθος φορτίου.
- Μην υπερφορτώνετε (απόσταση στο πλάτος του χεριού πάνω από τη μπουγάδα).
- Για ελαφρώς λερωμένα ρούχα, επιλέξτε το πρόγραμμα «Εξαιρετικά γρήγορο 15'».
- Χρησιμοποιήστε τις ακριβείς δόσεις κάθε μέσου πλύσης.
- Επιλέξτε τη χαμηλότερη κατάλληλη θερμοκρασία πλύσης-τα σύγχρονα απορρυπαντικά καθαρίζουν αποτελεσματικά κάτω από τους 60°C.
- Αυξήστε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μόνο λόγω έντονου λεκιάσματος.



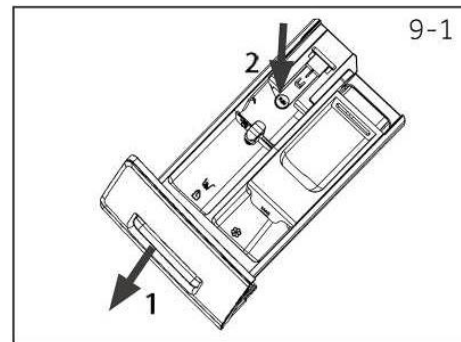
Γενικές πληροφορίες:

- Το πρόγραμμα Eco 40-60 είναι σε θέση να καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα για τα οποία έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή στους 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο, και ότι το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.
- Τα πιο αποδοτικά προγράμματα από άποψη κατανάλωσης ενέργειας είναι γενικά εκείνα που εκτελούνται σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και με μεγαλύτερη διάρκεια.
- Ο θόρυβος και η απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και χαμηλότερη η απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία.

9.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι (Εικ. 9-1):

1. Βγάλτε το συρτάρι μέχρι να σταματήσει.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι.
3. Σκουπίστε το εσωτερικό της λεκανίτσας με μια πετσέτα.
4. Ξεπλύνετε το συρτάρι με νερό μέχρι να καθαρίσει και τοποθετήστε το συρτάρι πάλι στη συσκευή.



9.2 Καθαρισμός του μηχανήματος

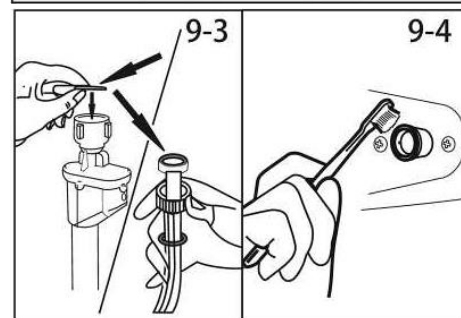
- Βγάλτε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος (Εικ. 9-2) και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.



9.3 Βαλβίδα εισόδου νερού και φίλτρο βαλβίδας εισόδου

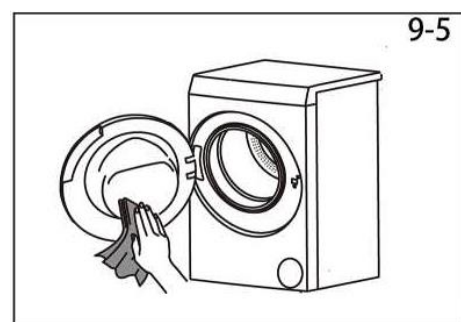
Για να αποφύγετε την απόφραξη της παροχής νερού λόγω στερεών ουσιών όπως τα άλατα, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και κλείστε την παροχή νερού.
- Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στο πίσω μέρος (Εικ. 9-3) της συσκευής καθώς και στη βρύση.
- Ξεπλύνετε τα φίλτρα με νερό και μια βούρτσα (Εικ. 9-4).
- Εισάγετε το φίλτρο και τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.
- Ανοίξτε τη βρύση για να δείτε αν υπάρχει διαρροή.



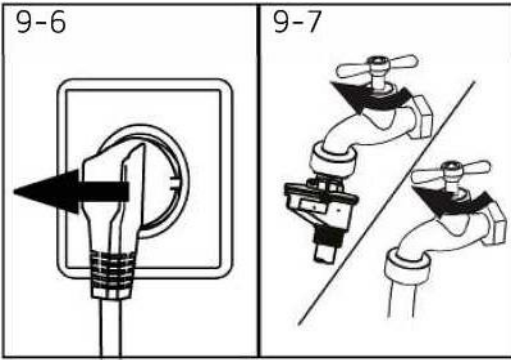
9.4 Καθαρισμός του τύμπανου

- Απομακρύνετε από το τύμπανο και την εσοχή του παρεμβύσματος πόρτας (λαστιχένιος δακτύλιος) τα στοιχεία που έχουν πλυθεί κατά λάθος, ιδίως τα μεταλλικά, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρματάκι για τον καθαρισμό.
- Μετά τη διαδικασία, ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε μια πετσέτα για να καθαρίσετε τους λεκέδες και τον αφρό γύρω από το παρέμβυσμα και κρατήστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του παρεμβύσματος καθαρό (Εικ. 9-5).



Σημείωση: Υγιεινή

Για την τακτική συντήρηση, συνιστούμε να εκτελείτε το πρόγραμμα «Καθαρισμός Τυμπάνου» μετά από κάθε 100 κύκλους για να αποφύγετε πιθανά διαβρωτικά κατάλοιπα. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό πλυντηρίου.

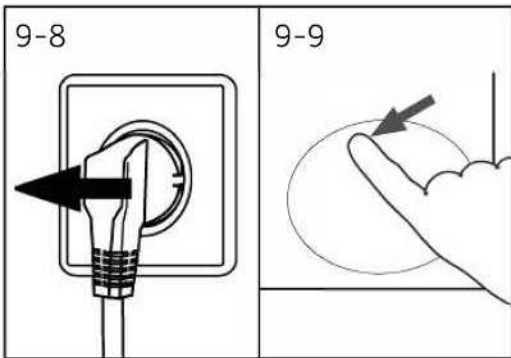


9.5 Παρατεταμένες περιόδους μη χρήσης

Εάν η συσκευή παραμείνει σε αδράνεια για μεγάλο χρονικό διάστημα:

1. Βγάλτε το ηλεκτρικό φως (Εικ. 9-6).
2. Κλείστε την παροχή νερού (Εικ. 9-7).
3. Ανοίξτε την πόρτα για να αποφύγετε τον σχηματισμό υγρασίας και οσμών. Αφήστε την πόρτα ανοιχτή όσο δεν χρησιμοποιείται.

Πριν την επόμενη χρήση ελέγξτε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας, την είσοδο νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης. Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι σωστά τοποθετημένα και χωρίς διαρροές.



9.6 Φίλτρο αντλίας

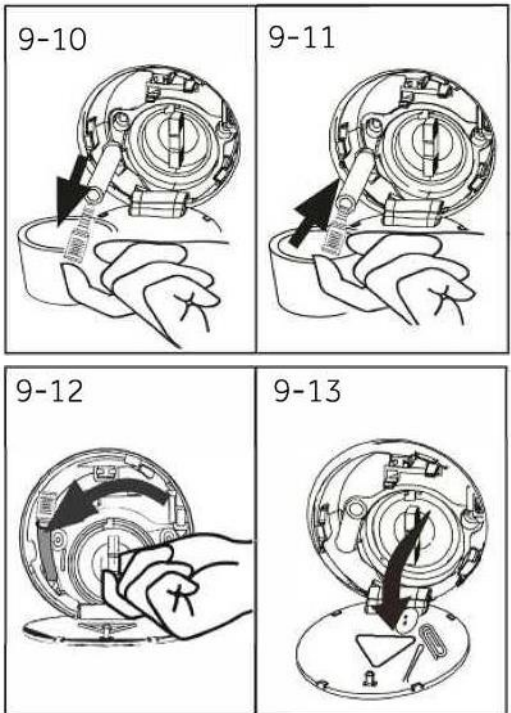
Καθαρίζετε το φίλτρο μία φορά το μήνα και ελέγχετε το φίλτρο της αντλίας, για παράδειγμα, εάν η συσκευή:

- ▶ Δεν αποχετεύει το νερό.
- ▶ Δεν στύβει.
- ▶ Προκαλεί ασυνήθιστο θόρυβο κατά τη λειτουργία.



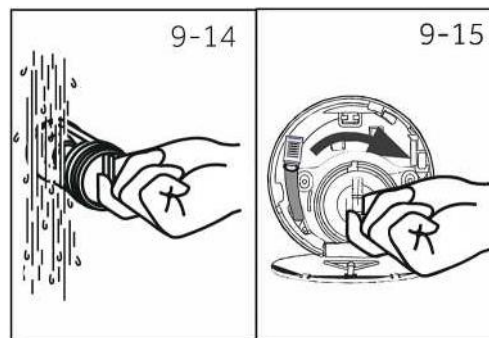
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ζεματίσματος! Το νερό στο φίλτρο της αντλίας μπορεί να είναι πολύ ζεστό! Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει κρυώσει.



1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα (Εικ. 9-8).
2. Πιέστε και ανοίξτε το πορτάκι συντήρησης (Εικ. 9-9).
3. Προμηθευτείτε ένα επίπεδο δοχείο για να συλλέξετε το νερό που θα τρέξει (Εικ. 9-10). Μπορεί να υπάρχουν μεγαλύτερες ποσότητες!
4. Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης προς τα έξω και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο (Εικ. 9-10).
5. Βγάλτε την τάπα σφράγισης από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (Εικ. 9-10).
6. Μετά την πλήρη αποστράγγιση κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (Εικ. 9-11) και σπρώξτε τον πάλι μέσα στο μηχάνημα.
7. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε αριστερόστροφα το φίλτρο της αντλίας (Εικ. 9-12).
8. Αφαιρέστε τους ρύπους και τις ακαθαρσίες (Εικ. 9-13).

9. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο της αντλίας, π.χ. με τρεχούμενο νερό (Εικ. 9-14).
10. Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε τη λαβή και σφίξτε τη μέχρι να μην κινείται. Αυτή τη στιγμή, η λαβή βρίσκεται σε κατακόρυφη κατάσταση (Εικ. 9-15).
11. Κλείστε το πορτάκι συντήρησης.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η τσιμούχα του φίλτρου αντλίας πρέπει να είναι καθαρή και άθικτη. Εάν το καπάκι δεν είναι πλήρως σφιγμένο, μπορεί να διαφύγει νερό.
- Το φίλτρο πρέπει να είναι στη θέση του, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί διαρροή.

Πολλά προβλήματα που εμφανίζονται μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Σε περίπτωση προβλήματος, παρακαλούμε ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δείτε ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως σύνδεσης δικτύου από την πρίζα.
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

10.1 Κωδικοί πληροφοριών

Οι ακόλουθοι κωδικοί εμφανίζονται μόνο για πληροφορίες που αφορούν τον κύκλο πλήσης. Δεν πρέπει να ληφθεί κανένα μέτρο.

Κωδικός	Μήνυμα
1:25	Η υπολειπόμενη διάρκεια του κύκλου πλήσης θα είναι 1 ώρα και 25 λεπτά.
6:30	Η υπολειπόμενη διάρκεια του κύκλου πλήσης, συμπεριλαμβανομένης της επιλεγμένης καθυστέρησης λήξης, θα είναι 6 ώρες και 30 λεπτά.
End	Ο κύκλος πλήσης έχει ολοκληρωθεί. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
Lock	Η πόρτα είναι κλειστή λόγω υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού ή κύκλου στυσίματος.
OFF	Ο βομβητής απενεργοποιείται.
ON	Ο βομβητής ενεργοποιείται.
CLot	Τα πλήκτρα λειτουργίας είναι κλειστά. Η αλλαγή προγράμματος δεν είναι έγκυρη.

10.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων με εμφάνιση κωδικού

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
CLr FLtr	Σφάλμα αποχέτευσης, το νερό δεν αποχετεύεται πλήρως εντός 6 λεπτών.	- Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας. - Ελέγξτε την εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης.
E2	Σφάλμα κλειδώματος.	Κλείστε την πόρτα σωστά.
E4	- Η στάθμη του νερού δεν έχει επιτευχθεί μετά από 12 λεπτά. - Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι αυτόματου σιφωνισμού.	- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι πλήρως ανοιχτή και ότι η πίεση του νερού είναι κανονική. - Ελέγξτε την εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης.
E8	Σφάλμα προστατευτικής στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
E5	Σφάλμα αποχέτευσης. Το νερό δεν αποστραγγίζεται πλήρως στον καθορισμένο χρόνο. (Πρόγραμμα φρεσκαρίσματος)	- Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας - Ελέγξτε την εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης
F3	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F4	Σφάλμα θέρμανσης.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F7	Σφάλμα κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
FR	Σφάλμα αισθητήρα στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FH	Αποτυχία ρύθμισης παραμέτρων του δομοστοιχείου iot	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FEO, FE1 ή FE2	Σφάλμα ανωμαλιών επικοινωνίας.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Fb	Διαρροή μηχανήματος	Ανοίξτε την αντλία αποχέτευσης για αποχέτευση. Σβήστε το μηχάνημα. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση

10.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικού

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πλυντήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	- Το πρόγραμμα δεν έχει ακόμη ξεκινήσει. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. - Το μηχάνημα δεν έχει ενεργοποιηθεί. - Διακοπή ρεύματος. - Το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.	- Ελέγξτε το πρόγραμμα και ξεκινήστε το. - Κλείστε σωστά την πόρτα. - Ενεργοποιήστε το μηχάνημα. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Απενεργοποιήστε το κλείδωμα οθόνης.
Το πλυντήριο ρούχων δεν γεμίζει με νερό.	- Χωρίς νερό. - Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου έχει τσακίσει. - Το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου είναι βουλωμένο. - Η πίεση του νερού είναι κατώτερη από 0,03 MPa. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. - Διακοπή παροχής νερού.	- Ελέγξτε τη βρύση. - Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου. - Ξεβουλώστε το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου. - Ελέγξτε την πίεση του νερού. - Κλείστε σωστά την πόρτα. - Εξασφαλίστε την παροχή νερού.
Το μηχάνημα αποχετεύει την ώρα που γεμίζεται.	- Το ύψος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης είναι κάτω από 80 cm. - Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης μπαίνει μέσα στο νερό.	- Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι σωστά τοποθετημένος. - Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν είναι στο νερό.
Αποτυχία αποχέτευσης.	- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι βουλωμένος. - Το φίλτρο αντλίας είναι βουλωμένο. - Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης βρίσκεται ψηλότερα από 100 cm πάνω από το επίπεδο του δαπέδου.	- Ξεβουλώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης. - Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας. - Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι σωστά τοποθετημένος.
Ισχυρός κραδασμός κατά το στύψιμο.	- Δεν έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς. - Η συσκευή δεν έχει σταθερή θέση. - Το φορτίο του μηχανήματος δεν είναι σωστό.	- Αφαιρέστε όλες τα μπουλόνια μεταφοράς. - Εξασφαλίστε στερεό έδαφος και οριζοντιωμένη θέση. - Ελέγξτε το βάρος και την ισορροπία του φορτίου.
Η λειτουργία σταματά πριν από την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.	Διακοπή νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και νερού.
Η λειτουργία σταματά για ένα χρονικό διάστημα.	- Η συσκευή εμφανίζει κωδικό σφάλματος. - Πρόβλημα λόγω τρόπου φόρτωσης.	- Εξετάστε τους εμφανιζόμενους κωδικούς. - Μειώστε ή προσαρμόστε το φορτίο.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
	Το πρόγραμμα εκτελεί κύκλο μουλιάσματος.	Ακύρωση προγράμματος και επανέναρξη.
Υπερβολικός αφρός επιπλέει στο τύμπανο ή/και στο συρτάρι απορρυπαντικού.	- Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο. - Υπερβολική χρήση απορρυπαντικού.	- Ελέγξτε τις συστάσεις απορρυπαντικού. - Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Αυτόματη προσαρμογή του χρόνου πλύσης.	Η διάρκεια του προγράμματος πλύσης θα προσαρμοστεί.	Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τη λειτουργία.
Δεν γίνεται στύψιμο.	Ανισορροπία μπουγάδας.	Ελέγξτε το φορτίο του μηχανήματος και τα ρούχα και εκτελέστε ξανά ένα πρόγραμμα στυψίματος.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα πλύσης.	- Ο βαθμός ακαθαρσίας δεν συμφωνεί με το επιλεγμένο πρόγραμμα. - Η ποσότητα απορρυπαντικού δεν ήταν επαρκής. - Έχει ξεπεραστεί το μέγιστο φορτίο. - Τα ρούχα ήταν ανομοιόμορφα κατανομημένα στο τύμπανο.	- Επιλέξτε ένα άλλο πρόγραμμα. - Επιλέξτε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ακαθαρσίας και σύμφωνα με τις κατασκευαστικές προδιαγραφές. - Μειώστε το φορτίο. - Διασκορπίστε τα ρούχα.
Βρίσκονται υπολείμματα σκόνης πλυσίματος στα ρούχα.	Τα αδιάλυτα σωματίδια απορρυπαντικού μπορεί να παραμείνουν ως λευκές κηλίδες στα ρούχα.	- Εκτελέστε επιπλέον ξέπλυμα. - Προσπαθήστε να βουρτσίσετε τα σημεία από τα στεγνά ρούχα. - Επιλέξτε ένα άλλο απορρυπαντικό.
Η μπουγάδα έχει γκρίζους λεκέδες.	Προκαλείται από λίπη όπως έλαια, κρέμες ή αλοιφές.	Προεπεξεργαστείτε την μπουγάδα ρούχα με ειδικό καθαριστικό.

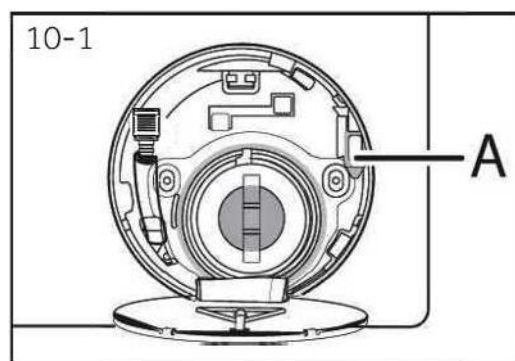
Σημείωση: Σχηματισμός αφρού

Εάν κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος διαπιστωθεί υπερβολική ποσότητα αφρού, ο κινητήρας σταματά και η αντλία αποχέτευσης ενεργοποιείται για 90 δευτερόλεπτα. Εάν η εξάλειψη του αφρού αποτύχει έως και 3 φορές, το πρόγραμμα τερματίζεται χωρίς στύψιμο. Εάν τα μηνύματα σφάλματος εμφανιστούν ξανά ακόμη και μετά τη λήψη των μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

10.4 Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Το τρέχον πρόγραμμα και η ρύθμισή του θα αποθηκευτούν. Όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, η λειτουργία θα συνεχιστεί.

Εάν η διακοπή ρεύματος διακόψει ένα πρόγραμμα πλύσης σε λειτουργία, το άνοιγμα της πόρτας είναι μηχανικά μπλοκαρισμένο. Για να εξαχθεί οποιαδήποτε στάθμη νερού μπουγάδας, που δεν φαίνεται στο τζάμι της πόρτας. - Κίνδυνος εγκαυμάτων! Η στάθμη νερού πρέπει να κατέβει όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Φίλτρο αντλίας". Μόλις γίνει αυτό, και όχι νωρίτερα, τραβήξτε τον μοχλό (Α) πίσω από το πορτάκι συντήρησης (Εικ. 10-1), μέχρι να ξεκλειδώσει η πόρτα με ένα ελαφρύ κλικ. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα.



 Όταν το πλυντήριο ρούχων βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση (κάτω από τη στάθμη του νερού, κάτω από το παράθυρο κατά μήκος μιας ορισμένης απόστασης, θερμοκρασία κάδου κάτω από 55°C, ο εσωτερικός κάδος δεν περιστρέφεται), μπορείτε να ξεκλειδώσετε τις πόρτες της λειτουργίας μηχανήματος.

11.1 Προετοιμασία

- Βγάλτε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της προστατευτικής μεμβράνης στο θάλαμο, τη βάση από πολυστυρένιο, κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κατά το άνοιγμα της συσκευασίας, μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού στην πλαστική σακούλα και στην πόρτα. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.

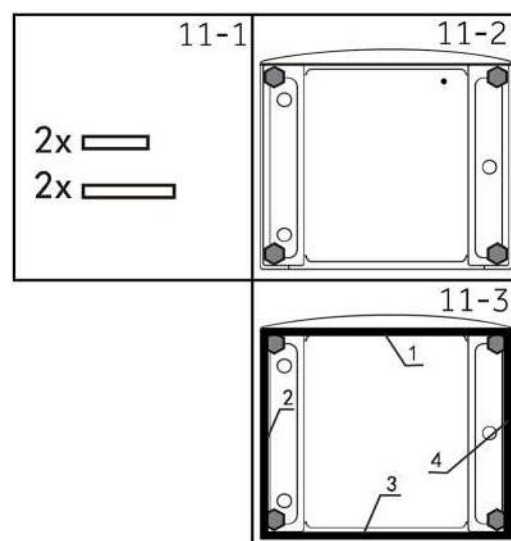


Σημείωση: Διάθεση συσκευασίας

Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

11.2 ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Εγκατάσταση φύλλων μείωσης θορύβου

1. Όταν ανοίξετε τη συρρικνωμένη συσκευασία, θα βρείτε τέσσερα μαξιλάρια μείωσης θορύβου. Χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου (Εικ. 11-1).
2. Ξαπλώστε το πλυντήριο ρούχων στο πλευρό του, με την πόρτα στραμμένη προς τα πάνω και την κάτω πλευρά προς τον χειριστή (Εικ. 11-2).
3. Βγάλτε τα φύλλα μείωσης θορύβου και αφαιρέστε την αυτοκόλλητη προστατευτική μεμβράνη διπλής όψης. Κολλήστε γύρω από το κάτω μέρος· τα φύλλα μείωσης θορύβου κάτω από τον θάλαμο πλυντηρίου ρούχων όπως υποδεικνύεται στην Εικόνα 3 (δύο μακρύτερα φύλλα στη θέση 1 και 3, δύο μικρότερα φύλλα στη θέση 2 και 4). Τέλος, επαναφέρετε το μηχάνημα σε όρθια θέση (Εικ. 11-3).

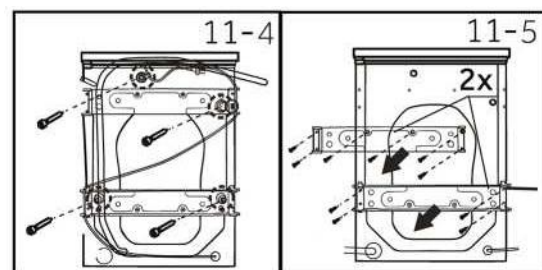


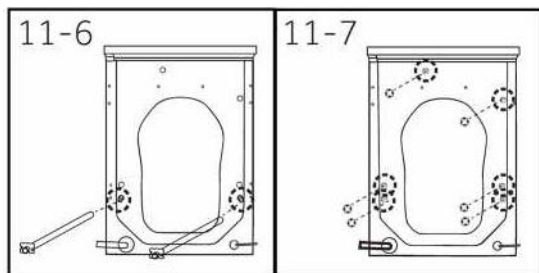
Συνιστάται θερμά:

Το φύλλο μείωσης θορύβου είναι προαιρετικό, θα μπορούσε να βοηθήσει στη μείωση του θορύβου, συναρμολογήστε το ή όχι σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.

11.3 Αποσπάστε τα μπουλόνια μεταφοράς και το πίσω στηρικτικό

1. Αφαιρέστε όλα τα μπουλόνια μεταφοράς. (Εικ. 11-4)
2. Η αφαίρεση των μπαρών μεταφοράς (0 έως 2) εξαρτάται από το μοντέλο. (Εικ. 11-5).





3. Η αφαίρεση των μπαρών μεταφοράς (0 έως 2) εξαρτάται από το μοντέλο. (Εικ. 11-6)
4. Τοποθετήστε τις τάπες οπών (5 έως 6) ανάλογα με το μοντέλο. (Εικ. 11-7)

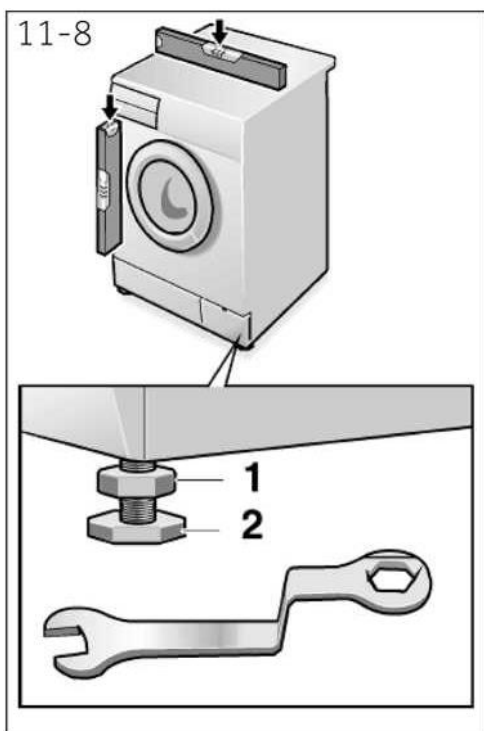


Σημείωση: Φυλάσσετε σε ασφαλές μέρος

Φυλάξτε όλα τα μέρη της προστασίας μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μεταγενέστερη χρήση. Κάθε φορά που πρόκειται να μετακινηθεί η συσκευή, τοποθετήστε πρώτα τα προστατευτικά μέρη.

11.4 Μετακίνηση της συσκευής

Εάν το μηχάνημα πρόκειται να μεταφερθεί σε απομακρυσμένη τοποθεσία, αντικαταστήστε τα μπουλόνια μεταφοράς που αφαιρέθηκαν πριν την εγκατάσταση για να αποτραπούν ζημιές: Η συναρμολόγηση γίνεται με αντίστροφη σειρά.



11.5 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ρυθμίστε όλα τα πόδια (Εικ. 11-8) για να επιτύχετε μια πλήρως οριζοντιωμένη θέση. Αυτό θα ελαχιστοποιήσει τους κραδασμούς και συνεπώς τον θόρυβο κατά τη χρήση. Θα μειώσει επίσης τη φυσιολογική φθορά. Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε ένα αλφάδι για τη ρύθμιση. Το δάπεδο πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο σταθερό και επίπεδο.

1. Λασκάρετε το παξιμάδι ασφάλισης (1) χρησιμοποιώντας ένα κλειδί.
2. Ρυθμίστε το ύψος περιστρέφοντας το πόδι (2).
3. Σφίξτε το παξιμάδι ασφάλισης (1) κόντρα στο περίβλημα.

11.6 Σύνδεση αποχέτευσης νερού

Στερεώστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού στη σωλήνωση. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να φτάνει σε ένα σημείο ύψους από 80 έως 100 cm πάνω από το κατώτατο όριο της συσκευής! Αν είναι δυνατόν, κρατήστε πάντα τον σωλήνα αποστράγγισης στερεωμένο στο κλιπ, στο πίσω μέρος της συσκευής.



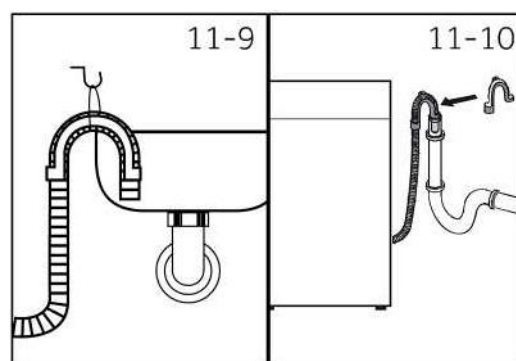
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο σετ εύκαμπτων σωλήνων για τη σύνδεση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε ποτέ παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων!
- Συνδέστε μόνο στην παροχή κρύου νερού.
- Πριν τη σύνδεση, ελέγξτε αν το νερό είναι καθαρό και διαυγές.

Είναι δυνατές οι ακόλουθες συνδέσεις:

11.6.1 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης σε νεροχύτη

- Αναρτήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με το στήριγμα τύπου U πάνω από την άκρη ενός νεροχύτη με επαρκές μέγεθος (Εικ. 11-9).
- Προστατεύστε επαρκώς το στήριγμα τύπου U από την ολίσθηση.

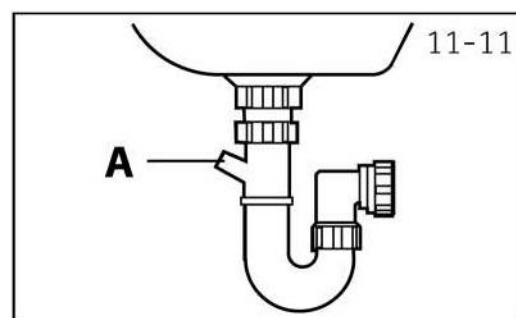


11.6.2 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης προς σύνδεση λυμάτων

- Η εσωτερική διάμετρος του ανοδικού σωλήνα με οπή εξαερισμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης κατά 80-100 mm στον σωλήνα λυμάτων.
- Τοποθετήστε το στήριγμα τύπου U και ασφαλίστε το επαρκώς (Εικ. 11-10).

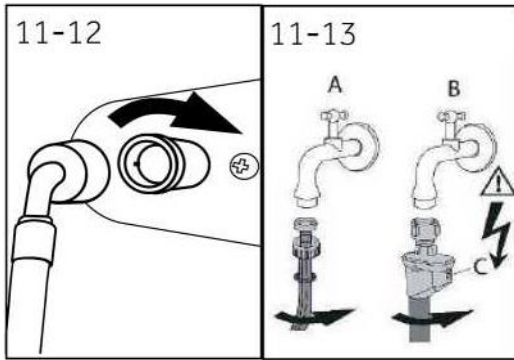
11.6.3 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης στο νεροχύτη

- Η διακλάδωση πρέπει να βρίσκεται πάνω από το σιφόνι.
- Μια σύνδεση αρσενική κλείνεται συνήθως με ένα παραγέμισμα (A). Αυτό πρέπει να αφαιρεθεί για να αποτραπεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία (Εικ. 11-11).
- Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με σφιγκτήρα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

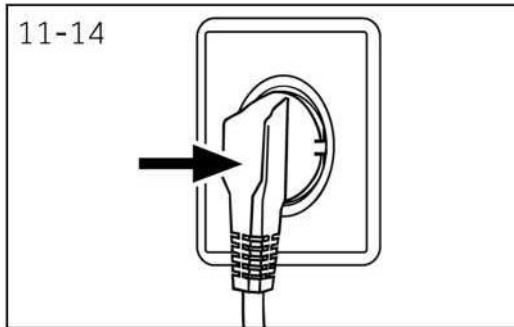
- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν πρέπει να είναι βυθισμένος στο νερό και πρέπει να είναι καλά στερεωμένος και να μην παρουσιάζει διαρροές. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης τοποθετηθεί στο έδαφος ή εάν ο σωλήνας βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 80 cm, το πλυντήριο ρούχων θα αποχετεύεται συνεχώς κατά τη διάρκεια της πλήρωσης (αυτόματος σιφωνισμός).
- Ο σωλήνας αποχέτευσης δεν πρέπει να επεκτείνεται. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.



11.7 Σύνδεση γλυκού νερού

Βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα είναι τοποθετημένα.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού με το κυρτό άκρο στη συσκευή (Εικ. 11-12). Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση με το χέρι.
2. Το άλλο άκρο συνδέεται σε μια βρύση με σπείρωμα 3/4" (Εικ. 11-13).



11.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- το φως και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
- **Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο:** Το φως Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φως στην πρίζα (Εικ. 11-14).



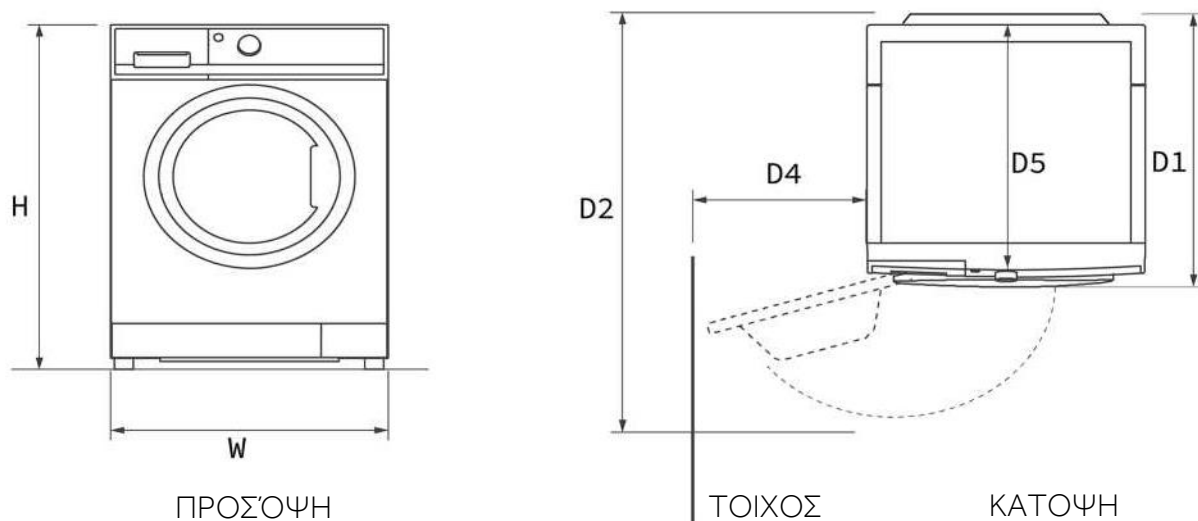
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι όλες οι συνδέσεις (παροχή ρεύματος, αποχέτευσης και σωλήνας γλυκού νερού) είναι σταθερές, στεγνές και χωρίς διαρροές!
- Φροντίστε αυτά τα μέρη να μη συνθλίβονται, τσακίζονται ή συστρέφονται ποτέ.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

12.1 Πρόσθετα τεχνικά δεδομένα

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Τάση σε V	220-240 V~/ 50Hz			
Ρεύμα σε A	10			
Μέγ. ισχύς σε W	1950			
Πίεση νερού σε MPa	0,03≤P≤1			
Καθαρό βάρος σε kg	60	65	72	77

12.2 Διαστάσεις προϊόντος



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Συνολικό ύψος προϊόντος mm	850	850	850	850
W	Συνολικό πλάτος προϊόντος mm	595	595	595	595
D5	Συνολικό βάθος προϊόντος (μέγεθος από το επάνω πάνελ έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm	462	485	553	621
D1	Συνολικό βάθος προϊόντος mm	507	530	598	666
D2	Βάθος ανοικτής πόρτας mm	992	1015	1083	1151
D4	Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο mm	188	188	188	188

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του πλυντηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το πλυντήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 40mm ευρύτερος και 20mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

12.3 Πρότυπα και οδηγίες **CE**

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών Haier και τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών, ενώ η ελάχιστη περίοδος κατά την οποία ισχύουν τα ανταλλακτικά για το οικιακό πλυντήριο ρούχων είναι 10 χρόνια.

Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα ANTIMETΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ▶ με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- ▶ την περιοχή Σέρβις και Υποστήριξης στο www.haier-europe.com όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και συχνές ερωτήσεις και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το δικαίωμα για σέρβις.

Για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, συνδεθείτε στον επίσημο ιστότοπο της Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ και αναζητήστε το μοντέλο που χρησιμοποιείτε, κάντε κλικ στο προϊόν για να μεταβείτε στη σελίδα των στοιχείων, στη συνέχεια κάντε κλικ στο "έγγραφα" για να βρείτε το εγχειρίδιο χρήστη και να το κατεβάσετε. Μπορείτε επίσης να βρείτε τις πληροφορίες για το προϊόν σε αυτή τη σελίδα.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία.

Οι πληροφορίες μπορούν να βρεθούν στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

Μοντέλο _____

Αύξων αριθ. _____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Για γενικά επιχειρηματικά ερωτήματα ακολουθούν οι διευθύνσεις μας στην Ευρώπη:

Ευρωπαϊκές διευθύνσεις Haier			
Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση	Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση
Ιταλία	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Γαλλία	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Ισπανία Πορτογαλία	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Βέλγιο-FR Βέλγιο-NL Ολλανδία Λουξεμβούργο	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Γερμανία Αυστρία	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Πολωνία Τσεχία Ουγγαρία Ελλάδα Ρουμανία Ρωσία	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Ηνωμένο Βασίλειο	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

* Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier-europe.com.

Οι πληροφορίες για το μοντέλο είναι διαθέσιμες στη βάση δεδομένων των προϊόντων στο <https://eprel.ec.europa.eu/> αναζητώντας το αναγνωριστικό μοντέλου που αναφέρεται στο πεδίο «Μοντέλο» της ετικέτας του προϊόντος η οποία είναι επικολλημένη στο προϊόν· ο σύνδεσμος στο μοντέλο, στη βάση δεδομένων των προϊόντων βρίσκεται εδώ παρακάτω για κάθε αναγνωριστικό μοντέλου:



Haier



Manual del usuario Lavadora

HWD120-BP14357U1
HWD100-BP16357U1
HWD90-BP16357U1
HWD80-BP14357NTU1
HWD80-BP14357TU1

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo partido del aparato y a garantizar una instalación, un uso y un mantenimiento seguros y correctos.

Guarde este manual en un lugar práctico para poder consultarlo en cualquier momento para el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o lo deja atrás al mudarse de casa, asegúrese de entregar también este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y las advertencias de seguridad.



Leyenda

Advertencia - Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



Eliminación

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud humana. Deposite el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlos. Ayude a reciclar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con este símbolo con la basura doméstica. Devuelva el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones o asfixia.

Desconecte el aparato de la red eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. Retire el pestillo de la puerta para evitar que niños y animales domésticos queden encerrados en el aparato.

1- Información de seguridad.....	4
2- Descripción del producto	7
3- Panel de control	8
4- Programas	12
5- Consumo	13
6- Uso diario	14
7- Aplicación hOn	19
8- Lavado ecológico.....	22
9- Cuidado y limpieza.....	23
10- Solución de problemas	26
11- Instalación	29
12- Datos técnicos.....	33
13- Atención al cliente.....	34

Antes de encender el aparato por primera vez, lea las siguientes indicaciones de seguridad:



ADVERTENCIA

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que no se hayan producidos daños de transporte.
- ▶ Asegúrese de haber retirado todos los pernos de transporte.
- ▶ Retire todos los envases y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- ▶ Manipule siempre el aparato con la ayuda de al menos otra persona, ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando previamente hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- ▶ Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años, a menos que estén constantemente vigilados.
- ▶ Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- ▶ No deje que los niños o los animales domésticos se acerquen al aparato cuando la puerta esté abierta.
- ▶ Guarde los detergentes fuera del alcance de los niños.
- ▶ Suba las cremalleras, corte los hilos sueltos y tenga cuidado con los objetos pequeños para evitar que la ropa se enrede. Si es necesario, utilice una bolsa o red adecuada.
- ▶ No toque ni utilice el aparato descalzo o con las manos o los pies mojados o húmedos.
- ▶ No cubra ni tape el aparato durante el funcionamiento ni después para permitir que se evapore la humedad.
- ▶ No coloque objetos pesados ni fuentes de calor o humedad encima del aparato.
- ▶ No utilice ni almacene detergentes o productos de limpieza en seco inflamables cerca del aparato.
- ▶ No utilice aerosoles inflamables cerca del aparato.
- ▶ No lave en el aparato prendas tratadas con disolventes sin haberlas secado previamente al aire.



ADVERTENCIA

Uso diario

- ▶ No retire ni inserte el enchufe en presencia de gas inflamable.
- ▶ No lave en caliente gomaespuma ni otros materiales similares a la esponja.
- ▶ No lave ropa con restos de harina.
- ▶ No abra el cajón del detergente durante ningún ciclo de lavado.
- ▶ No toque la puerta durante el proceso de lavado, se calienta.
- ▶ No abra la puerta si el nivel de agua está visiblemente por encima del cristal.
- ▶ No fuerce la puerta para abrirla. La puerta está equipada con un dispositivo de autobloqueo y se abrirá poco después de finalizar el proceso de lavado.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de lavado y antes de realizar cualquier operación de mantenimiento rutinario y desconéctelo de la red eléctrica para ahorrar electricidad y por seguridad.
- ▶ Cuando desenchufe el aparato, sujete el enchufe, no el cable.

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento rutinario.
- ▶ Mantenga limpia la parte inferior del cristal de la puerta y abra la puerta y el cajón del detergente si el aparato no está en uso para evitar olores.
- ▶ No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- ▶ Un cable de alimentación dañado solo puede ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- ▶ Retire del aparato todos los objetos extraños, como objetos metálicos, productos químicos, objetos frágiles, velas encendidas, cigarrillos encendidos, etc.

Instalación

- ▶ El aparato debe colocarse en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que la ubicación permite abrir la puerta completamente.
- ▶ No instale nunca el aparato al aire libre, en un lugar húmedo o en una zona propensa a las filtraciones de agua, como debajo o cerca de un fregadero. En caso de fuga de agua, corte el suministro eléctrico y deje que la máquina se seque de forma natural.



ADVERTENCIA

Instalación

- ▶ Instale o utilice el aparato solo donde la temperatura sea superior a 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o mueble.
- ▶ No instale el aparato bajo la luz directa del sol ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo: estufas o calefactores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- ▶ No utilice adaptadores multienchufe ni cables alargadores.
- ▶ Asegúrese de utilizar únicamente el cable eléctrico y el juego de mangueras suministrados.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe. Si está dañado, haga que lo sustituya un electricista.
- ▶ Utilice una toma de corriente con conexión a tierra separada para la fuente de alimentación, a la que se pueda acceder fácilmente después de la instalación. El aparato debe estar conectado a tierra.
Solo para el Reino Unido: El cable de alimentación del aparato está provisto de un enchufe de 3 hilos (con toma de tierra) que se adapta a una toma estándar de 3 hilos (con toma de tierra).
No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (toma de tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser accesible.
- ▶ Asegúrese de que las juntas y conexiones de las mangueras estén firmes y no haya fugas.

Uso previsto

Este aparato está diseñado únicamente para lavar ropa que se pueda lavar a máquina. Siga en todo momento las instrucciones que figuran en la etiqueta de cada prenda. Está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el interior de la vivienda. No está destinado a un uso comercial o industrial.

No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. Los usos no previsto pueden causar peligros y la pérdida de todos los derechos de garantía y responsabilidad.

i Nota:

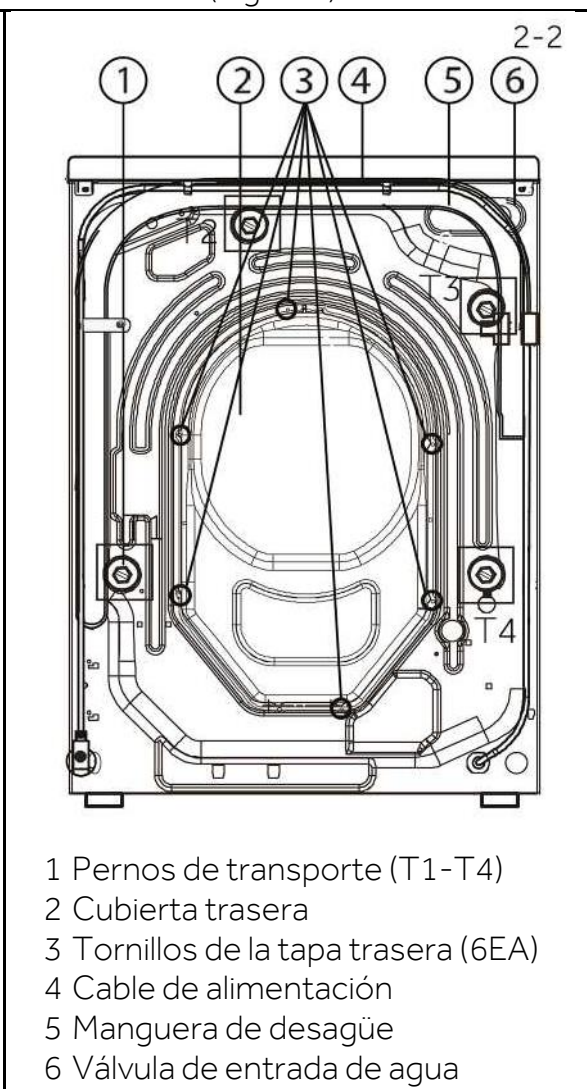
Debido a cambios técnicos y a los diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

2.1 Imagen del aparato.

Frente (Fig. 2-1):

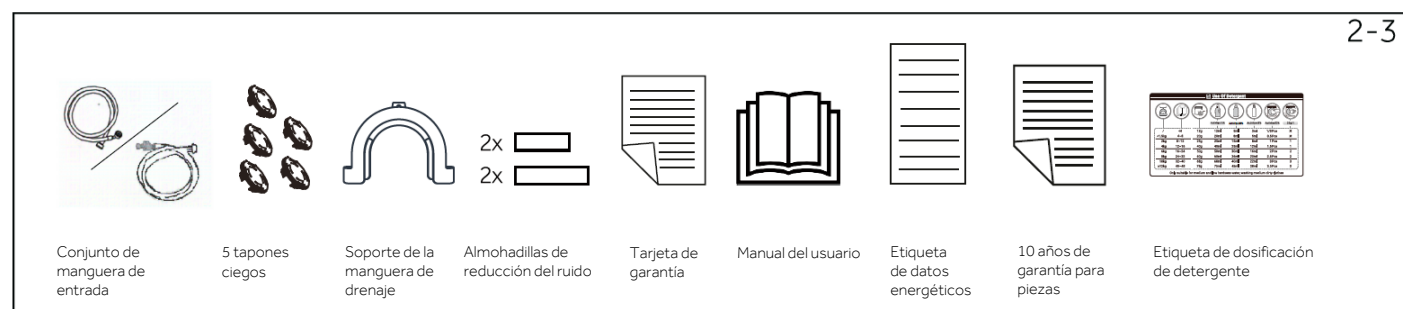


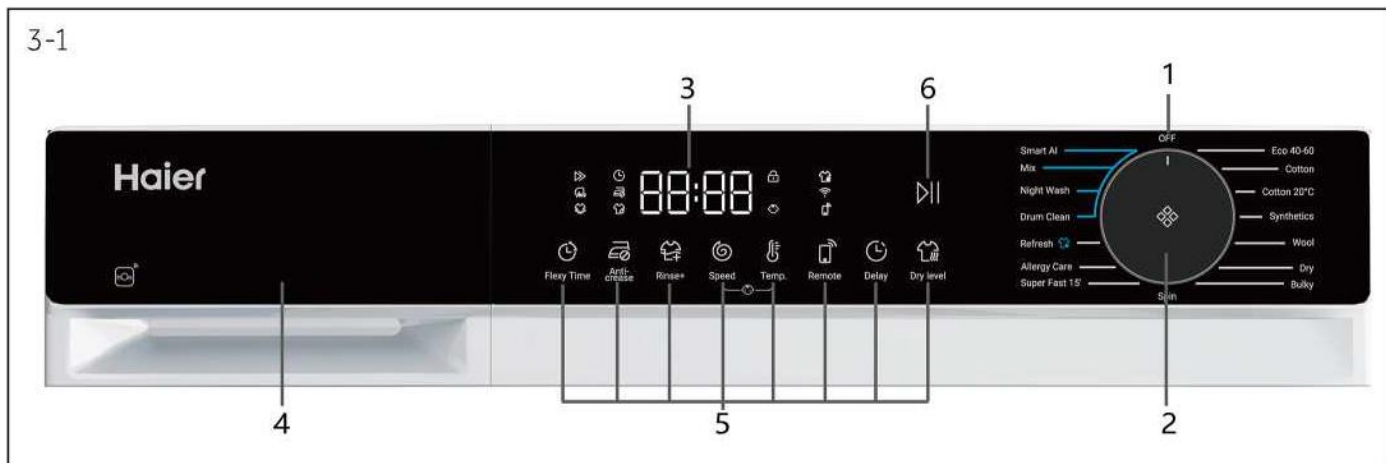
Parte trasera (Fig. 2-2):



2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y la documentación de acuerdo con esta lista (Fig. 2-3):





1 APAGADO

3 Pantalla

5 ¹⁾ Botones de función

2 Selector de programas

4 Cajón de detergente/suavizante

6 Botón de "Inicio/Pausa"

1) Los iconos de la pantalla son la zona táctil.

Nota: Señal acústica

En los casos siguientes suena una señal acústica:

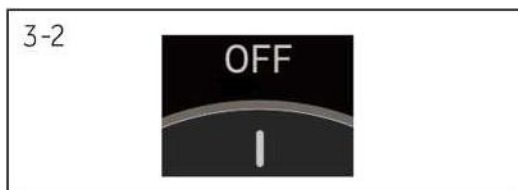
► Al pulsar un botón.

► Al final del programa.

► En caso de fallo

► Al seleccionar un programa

La señal acústica puede deseleccionarse en caso necesario; consulte USO DIARIO.

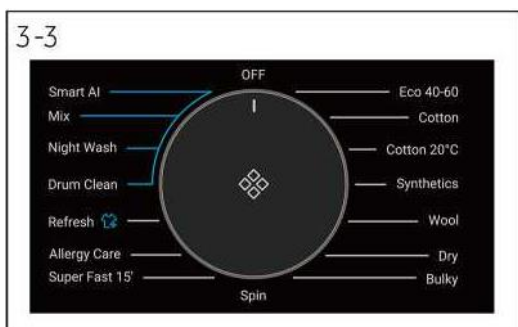


3.1 APAGADO

Gire el selector a cualquier posición (excepto APAGADO) para iniciar la máquina. Gire el selector a la posición APAGADO para apagar la máquina (Fig. 3-2).

Nota: Apagado

Sin conexión Wifi, el aparato encendido se apaga automáticamente si no se activa en los 2 minutos anteriores al inicio del programa o al final del mismo. Con conexión Wifi, la duración del tiempo de espera es de 24 horas.



3.2 Selector de programas

Para seleccionar uno de los 15 programas (no incluye la opción de APAGADO), gire el selector (Fig. 3-3).

3.3 Pantalla

La pantalla (Fig. 3-4) muestra la siguiente información:

- Tiempo de lavado
- Finalización diferida
- Códigos de error e información de servicio
- Mostrar símbolos
- Velocidad, temperatura, etc.

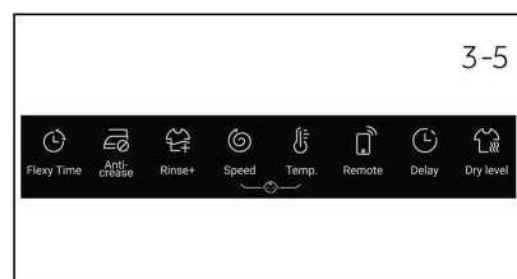


Símbolo	Significado
	Diferido.
	Secado.
	La puerta del tambor está cerrada.
	El panel de control está bloqueado.
	El aparato está conectado a la Wi-Fi.
	Antiarrugas.
	Remoto.
	Vapor: Inteligente, Antialergias, Camisetas tienen función de lavado a vapor por defecto
	Rápido.
	Eco.
	Intensivo.

3.4 Botones de función

Los botones de función (Fig. 3-5) habilitan opciones adicionales en el programa seleccionado antes de que este comience. Se muestran los indicadores correspondientes. Al apagar el aparato o establecer un nuevo programa, se deshabilitan todas las opciones.

Si un botón tiene varias opciones, la opción deseada puede seleccionarse pulsando el botón secuencialmente.

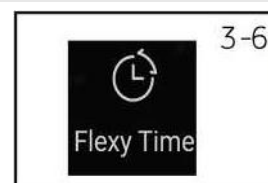


Nota: Configuración de fábrica

Para obtener los mejores resultados en cada programa, Haier ha definido bien la configuración específica por defecto. Si no hay ningún requisito especial, se recomiendan los ajustes por defecto.

3.4.1 Botón de función "Flexy Time"

Toque este botón (Fig. 3-6) para seleccionar Rápido (reduce el tiempo de lavado principal y acelera el lavado), Eco (reduce la temperatura del agua de lavado para disminuir el consumo de energía) o Intensivo (aumenta el tiempo de lavado principal e intensifica el lavado).



3.4.2 Botón de función "Antiarrugas"

En los programas con los que se puede seleccionar la función "Antiarrugas" (Fig. 3-7), toque el botón "Antiarrugas" para seleccionar esta función; se encenderá el icono correspondiente. Toque de nuevo o seleccione otro programa: esta función se cancelará.



Con la función "Antiarrugas", se reducirá la velocidad máxima de centrifugado. Después del centrifugado, la lavadora mantiene un funcionamiento intermitente para sacudir la ropa con el fin de evitar el moho y el olor, reducir las arrugas y alisarla después de colgarla.

Durante el funcionamiento, la pantalla LED mostrará "- - - - -", y esta fase durará 12 horas como máximo; los usuarios pueden tocar "Inicio/Pausa" para finalizar el programa en cualquier momento.



3.4.3 Botón de función "Enjuague adicional"

Toque este botón (Fig. 3-8) para enjuagar la colada más intensamente con agua fresca. Se recomienda para personas con piel sensible.

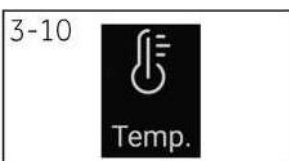
Si se toca varias veces el botón, se pueden seleccionar de cero a tres ciclos adicionales. Aparecen en la pantalla como P--0/ P--1/ P--2/ P--3.

Las opciones de los programas son diferentes.



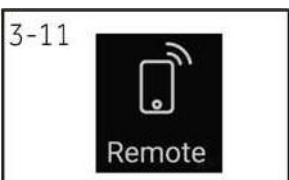
3.4.4 Botón de función "Velocidad"

Toque este botón (Fig. 3-9) para cambiar o anular la selección del centrifugado del programa. Si no se ilumina ningún valor en la pantalla "0" la colada no se centrifugará.



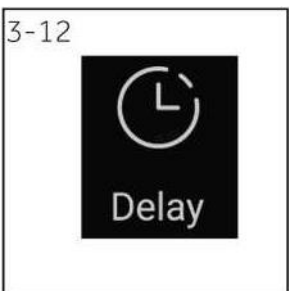
3.4.5 Botón de función "Temp."

Toque este botón (Fig. 3-10) para cambiar la temperatura de lavado del programa. Si no se ilumina ningún valor (en la pantalla aparece " - - "), no se calentará el agua.



3.4.6 Botón de función "Control remoto"

Pulse brevemente este botón para activar/desactivar el control remoto del aparato a través de la aplicación hOn (Fig. 3-11).



3.4.7 Botón de función "Diferido"

Toque este botón (Fig. 3-12) para iniciar el programa con un tiempo diferido. La hora de finalización se puede aumentar en intervalos de 30 minutos de 0,5 a 24 h (la hora de finalización será mayor que la hora original del programa). Por ejemplo, la pantalla apagada con «6:30» significa que el final del ciclo del programa será dentro de 6 horas y 30 minutos. Pulse el botón "Inicio/Pausa" para activar la temporización. No es aplicable a los programas Centrifugado, Refresh y Remoto.

Nota: Detergente líquido

Si se utiliza detergente líquido, no se recomienda activar la finalización diferida.



3.4.8 Botón de función "Nivel de secado"

Toque este botón (Fig. 3-13) para cambiar o anular la selección del nivel de secado del programa según las necesidades.

dL-1: Toque el botón Nivel de secado, la pantalla mostrará dL-1, que significa que la ropa estará lista para planchar después del secado.

dL-2: Toque el botón Nivel de secado; la pantalla mostrará dL-2, que significa que la ropa se puede usar directamente después del secado.

dL-3: Toque el botón Nivel de secado; la pantalla mostrará dL-3, que significa que la ropa se puede guardar directamente después del secado.

Tocando el botón secuencialmente, el tiempo de secado se puede ajustar en 30, 60, 90, 120, 150, 180 (la elección de tiempo de secado de las máquinas de distintas capacidades variará) minutos. Si la pantalla muestra & o ningún valor, la función de secado está desactivada.



3.4.9 Botón de función "Inicio/Pausa"

Pulse con cuidado este botón (Fig. 3-14) para iniciar o interrumpir el programa visualizado en ese momento.

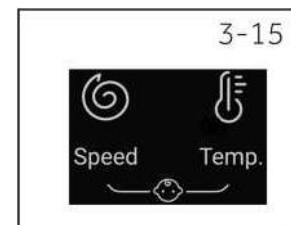


Nota:

Para iniciar el procedimiento de emparejamiento, sigue las instrucciones de la aplicación. Para obtener más información, consulte el capítulo 7 dedicado a la "Aplicación hOn".

3.5 Bloqueo infantil

Elija e inicie un programa, toque simultáneamente durante 3 segundos el botón "Velocidad" y "Temp." (Fig. 3-15) para bloquear la activación de todos los elementos del panel, pantalla del panel . Para desbloquear, vuelva a tocar estos dos botones. El indicador de bloqueo infantil se ilumina cuando el bloqueo infantil está activado. Esta función es opcional cuando la máquina está en funcionamiento.



La pantalla muestra **CLot** (Fig. 3-16) si se toca un botón cuando el bloqueo infantil está activado. El cambio no se está ejecutando.



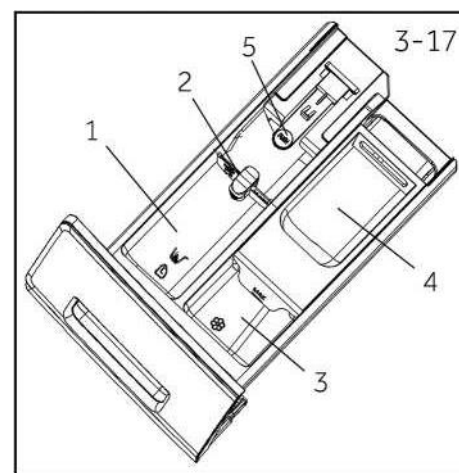
- El bloqueo infantil configurado manualmente se debe cancelar manualmente o se cancelará automáticamente al final del programa. El apagado y la información de error no cancelan el bloqueo infantil. Sigue funcionando cuando se enciende la aplicación la próxima vez.
- Si utiliza el bloqueo infantil, pulse primero la tecla de programa y, a continuación, se activará el bloqueo infantil.
- Manténgalo pulsado durante 3 segundos, el bloqueo infantil se iluminará por completo y se activará el bloqueo infantil.
- El bloqueo infantil no se puede configurar ni cancelar a través de la aplicación hOn.

3.6 Cajón de detergente

Abra el cajón dispensador; se pueden ver los siguientes componentes (Fig. 3-17):

- 1: Compartimento principal de lavado, para detergente en polvo o líquido.
- 2: Solapa de selección de detergente; levántela para detergente en polvo, manténgala abajo para detergente líquido.
- 3: Compartimento para suavizante.
- 4: Compartimento de prelavado, para una pequeña cantidad de detergente en polvo.
- 5: Lengüeta de bloqueo, presiónela hacia abajo para extraer el cajón dispensador.

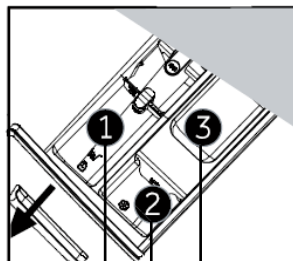
La recomendación sobre el tipo de detergentes es adecuada para las diferentes temperaturas de lavado, por favor consulte el manual de detergente.



Nota: Procedimiento para comprobar el número de ciclos que ha realizado la máquina.

Procedimiento: en el modo de espera, seleccione primero el programa "Algodón" y, a continuación, pulse "Antiarrugas" y "Velocidad" al mismo tiempo; se mostrará el número de ciclos de funcionamiento durante 2 segundos y, a continuación, volverá a la interfaz de espera. Los ciclos de funcionamiento acumulados sumarán 1 una vez finalizado el programa. Los ciclos en curso se mostrarán en hexadecimal si son superiores a 9999.

● Sí, ○ Opcional, / No



Compartimento de detergente para:

- 1 Detergente
- 2 Suavizante o producto de cuidado
- 3 Detergente³⁾

	Carga máx.							Temperatura en °C ¹⁾						Velocidad de centrifugado preestablecida en rpm	Función						
	lavado en kg				secado en kg			Gama seleccionable	Preestablecido						1	2	3	Tipo de tejido	Flexy time	Antiarrugas	Enjuague+
Programa	12	10	9	8	8	6	5	Gama seleccionable	Preestablecido	1	2	3	Tipo de tejido								
Eco 40-60	12	10	9	8	8	6	5	-- a 60	40	●	○	/	Algodón	1400	○	○	○	○	○	○	○
Algodón	12	10	9	8	8	6	5	-- a 90	40	●	○	○	Algodón	1400	○	○	○	○	○	○	○
Algodón 20 °C	12	10	9	8	8	6	5	/	/	●	○	○	Algodón	1000	○	○	○	○	○	○	○
Sintéticos y de colores	6	5	4	4	3	2	2	-- a 60	40	●	○	○	Tejido sintético o mixto	1200	○	○	○	○	○	○	○
Lana	3	2	2	2	0,4	0,3	0,2	-- a 40	--	●	○	/	Tejido de lana o con contenido de lana lavable a máquina	800	/	/	○	○	○	○	
Secado	/	/	/	/	6	5	4	/	/	/	/	/	Algodón	/	/ ⁴⁾	/	/	/	○	○	
Prendas grandes	8	6	5	5	3,5	3	2,5	-- a 60	30	●	○	○	Algodón / Sintéticos	1000	○	○	○	○	○	○	
Centrifugado	12	10	9	8	8	6	5	/	/	/	/	/	Tejido no frágil	1000	/	○	/	/	○	○	
Super rápido 15 ²⁾	1	1	1	1	1	1	1	-- a 40	--	●	○	/	Algodón / Sintéticos	1000	/	○	○	○	○	○	
Antialergias	12	10	9	8	8	6	5	-- a 90	60	●	○	○	Algodón / Sintéticos	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	/	
Refresh	1	1	1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	Algodón / Sintéticos	/	/	/	/	/	○	/	
Limpieza del tambor	/	/	/	/	/	/	/	-- a 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	
Lavado nocturno	12	10	9	8	8	6	5	-- a 60	30	●	○	○	Algodón / Sintéticos	800	○	/	○	/	○	○	
Mixtos	12	10	9	8	8	6	5	-- a 60	30	●	○	○	Ropa mixta de algodón y sintéticos ligeramente sucia	1000	○	○	○	○	○	○	
IA inteligente	12	10	9	8	8	6	5	-- a 60	40	●	○	/	Ropa mixta de algodón y sintéticos ligeramente sucia	1000	○	○	○	○	○	○	

-- El agua no se calienta.

1) Elija una temperatura de lavado de 90 °C sólo para requisitos higiénicos especiales.

2) Reduzca la cantidad de detergente porque la duración del programa es corta.

3) Sin detergente en polvo o con una pequeña cantidad. Con la función de prelavado en la aplicación, solo se puede añadir un poco de detergente.

Al lavar cargas pesadas, la lavadora puede vibrar mucho o moverse si la ropa está envuelta.

El diseño y las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso para mejorar la calidad.

4) Esta función sólo puede seleccionarse después de ajustar la temperatura para cancelar el icono .

Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo de energía.

El consumo real de energía puede diferir del declarado en función de las condiciones locales.



Nota: Peso automático

El aparato está equipado con reconocimiento de carga. Con carga baja, la energía, el agua y el tiempo de lavado se reducirán automáticamente en algunos programas. El tiempo por defecto de la pantalla puede variar en función del peso de la carga, con el programa "IA inteligente, Sintéticos y de colores, Algodón, Algodón 20 °C, ECO 40-60, Mixtos, Lavado nocturno".

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Capacidad nominal	Programa	(kg)	(HH:MM)	ENERGY (kWh/ciclo)	(L/ciclo)	Temperatura máxima (°C)	Velocidad efectiva (RPM)	Humedad residual (%)
12 kg (1400r)	Eco 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,590	47,0	30	1330	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,220	33,0	25	1330	55,0
	Eco 40-60+SECO armario	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+SECO armario	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Algodón 20 °C	12	1:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Algodón 60 °C	12	3:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Sintéticos y de colores 40°C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Rápido	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0
10 kg (1600r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60+SECO armario	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+SECO armario	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Algodón 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Algodón 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Sintéticos y de colores 40°C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rápido	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Eco 40-60+SECO armario	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+SECO armario	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Algodón 20 °C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Algodón 60 °C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Sintéticos y de colores 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rápido	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

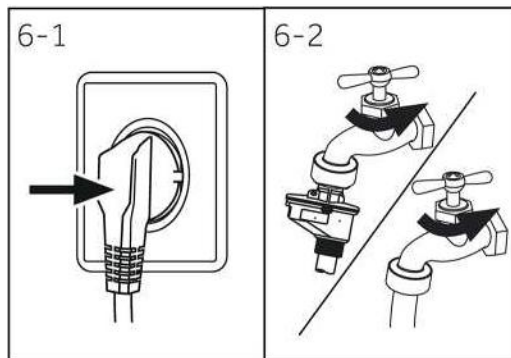
Los valores indicados para programas distintos del programa Eco 40-60 son meramente indicativos.

6.1 Alimentación

Conecte la lavadora a una fuente de alimentación (220 V a 240 V~/50 Hz; Fig. 6-1). Consulte también el apartado INSTALACIÓN (véase P29).

6.2 Conexión de agua

- ▶ Antes de realizar la conexión, compruebe la limpieza y claridad de la entrada de agua.
- ▶ Abra el grifo (Fig.6-2).

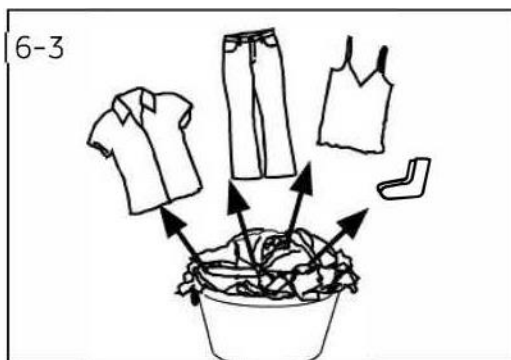


Nota: Tensión

Antes del uso, compruebe si hay fugas en las juntas entre el grifo y la manguera de entrada abriendo el grifo.

6.3 Preparar la colada

- ▶ Ordene la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y el grado de suciedad (Fig. 6-3). Preste atención al etiquetado de cuidado de las etiquetas de lavado.
- ▶ Separe la ropa blanca de la de color. Lave primero a mano los tejidos de color para comprobar si destiñen.
- ▶ Vacíe los bolsillos (llaves, monedas, etc.) y retire los objetos decorativos más duros (por ejemplo, broches).
- ▶ Las prendas sin dobladillo, delicadas y de tejido fino, como las cortinas finas, deben introducirse en una bolsa de lavado para cuidar esta ropa delicada (sería mejor lavarla a mano o en seco).
- ▶ Cierre las cremalleras, el velcro y los ganchos, asegúrese de que los botones están bien cosidos.
- ▶ Coloque las prendas delicadas como la ropa sin dobladillo firme, la ropa interior delicada y las prendas pequeñas como calcetines, cinturones, sujetadores, etc. en una bolsa de lavado.
- ▶ Desdoble los artículos grandes, como sábanas, colchas, etc.
- ▶ Dé la vuelta a los vaqueros y a los tejidos estampados, decorados o con mucho color; si es posible, lávelos por separado.



PRECAUCIÓN:

Los objetos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden causar averías y daños en la ropa y el aparato.

Tabla de cuidados

Lavado					
	Lavable hasta 95 °C, proceso normal		Lavable hasta 60 °C, proceso normal		Lavable hasta 60 °C, proceso suave
	Lavable hasta 40 °C, proceso normal		Lavable hasta 40 °C, proceso suave		Lavable hasta 40 °C, proceso muy suave
	Lavable hasta 30 °C, proceso normal		Lavable hasta 30 °C, proceso suave		Lavable hasta 30 °C, proceso muy suave
	Lavar a mano máx. 40 °C		No lavar		
Uso de blanqueadores					
	Cualquier blanqueo permitido		Sólo oxígeno/ sin cloro		No blanquear
Secado					
	Secado en secadora posible a temperatura normal		Secado en secadora posible a temperatura baja		No secar en secadora
	Secado en tendal		Secado plano		
Planchado					
	Planchar a una temperatura máxima de hasta 200 °C		Plancha a una temperatura media de hasta 150 °C		Planchar a una temperatura baja de hasta 110 °C; sin vapor (el planchado con vapor puede causar daños irreversibles)
	No planchar				
Cuidado profesional de los textiles					
	Limpieza en seco en tetracloroetano		Limpieza en seco en hidrocarburos		No limpiar en seco
	Limpieza profesional en húmedo		No limpiar profesionalmente en húmedo		

6.4 Carga del aparato

- Ponga la colada prenda a prenda.
- No sobrecargue el aparato. Tenga en cuenta las diferentes cargas máximas según los programas. Regla general para la carga máxima: mantenga 15 cm entre la carga y la parte superior del tambor.
- Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.

6.5 Selección del detergente

- La eficacia y el rendimiento del lavado vienen determinados por la calidad del detergente utilizado.
 - Utilice únicamente detergente aprobado para el lavado a máquina.
 - Si es necesario, utilice detergentes específicos, por ejemplo para tejidos sintéticos y de lana.
 - Vea los consejos para las etiquetas adhesivas de detergente para encimeras.
 - No utilice productos de limpieza en seco como tricloroetileno y productos similares.
- Elija el mejor detergente

Programa	Tipo de detergente				
	Universal	Color	Delicado	Especial	Descalcificador
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Algodón	L/P	L/P	-	-	o
Algodón 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
Sintéticos y de colores	-	L/P	-	-	o
Lana	-	-	L/P	L/P	o
Secado	-	-	-	-	-
Prendas grandes	P	L/P	-	-	o
Centrifugado	-	-	-	-	-
Super rápido 15'	L	L	-	-	o
Antialergias	P	L/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Autolimpieza	-	-	-	L/P	-
Lavado nocturno	L/P	L/P			o
Mixtos	L	L/P	-	-	o
IA inteligente	L/P	L/P	-	-	o

L = detergente en gel/líquido P = detergente en polvo

0 = opcional

- = no

Si se utiliza detergente líquido, no se recomienda activar el temporizador.

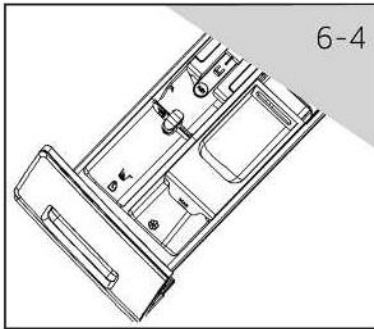
Recomendaciones de uso:

- Polvo de lavado: 20 °C a 90 °C* (uso óptimo: 40-60 °C)
- Detergente para color: 20 °C a 60 °C (uso óptimo: 30-60 °C)
- Detergente para lana/delicados: 20 °C a 30 °C (uso óptimo: 20-30 °C)

* Elija una temperatura de lavado de 90 °C sólo para requisitos higiénicos especiales.

* Si elige una temperatura del agua de 60 °C o superior, le aconsejamos que utilice menos detergente. Por favor, utilice el desinfectante especial, que es adecuado para el algodón o tela sintética.

* Es mejor utilizar detergente en polvo con poco o sin nada de espuma.



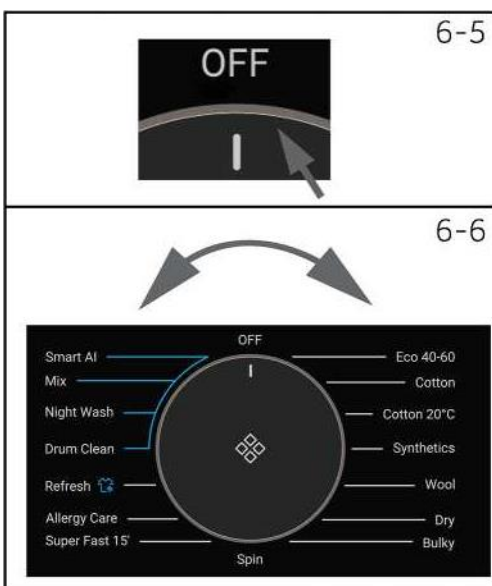
6.6 Añadir el detergente

1. Deslice hacia fuera el cajón del detergente.
2. Coloque los productos químicos necesarios en los compartimentos correspondientes (Fig. 6-4).
3. Empuje suavemente el cajón hacia atrás.



Nota:

- Retire los restos de detergente del cajón del detergente antes del siguiente ciclo de lavado.
- No utilice detergente o suavizante en exceso.
- Siga las instrucciones del envase del detergente.
- Rellene siempre el detergente justo antes de comenzar el ciclo de lavado.
- El detergente líquido concentrado debe diluirse antes de añadirlo.
- No utilice detergente líquido si está seleccionada la función "Diferido".
- Elija cuidadosamente los ajustes del programa según los símbolos de cuidado presentes en las etiquetas de la colada y según la tabla de programas.



6.7 Encender el aparato

Gire el selector a cualquier posición (excepto APAGADO) para iniciar la máquina. Gire el selector a la posición APAGADO para apagar la máquina (Fig. 6-5).

6.8 Seleccionar un programa

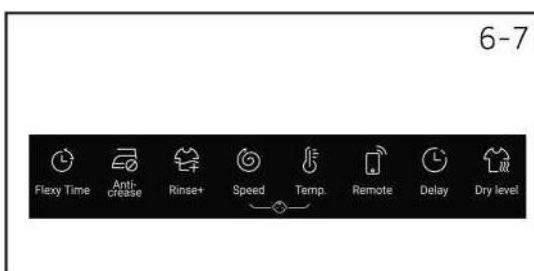
Para obtener los mejores resultados de lavado, seleccione un programa que se adapte al grado de suciedad y al tipo de colada.

Gire el selector de programas (Fig. 6-6) para seleccionar el programa adecuado.



Nota: Eliminación de olores

Antes del primer uso, se recomienda ejecutar el programa "Limpieza del tambor" sin carga y con una pequeña cantidad de detergente en el compartimento del agente de lavado o un limpiador de lavadoras especial para eliminar los posibles residuos perjudiciales.



6.9 Añadir selecciones individuales

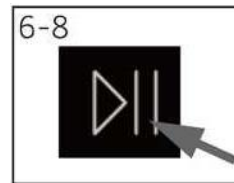
Seleccione las opciones y configuración necesarios (Fig. 6-7); consulte Panel de control.

6.10 Iniciar un programa de lavado

Pulse el botón "Inicio/Pausa" (Fig. 6-8) para comenzar. El LED del botón "Inicio/Pausa" deja de parpadear y se ilumina de forma continua.

El aparato funciona según los ajustes actuales.

Los cambios sólo son posibles cancelando el programa.



6.11 Interrupción/cancelación del programa de lavado

Para interrumpir un programa en curso, pulse suavemente "Inicio/Pausa". El LED situado sobre el botón parpadea; tóquelo de nuevo para reanudar el funcionamiento.

Para cancelar un programa en curso y todos sus ajustes individuales:

1. Toque el botón "Inicio/Pausa" para interrumpir el programa en curso.
2. Gire el selector para seleccionar un nuevo programa e iniciarlo.

6.12 Después del lavado



Nota: Bloqueo de la puerta

- Por razones de seguridad, la puerta se bloquea parcialmente durante el ciclo de lavado. Sólo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se haya cancelado correctamente (consulte la descripción anterior).
- En caso de nivel de agua alto, temperatura de agua alta y durante el centrifugado no es posible abrir la puerta; se muestra **Loc!**.

1. Al final del ciclo de programa aparece **End**.
2. El aparato se apaga automáticamente.
3. Retire la colada lo antes posible para que no se arrugue más.
4. Cierre el suministro de agua.
5. Desenchufe el cable de alimentación.
6. Abra la puerta para evitar la formación de humedad y olores. Déjela abierta mientras no se utilice.
7. Es fácil que la ropa pequeña se pegue a la pared después del secado pendular a alta velocidad, por favor no lo olvide al abrir la puerta para recoger la ropa.



Nota: Modo de espera / modo de ahorro de energía

El aparato encendido pasará al modo de espera si no se activa en los 2 minutos anteriores al inicio del programa o al final del mismo. La pantalla se apaga. Así se ahorra energía. Para interrumpir el modo de espera, pulse el botón de "Encendido/Apagado".

6.13 Activar o desactivar el zumbador

La señal acústica se puede apagar si fuera necesario:

1. Encienda el aparato.
2. Seleccione el programa de centrifugado.
3. Toque el botón "Enjuague+" y el botón "Velocidad" al mismo tiempo durante unos 3 segundos.

Aparecerá **OFF** y se activará el zumbador.

Para desactivar el zumbador, vuelva a tocar estos dos botones al mismo tiempo. Aparecerá **ON**.

7.1 General

Este aparato está equipado con tecnología Wi-Fi para control remoto a través de la aplicación hOn.



ADVERTENCIA

Siga las precauciones de seguridad indicadas en este manual incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación. El cumplimiento de estas instrucciones es esencial para un uso seguro.

7.2 Requisitos

1. Red Wi-Fi: Se requiere un router compatible con 802.11 b/g/n y la banda de 2,4 GHz. No se admiten redes que funcionen a 5 GHz ni redes públicas. El nombre de la red (SSID) debe tener entre 1 y 31 caracteres, y la contraseña entre 8 y 64 caracteres. Las opciones de cifrado incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
2. Dispositivos compatibles: La aplicación está disponible para dispositivos Android, iOS y Huawei, tanto para tablets como para smartphones.
3. Colocación: Instale el aparato en una zona con una señal Wi-Fi potente.

Especificaciones técnicas de Wi-Fi:

- Frecuencia: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potencia máx.: 20 dBm
- Estándar: IEEE802.11b/g/n y BLE V4.2

7.3 Descarga e instalación de la aplicación hOn

1. Descargue la aplicación escaneando el código QR que aparece a continuación o visitando go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Nota: Registro

Solo es necesario crear un perfil (registro) en el primer uso o si la cuenta se ha eliminado/desactivado. Para futuros usos, solo tendrá que iniciar sesión con su correo electrónico y contraseña. Consulte el modo DEMO de la aplicación para explorar las funciones Wi-Fi.

7.4 Emparejamiento de aparatos



Nota:

La red doméstica debe estar configurada a 2,4 GHz; las redes que funcionan a 5 GHz no son compatibles. Asegúrese de que su smartphone está conectado a la misma red Wi-Fi de 2,4 GHz que desea utilizar para configurar el aparato.

1. Abra la aplicación hOn y cree un perfil nuevo (o inicie sesión si ya se ha registrado).
2. La lavadora estará en modo de espera, mientras se pulsa brevemente el botón  hasta que aparezca "PA Ir" en la pantalla;
3. Pulse "Añadir aparato" y siga las instrucciones de la pantalla de su smartphone para completar la configuración.
4. Una vez que aparezca "donE" durante 3 segundos y luego "hOn" y comience a parpadear lentamente, la conexión se habrá realizado correctamente.
Si la vinculación falla y se muestra "rE" y "trY", puede operar repetidamente para volver a realizar la vinculación.

7.5 Activación del control remoto

1. Asegúrese de que el router está encendido y conectado a Internet.
2. Cargue la colada y cierre la puerta.
3. Encienda el aparato.
4. Pulse brevemente el botón . La puerta se bloqueará (para modelos con bloqueo de puerta).
5. Inicie el ciclo a través de la aplicación. El panel de control se desactivará, excepto los botones "ENCENDIDO/APAGADO" e "INICIO/PAUSA". Durante el programa solo estará disponible el bloqueo infantil.
6. El control remoto también puede activarse durante el ciclo pulsando brevemente el botón



Nota: Expiración del control remoto

Puede enviar una orden desde la aplicación hasta 24 horas después de que se active el control remoto.

7.6 Desactivación del control remoto

1. Durante un ciclo, puede desactivar el control remoto pulsando brevemente el botón ; el ciclo continuará. Puede ver el estado del ciclo en la aplicación, pero no podrá enviar comandos (por ejemplo, parada/pausa).
2. Si las condiciones de seguridad lo permiten, la puerta puede abrirse (para los modelos con bloqueo de puerta).
3. Para reanudar el control remoto a través de la aplicación, asegúrese de que la puerta está cerrada y, a continuación, vuelva a pulsar brevemente el botón .

7.7 Fin de ciclo con control remoto

1. Al final del ciclo, la puerta se desbloquea y (para los modelos con bloqueo de puerta) el control remoto se desactiva.
2. Transcurridos 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

7.8 Apagado del módulo Wi-Fi y borrado de las credenciales de red

Para eliminar la información de red Wi-Fi guardada y apagar el módulo Wi-Fi:

1. Encienda el aparato.
2. Sin iniciar ningún ciclo, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos hasta que aparezca "rEst".
3. En un intervalo de 60 segundos, mantenga pulsado el botón "Diferido" durante otros 5 segundos hasta que aparezca "donE".
4. Se borrará la información de configuración. Seleccione un programa o apague el aparato para salir.
5. Para volver a configurarlo, elimine el aparato de la aplicación hOn e inicie un nuevo procedimiento de emparejamiento.



Nota:

Utilice este procedimiento solo si tiene intención de vender el aparato.



Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ Para lograr el mejor uso de energía, agua, detergente y tiempo, debe usar el tamaño máximo de carga recomendado.
- ▶ No sobrecargue (espacio libre de la anchura de una mano por encima de la ropa).
- ▶ Para ropa ligeramente sucia, seleccione el programa Súper rápido 15'.
- ▶ Aplique las dosis exactas de cada agente de lavado.
- ▶ Elija la temperatura de lavado más baja posible: los detergentes modernos limpian eficazmente por debajo de 60°C.
- ▶ Aumente los ajustes por defecto solo si hay manchas complicadas.



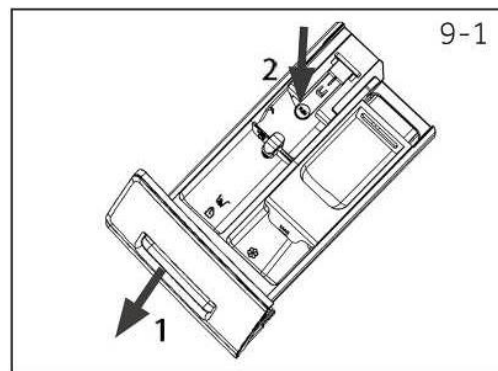
Información general:

- ▶ El programa Eco 40-60 es capaz de limpiar ropa de algodón de suciedad normal declarada lavable a 40 °C o 60 °C junta en el mismo ciclo, y este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.
- ▶ Los programas más eficientes en términos de consumo de energía suelen ser los que funcionan a temperaturas más bajas y durante más tiempo.
- ▶ El ruido y el contenido de humedad restante están influidos por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.

9.1 Limpieza del cajón del detergente

Tenga siempre cuidado de que no queden restos de detergente. Limpie el cajón con regularidad (fig. 9-1):

1. Tire del cajón hasta el tope.
2. Pulse el botón de desbloqueo y extraiga el cajón.
3. Limpie el interior del fregadero con una toalla.
4. Enjuague el cajón con agua hasta que quede limpio y vuelva a insertar el cajón en el aparato.



9.2 Limpieza de la máquina

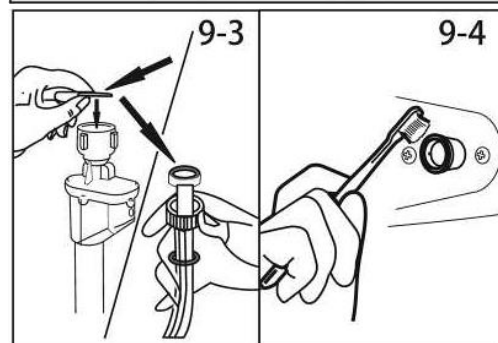
- Desenchufe la máquina durante la limpieza y el mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la carcasa de la máquina (Fig. 9-2) y los componentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.



9.3 Válvula de entrada de agua y filtro de la válvula de entrada

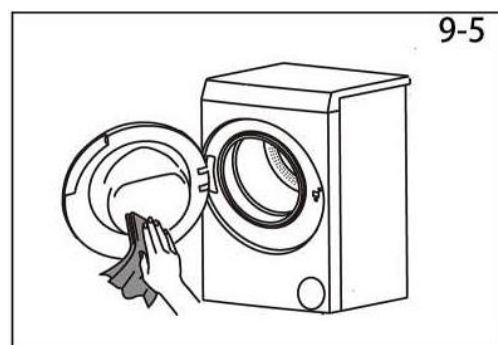
Para evitar la obstrucción del suministro de agua por sustancias sólidas como cal, limpie regularmente el filtro de la válvula de entrada.

- Desenchufe el cable de alimentación y cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua en la parte posterior (fig. 9-3) del aparato, así como en el grifo.
- Lave los filtros con agua y un cepillo (Fig. 9-4).
- Inserte el filtro e instale la manguera de entrada.
- Abre el grifo para ver si gotea.



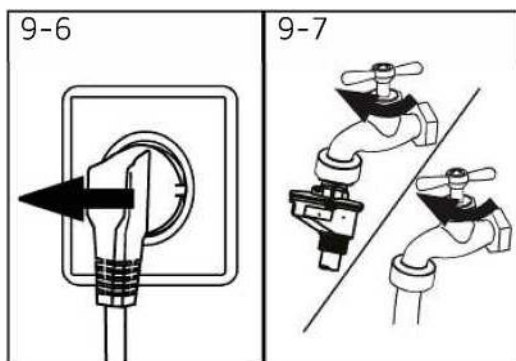
9.4 Limpieza del tambor

- Retire del tambor y de la ranura de la junta de la puerta (anillo de goma) los objetos lavados accidentalmente, especialmente las piezas metálicas como alfileres, monedas, etc., ya que provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruros para eliminar las manchas de óxido. Respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni estropajos de acero para la limpieza.
- Después del procedimiento, abra la puerta, utilice una toalla para limpiar las manchas y la espuma alrededor de la junta y mantenga limpios el interior y el exterior de la junta (Fig. 9-5).



Nota: Higiene

Para realizar un mantenimiento periódico, recomendamos ejecutar el programa "Limpieza del tambor" cada 100 ciclos, a fin de evitar posibles residuos corrosivos. Añada una pequeña cantidad de detergente en el compartimento del detergente o utilice un limpiador especial para lavadoras.

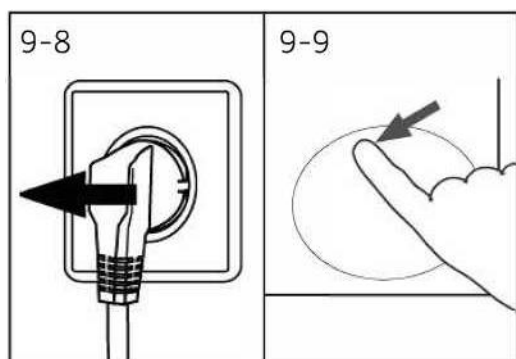


9.5 Largos periodos de desuso

Si el aparato permanece inactivo durante un periodo prolongado:

1. Extraiga el enchufe eléctrico (Fig. 9-6).
2. Cierre el suministro de agua (Fig. 9-7).
3. Abra la puerta para evitar la formación de humedad y olores. Deje la puerta abierta mientras no se utilice.

Antes del próximo uso, compruebe cuidadosamente el cable de alimentación, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asegúrese de que todo está correctamente instalado y sin fugas.



9.6 Filtro de la bomba

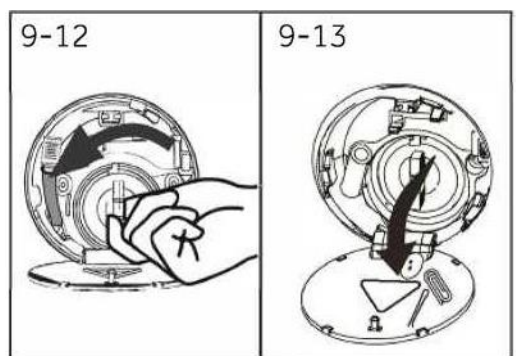
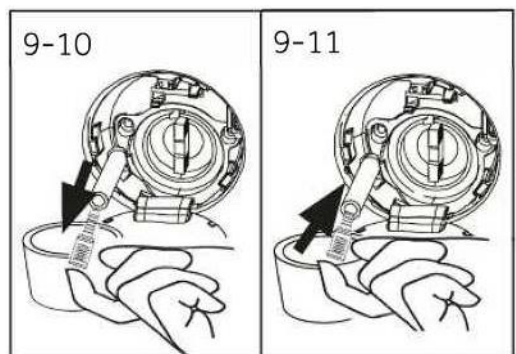
Limpie el filtro una vez al mes y compruebe el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No drena el agua.
- No centrifuga.
- Hace ruidos extraños durante el funcionamiento.



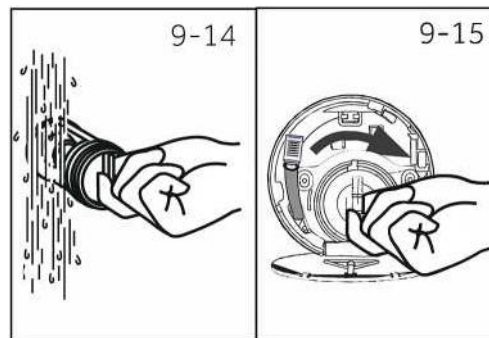
ADVERTENCIA

¡Riesgo de escaldadura! El agua del filtro de la bomba puede estar muy caliente. Antes de realizar cualquier acción, asegúrese de que el agua se ha enfriado.



1. Apague y desenchufe la máquina (Fig. 9-8).
2. Empuje y abra la tapa de mantenimiento (Fig. 9-9).
3. Tenga preparado un recipiente plano para recoger el agua (Fig. 9-10). Podría haber grandes cantidades.
4. Tire de la manguera de desagüe y sujete su extremo por encima del recipiente (Fig. 9-10).
5. Extraiga el tapón de cierre de la manguera de desagüe (Fig. 9-10).
6. Una vez finalizado el drenaje, cierre la manguera de drenaje (Fig. 9-11) e introdúzcala de nuevo en la máquina.
7. Desenrosque y retire en sentido antihorario el filtro de la bomba (Fig. 9-12).
8. Elimine los contaminantes y la suciedad (Fig. 9-13).

9. Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ejemplo, con agua corriente (fig. 9-14).
10. Después de la limpieza, vuelva a instalar la empuñadura y apriétela hasta que no se mueva. En este momento, la empuñadura se encuentra en posición vertical (Fig. 9-15).
11. Cierre la tapa de mantenimiento.



PRECAUCIÓN:

- El sellado del filtro de la bomba tiene que estar limpio y sin daños. Si la tapa no está bien cerrada, puede salir agua.
- El filtro debe estar colocado en su sitio, ya que de lo contrario podrían producirse fugas.

Muchos de los problemas que surgen pueden ser resueltos por uno mismo sin necesidad de conocimientos específicos. En caso de problema, compruebe todas las posibilidades indicadas y siga las instrucciones siguientes antes de ponerse en contacto con el servicio posventa. Véase ATENCIÓN AL CLIENTE.



ADVERTENCIA

- Antes de proceder al mantenimiento, desactive el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- El mantenimiento de los equipos eléctricos solo debe ser realizado por expertos cualificados en electricidad, ya que las reparaciones inadecuadas pueden causar daños considerables.
- Si el cable de alimentación presenta daños, solo debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.

10.1 Códigos de información

Los siguientes códigos se muestran sólo para ofrecer información referida al ciclo de lavado. No hay que aplicar ninguna medida.

Código	Mensaje
1:25	El tiempo restante del ciclo de lavado será de 1 hora y 25 minutos.
6:30	El tiempo restante del ciclo de lavado, incluido el retardo de fin de ciclo elegido, será de 6 horas y 30 minutos.
End	El ciclo de lavado ha finalizado. El aparato se apaga automáticamente.
Lock	La puerta está cerrada debido al alto nivel de agua, la alta temperatura del agua o el ciclo de centrifugado.
OFF	El zumbador está desactivado.
ON	El zumbador está activado.
cLoT	Las teclas de función están cerradas. El cambio de programa no es válido.

10.2 Solución de problemas con código de pantalla

Problema	Causa	Solución
CLr FLt	Error de drenaje, el agua no se drena completamente en 6 minutos.	- Limpie el filtro de la bomba. - Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
E2	Error de bloqueo.	Cierre bien la puerta.
E4	- No se ha alcanzado el nivel de agua después de 12 minutos. - La manguera de drenaje es autosifónica.	- Asegúrese de que el grifo está completamente abierto y la presión del agua es normal. - Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
E8	Error en el nivel de protección del agua.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
E5	Error de drenaje. El agua no se drena completamente en el tiempo establecido. (Programa Refresh)	- Limpie el filtro de la bomba - Compruebe la instalación de la manguera de desagüe
F3	Error del sensor de temperatura	Póngase en contacto con el servicio posventa.
F4	Error de calefacción.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
F7	Error del motor.	Póngase en contacto con el servicio posventa.

Problema	Causa	Solución
FR	Error del sensor de nivel de agua.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
FH	No se puede configurar el módulo iot	Póngase en contacto con el servicio posventa.
FC0, FC1 o FC2	Error de comunicación anormal.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
Fb	Fugas de la máquina	Abra la bomba de drenaje para vaciar. Apague la máquina. Póngase en contacto con el servicio posventa.

10.3 Solución de problemas sin código de visualización

Problema	Causa	Solución
La lavadora no funciona.	- El programa aún no ha comenzado. - La puerta no está bien cerrada. - La máquina no se ha encendido. - Fallo de alimentación. - El bloqueo infantil está activado.	- Compruebe el programa y póngalo en marcha. - Cierre bien la puerta. - Encienda la máquina. - Compruebe el suministro eléctrico. - Desactive el bloqueo infantil.
La lavadora no se llenará de agua.	- No hay agua. - La manguera de entrada está doblada. - El filtro de la manguera de entrada está obstruido. - La presión del agua es inferior a 0,03 MPa. - La puerta no está bien cerrada. - Fallo en el suministro de agua.	- Compruebe el grifo de agua. - Compruebe la manguera de entrada. - Desbloquee el filtro de la manguera de entrada. - Compruebe la presión del agua. - Cierre bien la puerta. - Asegure el suministro de agua.
La máquina se vacía mientras se llena.	- La altura de la manguera de desagüe es inferior a 80 cm. - El extremo de la manguera de desagüe podría llegar al agua.	- Asegúrese de que la manguera de desagüe está correctamente instalada. - Asegúrese de que la manguera de desagüe no está en el agua.
Fallo de drenaje.	- La manguera de desagüe está obstruida. - El filtro de la bomba está obstruido. - El extremo de la manguera de desagüe está a más de 100 cm por encima del nivel del suelo.	- Desatasque la manguera de desagüe. - Limpie el filtro de la bomba. - Asegúrese de que la manguera de desagüe está correctamente instalada.
Fuerte vibración al centrifugar.	- No se han retirado todos los pernos de transporte. - El aparato no tiene una posición plana. - La carga de la máquina no es correcta.	- Retire todos los pernos de transporte. - Asegúrese de que el suelo sea plano y la posición esté nivelada. - Compruebe el peso y el equilibrio de la carga.
El funcionamiento se detiene antes de completar el ciclo de lavado.	Avería de agua o electricidad.	Compruebe el suministro eléctrico y de agua.

Problema	Causa	Solución
El funcionamiento se detiene durante un tiempo.	- El aparato muestra un código de error. - Problema debido al patrón de carga. - El programa realiza el ciclo de remojo.	- Considere los códigos de visualización. - Reduzca o ajuste la carga. - Cancele el programa y reinicie.
Exceso de espuma en el tambor y/o el cajón de detergente.	- El detergente no es apropiado. - Uso excesivo de detergente.	- Compruebe las recomendaciones de detergente. - Reduzca la cantidad de detergente.
Ajuste automático del tiempo de lavado.	Se ajustará la duración del programa de lavado.	Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
El centrifugado falla.	Desequilibrio de la colada.	Compruebe la carga de la máquina y la colada y vuelva a ejecutar un programa de centrifugado.
Resultado de lavado insatisfactorio.	- El grado de suciedad no coincide con el programa seleccionado - La cantidad de detergente no era suficiente. - Se ha superado la carga máxima. - La ropa estaba distribuida de forma desigual en el tambor.	- Seleccione otro programa. - Elija el detergente en función del grado de suciedad y según las especificaciones del fabricante. - Reduzca la carga. - Separe la colada.
Hay restos de detergente en la ropa.	Las partículas insolubles de detergente pueden permanecer como manchas blancas en la ropa.	- Realice un enjuague adicional. - Intente cepillar las manchas de la ropa seca. - Elija otro detergente.
La ropa tiene manchas grises.	Causada por grasas como aceites, cremas o ungüentos.	Trate previamente la colada con un limpiador especial.

Nota: Formación de espuma

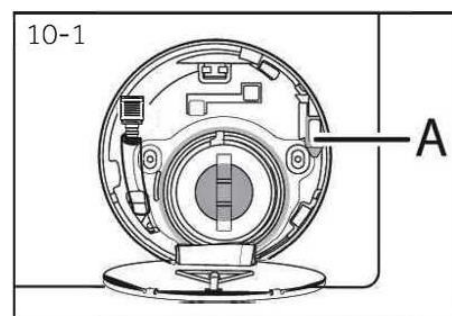
Si se detecta demasiada espuma durante el centrifugado, el motor se detiene y la bomba de desagüe se activa durante 90 segundos. Si esa eliminación de espuma falla hasta 3 veces, el programa termina sin centrifugado.

En caso de que los mensajes de error reaparezcan incluso después de haber tomado las medidas oportunas, apague el aparato, desconecte la alimentación eléctrica y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

10.4 En caso de apagón

El programa actual y su configuración se guardarán. Cuando se restablezca el suministro eléctrico, se reanudará el funcionamiento.

Si se produce un corte de corriente, se bloquea mecánicamente la apertura de la puerta del programa de lavado en funcionamiento. Para sacar la colada no debe verse el nivel de agua en el cristal de la puerta. - ¡Peligro de quemaduras! Hay que bajar el nivel del agua como se describe en "Filtro de la bomba". A continuación, tire de la palanca (A) situada debajo de la trampilla de servicio (Fig. 10-1) hasta que la puerta se desbloquee con un suave chasquido. A continuación, vuelva a fijar todas las piezas.



 Cuando la lavadora entre en un estado seguro (nivel del agua por debajo del cristal, temperatura por debajo de 55 °C, sin giros), puede desbloquear las puertas de la operación de la máquina.

11.1 Preparación

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje, incluida la película protectora y la base de poliestireno, y manténgalos fuera del alcance de los niños. Al abrir el envase, pueden verse gotas de agua en la bolsa de plástico y en el cristal de la puerta. Este fenómeno normal es el resultado de las pruebas de agua realizadas en fábrica.

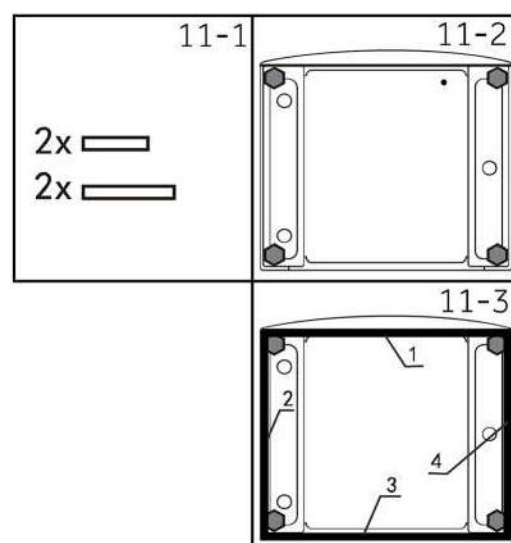


Nota: Eliminación del embalaje

Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma respetuosa con el medio ambiente.

11.2 OPCIONAL: Instalar almohadillas de reducción del ruido

1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará cuatro almohadillas de reducción del ruido. Se utilizan para reducir el ruido (Fig. 11-1).
2. Coloque la lavadora de lado, con la puerta hacia arriba y la parte inferior hacia el operario (Fig. 11-2).
3. Saque las almohadillas de reducción del ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; pegue alrededor de la parte inferior de la lavadora las almohadillas de reducción del ruido como se muestra en la figura 3 (dos almohadillas más largas en las posiciones 1 y 3, dos almohadillas más cortas en las posiciones 2 y 4). Por último, vuelva a colocar la máquina en posición vertical (Fig. 11-3).

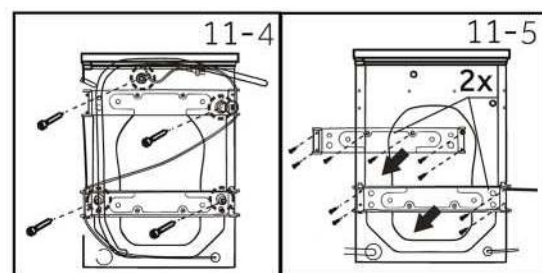


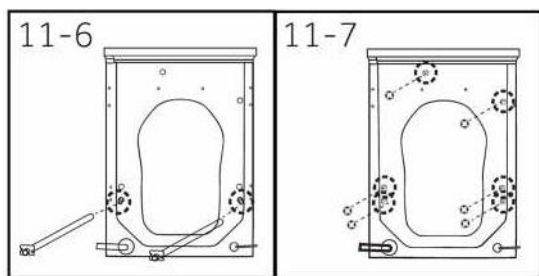
Consejo:

La almohadilla de reducción de ruido es opcional, podría ayudar a reducir el ruido. Móntela o no, según su propia necesidad.

11.3 Desmonte los pernos de transporte y el refuerzo trasero

1. Retire todos los pernos de transporte. (Fig. 11-4).
2. Eliminar las barras de transporte (0 a 2) depende del modelo. (Fig. 11-5).





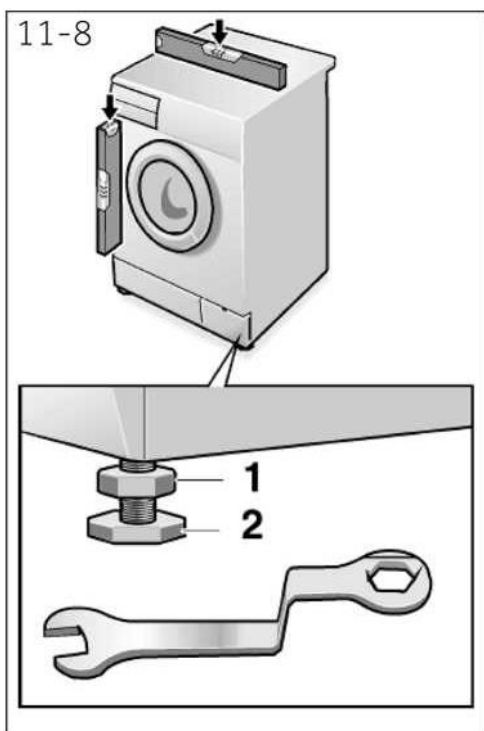
3. Retirar las varillas de transporte (0 a 2) depende del modelo. (Fig. 11-6).
4. Instale los tapones de los orificios (5 a 6) depende del modelo. (Fig. 11-7).

i Nota: Guardar en lugar seguro

Guarde todas las piezas de la protección de transporte en un lugar seguro para su uso posterior. Cada vez que vaya a trasladar el aparato, vuelva a instalar primero las piezas de protección.

11.4 Traslado del aparato

Si va a trasladar el aparato a un lugar distante, vuelva a colocar los pernos de transporte retirados antes de la instalación para evitar daños. El montaje se realiza en orden inverso.



11.5 Alineación del aparato

Ajuste todas las patas (Fig. 11-8) para conseguir una posición completamente nivelada. Esto minimizará las vibraciones y, por tanto, el ruido durante el uso. También reducirá el desgaste. Recomendamos utilizar un nivel de burbuja para el ajuste. El suelo debe ser lo más estable y plano posible.

1. Afloje la contratuerca (1) con una llave.
2. Ajuste la altura girando la pata (2).
3. Apriete la contratuerca (1) contra la carcasa.

11.6 Conexión de agua de drenaje

Fije correctamente la manguera de drenaje de agua a la tubería. La manguera debe alcanzar una altura de entre 80 y 100 cm por encima de la línea inferior del aparato. Si es posible, mantenga siempre la manguera de desagüe fijada al clip situado en la parte posterior del aparato.



ADVERTENCIA

- ▶ Utilice únicamente el juego de mangueras suministrado para la conexión.
- ▶ No reutilice nunca los juegos de mangueras viejos.
- ▶ Conecte únicamente al suministro de agua fría.
- ▶ Antes de la conexión, compruebe si el agua sale limpia y clara.

Son posibles las siguientes conexiones:

11.6.1 Manguera de desagüe al fregadero

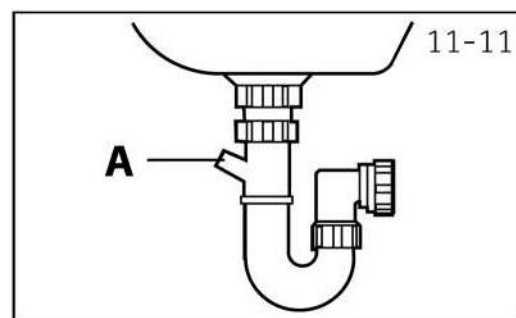
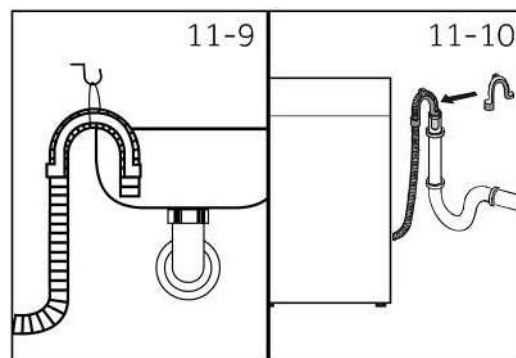
- ▶ Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en U sobre el borde de un fregadero de tamaño adecuado (Fig. 11-9).
- ▶ Proteja suficientemente el soporte en U para que no resbale.

11.6.2 Manguera de desagüe a la conexión de aguas residuales

- ▶ El diámetro interior del tubo vertical con orificio de ventilación debe ser de 40 mm como mínimo.
- ▶ Coloque la manguera de desagüe de 80-100 mm en la tubería de aguas residuales.
- ▶ Coloque el soporte en U y fíjelo suficientemente (Fig. 11-10).

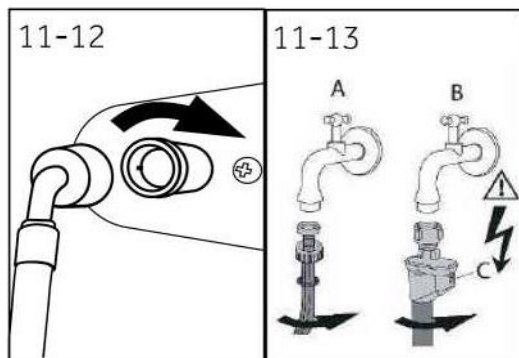
11.6.3 Manguera de desagüe a la conexión del fregadero

- ▶ La unión debe estar por encima del sifón.
- ▶ Una conexión de espiga suele estar cerrada por una almohadilla (A). Debe retirarse para evitar cualquier disfunción (Fig. 11-11).
- ▶ Asegure la manguera de desagüe con una abrazadera.



PRECAUCIÓN:

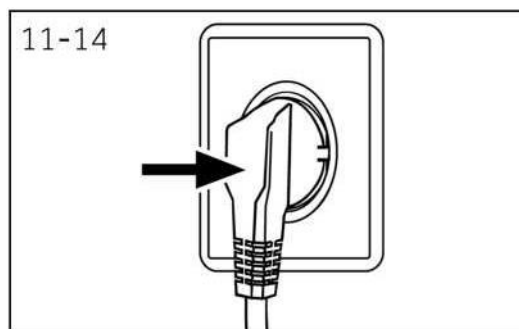
- ▶ La manguera de desagüe no debe estar sumergida en agua y debe estar bien fijada y sin fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo o si la tubería está a una altura inferior a 80 cm, la lavadora vaciará continuamente mientras se llena (autosifón).
- ▶ La manguera de desagüe no debe prolongarse. En caso necesario, póngase en contacto con el servicio posventa.



11.7 Conexión de agua fresca

Asegúrese de que las juntas están insertadas.

1. Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo acodado al aparato (Fig. 11-12). Apriete la junta atornillada a mano.
2. El otro extremo se conecta a un grifo de agua con rosca de 3/4" (Fig. 11-13).



11.8 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
- La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
- El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.
- **Solo para Reino Unido:** El enchufe británico cumple la norma BS1363A.

Coloque el enchufe en la toma (Fig. 11-14).



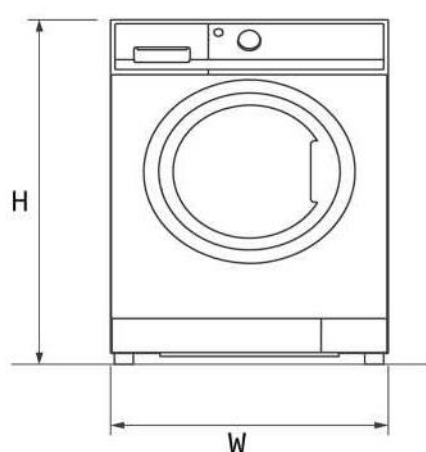
ADVERTENCIA

- Asegúrese siempre de que todas las conexiones (alimentación eléctrica, desagüe y manguera de agua fresca) estén firmes, secas y sin fugas.
- Tenga cuidado de no aplastar, doblar o retorcer estas piezas.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (consulte la tarjeta de garantía) para evitar situaciones de peligro.

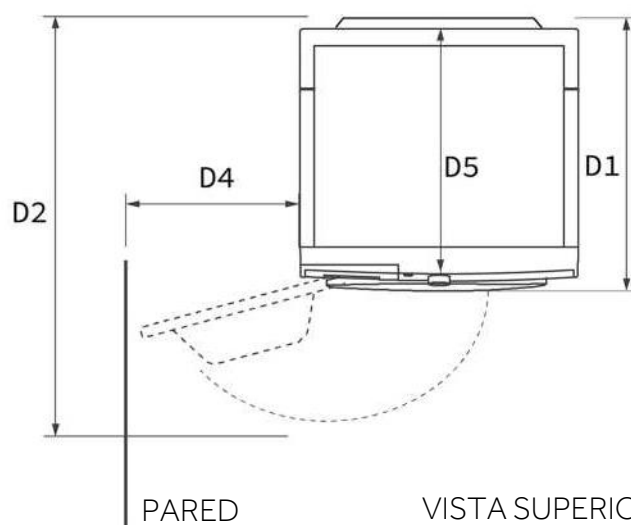
12.1 Datos técnicos adicionales

	HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
Tensión en V	220-240 V~/ 50 Hz			
Corriente en A	10			
Potencia máxima en W	1950			
Presión del agua en MPa	0,03≤P≤1			
Peso neto en kg	60	65	72	77

12.2 Dimensiones del producto



VISTA FRONTAL



PARED

VISTA SUPERIOR

DIMENSIONES DEL PRODUCTO		HWD80- BP14357TU1	HWD90- BP14357TU1	HWD100- BP14357U1	HWD120- BP14357U1
H	Altura total del producto en mm	850	850	850	850
W	Anchura total del producto en mm	595	595	595	595
D5	Profundidad total del producto (desde el panel superior hasta la placa de control principal) en mm	462	485	553	621
D1	Profundidad total del producto en mm	507	530	598	666
D2	Profundidad con la puerta abierta en mm	992	1015	1083	1151
D4	Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente en mm	188	188	188	188

Nota: La altura exacta de su lavadora depende de la distancia a la que se extiendan las patas desde la base de la máquina. El espacio donde instale la lavadora debe ser al menos 40 mm más ancho y 20 mm más profundo que su tamaño.

12.3 Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Haier y el uso de piezas de repuesto originales; el período mínimo para piezas de repuesto para lavadoras domésticas es de 10 años. Si tiene algún problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. Si no encuentra una solución, póngase en contacto con:

- ▶ su distribuidor local.
- ▶ El área de Servicio y Asistencia en www.haier-europe.com, donde encontrará números de teléfono y preguntas frecuentes y podrá activar la reclamación de servicio.

Para obtener información específica sobre el producto, acceda al sitio web oficial de Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ y busque el modelo que utiliza, haga clic en el producto para ir a la página de detalles y, a continuación, haga clic en "Documentos" para encontrar el manual del usuario y descargarlo. También puede encontrar información sobre el producto en esta página.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de que dispone de los siguientes datos.

La información se encuentra en la placa de características.

Modelo _____ Número de serie _____

Consulte también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía.

Para consultas comerciales generales, consulte nuestras direcciones en Europa:

Direcciones europeas de Haier			
País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIA
España Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALEMANIA	Polonia República Checa Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR REINO UNIDO		

* Para obtener más información, consulte www.haier-europe.com.

La información sobre el modelo está disponible en la base de datos de productos en <https://eprel.ec.europa.eu/> buscando el identificador del modelo indicado en el campo Modelo de la etiqueta del producto fijada en el mismo; el enlace al modelo en la base de datos de productos puede encontrarse aquí abajo para cada identificador de modelo:



Haier